

Naudojimo instrukcija



Surinkimo instrukcijos



ISOBUS-Terminal CCI 100/ 200

ISOBUS mašinos valdymas



CCI.Cam

Vaizdinis mašinos stebėjimas



CCI.Control

Dokumentacija ir užsakymų tvarkymas



CCI.Tecu

Traktoriaus duomenys



CCI.Command

GPS sekimas ir dalinio pločio būsena



CCI.GPS

GPS nuostatai ir traktoriaus geometrija

MG5654

BAG0105.8 12.15

Skaičius versija: v5.01

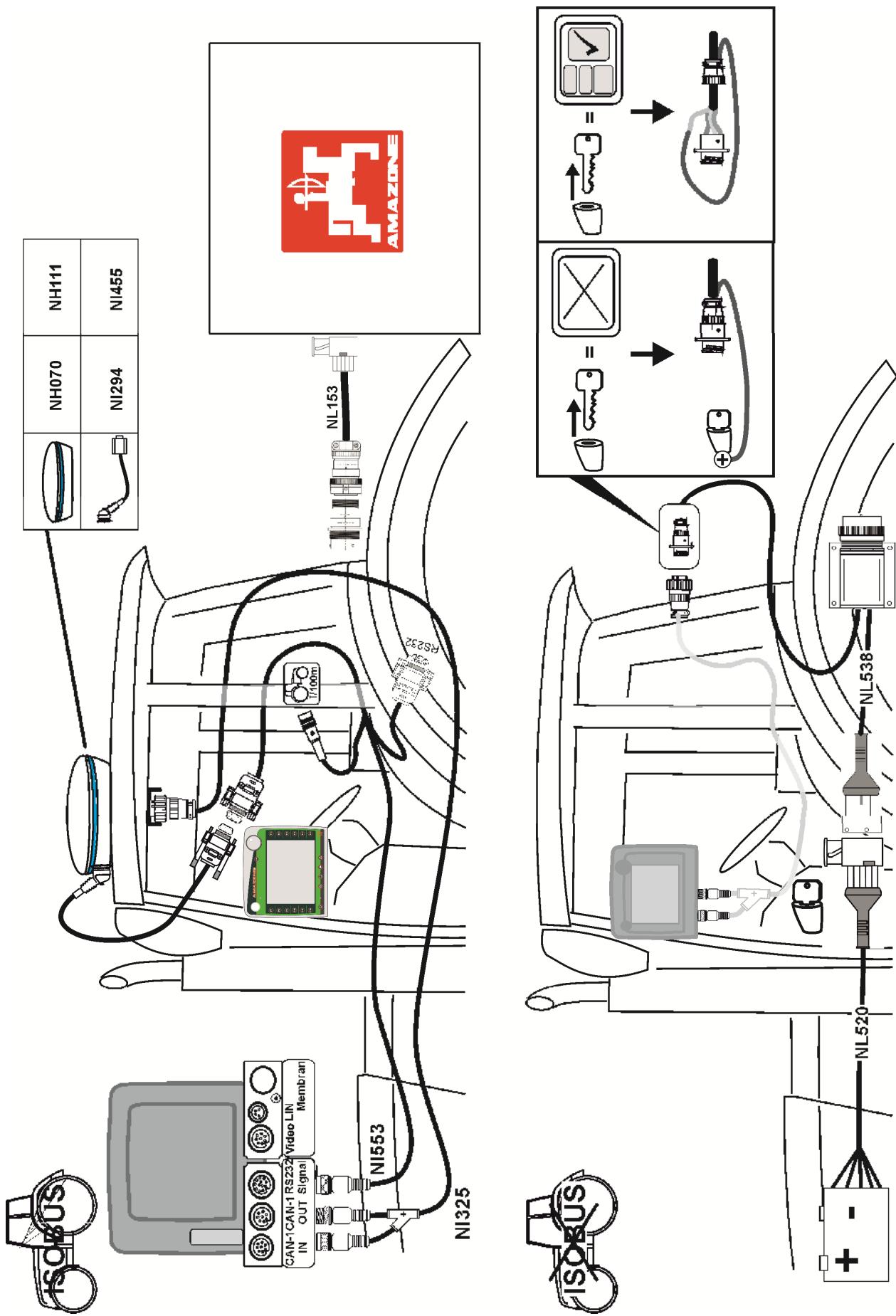
Nuoroda: Meniu v5

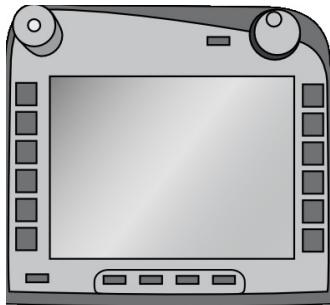
Printed in Germany

lt

Perskaitykite šią instrukciją
prieš pirmą naudojimą ir
jos laikykitės!
Saugoti tolimesniams
naudojimui!







ISOBUS terminalas CCI 100/200

ISOBUS mašinos valdymas

Naudojimo instrukcija

Nuoroda: Firmware v5



1	Įžanga	3
1.1	Apie ISOBUS terminalą CCI 100/200	3
2	Saugumas	4
2.1	Įspėjamieji nuorodiniai ženkliai naudojimo instrukcijoje	4
2.2	Naudojimas pagal paskirtį.....	5
2.3	Saugos nurodymai naudotojui / aptarnaujančiam personalui.....	5
2.4	Saugos nurodymai elektros prietaisams montuoti.....	6
2.5	Saugos nurodymai stabdymo jungikliui	7
3	Konstrukcija ir funkcijos	8
3.1	Apžvalga	8
3.2	Tipo lentelė	8
3.3	Valdymo elementai	9
3.4	Sąsajos	13
4	Eksplotacijos pradžia.....	14
4.1	Terminalo montavimas	14
4.2	Terminalo prijungimas	15
5	Valdymas.....	16
5.1	Terminalo įjungimas.....	16
5.2	Vertės įvedimas	16
5.3	Terminalo nustatymas	21
5.4	Ekrano nuotraukų nustatymas	72
5.5	ISOBUS papildomi valdymo blokai („AUX-Control“).....	73
6	Problemų šalinimas.....	76
6.1	Terminalo klaida	76
6.2	Klaidų pranešimai	77
6.3	Priežiūra	78
7	Techniniai duomenys.....	79
7.1	Mechaninė vertė	79
7.2	Elektronika	79
7.3	1 sąsajos aparatinės įrangos karta (1.x versija)	80
7.4	2 sąsajos aparatinės įrangos karta (2.x versija)	82
8	Meniu struktūra.....	84
9	Žodynas.....	85
10	Mygtukai ir simboliai.....	87
11	Rodyklė.....	89

1 Įžanga

Šioje naudojimo instrukcijoje apibūdinamas ISOBUS terminalo CCI 100/200 valdymas ir konfigūravimas. Tik susipažinus su šia naudojimo instrukcija galima užtikrinti tinkamą terminalo ir įrangos veikimą be trikčių ir gedimų.

Ją reikia perskaityti ir išsiaiškinti prieš montuojant ir pradedant naudotis terminalu, kad būtų išvengta veikimo problemų. Mes neprisiimame jokios atsakomybės už nuostolius, patirtus dėl to, kad nebuvvo laikomasi šios naudojimo instrukcijos!

1.1 Apie ISOBUS terminalą CCI 100/200

CCI 100/200 yra universalus terminalas, per kurį galima naudoti ISOBUS mašinos valdymo funkcijas.

Per CCI 100/200 tiesiogiai galima valdyti tokias CCI programas:

CCI.Cam	Vaizdinis mašinos stebėjimas
CCI.TECU	Traktoriaus duomenys
ISOBUS UT	ISOBUS mašinos valdymas

Per CCI 100/200 patvirtinlus prieigą tiesiogiai galima valdyti tokias CCI programas:

CCI.Command	GPS sekimas ir dalinio pločio būsena
CCI.Control	Dokumentacija ir užsakymų tvarkymas
CCI.Convert	Įrangos valdymas su LH5000, ASD arba TUVR
„CCI.Courier“	Keitimasis duomenimis belaidžiu ryšiu
CCI.farmpilot	Padėties stebėjimas ir automobilių parko valdymas
CCI.FieldNav	Žemės ūkio įrenginio navigacija
CCI.File	Failų serveris
CCI.GPS	GPS nuostatai ir traktoriaus geometrija
„DiGIS“	Padėties stebėjimas ir automobilių parko valdymas

2 Saugumas

Šioje instrukcijoje pateikiamos nuorodos, kurių privalumo laikytis atliekant montavimo, konfigūravimo, eksplloatavimo ir techninės priežiūros darbus. Prieš atliekant konfigūravimo ir eksplloatavimo darbus būtina perskaityti šią instrukciją.

Taip pat privaloma laikytis ne tik šiame skyriuje „Saugumas“ pateiktą nuorodą, bet ir kituose skyriuose pateiktų specifinių saugos nuorodų.

2.1 Ispėjamieji nuorodiniai ženklai naudojimo instrukcijoje

Šioje naudojimo instrukcijoje pateikti saugos nurodymai yra atskirai išskirti ženklais:



Ispėjimas - bendrasis pavojas!

Darbų saugos simboliu yra pažymėti bendrieji saugos nurodymai, kurių nesilaikant kyla pavojas sunkiai ar net mirtinai sužaloti žmones. Būtina tinkamai laikytis šių nuorodų atliekant darbus ir tokiais atvejais elgtis ypač atsargiai.



Dėmesio!

Dėmesio simboliu yra žymimi visi saugos nurodymai, kurių privaloma laikytis pagal taikomas nuostatas, direktyvas ar darbų eigos instrukcijas. Nesilaikant tokių nurodymų galima sugadinti arba sulaužyti terminalą bei sutrikdyti įvairių funkcijų veikimą.



Nuoroda

Nuorodos simboliu pažymėta taikymo technikos bei kita naudinga informacija.

2.2 Naudojimas pagal paskirtį

Šis terminalas yra skirtas tiktais su ISOBUS standartu suderinamiems žemės ūkio paskirties mašinoms ir prietaisams. Dėl bet kokio terminalo montavimo ir naudojimo kitiems tikslams gamintojas atsakomybės neprisiima.

Gamintojas nėra atsakingas už jokius dėl to patirtus nuostolius, žalą ir sužalojimus. Riziką, susijusią su įrangos naudojimu ne pagal paskirtį, prisiima pats naudotojas.

J naudojimo pagal paskirtį sąvoką taip pat jeina ir gamintojo pateiktų eksploataavimo ir techninės priežiūros nurodymų laikymasis.

Būtina laikytis atitinkamų nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklių bei kitų bendrujų saugos, pramoninių, medicininių ir eismo taisyklių ir reikalavimų.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už be leidimo atliktas modifikacijas.

2.3 Saugos nurodymai naudotojui / aptarnaujančiam personalui

- Nenuimkite saugos įrenginių ar ženklų.
- Atliekant aptarnavimo darbus ar naudojant įkrovimo prietaisą velkamo padargo / darbus atliekančius mašinos akumulatoriui įkrauti būtina išjungti srovės tiekimą į terminalą.
- Niekada neatlikite aptarnavimo ar remonto darbų, kai prietaisas yra ijjungtas.
- Atliekant traktoriaus ar prijungtos mašinos virinimo darbus reikia ijjungti srovės tiekimą į terminalą.
- Terminalą valykite tik švariu vandeniu arba stiklo valiklyje sudrėkinta drėgna šluoste.
- Mygtukus spauskite pirštų galais. Nespauskite nagu.
- Jei skaitydami šią instrukciją susiduriate su teiginiais, kurie nėra jums visiškai aiškūs, prieš naudodamiesi terminalu pasikonsultuokite su pardavėju.
- Perskaitykite ir atidžiai laikykite visų naudojimo instrukcijoje pateiktų saugos nurodymų ir saugos etikečių. Saugos etiketės visada turi būti lengvai perskaitomos. Jei etikečių nėra arba jos pažeistos, jas pakeiskite. Pasirūpinkite, kad ant naujų prietaiso dalų būtų visos reikalingos saugos etiketės. Atsargines etiketes gausite iš įgaliotojo pardavėjo.
- Išmokite tinkamai valdyti terminalą.
- Pasirūpinkite, kad terminalas ir atsarginės dalys būtų tinkamos naudoti būklės.

2.4 Saugos nurodymai elektros prietaisams montuoti

Modernios žemės ūkio mašinos pateikiamos su elektroniniais komponentais, kurių funkcijas gali trikdyti kitų įrenginių elektromagnetiniai signalai. Nesilaikant toliau pateiktų saugos nurodymų galima sukelti pavojų asmenims.

Vėliau montuodamas elektrinius ar elektroninius komponentus ar įrangą mašinoje, sujungiamus su mašinos elektros sistema, operatorius turi įsitikinti, ar instaliacija neturės poveikio elektronikai ar kitiems komponentams. Tai ypač svarbu elektroniniam valdymui tokiu elementu kaip:

- EHR
- Priekinis keltuvas
- Darbo velenai
- Variklis ir pavaros

Visų pirma, būtina įsitikinti, kad vėliau įdiegti elektros ir elektroniniai komponentai atitinktų EMS direktyvos Nr. 89/336/EEB nuostatas naudojamoje konstrukcijoje ir būtų pažymėti CE ženklu.

Kad būtų galima toliau naudoti mobiliojo ryšio sistemas (tokias kaip radijas ar telefonas), turi būti paisoma tokiu reikalavimu:

- Galima montuoti tik įrangą, atitinkančią nacionalines direktyvas (pvz., BZT patvirtinimą naudoti Vokietijoje).
- Prietaisas turi būti sumontuotas tinkamai.
- Nešiojamus ar mobiliuosius prietaisus mašinoje galima naudoti tik su fiksuota išorine antena.
- Siųstuvas turi būti sumontuotas atskirai nuo mašinos elektronikos.
- Antena turi būti įrengta tinkamai, užtikrinant tinkamą sujungimą tarp mašinos ir jos įžeminimo.

Atliekant montavimo ir sujungimo darbus bei nustatant maksimalią leistiną srovę, taip pat reikia laikytis mašinos gamintojo montavimo instrukcijos.

2.5 Saugos nurodymai stabdymo jungikliui

Paspaudžiant stabdymo jungiklį galima užtikrinti saugų prijungtos mašinos veikimą.
Tam mašina turi atitinkamą sustabdymo funkciją.

Nuoroda

Bet kuriuo atveju stabdymo jungiklis neturi įtakos tokios traktoriaus funkcijoms kaip darbo velenas ar hidrauliniai mechanizmai!

Daugiau informacijos rasite savo mašinos naudojimo instrukcijoje.

3 Konstrukcija ir funkcijos

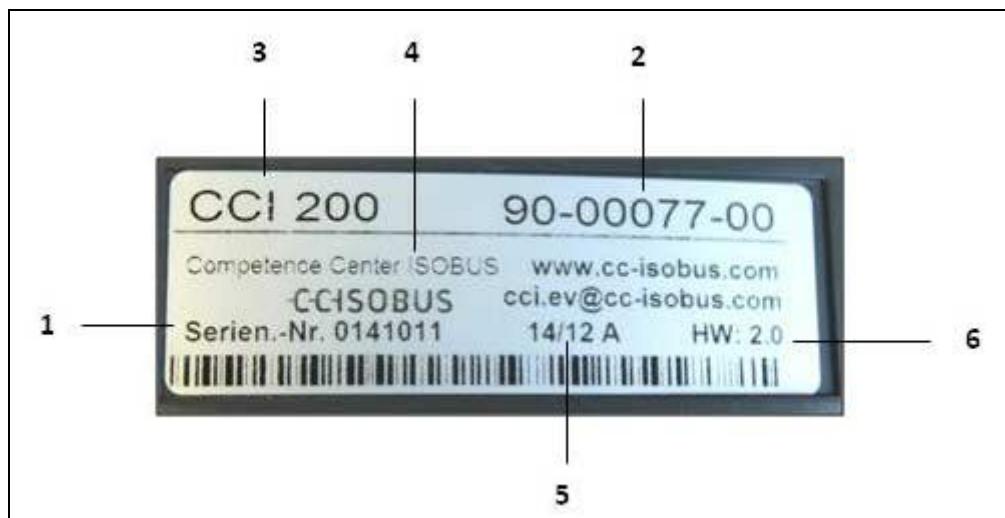
3.1 Apžvalga



- | | |
|--|---|
| 1 Vaizdas iš priekio su valdymo elementais | 4 Sąsajos juosta |
| 2 Laikiklis | 5 Tipo lentelė |
| 3 USB jungtis (po dangteliu) | 6 Programinių klavišų perjungimo mygtukas |

3.2 Tipo lentelė

Tipo lentelėje pateikiama visa svarbi informacija apie terminalą.



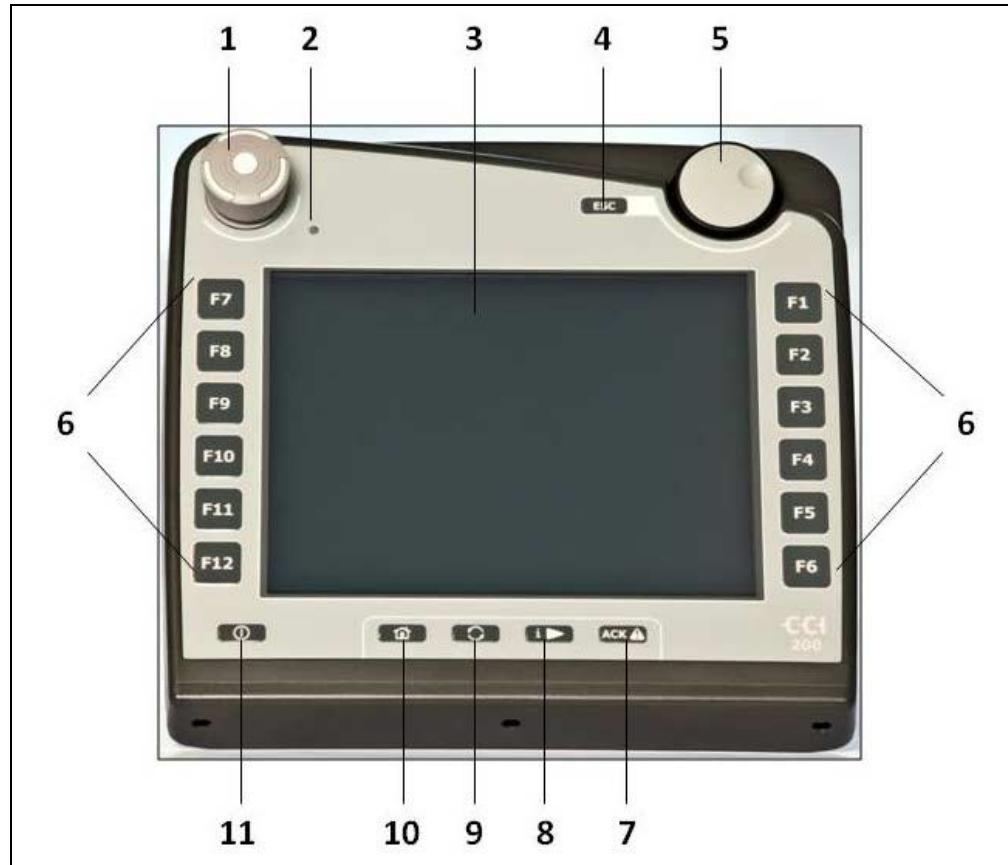
- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 Serijos numeris | 4 Gamintojo informacija |
| 2 Gamintojo dalies numeris ir medžiagos numeris | 5 Pagaminimo data (savaitė ir metai) |
| 3 Terminalo tipas (CCI 100 arba 200) | 6 Aparatinės įrangos versija |

Nuoroda

Skirtingų gamintojų tipų lentelės skiriasi. Dėl to ne visose tipo lentelėse gali būti pateikiama tokia pati informacija.

3.3 Valdymo elementai

Terminalą sudaro tokie valdymo elementai:



- | | |
|---------------------------|---|
| 1 Stabdymo jungiklis | 7 Išėjimo mygtukas |
| 2 Dienos šviesos jutiklis | 8 Mygtukas „i“ |
| 3 Jutiklinis ekranas | 9 Perjungimo mygtukas |
| 4 Mygtukas ESC | 10 Grįžimo į pagrindinę ekrana mygtukas |
| 5 Sukamasis ratukas | 11 J.J./IŠJ. |
| 6 Funkcijų mygtukai | |

3.3.1 Sustabdymo jungiklis

Paspaudus terminale įrengtą stabdymo jungiklį į mašiną išsiunčiamą sustabdymo komanda („ISO-Stop“) į ISOBUS. Šią komandą galima panaudoti tik iš prijungtos ISOBUS mašinos, esant pavojingai situacijai, kai reikia imtis atitinkamų priemonių automatiškai.



Įspėjimas – pavojus susižaloti mašinai veikiant!

Ne visos ISOBUS mašinos išjungiamas su sustabdymo funkcija. Atskiros mašinos gali toliau veikti ir po to, kai paspaudžiamas stabdymo jungiklis. Dėl to galima susižaloti.

- Ar funkcijos bus pertrauktos, pasitikslinkite mašinos naudojimo instrukcijoje.

3.3.2 Mygtukas ESC

Paspaudus mygtuką ESB įvedimas ir funkcijos pertraukiamos. Atlirkti keitimai nebus išrašomi, bus išsaugotos anksčiau galiojusios reikšmės.

Nuoroda

Mygtuką ESC naudokite tik tada, jei jutikliniame ekrane yra spaudžiamas ESC mygtukas. Mygtuko ir spaudžiamo mygtuko funkcija yra vienoda.

3.3.3 Sukamasis ratukas

Sukamasis ratukas leidžia tiesiogiai ir greitai įvesti reikalingas vertes ir pereiti per sąrašo elementus:

- | | |
|--------------------------------------|--|
| Pasukant sukamajį ratuką
į dešinę | <ul style="list-style-type: none">• Skaitinės vertės įvedimo langelyje esanti reikšmė bus padidinta.• Sąraše bus pasirenkamas kitas iš eilės elementas. |
| Pasukant sukamajį ratuką
į kairę | <ul style="list-style-type: none">• Skaitinės vertės įvedimo langelyje esanti reikšmė bus sumažinta.• Sąraše bus pasirenkamas ankstesnis elementas. |
| Paspaudžiant sukamajį
ratuką | <ul style="list-style-type: none">• Bus priimama vertė įvesties langelyje.• Bus pasirinktas pažymėtas sąrašo elementas. |

3.3.4 Funkciniai mygtukai

Kairėje ir dešinėje po ekrano yra po šešis funkciniai mygtukus (nuo F1 iki F12). Paspaudžiant funkcinį mygtuką bus atliekama funkcija, rodoma ekrane tiesiai po funkciniu mygtuku.

3.3.5 Programinių klavišų perjungimo mygtukas

Programinių klavišų perjungimo mygtukas yra mygtukas įrenginio galinėje pusėje. Paspaudus programinių klavišų perjungimo mygtuką sukeičiamos abiejų programinių klavišų juostų kairėje ir dešinėje ekrano dalyje padėtys. Tai leidžia valdyti prietaisus viena ranka.

► **Nuoroda**

Programinių klavišų juostų padėčių sukeitimas naudojamas tik mašinos funkcijoms.

3.3.6 Išėjimo mygtukas

Išėjimo mygtuku (ACK) patvirtinamas klaidos pranešimas.

3.3.7 „i“ mygtukas

Mygtukas „i“ yra laisvai priskiriamas. Per jį galima tiesiogiai prieiti prie programos ar mašinos valdymo elemento, priskrito pagal naudotojo nuostatų elementą „Laisvo mygtuko priskyrimas“ (žr. 5.3.3.2 sk.).

3.3.8 Keitimo mygtukas

Pakartotinai trumpai spustelėjus perjungimo mygtuką galima iš eilės persijungti tarp mašinos valdymo elementų ir atskirų programų, pasirinktų naudotojo nuostatų dalyje „Perjungti programas“ (žr. 5.3.3.1 sk.), pvz., iš mašinos valdymo elemento į CCI.TECU.

► **Nuoroda**

Perjungiant aktyvią mašinos funkciją gali automatiškai išsijungti atskiros mašinoje veikiančios funkcijos. Daugiau informacijos rasite mašinos naudojimo instrukcijoje.

3.3.9 Gr̄žimo į pagrindinj ekraną mygtukas

Paspaudžiant pagrindinio ekrano mygtuką persijungiamas tiesiai į pagrindinj meniu. Pakeitimo metu veikiančios programos lieka veikti fone.



Nuoroda

Perjungiant aktyvią mašinos funkciją gali automatiškai išsijungti atskiro mašinoje veikiančios funkcijos. Daugiau informacijos rasite mašinos naudojimo instrukcijoje.

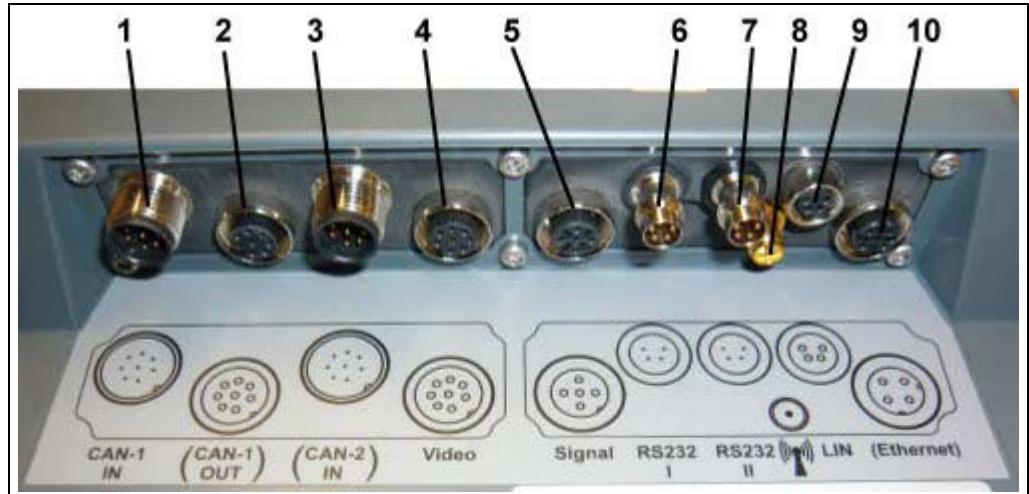
3.3.10 Jutiklinis ekranas

Kad būtų galima patogiai valdyti meniu elementus, įvesti vertes ir teksta, terminale yra įtaisytas jutiklinis ekranas. Liečiant ekraną galima tiesiogiai iškvesti funkcijas ir koreguoti vertes.

3.4 Sąsajos

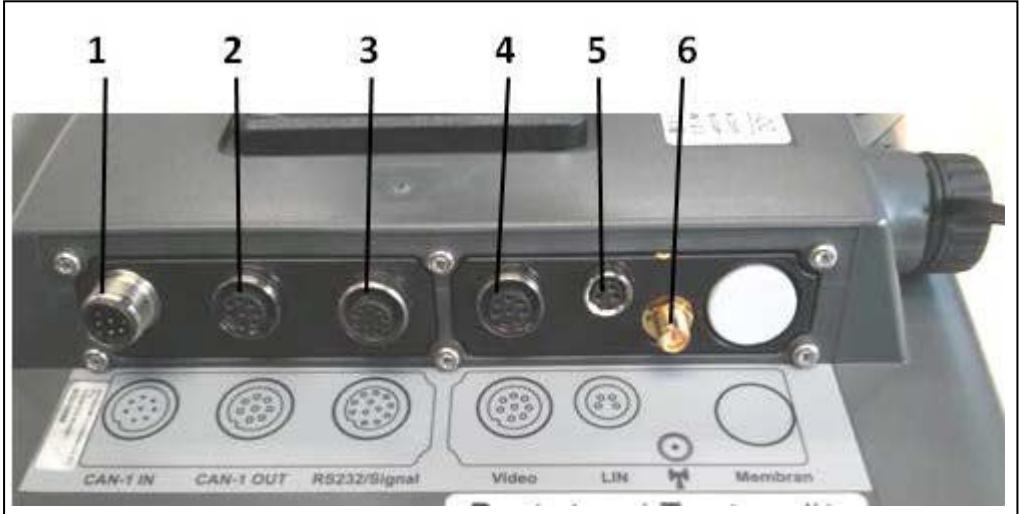
Sąsajos juostą rasite terminalo galinėje dalyje. Papildomai terminalo USB jungtis rasite galinėje dalyje po dangteliu (1 aparatinės įrangos karta) arba po apvaliu dangčiu (2 ir 3 aparatinės įrangos kartos). Detalių USB jungčių apibūdinimą rasite 5.4 sk.

1 aparatinės įrangos karta:



- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1 CAN1-IN | 6 RS232-1 |
| 2 CAN1-OUT | 7 RS232-2 |
| 3 CAN2-IN (tik CCI 200) | 8 WLAN (tik CCI 200) |
| 4 Video-IN | 9 LIN |
| 5 Signalas (ISO 11786) | 10 ETHERNET (tik CCI 200) |

2 ir 3 aparatinės įrangos kartos:



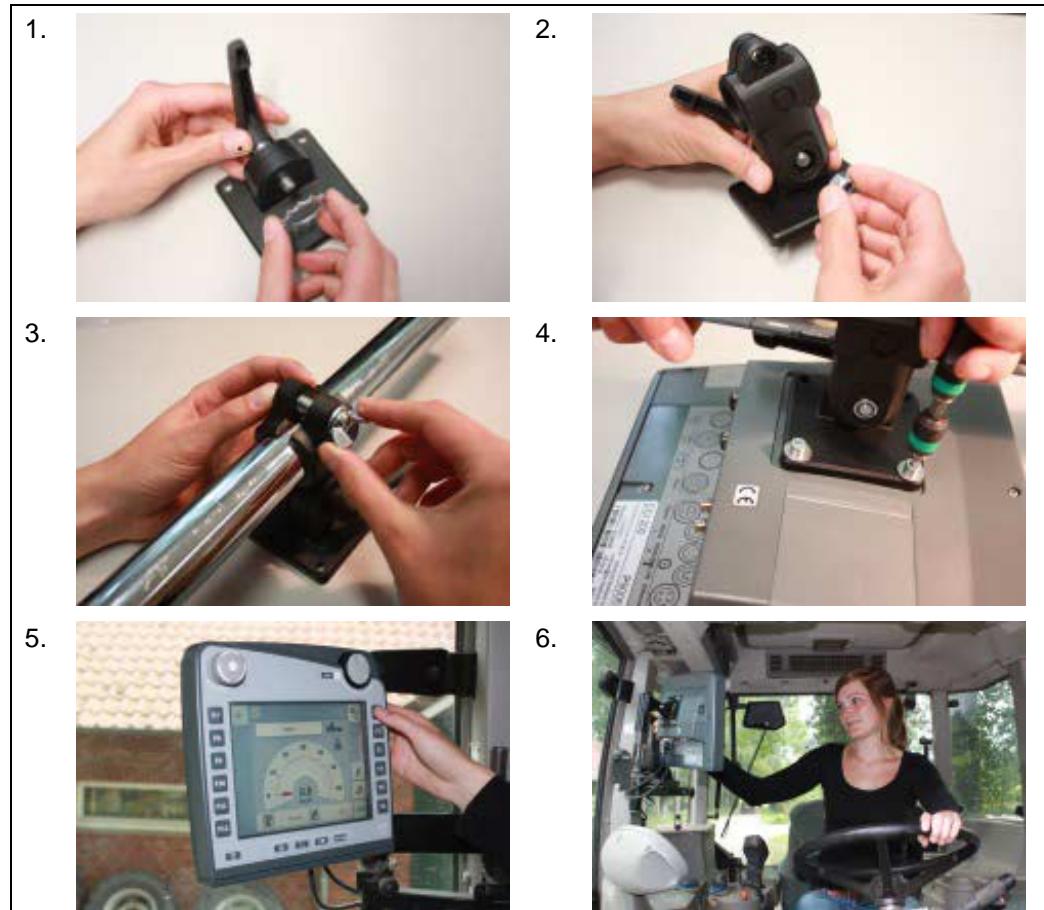
- | | |
|---|------------|
| 1 CAN1-IN | 4 Video-IN |
| 2 CAN1-OUT | 5 LIN |
| 3 Signalas (ISO11786) +
RS232-1
RS232-2 | 6 WLAN |

4 Eksplloatacijos pradžia

4.1 Terminalo montavimas

Į prietaiso komplektaciją įeina prietaiso laikiklis, skirtas tvirtinti terminalą traktoriaus kabinoje.

Norédami sumontuoti terminalą kabinoje:



1. Sumontuokite prietaiso laikiklį (1 ir 2 pav.).
2. Pritvirtinkite prietaiso laikiklį prie rémo ir prie terminalo (3 ir 4 pav.).
3. Pasirinkite atitinkamą vietą traktoriaus kabinoje (vairuotojo regos lauke), kurioje norite pritvirtinti terminalą (5 ir 6 pav.).
4. Pritvirtinkite terminalą su prietaiso laikikliu traktoriaus kabinoje.

Nuoroda

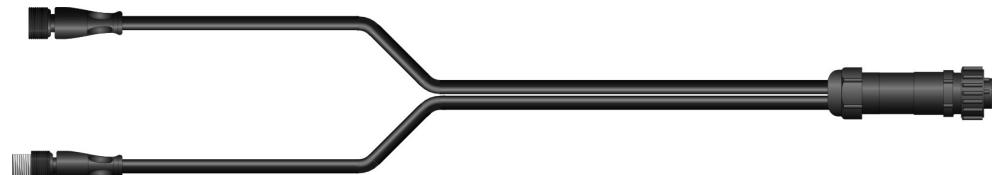
Patikrinkite, kad varžtai būtų priveržti patikimai.

Terminalą pritvirtinkite taip, kad būtų paprasta jį perskaityti ir valdyti, bet tai neužstotų traktoriaus valdymo elementų ir vaizdo už lango.

4.2 Terminalo prijungimas

4.2.1 Prijungimas prie ISOBUS / įtampos tiekimo linijos

Norint prijungti ISOBUS ir įtampos tiekimą, reikia naudoti A tipo laidą.



A tipo laidas

Norėdami prijungti terminalą prie ISOBUS ir įtampos tiekimo:

1. A tipo laidu prijunkite terminalo „CAN1-IN“ ir „CAN1OUT“ sasajas prie traktoriaus kabinos lizdo.



5 Valdymas

5.1 Terminalo įjungimas



Nuoroda

Prieš pirmą kartą įjungdami terminalą patikrinkite, ar jungtys prie prietaiso prijungtos teisingai ir patikimai.

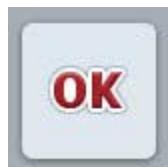
1. Ijunkite terminalą paspausdami mygtuką J.J./IŠJ. korpuso kairėje apačioje. Palaikykite mygtuką nuspaustą apie 2 sekundes.

5.2 Vertės įvedimas

Norint konfigūruoti ir naudoti terminalą su prijungta ISOBUSmašina, reikia įvesti, atitinkamai pakeisti arba pasirinkti vertes.

Pakeistos vertės perimamos per specialius įvedimo dialogo langus. Šie dialogo langai prieinami tiesiogiai per aktyvų valdymo profilį. Po pakeitimų įvesties dialogo langas uždaromas, ir vartotojas grąžinamas atgal į valdymo profilį.

5.2.1 Mygtukai įvesties dialogo languose



Mygtuku „Gerai“ patvirtinama visuose įvesties dialogo languose naujai įvesta vertė. Ankstesnė vertė bus perrašoma.

Arba galima paspausti sukamajį ratuką ir taip perimti naują vertę.



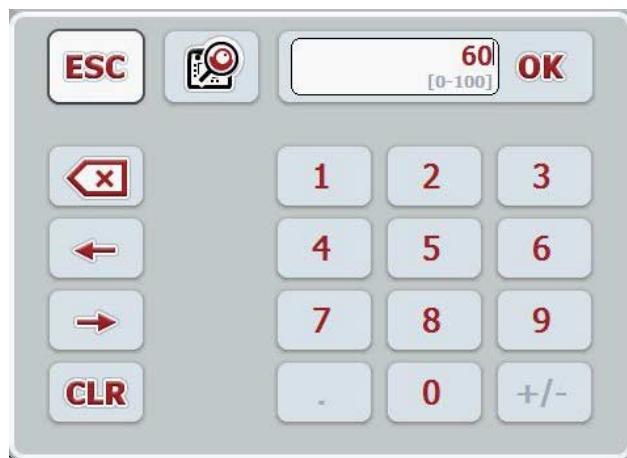
Mygtuku „ESC“ bus pertrauktas įvesties dialogo lange atliekamas keitimas. Ankstesnė vertė bus išsaugoma.

Arba galima paspausti mygtuką „ESC“ po sukamuoju ratuku ir taip pertraukti veiksma.

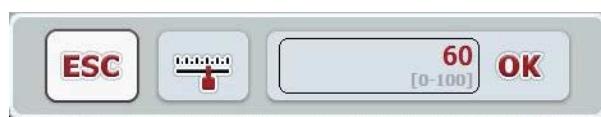
5.2.2 Skaitinės vertės įvedimas

Jei valdymo profilyje pasirenkamas parametras su skaitine verte, atidaromos skaitinės vertės įvesties dialogo langas. Lange vertes galima įvesti trim būdais:

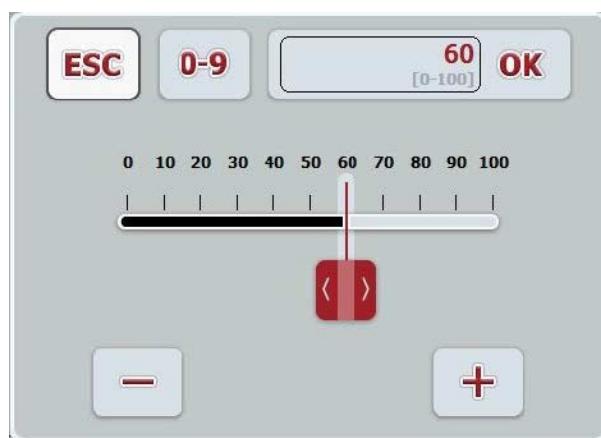
1. Skaičių klaviatūra



2. Sukamasis ratukas



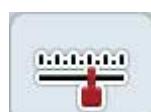
3. Slankusis reguliatorius



Tarp skirtingų įvesties būdų įvesties dialogo languose su skaitinėmis vertėmis galima persijungti šiais mygtukais:



Persijungti į nustatymą sukamuoju ratuku.



Persijungti į nustatymą slankiuoju reguliatoriumi.



Persijungti į nustatymą skaičių klaviatūra.

Norédami įvesti skaitinę vertę:

1. Valdymo profilyje pasirinkite parametą, kurio vertę norite redaguoti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametą arba sukite sukamąjį ratuką, kol parametras bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite sukamąjį ratuką. Kai parametras yra išryškintas, taip pat galite paspausti mygtuką „Gera“. → Atidaromas įvesties dialogo langas.
2. Įveskite naujā vertę. Įvesties metodas priklauso nuo pasirinkto įvesties būdo:

Skaiciu klaviatura	Įveskite vertę į įvesties dialogo langą mygtukais arba pasukdami sukamąjį ratuką.
Sukamasis ratukas	Įveskite vertę pasukdami sukamąjį ratuką.
Slankusis reguliatorius	Pastumkite slankujį regulatorių arba paspauskite mygtukus + ir -, iki kol pamatysite rodomą norimą vertę. Arba galite įvesti vertę ir pasukdami sukamąjį ratuką.
3. Patvirtinkite įvestį paspaudami mygtuką „Gera“ arba sukamąjį ratuką.

► Nuoroda

Terminalas įsimena paskutinį pasirinktą įvedimo variantą. Kitą kartą iškvietus įvesties dialogo langą skaitinėms vertėms, iš karto bus pasirinktas tas pats įvedimo variantas.

► Nuoroda

Jei įvedama vertė išeina už leistinų verčių diapazono, įvesties langelis pažymimas raudonai. Tokiu atveju reikia įvesti kitą vertę.

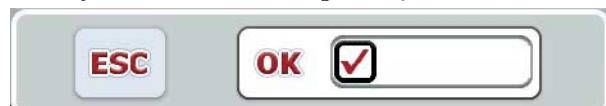
5.2.3 Būlio logikos vertės įvedimas

Būlio logikos vertė yra vertė, kurią galima pasirinkti vienam iš dviejų galimų variantų (tiesa / netiesa, taip / ne, ijjungta / išjungta ir pan.). Jei valdymo profilyje pasirenkamas parametras su Būlio logikos verte, atidaromos atitinkamos tokios įvesties dialogo langas.

Rodinys variantui „netiesa“, „išj.“, „ne“:



Rodinys variantui „tiesa“, „jj.“, „taip“:



Norédami įvesti Būlio logikos vertę:

1. Valdymo profilyje pasirinkite parametrą, kurio vertę norite pakeisti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrą arba sukite su kamajį ratuką, kol parametras bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai parametras yra išryškintas, taip pat galite paspausti mygtuką „Gerai“. → Atidaromos įvesties dialogo langas.
2. Įveskite naują vertę. Tam paspauskite juodai apibrėžtą kvadratą įvesties laukelyje.
Arba galite pakoreguoti vertę ir pasukdami su kamajį ratuką.
3. Patvirtinkite įvestį paspausdami mygtuką „Gerai“ arba su kamajį ratuką.

5.2.4 Vertės pasirinkimas iš sąrašo

Tam tikriems parametramams yra pateikiamas verčių sąrašas, pavyzdžiu, nustatant kalbą. Jei tokis parametras pasirenkamas valdymo profilyje, atidaromos vertės pasirinkimo iš sąrašo įvesties dialogo langas.



Nuoroda

Rodomą sąrašą galite sumažinti spausdami pasirenkamuosius laukus (tarp „ESC“ ir „Gerai“). Įvesties dialogo langas pasirinkimui iš sąrašo bus rodomas kaip sumažintas sąrašas.

Norédami pasirinkti vertę iš sąrašo:

1. Valdymo profilyje pasirinkite parametrą, kurio vertę norite pakeisti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrą arba sukite su kamajį ratuką, kol parametras bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai parametras yra išryškintas, taip pat galite paspausti mygtuką „Gerai“.→ Atidaromos tokis parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite naujā vertę iš sąrašo. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su verte arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas baltais, ir po to paspauskite su kamajį ratuką.→ Po to pasirinkimo lange pamatysite pasirinktą vertę.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspaudami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su verte, arba sukite su kamajį ratuką.

5.3 Terminalo nustatymas

5.3.1 Pagrindinis meniu

Atidarykite pagrindinį meniu:



Pagrindiniame meniu matysite visas programas, kurias galima pasirinkti. Tai yra prie terminalo prijungiamos programos, tokios kaip CCI.TECU ir „CCI.Cam“, bei prijungtų mašinų veikimo rodiniai.

- Norėdami atlikti veiksma su kuria nors iš šių programų, jutikliniame ekrane paspauskite mašinos ar programos simbolį.
Kai mygtukas yra išryškintas balta spalva, taip pat galite spustelėti su kamajį ratuką arba mygtuką „Gerai“ (F6).

Nuoroda

Detalų prijungtų ISOBUS mašinų nuostatų apibūdinimą rasite atitinkamos mašinos naudojimo instrukcijoje.

Iš **Pagrindinio meniu** galite tiesiogiai prieiti prie nuostatų (F1).



Iš kiekvieno iš pomeniu (ir jo elementų) paspausdami mygtuką ekrano viršutinėje dalyje tiesiogiai grįžti į **Pagrindinį meniu**.

Tolimesniuose skirsniuose nuostatai yra apibūdinami išsamiau. Grafinę viso meniu struktūrą rasite 8 sk.

5.3.2 Nuostatai

Nuostatai yra padalinti į 4 skirtukus: **Naudotojo nuostatai**, **Šalių nuostatai**, **Sistemos nuostatai** ir **Informacija ir diagnostika**.



Juose galimos šios funkcijos:

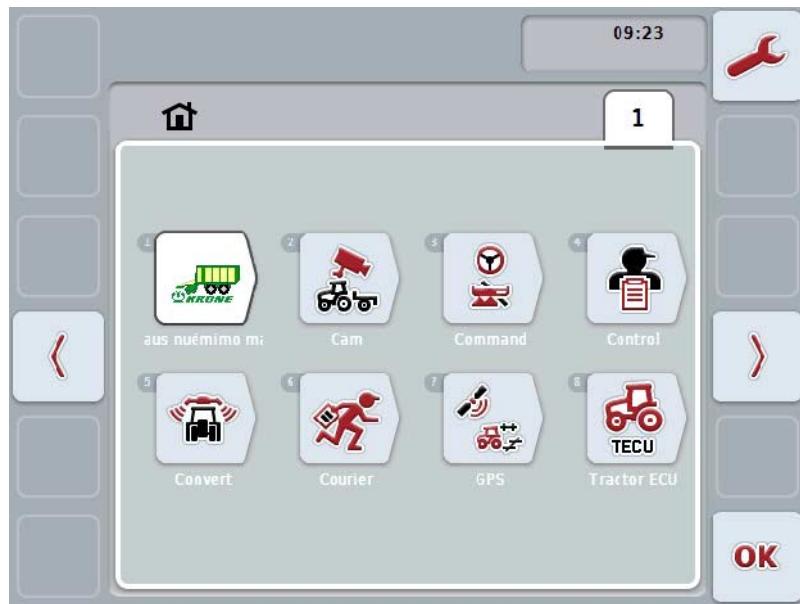
- | | |
|------------------------------------|--|
| Naudotojo nuostatai: | Pateikiamas ekrano apšvietimo, signalo, programų perjungimo, laisvų mygtukų priskyrimo ir komandų parinkties sukamuojų ratukų nustatymo galimybės. |
| Šalių nuostatai: | Pateikiamas kalbos, klaviatūros, vienetų sistemos ir skaičių formato nustatymo galimybės. |
| Sistemos nuostatai: | Pateikiamas datos ir paros laiko, programų valdymo, CAN, sasajų, jutiklinio ekrano kalibravimo ir prieigos prie paslaugų meniu nustatymo galimybės. |
| Informacija ir diagnostika: | Pateikiama informacija apie terminalo programinę ir aparatinę įrangą, tinklo naudotojus, vidinių, darbinį ir klijų kaupiklius. Suteikia galimybę testuoti įvairius aparatinės įrangos komponentus. |

Norėdami pakeisti skirtukus:

1. Jutikliniame ekrane spauskite atitinkamą skirtuką arba pasirinkite jį rodyklės mygtukais (F8, F2).

5.3.3 Naudotojo nuostatai

Skirtuke **Naudotojo nuostatai** galima pritaikyti terminalą pagal vartotojo poreikius.



Galimi tokie valdymo veiksmai:

Norėdami persijungti į ekrano apšvietimą



Jutikliniame ekrane paspauskite „Ekrano apšvietimas“.

→ Atidaromas profilis **Ekrano apšvietimas**.

Daugiau informacijos apie ekrano apšvietimą rasite 5.3.3.4 sk.

Norėdami persijungti į signalą



Jutikliniame ekrane paspauskite „Signalas“.

→ Atidaromas profilis **Signalas**.

Daugiau informacijos apie signalą rasite 5.3.3.5 sk.



Perjungti programas



Nenaudojamų mygtukų priskirtis



Mygtukų pasirinkčių sukamuojų ratukų įjungimas / išjungimas

5.3.3.1 Perjungti programas

Norédami nustatyti programas, kurios būtų perjungiamos perjungimo mygtuku:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su atitinkama programa arba sukite su kamajį ratuką, kol norimas mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
2. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
3. Įveskite Būlio logikos vertę.
4. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

5.3.3.2 Nenaudojamų mygtukų priskirtis

Nenaudojamų mygtukų priskirtimi galima pasirinkti, kurią programą galima tiesiogiai pasiekti mygtuku „i“.

Norédami priskirti mygtuką „i“:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Nenaudojamų mygtukų priskirtis“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite norimą nuostatą iš sąrašo. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su programa arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatysite programą.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su programa, arba su kamajį ratuką.

5.3.3.3 Mygtukų pasirinkčių su kamuoju ratuku įjungimas / išjungimas

Norédami aktyvinti / išjungti mygtukų pasirinktis su kamuoju ratuku:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Mygtukų pasirinktis su kamuoju ratuku“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Įveskite Būlio logikos vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

Nuoroda

Šis nuostatas veikia tik mašinos valdymą.

5.3.3.4 Ekrano apšvietimas

Norédami persijungti į ekrano apšvietimo nuostatus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Ekrano apšvietimas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Apšvietimo dieną įvedimas



Apšvietimo naktį įvedimas



Apšvietimo režimo pasirinkimas



Apšvietimo diapazono įvedimas

5.3.3.4.1 Apšvietimo dieną įvedimas

Norėdami įvesti norimą ekrano šviesumą dienos režimu:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Apšvietimas diena“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.



Nuoroda

Ekrano apšvietimo vertė įvedama procentais ir koreguojama intervalais po 10 %.

5.3.3.4.2 Apšvietimo naktį įvedimas

Norėdami įvesti norimą ekrano šviesumą nakties režimu:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Apšvietimas nakti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.



Nuoroda

Ekrano apšvietimo vertė įvedama procentais ir koreguojama intervalais po 10 %.

5.3.3.4.3 Apšvietimo režimo pasirinkimas

Norėdami pasirinkti apšvietimo režimą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Apšvietimo režimas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite norimą nuostatą iš sąrašo. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su apšvietimo režimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatyse pasirinktą apšvietimo režimą.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su apšvietimo režimu, arba su kamajį ratuką.

5.3.3.4.4 Apšvietimo diapazono įvedimas

Nustatomas ekrano apšvietimo įjungimo / išjungimo momentas. Dydis yra vertė, gaunama iš dienos šviesos jutiklio.

Apšvietimas suaktyvinamas viršijus apšvietimo įjungimo momentą ir išjungiamas, kai vertė tampa mažesnė už apšvietimo išjungimo momentą.

Norėdami įvesti apšvietimo diapazono vertę:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Apšvietimo diapazonas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

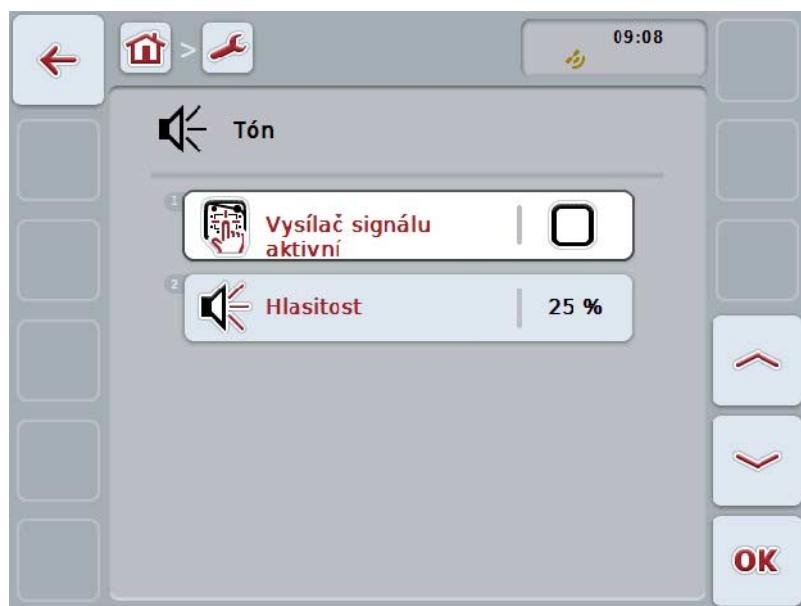
Nuoroda

Ekrano apšvietimo vertė įvedama procentais ir koreguojama intervalais po 10 %.

5.3.3.5 Tonas

Norėdami persijungti į signalo nuostatus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Signalas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Signalo daviklio aktyvinimas / išjungimas



Garsumo įvedimas

5.3.3.5.1 Signalo daviklio aktyvinimas / išjungimas

Kai signalo daviklis yra suaktyvintas, paspaudus jutiklinio ekrano mygtuką arba funkcinį mygtuką girdimas garsinis tonas.

Norėdami aktyvinti / išjungti signalo daviklį:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Signalo daviklis aktyvintas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Įveskite Būlio logikos vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

5.3.3.5.2 Garsumo įvedimas

Norėdami įvesti signalo daviklio garsumą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Garsumas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

Nuoroda

Garsumo vertė įvedama procentais ir gali būti nustatoma intervale nuo 25 % iki 100 %, koreguojant kas 5 %.

5.3.4 Šalių nuostatai

Skirtuke **Šalių nuostatai** galima pasirinkti visus terminalo šalies ir kalbos nuostatus.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Kalbos pasirinkimas



Klaviatūros pasirinkimas



Persijungimas į Vienetus

Jutikliniame ekrane paspauskite „Vienetai“.

→ Atidaromas profilis **Vienetai**.

Daugiau informacijos apie vienetus rasite 5.3.4.3 sk.



Skaičių formato pasirinkimas

5.3.4.1 Kalbos pasirinkimas

Norédami pasirinkti kalbą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kalba“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite norimą nuostatą iš sąrašo. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su kalba arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatysite kalbą.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su kalba, arba su kamajį ratuką.

5.3.4.2 Klaviatūros pasirinkimas

Norédami pasirinkti klaviatūrą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Klaviatūra“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite norimą nuostatą iš sąrašo. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su šalimi arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatysite šalį.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su šalimi, arba su kamajį ratuką.

5.3.4.3 Vienetų pasirinkimas

Norėdami pasirinkti vienetų sistemą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Vienetai“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas tokis parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite norimą nuostatą iš sąrašo. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su vienetų sistema arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatysite vienetų sistemą.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Geral“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su vienetų sistema, arba su kamajį ratuką.

Nuoroda

Kai yra suaktyvinta DHCP, visos kitos vertės nustatomos automatiškai.

Kai DHCP yra išjungta, visus nuostatus reikia įvesti. Pasitarkite su savo tinklo administratoriumi.

5.3.4.4 Skaičių formato pasirinkimas

Norėdami pasirinkti norimą skaičių formatą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Skaičių formatas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas tokis parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite norimą nuostatą iš sąrašo. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su skaičių formatu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatysite skaičių formatą.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Geral“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su skaičių formatu, arba su kamajį ratuką.

5.3.5 Sistemos nuostatai

Skirtuke **Sistemos nuostatai** galite pritaikyti terminalą pagal savo poreikius.



Galimi tokie valdymo veiksmai:

Persijungimas į datą ir paros laiką



Jutikliniame ekrane paspauskite „Data ir paros laikas“.

→ Atidaromas profilis **Data ir paros laikas**.

Daugiau informacijos apie datą ir paros laiką rasite 5.3.5.3 sk.

Persijungimas į programos valdymą



Jutikliniame ekrane paspauskite „Programos valdymas“.

→ Atidaromas profilis **Programos valdymas**.

Daugiau informacijos apie programos valdymą rasite 5.3.5.4 sk.



Sąsajos



CAN



Jutiklinio ekrano kalibravimo atlikimas



Paslaugų sritys iškvieta

5.3.5.1 Jutiklinio ekrano kalibravimas

Norėdami kalibrhuoti jutiklinj ekraną:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Jutiklinio ekrano kalibravimas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
 - Atidaromas kalibravimo rodinys.
 - Ekrane vaizduojami vienas po kito einantys penki kryžiukai.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite kiek įmanoma tiksliau ant kryžiuko vidurio.
3. Norėdami išeiti iš kalibravimo ir perimti įvestas vertes, paspauskite ant ekrano bet kurioje vietoje.



Nuoroda

Jei ekrane neatliekate jokių veiksmų 30 sekundžių, kalibravimas bus pertrauktas ir bus išsaugotos ankstesnės vertės.

5.3.5.2 Paslaugų srities iškvieta



Dėmesio!

Nuostatas paslaugų srityje gali keisti tik gamintojas ir jo įgaliotieji aptarnavimo ir techninės apžiūros partneriai.

Todėl prieiga prie paslaugų srities yra apsaugota slaptažodžiu.

5.3.5.3 Data ir paros laikas

Norėdami persijungti į datos ir paros laiko nustatymo nuostatus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Data ir paros laikas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).

→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Datos įvedimas



Paros laiko įvedimas



Datos formato pasirinkimas



Paros laiko formato pasirinkimas



GPS atnaujinimo aktyvinimas / išjungimas



Laiko zonos įvedimas



Vasaros / žiemos laiko aktyvinimas / išjungimas



am (iki vidurdienio) / pm (po vidurdienio) pasirinkimas

5.3.5.3.1 Datos įvedimas

Norėdami įvesti dataj:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Diena“, „Mėnuo“ ir „Metai“, arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami slankiuoju reguliatorium jveskite atitinkamą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

5.3.5.3.2 Paros laiko įvedimas

Norėdami įvesti paros laiką:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Valanda“ ir „Minutė“, arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami slankiuoju reguliatorium jveskite atitinkamą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

5.3.5.3.3 Datos formato pasirinkimas

Norėdami pasirinkti datos formatą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Datos formatas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite norimą nuostatą iš sąrašo. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su formatu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatysite formatą.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su formatu, arba su kamajį ratuką.

5.3.5.3.4 Paros laiko formato pasirinkimas

Norėdami pasirinkti formatą, kuriuo bus rodomas paros laikas:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Paros laiko formatas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite norimą nuostatą iš sąrašo. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su formatu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatyosite formatą.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su formatu, arba su kamajį ratuką.

5.3.5.3.5 GPS atnaujinimo aktyvinimas / išjungimas

Norėdami aktyvinti / išjungti atskiras GPS atnaujinimą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „GPS atnaujinimas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jveskite Būlio logikos vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

5.3.5.3.6 Laiko zonos įvedimas

Norėdami įvesti laiko zoną:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Redaguoti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku jveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

5.3.5.3.7 Vasaros / žiemos laiko aktyvinimas / išjungimas

Norėdami aktyvinti / išjungti vasaros / žiemos laiką:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Vasaros / žiemos laikas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas baltais, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Įveskite Būlio logikos vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

5.3.5.3.8 am (iki vidurdienio) / pm (po vidurdienio) pasirinkimas

Norėdami persijungti iš „am“ (iki vidurdienio) į „pm“ (po vidurdienio):

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „am / pm“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas baltais, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite norimą nuostatą iš sąrašo. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su nuostatu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatysite nuostatą.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su nuostatu, arba su kamajį ratuką.

► Nuoroda

Šis pasirinkimas bus galimas tik tuo atveju, jei pasirinktas laiko formatas „12 val.“ (žr. 5.3.5.3.4 sk.).

5.3.5.4 Programų valdymas

Norėdami persijungti į programos valdymą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Programos valdymas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas baltais, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).

→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Programų aktyvinimas / išjungimas



5.3.5.4.1 Programų aktyvinimas / išjungimas

Norėdami aktyvinti / išjungti atskiras programas:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su aktyvinamos / išjungiamos programos pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, iki kol norimas mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Įveskite Būlio logikos vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.



Nuoroda

Kad galėtumėte pasiekti suaktyvintas programas, turite iš naujo paleisti terminalą.

5.3.5.5 Sąsajos

Nuoroda

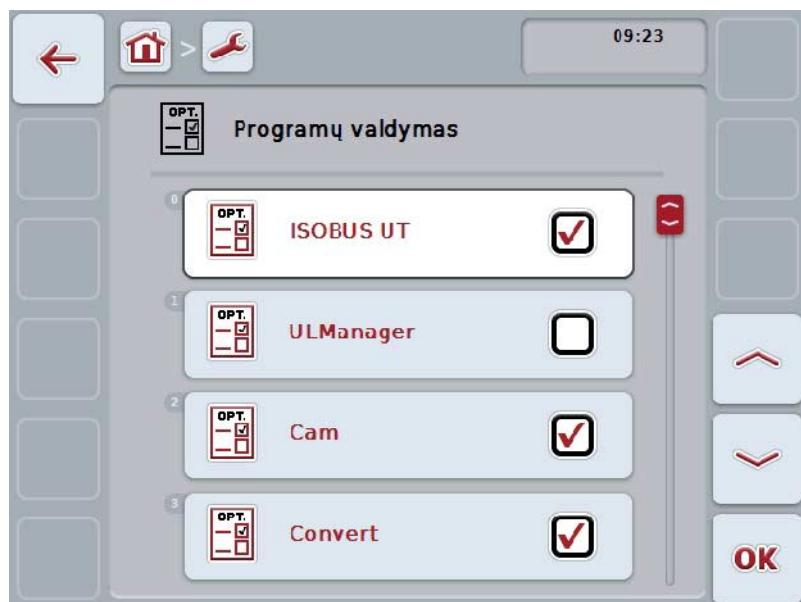
Sąsajųnuostatai „Administravimas“, „GSM nuostatai“, taip pat – „WLAN nuostatai“ prieinami tik suaktyvinus programą „ConnectionManager“.

Sąsajų nuostatai „farmpilot“ prieinami tik suaktyvinus programą „farmpilot“.

Sąsajų nuostatai „WLAN“ prieinami tik naudojant CCI200.

Norėdami persijungti į sąsajų nuostatus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Sąsajos“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Persijungimas į valdymą



Persijungimas į GSM nuostatus



Persijungimas į WLAN nuostatus

Persijungimas į „farmpilot“ nuostatus

5.3.5.5.1 Administravimas

Norėdami persijungti į administravimą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Valdymas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Ryšio pasirinkimas

5.3.5.5.1.1 Ryšio pasirinkimas

Norėdami pasirinkti ryšį:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Ryšys“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite norimą nuostatą iš sąrašo. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su ryšiu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatysite ryšį.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su ryšiu, arba su kamajį ratuką.

5.3.5.5.2 GSM nuostatai

Norėdami persijungti į GSM nuostatus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „GSM nuostatai“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Pavyzdžio pasirinkimas



Nuostatų įvedimas patiems

5.3.5.5.2.1 Pavyzdžio pasirinkimas

Norédami pasirinkti GSM nuostatų pavyzdį:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Pavyzdys“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite norimą nuostatą iš sąrašo. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su pavyzdžiu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatysite pavyzdį.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su pavyzdžiu, arba su kamajį ratuką.

5.3.5.5.2.2 Nuostatų įvedimas patiemis

Norédami patys įvesti GSM nuostatus:

1. Jutikliniame ekrane iš eilės paspauskite „APN“, „Naudotojo vardas“, „Slaptažodis“ ir „Telefono numeris“ arba sukite su kamajį ratuką, kol atitinkamas mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Klaviatūra įveskite jutikliniame ekrane atitinkamą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

5.3.5.5.3 WLAN nuostatai

Norėdami persijungti į WLAN nuostatus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „WLAN nuostatai“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).

→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:

Persijungimas į WLAN tinklus

Jutikliniame ekrane paspauskite „WLAN tinklai“.

→ Atidaromas profilis **WLAN tinklai**.

Daugiau informacijos apie WLAN tinklus rasite 5.3.5.5.3 sk.

DHCP aktyvinimas / išjungimas

Tinklo nuostatų įvedimas patiems

5.3.5.5.3.1 DHCP aktyvinimas / išjungimas

Norédami aktyvinti / išjungti DHCP:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „DHCP“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Įveskite Būlio logikos vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

5.3.5.5.3.2 Tinklo nuostatų įvedimas patiemis



Nuoroda

Šie nuostatai prieinami tik jei išjungtas DHCP (žr. 5.3.5.5.3.1 sk.).

Norédami patys įvesti WLAN nuostatus:

1. Jutikliniame ekrane iš eilės paspauskite „IP adresas“, „Potinklio kaukė“, „Standartinė tinklų sąsaja“, „Pirminis DNS“, „Antrinis DNS“ ir „WINS serveris“ arba sukite su kamajį ratuką, kol atitinkamas mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Klaviatūra įveskite jutikliniame ekrane atitinkamą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

5.3.5.5.3.3 WLAN tinklai

Norėdami persijungti į WLAN tinklus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „WLAN tinklai“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:

- WLAN tinklo pridėjimas**
- WLAN tinklo redagavimas**
- WLAN tinklo trynimas**
- WLAN tinklų sąrašo atnaujinimas**

5.3.5.5.3.3.1 Naujo WLAN tinklo pridėjimas

Norédami pridėti naują WLAN tinklą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Pridėti naują WLAN tinklą“ (F10).
→ Atidaromas toks valdymo profilis:



2. Valdymo profilyje pasirinkite serią pagal visus parametrus. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametru arba sukite su kamajį ratuką, iki kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
3. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują vertę.
4. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

5.3.5.5.3.3.2 WLAN tinklo įrašymas



Nuoroda

Dar nejrašyti WLAN tinklai tinklų sąraše pažymėti su „+“ prieš pavadinimą.

Norédami įtraukti terminalo atpažintą WLAN tinklą į tinklų sąrašą:

1. Iš sąrašo pasirinkite WLAN tinklą, kurį norite įrašyti. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su tinklo pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, iki kol mygtukas bus išryškintas baltais, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera!“ (F6).
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



2. Valdymo profilyje pasirinkite serią pagal visus parametrus. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametru arba sukite su kamajį ratuką, iki kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera!“ (F6).
3. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują vertę.
4. Patvirtinkite įvedimą paspaudami „Gera!“.

5.3.5.5.3.3.3 WLAN tinklo redagavimas

Norėdami redaguoti jrašytą WLAN tinklą:

1. Iš sąrašo pasirinkite WLAN tinklą, kurio duomenis reikia pakeisti. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su tinklo pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, iki kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Redaguoti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



3. Valdymo profilyje pasirinkite parametą, kurio vertę norite pakeisti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametru arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
4. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naujā vertę.
5. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

5.3.5.3.3.4 WLAN tinklo trynimas

Norėdami trinti įrašytą WLAN tinklą:

1. Pasirinkite iš WLAN tinklų sąrašo norimą trinti tinklą. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su tinklo pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

5.3.5.3.3.5 WLAN tinklų sąrašo atnaujinimas

Norėdami atnaujinti WLAN tinklų sąrašą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „WLAN tinklų sąrašo atnaujinimas“ (F1).
→ WLAN tinklų sąrašas atnaujinamas.

5.3.5.5.3.4 CAN

Norėdami persijungti į CAN nuostatus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „CAN“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Pirminio terminalo aktyvinimas / išjungimas



Terminalo pozicijos pasirinkimas

5.3.5.5.4 Pirminio terminalo aktyvinimas / išjungimas

Norėdami suaktyvinti / išjungti terminalą kaip pirminį terminalą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Pirminis terminalas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Įveskite Būlio logikos vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

► **Nuoroda**

Nustatymas „Pirminis terminalas“ prieinamas tik tada, kai prie vienos magistralės sistemos yra prijungti du ar daugiau ISOBUS terminalų. Mašinos objektų telkinys pagal standartinį nustatymą yra nukreipiamas į pirminį terminalą.

► **Nuoroda**

Magistralėje visada turi būti tik vienas pirminis terminalas. Jei CCI 100/200 magistralėje randa kitą pirminį terminalą, parodomas klaidos pranešimas.

► **Nuoroda**

Magistralėje visada turi būti tik vienas pirminis terminalas. Jei CCI 100/200 magistralėje randa kitą pirminį terminalą, parodomas klaidos pranešimas.

► **Nuoroda**

Papildomas ISOBUS valdymo blokas (AUX) bus rodomas tik pirminiam terminale.

5.3.5.5 Terminalo pozicijos pasirinkimas

Norėdami pasirinkti terminalo poziciją:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Terminalo pozicijos pasirinkimas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite norimą nuostatą iš sąrašo. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su pozicija arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatysite poziciją.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su pozicija, arba sukamajį ratuką.

► **Nuoroda**

Ši nuostata neturi jokio poveikio mašinai. Terminalo pozicija parengta tik diagnostikai.

5.3.6 Informacija ir diagnostika

Skirtuke **Informacija ir diagnostika** galima peržiūrėti programinės ir aparatinės terminalo įrangos komponentų funkcijas ir būseną. Iđiegtoms programoms rodoma versijos informacija. Galima peržiūrėti pagrindinę informaciją apie prie prie ISOBUS prijungtas mašinas.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Persijungimas į terminalo informaciją



Persijungimas į tinklo imtuvo informaciją



Persijungimas į kaupiklio informaciją



Norédami persijungti į savaiminį testą.



Klaidų kaupiklio rodymas

5.3.6.1 Klaidų kaupiklio rodymas

Norėdami pamatyti kladų kaupiklį:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Klaidų kaupiklis“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera“ (F6).
→ Atidaromas chronologine tvarka išdėstytais kladų pranešimų sąrašas.
2. Norėdami gauti išsamios informacijos apie kaidos pranešimą, jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su kaidos pranešimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera“ (F6).
→ Atidaromas profilis su šia kaidos pranešimo informacija:
 - a. Data ir paros laikas
 - b. Serijos numeris
 - c. Versijos numeris
 - d. Kaidos pranešimo tekstas

5.3.6.2 Terminalo informacija

Norédami persijungti į terminalo informaciją:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Terminalas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Programinės įrangos informacijos rodymas



Aparatinės įrangos informacijos rodymas

5.3.6.2.1 Programinės įrangos informacijos rodymas

Norédami pamatyti programinės įrangos informaciją:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Programinė įranga“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).

→ Atidaromas profilis su šia programinės įrangos informacija:

- a. Paketas
- b. „Abedo“ pagrindinė sistema
- c. Paleidimo programa
- d. ISOBUS UT versijos numeris
- e. Branduolys
- f. MENU versijos numeris
- g. Atskirų programų versijos numeris

5.3.6.2.2 Aparatinės įrangos informacijos rodymas

Norédami pamatyti aparatinės įrangos informaciją:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Aparatinė įranga“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).

→ Atidaromas profilis su šia aparatinės įrangos informacija:

- a. Prietaiso tipas
- b. Aparatinės įrangos versija
- c. Serijos numeris
- d. Gamintojo ID
- e. Gamintojas

5.3.6.3 Tinklo imtuvas

Norėdami persijungti į tinklo imtuvo informaciją:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Tinklo imtuvas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
 - Tinklo imtuvas identifikuojamas.
 - Atidaromas tokis profilis:



► Nuoroda

Mašinų, kurių objektų telkinys buvo kartą įkeltas, tačiau dabar neprijungtas, mygtukai bus vaizduojami pilka spalva.

Galimi tokie valdymo veiksmai:



Rodyti išsamią informaciją



Filtruoti sąrašą



Filtro atstatymas



Trinti objektų telkinį



Trinti esamą objektų telkinį

5.3.6.3.1 Rodyti išsamią informaciją

Norédami gauti išsamią informaciją apie tinklo imtuvus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Tinklo imtuvas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas profilis su šia tinklo imtuvu informacija:
 - a. Gamintojas
 - b. Device Class
 - c. Function
 - d. Function Instance
 - e. Source Address

5.3.6.3.2 Filtruoti sąrašą

Norédami filtruoti tinklo imtuvų sąrašą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Filtruoti sąrašą“ (F10).
→ Tinklo imtuvų sąrašas bus filtruojamas ir rodomi tik prijungti ir aktyvūs imtuvai.

5.3.6.3.3 Filtro atstatymas

Norédami atstatyti filtrą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Filtro atstatymas“ (F11).
→ Filtras bus automatiškai atstatytas.

5.3.6.3.4 Trinti visus objektų telkinius

Norédami trinti visus objektų telkinius:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti visus objektų telkinius“ (F12).
→ Bus ištrinti visi įrašyti objektų telkiniai.



Nuoroda

Paleidus iš naujo ištrinami visi objektų telkiniai. Jei prijungiamama mašina, automatiškai jkeliamas naujas objektų telkinys.

5.3.6.3.5 Trinti esamą objektų telkinį

Norédami trinti esamą objektų telkinį:

1. Tinklo imtuvų sąraše pasirinkite mašiną su objektų telkiniu, kurį norite ištrinti.
Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su mašinos pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškinta balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti specialų objektų telkinį“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

► Nuoroda

Po trynimo objektų telkinių iš pradžių lieka sąraše, tačiau jo nebegalima valdyti naudojantis kontekstiniu meniu. Paleidus terminalą iš naujo objektų telkinių jokeliamas iš naujo tam atvejui, jei būtų prijungta mašina.

5.3.6.4 Kaupiklio informacija

Norédami persijungti į kaupiklio informaciją:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kaupiklis“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Darbinio kaupiklio rodymas



Vidinio kaupiklio rodymas



USB rakto būsenos rodymas

5.3.6.4.1 Darbinio kaupiklio rodymas

Norédami pamatyti darbinį kaupiklį:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Darbinis kaupiklis“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas profilis su darbinio kaupiklio talpos ir užimtumo informacija.

5.3.6.4.2 Vidinio kaupiklio rodymas

Norédami pamatyti vidinį kaupiklį:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Vidinis kaupiklis“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas profilis su vidinio kaupiklio talpos ir užimtumo informacija.

5.3.6.4.3 USB rako būsenos

Norédami pamatyti USB rako būseną:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „USB rako būsenos“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas profilis su USB rako būsenos talpos ir užimtumo informacija.

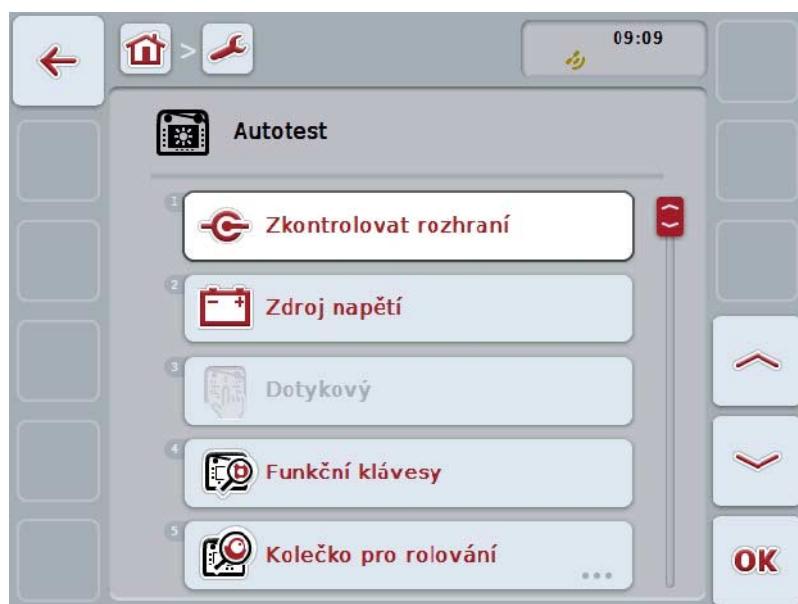
Nuoroda

Šią funkciją galima pasirinkti tik tada, jei yra įkištasis USB raktas.

5.3.6.5 Savaiminis testas

Norédami persijungti į savaiminį testą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Savaiminis testas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:

	Sąsajos informacijos rodymas
	Įtampos tiekimo rodymas
	Lietimo testas
	Funkcinių mygtukų testas
	Sukamojo ratuko testas
	Garsiakalbio testas
	Dienos šviesos jutiklio rodymas
	Ekrano šviesumo testas
	Stabdymo jungiklio rodymas



Persijungimas į „CAN-Trace“



Interneto ryšio testas

5.3.6.5.1 Sąsajos informacijos rodymas

Norėdami pamatyti atskirų sąsajų informaciją:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Sąsaja“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas profilis su jvairiomis sąsajomis.
2. Iš sąrašo pasirinkite sąsają. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su sąsaja arba sukite su kamajį ratuką, iki kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas profilis su esamos sąsajos būsenos informacija.

5.3.6.5.2 Įtampos tiekimo rodymas

Norėdami pamatyti informaciją apie įtampos tiekimą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Įtampos tiekimas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas profilis su tiekiamos įtampos verte.

5.3.6.5.3 Lietimo testas

Šioje versijoje pasirinkti negalima.

5.3.6.5.4 Funkcinių mygtukų testas

Norédami tikrinti funkcinius mygtukus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Funkcinis mygtukas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas profilis funkciniams mygtukams tikrinti.
2. Iš eilės spauskite funkcinius mygtukus F1–F12.
→ Profilyje bus rodoma, kuris funkcinis mygtukas buvo paspaustas.

5.3.6.5.5 Sukamojo ratuko testas

Norédami tikrinti su kamajį ratuką:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Sukamasis ratukas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas profilis su kamajam ratukui tikrinti.
2. Sukite su kamajį ratuką pagal laikrodžio rodyklę.
→ Atskiri segmentai pažymimi.
3. Paspauskite su kamajį ratuką.
→ Segmentų žymėjimas pašalinamas.

5.3.6.5.6 Garsiakalbio testas

Norédami tikrinti garsiakalbij:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Garsiakalbis“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas profilis garsiakalbiui tikrinti.
→ Girdima garsų seka.

5.3.6.5.7 Dienos šviesos jutiklio rodymas

Norėdami pamatyti dienos šviesos jutiklį:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Dienos šviesos jutiklis“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas profilis su esama dienos šviesos jungiklio vertė.

5.3.6.5.8 Ekrano šviesumo testas

Norėdami tikrinti ekrano šviesumą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Ekrano šviesumas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas profilis ekrano šviesumui tikrinti.
2. Patikrinkite šviesumo būseną (F9), rankinę šviesumo įvestį (F10 ir F11), tada atlikite automatinį šviesumo testą (F12).

5.3.6.5.9 Stabdymo jungiklio rodymas

Norėdami pamatyti stabdymo jungiklio būseną:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Stabdymo jungiklis“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas profilis su esama stabdymo jungiklio būsena.

5.3.6.5.10 Interneto ryšio testas



Nuoroda

Interneto ryšio testas prieinamas tik suaktyvinus programos prijungimo administratorių.

Norėdami tikrinti interneto ryšį:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Interneto ryšys“ arba sukite suaktyvinių ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite suaktyvinių ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas profilis interneto ryšiu tikrinti.
2. Patikrinkite interneto ryšį (F12).
→ Rodoma ši interneto ryšio informacija:
 - a. Sujungimo režimas
 - b. Sujungimo būsena
 - c. Ryšio testo rezultatas
 - d. Interneto adresas

5.3.6.5.11 CAN-Trace

Norėdami persijungti į „CAN-Trace“:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „CAN-Trace“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



„CAN-Trace“ trukmės įvedimas



Pradėti fiksavimą

5.3.6.5.11.1 „CAN-Trace“ trukmės įvedimas

Norédami įvesti „CAN-Trace“ trukmés vertę:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trukmė“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Geral“.



Nuoroda

Leistinas „CAN-Trace“ trukmés verčių diapazonas yra nuo 60 iki 6000 sekundžių.

5.3.6.5.11.2 Pradēti fiksavimą

Norédami pradēti „CAN-Trace“ fiksavimą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Pradēti fiksavimą“ (F12).
→ Bus pradėtas „CAN-Trace“ fiksavimas.



Nuoroda

Fiksavimo trukmę galima nustatyti pagal „CAN-Trace“ trukmę (žr. 5.3.6.5.11.1 sk.).

5.4 Ekrano nuotraukų nustatymas

Terminale galima sukurti tuo metu ekrane rodomo vaizdo momentinę ekrano nuotrauką. Šią funkciją galima panaudoti, kai techninę apžiūrą atliekančiam darbuotojui reikia paaiškinti programos veikimą, jei jis sunku apibūdinti žodžiu.

Nuoroda

Ekrano nuotraukas galima daryti tik tada, kai yra prijungtas USB raktas.

1 aparatinės įrangos karta (HW1)

(1.x versija)



2 aparatinės įrangos karta (HW2)

(2.x versija)



Norėdami kurti ekrano nuotraukas:

1. Atidarykite dangtelį. Tam paspauskite ant vienos su iškyla ir patraukite už dangtelio (HW1) arba pasukite dangtelį laikrodžio rodyklės kryptimi (HW2).
2. Įkiškite USB raktą.
3. Laisvai priskiriamą mygtuką laikykite nuspaudę tol, kol išgirsite garsinį signalą.
→ Ekrano nuotrauka bus automatiškai išrašyta USB rakte.

5.5 ISOBUS papildomi valdymo blokai („AUX-Control“)

5.5.1 Bendra

Kai kurios ISOBUS mašinos funkcijos geriau pasiekiamos naudojant vairalazdė, jutiklinę juostą ar kitą papildomą valdymo bloką (AUX).

Norimas mašinos funkcijas reikia vieną kartą priskirti esamiems valdymo elementams. Paskyrimas atliekamas naudojant terminalo valdymo profilį „AUX Assignment“.

5.5.2 Paskyrimas

Norėdami priskirti mašinos funkciją valdymo elementui:

1. Atidarykite pagrindinį meniu:



2. Pasirinkite klavišą „AUX“.
→ Atidaromas profilis „AUX priskyrimas“ su prieinamų mašinos funkcijų sąrašu.
3. Sąraše pasirinkite norimą mašinos funkciją.
→ Bus rodomas pasirinkčių sąrašas „Prieinamos AUX įvesties galimybės“.
4. Sąraše pasirinkite norimą papildomo valdymo bloko valdymo elementą.
→ Dabar mašinos funkciją bus galima naudoti su papildomo valdymo bloko valdymo elementu.
5. Jei su papildomo valdymo bloku norite valdyti daugiau mašinos funkcijų, pakartokite 3 ir 4 veiksmus.

5.5.3 Priskyrimo pašalinimas

Norėdami pašalinti mašinos funkcijos priskyrimą valdymo elementui:

1. Atlikite 5.5.2 skyriuje pateiktus 1–3 veiksmus.
→ Bus rodomas pasirinkčių sąrašas „Prieinamos AUX įvesties galimybės“.
2. Sąraše pasirinkite pirmą elementą.
→ Dabar bus ištrintas mašinos funkcijos priskyrimas papildomo valdymo bloko valdymo elementui.

5.5.4 Kelių funkcijų priskyrimas

Kai kurios ISOBUS mašinos palaiko taip vadinamą kelių funkcijų priskyrimą; taip vienam papildomo valdymo bloko valdymo elementui galima priskirti kelias mašinos funkcijas.

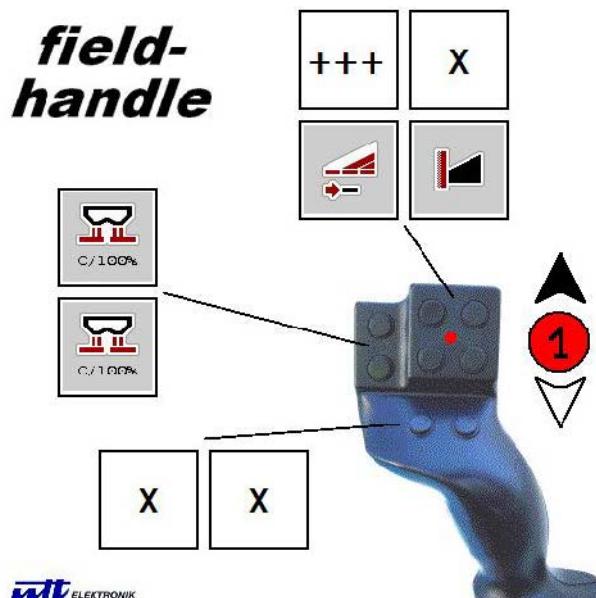
Norėdami atlikti kelių funkcijų priskyrimą:

1. Dar kartą atlikite 5.5.2 skyriuje pateiktus 1–4 veiksmus.
Priskirkite papildomo valdymo bloko valdymo elementui visas norimas mašinos funkcijas.
→ Dabar mašinos funkcijas bus galima naudoti su papildomo valdymo bloko valdymo elementu.

5.5.5 Priskyrimo kontrolė

Norėdami patikrinti visą papildomo valdymo bloko priskyrimą:

1. Atidarykite pagrindinį meniu.
2. Pasirinkite mygtuką „Implement0“.
→ Atsidarys papildomo valdymo bloko vaizdas su priskirtomis mašinos funkcijomis.



► Nuoroda

Šiame valdymo profilyje negalima keisti priskyrimo.

Norint tai atlikti, reikia vėl perjungti valdymo profilį „AUX priskyrimas“.

► Nuoroda

Valdymo elementus su kelių funkcijų priskyrimu galima atpažinti pagal ženklą „+++“.

Norėdami kontroliuoti priskyrimą, jutikliniame ekrane pasirinkite mygtuką.

→ Atsidarys sąrašas su mašinos funkcijomis, kurias galima valdyti šiuo valdymo elementu.

6 Problemų šalinimas

6.1 Terminalo klaida

Šioje apžvalgoje pateikiamas galimų terminalo problemų bei jų šalinimo būdų sąrašas:

Klaida	Galima priežastis	Šalinimas
Terminalas nejsijungia	<ul style="list-style-type: none"> Terminalas prijungtas neteisingai Nejjungtas degimas. 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite ISOBUS prijungimą Užveskite traktoriaus variklį.
Nerodoma prijungtos mašinos programinė įranga	<ul style="list-style-type: none"> Neteisingas magistralės varžos nustatymas Programinė įranga yra įkeliamā, bet nerodoma Jungties klaida programinės įrangos įkėlimo metu 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite varžą Patikrinkite, ar programinę įrangą galima paleisti rankiniu būdu per terminalo pagrindinį meniu Patikrinkite fizines jungtis Kreipkitės į mašinos gamintojo klientų aptarnavimo tarnybą
Terminale nevaizduojamas papildomo valdymo blokas (AUX Control). Negalima atlikti mašinos funkcijų priskyrimo.	<ul style="list-style-type: none"> Terminalas néra pirminis magistralės terminalas 	<ul style="list-style-type: none"> Konfigūruokite terminalą kaip pirminj, žr. 5.3.5.5.4 sk.

6.2 Klaidų pranešimai

Šioje apžvalgoje pateikiami terminalo klaidų pranešimai, jų galimos priežastys ir šalinimo būdai:

Klaida	Galima priežastis	Šalinimas
Programa negali rasti tinkamo naujinimo failo.	<ul style="list-style-type: none"> Neįkištas USB raktas Naujinimo failo USB rakte nėra. 	<ul style="list-style-type: none"> Ikiškite USB raktą Nukopijuokite naujinimo failą į USB raktą
Procesas nutrauktas dėl klaidos.		Kreipkitės į techninės apžiūros techniką.
Nepavyko sukurti ekrano nuotraukos.	Neįkištas USB raktas	Ikiškite USB raktą
Padargo objektai buvo atmesti.	Mašinos objektų tekinio klaida	Kreipkitės į mašinos gamintoją.
Nutrūko ryšys su „WorkingSet“.		Kreipkitės į techninės apžiūros techniką.
Tinkle aptinkamas dar vienas VT #0. VT negali prisiregistrhuoti prie tinklo.	Terminalas yra nustatytas kaip pirminis terminalas	<p>Terminalą reikia užregistruoti kaip antrinį terminalą. Nuimkite varnelę prie CAN nuostatai „Pirminis terminalas“ (žr. 5.3.5.4 sk.).</p>
Programa negali rasti tinkamo naujinimo failo.	<ul style="list-style-type: none"> Neįkištas USB raktas Naujinimo failo USB rakte nėra. 	<ul style="list-style-type: none"> Ikiškite USB raktą Nukopijuokite naujinimo failą į USB raktą
Jei norite aktyvinti naujus nuostatus, iš naujo paleiskite terminalą.	Terminalo nuostatai buvo pakeisti.	Išjunkite ir vėl įjunkite terminalą.

Nuoroda

Terminale gali būti rodomi ir kitokie klaidų pranešimai, tai priklauso nuo mašinos. Detalių tokų galimų klaidų pranešimų apibūdinimą ir jų problemų šalinimo būdą rasite mašinos naudojimo instrukcijoje.

Nuoroda

Jei mašinos valdyti negalite, patikrinkite, ar buvo paspaustas mašinos stabdymo jungiklis. Jei paspaustas šis jungiklis, mašinos valdyti negalima.

6.3 Priežiūra

Nuoroda

Užsakydami atsargines dalis arba jei kreipiatės į klientų aptarnavimo tarnybą su klausimu apie prietaisą, nurodykite terminalo serijos numerį.

Norédami pamatyti serijos numerį:

1. Paspauskite mygtuką „Pagrindinis“, norédami atidaryti Pagrindinj meniu.
2. Pagrindiniame meniu paspauskite mygtuką „Nuostatai“ (F1).
3. Pasirinkite skirtuką **Informacija ir diagnostika**.
4. Dalyje „Terminalas“ paspauskite skirtuką **Informacija ir diagnostika**.
5. Jutikliniame ekrane paspauskite „Aparatinė įranga“.
→ Atidaromas tokis informacijos laukelių sąrašas:



7 Techniniai duomenys

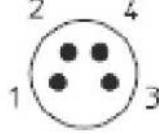
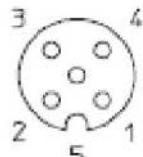
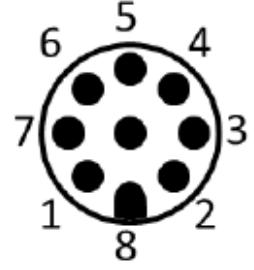
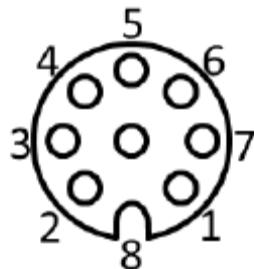
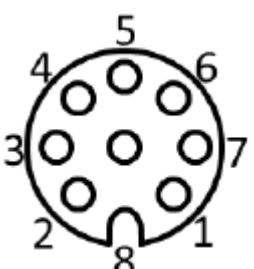
7.1 Mechaninė vertė

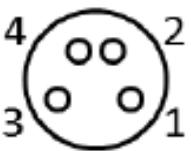
Matmenys (plotis x aukštis x gylis) [mm]	250 x 240 x 75
Korpuso tipas	Daugiasluoksnis PC-ABS plastikinis korpusas
Tvirtinimo būdas	80 mm x 80 mm flanšo plokštė su 4 srieginėmis įvorėmis M5
Darbinė temperatūra [°C]	Nuo -20 iki +70
Santykinės drėgmės lygis [%]	95, (nuo +25 °C iki 50 °C)

7.2 Elektronika

Maitinimo tiekimo įtampa [V]	12 ir 24
Leistinas diapazonas [V]	Nuo 9 iki 30
Maitinimo galingumas (prie 13,5 V)	1,1–1,5 A
Integruota poliu apsauga	Pateikiama
Ekranas	8,4 col., TFT
Ekrano dydis [pikseliais]	640 x 480

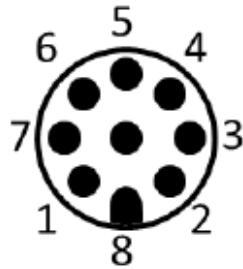
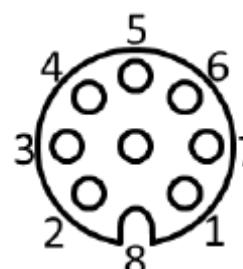
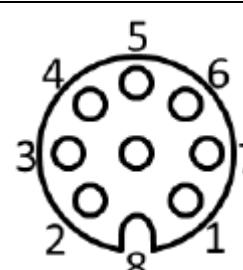
7.3 1 sąsajos aparatinės įrangos karta (1.x versija)

RS232-1 ir RS232-2	CCI 100 CCI 200	M8 x 1; 4 kontaktų kištukas		<ol style="list-style-type: none"> 1. Maitinimo tiekimo įtampa 2. TxD (siuntimas) 3. Masé 4. RxD (gavimas)
SIGNALAS	CCI 100 CCI 200	M12 x 1; 5 kontaktų lizdas		<ol style="list-style-type: none"> 1. Maitinimo tiekimo įtampa 2. ISO11786 „Darbo veleno apsukos“ 3. Masé 4. ISO11786 „Greitis“ 5. ISO11786 „Kėlimo mechanizmo padėtis“
CAN1-IN	CCI 100 CCI 200	M12 x 1; 8 kontaktų kištukas		<ol style="list-style-type: none"> 1. Maitinimo tiekimo įtampa 2. AVARINIO IŠJUNGIMO įvadas 3. ECU įjungimo signalas 4. AVARINIO IŠJUNGIMO maitinimo tiekimas 5. „CAN Low“ 6. GND (įžeminimas) 7. „CAN High“ 8. Ekranas atjungiamas nuo masės
CAN1-OUT	CCI 100 CCI 200	M12 x 1; 8 kontaktų kištukas		<ol style="list-style-type: none"> 1. Maitinimo tiekimo įtampa 2. AVARINIO IŠJUNGIMO išvadas 3. ECU įjungimo signalas 4. AVARINIO IŠJUNGIMO maitinimo tiekimas 5. „CAN Low“ 6. GND (įžeminimas) 7. „CAN High“ 8. Ekranas atjungiamas nuo masės
Vaizdo kamera	CCI 100 CCI 200	M12 x 1; 8 kontaktų įvorė		<ol style="list-style-type: none"> 1. „Videosignal“ (vaizdo signalas) 2. EIA RS-485 B 3. EIA RS-485 A 4. Maitinimo tiekimo įtampa 5. EIA RS-485 A = uždara, 3 kontaktų 6. Maitinimo tiekimo įtampa 7. Maitinimas, masé 8. Ekranas atjungiamas nuo masės

LIN	CCI 100 CCI 200	M8 x 1, 4 kontaktų jvorė		1. Maitinimo tiekimo įtampa 2. laisva 3. Masé 4. LIN-Bus
USB	CCI 100 CCI 200	USB 2.0		1. Maitinimo tiekimo įtampa 2. Duomenys - 3. Duomenys + 4. Masé
„Bluetooth“	CCI 200	„Bluetooth“ specifikacijos Atitinka V2.0 + DER 2 klasės išėjimo jungtis Maitinimas, išorinė antena		
WLAN	CCI 200	54 Mbps, 2,4 GHz, IEEE 802.11b ir 802.11g, WPA, WPA2, 802.1x ir 802.11i, veikia tik esant 0–65 °C temperatūrai		

- Kaištukas
- Lizdas

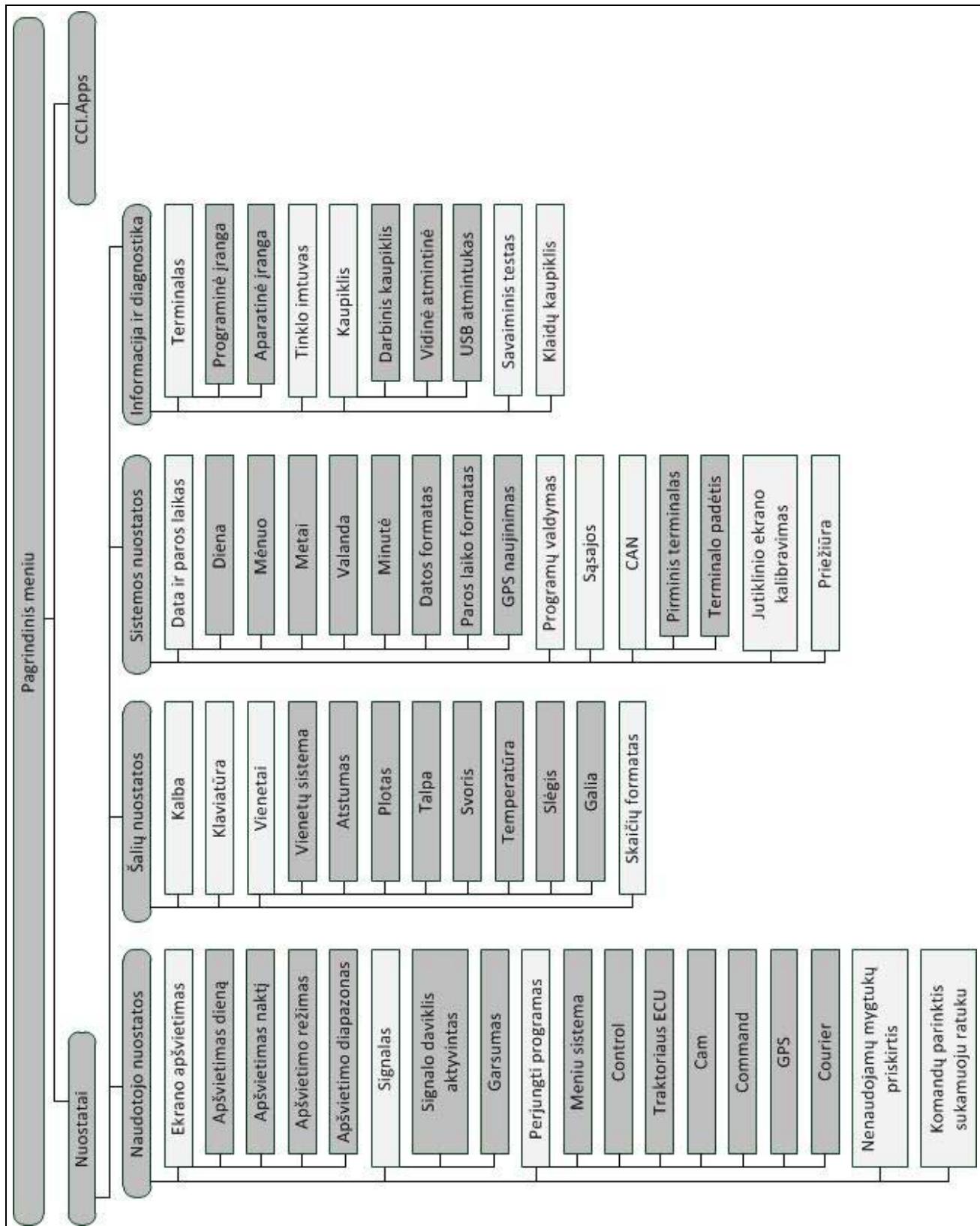
7.4 2 sąsajos aparatinės įrangos karta (2.x versija)

CAN1-IN	CCI 100 CCI 200	M12 x 1; 8 kontaktų kištukas		<ol style="list-style-type: none"> 1. Maitinimo tiekimo įtampa 2. AVARINIO IŠJUNGIMO išvadas 3. ECU įjungimo signalas 4. AVARINIO IŠJUNGIMO maitinimo tiekimas 5. „CAN Low“ 6. GND (įžeminimas) 7. „CAN High“ 8. Ekranas atjungiamas nuo masės
CAN1-OUT	CCI 100 CCI 200	M12 x 1; 8 kontaktų kištukas		<ol style="list-style-type: none"> 1. Maitinimo tiekimo įtampa 2. AVARINIO IŠJUNGIMO išvadas 3. ECU įjungimo signalas 4. AVARINIO IŠJUNGIMO maitinimo tiekimas 5. „CAN Low“ 6. GND (įžeminimas) 7. „CAN High“ 8. Ekranas atjungiamas nuo masės
Vaizdo kamera	CCI 100 CCI 200	M12 x 1; 8 kontaktų įvorė		<ol style="list-style-type: none"> 1. „Videosignal“ (vaizdo signalas) 2. EIA RS-485 B 3. EIA RS-485 A 4. Maitinimo tiekimo įtampa 5. EIA RS-485 A = uždara, 3 kontaktų 6. Maitinimo tiekimo įtampa 7. Maitinimas, masė 8. Ekranas atjungiamas nuo masės

2 RS232 ir signalas	CCI 100 CCI 200	Asinchr., maks. 115 Kbps / Signalų kištukinis lizdas ISO 11786 M12x1; 12 kontaktų lizdas		1. Maitinimo tiekimo įtampa 2. Masė 3. ISO11786 „Darbo veleno apsukos“ 4. ISO11786 „Kėlimo mechanizmo padėtis“ 5. ISO11786 „Wheel Speed“ (rato sukimosi greitis) 6. Važiavimo kryptis 7. ISO11786 „Ground Speed“ (važiavimo greitis) 8. RS232-1 TxD (siuntimas) 9. RS232-1 RxD (gavimas) 10. Uždegimo signalas (15 gnybtas) 11. RS232-2 TxD (siuntimas) 12. RS232-2 RxD (gavimas)
LIN	CCI 100 CCI 200	M8 x 1, 4 kontaktų įvorė		1. Maitinimo tiekimo įtampa 2. laisva 3. Masė 4. LIN-Bus
USB	CCI 100 CCI 200	USB 2.0		1. Maitinimo tiekimo įtampa 2. Duomenys - 3. Duomenys + 4. Masė
„Bluetooth“	CCI 200	„Bluetooth“ specifikacijos Atitinka V2.0 + DER 2 klasės išėjimo jungtis Maitinimas, išorinė antena		
WLAN	CCI 200	54 Mbps, 2,4 GHz, IEEE 802.11b ir 802.11g, WPA, WPA2, 802.1x ir 802.11i, veikia tik esant 0–65 °C temperatūrai		

- Kaištukas
 - Lizdas

8 Meniu struktūra



9 Žodynės

ACK	Išeiti, patvirtinti (pagal angl. „Acknowledge“).
Valdymo profilis	Ekrane rodomas vertės ir valdymo elementai sudaro valdymo profilį. Jutikliniame ekrane galima tiesiogiai pasirinkti rodomus elementus.
Būlio logikos vertė	Vertė, kurią galima pasirinkti vienam iš dviejų galimų variantų (tiesa / netiesa, taip / ne, įjungta / išjungta ir pan.).
Magistralės sistema	Elektroninė sistema, skirta ryšiui tarp valdymo prietaisų palaikyti.
CAN	Valdymo srities tinklas (angl. „Controller Area Network“)
CCI	„Competence Center ISOBUS e.V.“
DHCP	Dinaminis pagrindinio įrenginio konfigūravimo protokolas (angl. „Dynamic Host Configuration Protocol“): Leidžia patikrinti kliento tinklo konfigūraciją per serverį.
ESC	Išeiti, pertraukti funkciją (pagal angl. „Escape“).
HW1	1 aparatinės įrangos karta 1 x ir naujesnės versijos
HW2	2 aparatinės įrangos karta 2 x ir naujesnės versijos
In-cab	Nuostata pagal ISO 11783 standartą. Devynių kontaktų ISOBUS lizdas traktoriaus kabinoje.
ISO 11783	Tarptautinis standartas. Sąsaja ir duomenų formatas traktoriams ir mašinoms.
ISOBUS	ISO11783 Tarptautinis keitimosi duomenimis tarp žemės ūkio mašinų ir prietaisų standartas.
A tipo laidas	Juo sąsajos „CAN1-IN“ ir „CAN1OUT“ prijungiamos prie terminalo per traktoriaus kabinoje („In-cab“) esančia įvore
Kontekstinius meniu	Grafinė vartotojui skirta valdymo sąsaja Leidžia redaguoti, kopijuoti, trinti arba pridėti duomenis.
LAN	Vietinis tinklas (angl. „Local Area Network“)
Tinklo imtuvas	Prietaisas, prie kurio prijungiamas magistralė ir per kurį sistema perduoda informaciją.
Objektų telkinys („Object Pool“)	Duomenų eilutė, kuri iš ISOBUS mašinos perduodama į terminalą ir naudojama atskiroms valdymo funkcijoms.
Sąsaja	Terminalo dalis, skirta komunikacijai su kitais prietaisais.
Signalų kištukinis lizdas	Septynių kontaktų kištukinis laidas, atitinkantis ISO 11786 standartą, per kurį priimami greičio, darbo velenų apsukų ir 3 taškų pakabos signalai.
Terminalas	CCI 100 arba CCI 200 ISOBUS terminalas
Jutiklinis ekranas	Nuo tuo metu prieinamų valdymo parinkčių priklausantis ekrano rodinys, per šias parinktis galima valdyti terminalą.

Traktoriaus ECU	Taip pat vadinamas TECU. ISOBUS traktoriuje TECU blokas yra naudojamas ryšiui tarp traktoriaus magistralės sistemos ir ISOBUS ir mašinai perduoda traktoriaus informaciją, pvz., važiavimo greitį arba GTV veleno apsukas.
USB	Universalis nuosekliojo jungimo magistralė (angl. „Universal Serial Bus“): Nuosekliojo jungimo magistralė, per kurią terminalas yra sujungtas su kompiuteriu.
Papildomas valdymo blokas	Taip pat: „AUX-Control“. ISOBUS papildomo valdymo blokas, pvz., vairalazdės arba jutiklinės juostos. Naudojant papildomo valdymo bloką galima patogiai ir veiksmingai valdyti dažnai naudojamas mašinos funkcijas.

10 Mygtukai ir simboliai

	Jvesties arba pasirinkties patvirtinimas		Išėjimas iš profilio ar jvesties dialogo lango
	Sukamasis ratukas		Slankusis reguliatorius
	Skaičių klaviatūra		Pagrindinis meniu
	Ekrano apšvietimas		Signalas / garsumas / garsiakalbis
	Perjungti programas		i mygtukas
	Apšvietimas dieną		Apšvietimas naktį
	Apšvietimo režimas		Apšvietimo diapazonas / dienos šviesos jutiklis
	Signalo daviklio / jutiklinio ekrano testas		Kalba
	Klaviatūra		Vienetai
	Skaičių formatas		Data
	Programų valdymas		Sąsajos testas
	CAN		Paslaugų menui
	Paros laikas		Datos formatas
	Paros laiko formatas		GPS naujinimas
	Laiko zona		AM (iki vidurdienio) / PM (po vidurdienio)
	Terminalo informacija		Tinklo imtuvas
	Kaupiklis		Savaiminis testas
	Klaidų kaupiklis		Programinės įrangos informacija

	Aparatinės įrangos informacija		Vidinė atmintis
	USB raktas		Įtampos tiekimo rodymas
	Sukamojo ratuko testas		Funkcinių mygtukų testas
	Ekrano šviesumo testas		Stabdymo jungiklio testas
	Ivesti „CAN-Trace“		Sąsajų valdymas
	GSM nuostatai		WLAN nuostatai
	LAN nuostatai		WLAN tinklų sąrašo atnaujinimas

11 Rodyklė

C

CAN

Pirminio terminalo aktyvinimas / išjungimas.....	55
Terminalo pozicijos pasirinkimas	55
CAN-Trace.....	70
CCI.Apps	3

D

Darbinio kaupiklio rodymas	64
Data ir paros laikas	
Datos formato pasirinkimas	36
Datos ir paros laiko įvedimas	36
GPS atnaujinimo aktyvinimas / išjungimas	37
Paros laiko formato pasirinkimas	37
Paros laiko įvedimas	36
Vasaros / žiemos laiko aktyvinimas / išjungimas.....	38
Datos ir paros laiko įvedimas.....	37
Datos ir paros laiko pasirinkimas.....	38
Diagnostika	56

E

Ekrano apšvietimas	25
Apšvietimo diapazono įvedimas.....	27
Apšvietimo dieną įvedimas	26
Apšvietimo naktį įvedimas.....	26
Apšvietimo režimo pasirinkimas.....	27
Ekrano nuotraukų nustatymas.....	72
Eksploracijos pradžia	14
Terminalo montavimas.....	14
Terminalo prijungimas.....	15

F

Funkciniai mygtukai	11
---------------------------	----

G

Grįžimo į pagrindinę ekraną mygtukas	12
GSM nuostatai	
įvedimas patiem.....	46
Pavyzdžio pasirinkimas.....	46

I

i mygtukas.....	11
Įjungimas	16
Info	56
Informacija	
Aparatinė įranga.....	59

Kaupiklio būklė

Programinė įranga.....

Informacija ir diagnostika

Kaupiklis

Klaidų kaupiklio rodymas

Terminalo informacija

Tinklo imtuvo rodymas

Išėjimo mygtukas

Įvedimo dialogo langas

J

Jutiklinis ekranas.....

K

Kaupiklio informacija

Keitimo mygtukas.....

Klaidų pranešimai

Konstrukcija

M

Meniu struktūra

Mygtukai ir simboliai.....

Mygtukas ACK

Mygtukas ESC

Mygtuko

N

Naudojimas pagal paskirtį.....

Naudotojo nuostatai

Ekrano nustatymas

Komandų parinktis sukamuoju ratuku

Nenaudojamų mygtukų priskirtis

Perjungti programas

Signalų nustatymas

Nuostatai

P

Pagrindinis meniu

Papildomas valdymo blokas

mašinos funkcijų paskyrimas

pirminis terminalas

Patikrinkite aparatinės įrangos versiją

Problemų šalinimas

Programinių klavišų perjungimo mygtukas

Programos valdymas

Programų aktyvinimas / išjungimas

Programų valdymas

S	
Šalių nuostatai	30
Kalbos pasirinkimas	31
Klaviatūros pasirinkimas	31
Skaičių formato pasirinkimas	32
Vienetų pasirinkimas	32
Sąsajos	
1 aparatinės įrangos karta	13
2 aparatinės įrangos karta	13
Administravimas	43
Apžvalga	13
GSM nuostatai	45
Ryšio pasirinkimas	44
WLAN nuostatai	47
Saugos nurodymai	
Montavimas	6
Naudotojui	5
Saugos nurodymas	
Stabdymo jungiklis	7
Saugos nurodymų žymėjimas	4
Saugumas	4
Savaiminis testas	65
CAN-Trace	70
Dienos šviesos jutiklio rodymas	68
Ekrano šviesumo testas	68
Funkcinių mygtukų testas	67
Garsiakalbio testas	67
Interneto ryšio testas	69
Įtampos tiekimo rodymas	66
Lietimo testas	67
Sąsajos informacijos rodymas	66
Stabdymo jungiklio rodymas	68
Sukamojo ratuko testas	67
Serijos numerio rodymas	78
Signalas	
Garsumo įvedimas	29
Signalo daviklio aktyvinimas / išjungimas	29
Sistemos nuostatai	33
CAN	54
Datos ir paros laiko nustatymas	35
Jutiklinio ekrano kalibravimas	34
Paslaugų srities iškvieta	34
Programos valdymas	39
Sąsajos	41
Stabdymo jungiklis	
Saugos nurodymas	7
Sukamasis ratukas	10
Sustabdymo jungiklis	10
T	
Techniniai duomenys	79
Terminalo įjungimas	16
Terminalo informacija	58
Aparatinė įranga	59
Programinė įranga	59
Terminalo klaida	76
Terminalo nustatymas	21
Terminalo prijungimas	
Prijungimas prie ISOBUS / įtampos tiekimo linijos	15
Tinklo imtuvas	
Filtro atstatymas	61
Filtruoti sąrašą	61
Rodyti išsamiajį informaciją	61
Trinti esamą objektų telkinį	62
Trinti visus objektų telkinius	61
Tipo lentelė	8
Tonas	28
U	
USB raktų būsenai	64
V	
Valdymas	16
Valdymo elementai	9
Vertės įvedimas	16
Būlio logikos vertės įvedimas	19
Skaitinės vertės įvedimas	17
Vertės pasirinkimas iš sąrašo	20
Vidinio kaupiklio rodymas	64
W	
WLAN nuostatai	
DHCP aktyvinimas / išjungimas	48
Tinklo nuostatų įvedimas patiems	48
WLAN tinklai	49
Pridėti	50
Sąrašo atnaujinimas	53
WLAN tinklas	
Įrašymas	51
Redaguoti	52
Trinti	53
Z	
Žodynai	85



CCI.Cam

Vaizdinis mašinos stebėjimas

Naudojimo instrukcija

Nuoroda: CCI.Cam v5

1	Įžanga	3
1.1	Apie šią instrukciją.....	3
1.2	Nuoroda	3
1.3	Apie CCI.Cam.....	3
2	Saugumas	4
2.1	Įspėjamieji nuorodiniai ženklai naudojimo instrukcijoje	4
3	Eksplotacijos pradžia.....	5
3.1	<i>Terminalo</i> montavimas	5
3.2	<i>Terminalo</i> prijungimas	5
3.3	Prijungimas prie kameros	5
3.4	Prijungimas prie kelių kamerų.....	6
3.5	Programinės įrangos įdiegimas	7
4	Valdymas.....	8
4.1	Programos paleidimas	8
4.2	Pagrindinis rodinys (viena kamera)	9
4.3	Pagrindinis rodinys (kelios kameros).....	11
4.4	Nuostatai.....	14
5	Problemu šalinimas.....	21
5.1	<i>Terminalo</i> klaida	21
5.2	Klaidų pranešimai	21
6	Meniu struktūra.....	23
7	Žodynas.....	24
8	Mygtukai ir simboliai.....	25
9	Rodyklė.....	26

1 Įžanga

1.1 Apie šią instrukciją

Ši naudojimo instrukcija apibūdina „CCl.Cam“ programos konfigūravimą ir valdymą. Ši programa yra įdiegta jūsų ISOBUS terminale CCI 100 / 200 ir gali veikti tik iš ten. Tik susipažinus su šia naudojimo instrukcija galima užtikrinti tinkamą įrangos veikimą be trikčių ir gedimų.

Ją reikia perskaityti ir išsiaiškinti prieš pradedant naudotis programine įranga, kad būtų išvengta veikimo problemų.

1.2 Nuoroda

Ši naudojimo instrukcija yra skirta CCl.Cam versijai CCl.Cam v5.

Norédami patikrinti, kuri CCl.Cam versija yra įdiegta jūsų *terminale*, atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite mygtuką „Pagrindinis“, norédami atidaryti Pagrindinį meniu.
2. Pagrindiniame meniu paspauskite mygtuką „Nuostatai“ (F1).
3. Pasirinkite skirtuką **Informacija ir diagnostika**.
4. Dalyje „Terminalas“ paspauskite skirtuką „Informacija ir diagnostika“.
5. Jutikliniame ekrane paspauskite „Programinė įranga“.
→ Dabar informacijos laukelyje pamatysite *terminale* įdiegtos programinės įrangos komponentų versiją.

1.3 Apie CCl.Cam

Naudojant CCl.Cam mašina stebima per vaizdo kameras. Programa vairuotojui leidžia stebeti mašiną naudojant iki 8 kamerų ir palaikyti sudėtingus mašinos veiklos procesus.

Tokios funkcijos kaip cikliškas kamerų keitimas ir lankstus kameros jungčių konfigūravimas palengvina kasdienines operacijas. Su *momentinių vaizdų* funkcija galima išrašyti momentinius vaizdus, kuriuos vėliau galima perkelti į USB raktą.

2 Saugumas

2.1 Ispėjamieji nuorodiniai ženklai naudojimo instrukcijoje

Šioje naudojimo instrukcijoje pateikti saugos nurodymai yra atskirai išskirti ženklais:



Ispėjimas - bendrasis pavojus!

Darbų saugos simboliu yra pažymėti bendrieji saugos nurodymai, kurių nesilaikant kyla pavojus sunkiai ar net mirtinai sužaloti žmones. Būtina tinkamai laikytis šių nuorodų atliekant darbus ir tokiais atvejais elgtis ypač atsargiai.



Dėmesio!

Dėmesio simboliu yra žymimi visi saugos nurodymai, kurių privaloma laikytis pagal taikomas nuostatas, direktyvas ar darbų eigos instrukcijas. Nesilaikant tokių nurodymų galima sugadinti arba sulaužyti *terminalą* bei sutrikdyti įvairių funkcijų veikimą.



Nuoroda

Nuorodos simboliu pažymėta taikymo technikos bei kita naudinga informacija.

3 Eksplotacijos pradžia

3.1 Terminalo montavimas

Informacijos apie *terminalo* montavimą rasite **5.1 skyriuje Terminalo montavimas**, naudojimo instrukcijoje **ISOBUS terminalas CCI 100/200**.

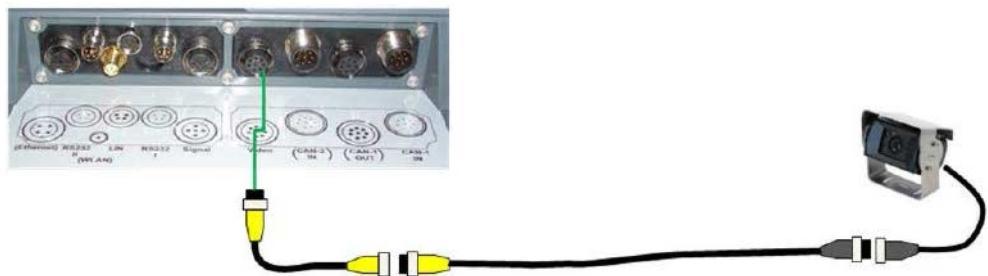
3.2 Terminalo prijungimas

3.2.1 Prijungimas prie ISOBUS / įtampos tiekimo linijos

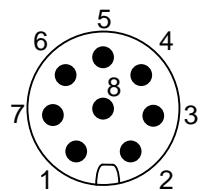
Informacijos rasite **5.2.1 skyriuje Prijungimas prie ISOBUS / įtampos tiekimo linijos**, naudojimo instrukcijoje **ISOBUS terminalas CCI 100/200**.

3.3 Prijungimas prie kameros

Per „Video“ (vaizdo) *jungtį* galima kamerą prijungti tiesiai prie *terminalo*.



Kameros prijungimas



Kamera prie *terminalo* prijungama per „Video“ (vaizdo) *jungtį*.

Jvedus PIN kodą galima prieiti prie šių nustatymų:

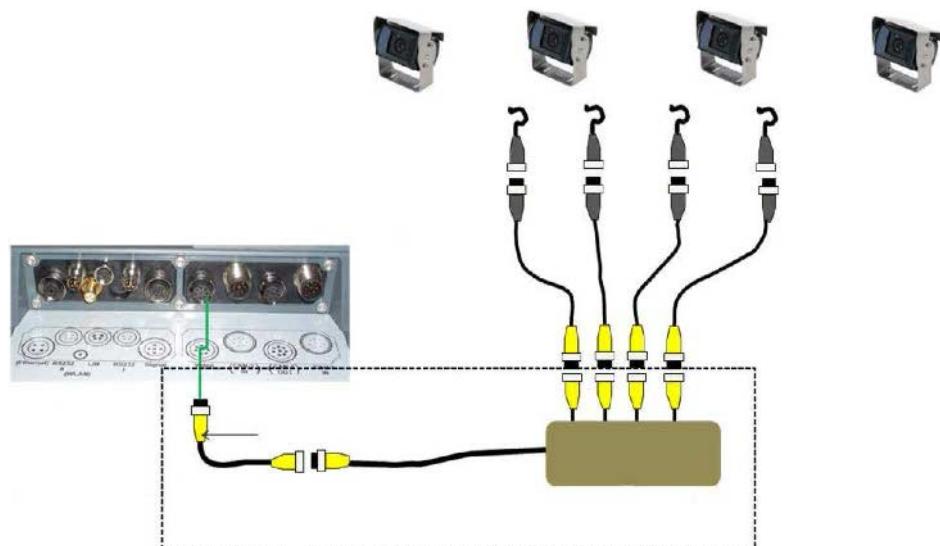
1. „Videosignal“ (vaizdo signalas)
2. RS485B
3. RS485A
4. +12 V / +24 V
5. „Mini Out“ (maža išėjimo jungtis)
6. +12 V / +24 V
7. GND (ižeminimas)
8. „Shield“ (ekranas)

3.4 Prijungimas prie kelių kamerų

Galima prijungti daugiau kamerų naudojant *multiplekserį* (iki aštuonių kamerų) arba *miniplekserį* (iki dviejų kamerų).

3.4.1 Naudojant *multiplekserį*

Naudojant *multiplekserį* prie *terminalo* galima prijungti iki aštuonių kamerų. Tam atvejui, jei per *multiplekserį* prie *terminalo* bus prijungtos daugiau nei 3 kameros, reikės *multiplekseriui* prijungti išorinį srovės tiekimo šaltinį.

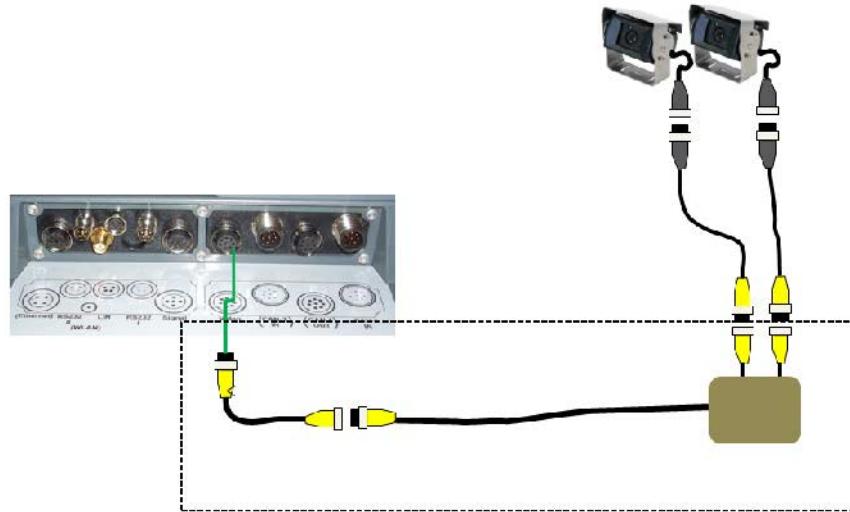


Multiplekserio prijungimas

Multiplekseris prie *terminalo* prijungiamas taip pat kaip kamera: per „Video“ (vaizdo) jungtį (žr. 3.3 sk.).

3.4.2 Naudojant *miniplekserj*

Naudojant *miniplekserj* prie *terminalo* galima prijungti dvi kameras.



Miniplekserio prijungimas

Multiplekseris prie *terminalo* prijungiamas taip pat kaip kamera: per „Video“ (vaizdo) jungtį (žr. 3.3 sk.).

3.5 Programinės įrangos įdiegimas

CCI.Cam yra į CCI ISOBUS-*Terminalo* standartinę komplektaciją, todėl atskirai programinės įrangos įdiegti nereikia.

4 Valdymas

4.1 Programos paleidimas

CCI.Cam automatiškai suaktyvinama įjungus *terminalą*.

Norėdami persijungti iš pagrindinio rodinio į CCI.Cam, atlikite tokius veiksmus:

1. *Terminalo* pagrindiniame meniu, *jutiklinio ekrano* paspauskite „Cam“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis pagrindinis rodinys:



CCI.Cam yra padalinta į 3 dalis:

4.1.1 Pagrindinis rodinys (viena kamera)

Rodomas vienos prijungtos kameros perduodamas vaizdas.

4.1.2 Pagrindinis rodinys (kelios kameros)

Rodomas vienos iš prijungtų kamerų perduodamas vaizdas.

Galima persijungti tarp skirtingų kamerų perduodamo vaizdo.

4.1.3 Nuostatai

Galima priskirti kameros vaizdą funkciniams mygtukams, suaktyvinti automatinio režimo kameros vaizdus ir nustatyti laiko intervalą.

4.2 Pagrindinis rodinys (viena kamera)

Tai yra pagrindinis rodinys tuo atveju, jei prie terminalo yra prijungta tik viena kamera. Pagrindiniame rodinyje rodomas šios kameros perduodamas vaizdas.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Vaizdo rodymo per visą ekraną pasirinkimas



Vaizdo atspindėjimas



Momentinio vaizdo nustatymas



Persijungimas į nuostatus

4.2.1 Vaizdo rodymo per visą ekraną pasirinkimas

Norédami įjungti *vaizdo rodymą per visą ekraną*:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Viso ekrano režimas“ (F8), tiesiogiai palieskite kameros vaizdo rodinį *jutikliniame ekrane* arba naudokite su kamajų ratuką.
→ Rodinys iškart perjungiamas į *viso ekrano rodinį*, kameros perduodamas vaizdas rodomas per visą ekraną.

► Nuoroda

Viso ekrano režimu funkcijas „Vaizdo atspindėjimas“ (F9) ir „Momentinis vaizdas“ (F11) galima valdyti tik funkciniais mygtukais.

► Nuoroda

Norédami išeiti iš *viso ekrano režimo*, galite paspausti bet kurią vietą *jutikliniame ekrane*, paspausti funkcinį mygtuką F8 arba su kamajų ratuką.

4.2.2 Vaizdo atspindėjimas

Norédami atspindėti vaizdą palei vertikalią ašį:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Vaizdo atspindėjimas“ (F9).
→ Bus rodomas atspindėtas vaizdas.

4.2.3 Momentinio vaizdo nustatymas

Norédami nustatyti *momentinį vaizdą*:

1. Prijunkite prie *terminalo* USB raktą.
2. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Momentinio vaizdo nustatymas“ (F11).
→ *Momentinis vaizdas* bus automatiškai įrašytas USB rakte, aplankė „CAMCAP“. Failų pavadinimas atitiks tokią struktūrą:
`_<MMMM_MM_DD>_<lfd. Nr.>.JPEG`.

4.3 Pagrindinis rodinys (kelios kameros)

Tai yra pagrindinis rodinys tuo atveju, jei prie terminalo yra prijungtos kelios kameros. Pagrindiniame rodinyje rodomi pasirinktos kameros vaizdai.



Galimi tokie valdymo veiksmai:

- Viso ekrano vaizdo pasirinkimas (žr. 4.2.1 sk.)
- Vaizdo atspindėjimas (žr. 4.2.2 pav.)
- Momentinio vaizdo nustatymas (žr. 4.2.3 sk.)
- Persijungimas į Nuostatus (žr. 4.4 sk.)
- Automatinio kamerų perjungimo įjungimas / išjungimas
- Kameros vaizdo rodymas
- Kitų kamerų rodymas

4.3.1 Automatinio režimo aktyvinimas / išjungimas

Jei kameros rodinių rankiniu būdu perjungti nerorite, galite ijjungti automatinį režimą. Jį nustačius, bus automatiška reguliariais intervalais persijungti tarp įvairių kamerų rodinių.

Norėdami ijjungti arba išjungti automatinį kamerų vaizdų perjungimą:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Automatinio kamerų perjungimo ijjungimas“ (F10) arba, jei jis ijjungtas, paspauskite „Automatinio kamerų perjungimo išjungimas“ (F10).

Nuoroda

Jei naudojate *multiplekserį*, automatinį kamerų perjungimą galima ijjungti tik tada, jei automatiniu režimu suaktyvintos kelios kameros (žr. 4.4.2.1 sk.).

Nuoroda

Galima pasirinkti kameros vaizdus, kurie bus keičiami automatiškai (žr. 4.4.2.1 sk.) ir nustatyti laiko intervalą, kuriuo bus perjungiamas skirtinį kamerų rodomas vaizdas (žr. 4.4.1 sk.).

4.3.2 Kameros vaizdo rodymas

Norėdami nustatyti rodyti konkrečios kameros vaizdą:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite mygtuką arba funkcinį mygtuką, kuriam priskirtas norimas kameros vaizdas (žr. 4.4.1.1 sk.).
→ Bus persijungta rodyti kameros perduodamą vaizdą.

Nuoroda

Automatiniu režimu kameros vaizdus galima perjungti ir rankiniu būdu. Praėjus nustatytam laiku intervalui bus rodomas kitas kameros vaizdas.

4.3.3 Kitų kamerų rodymas

► **Nuoroda**

Funkciniams mygtukams 3, 4 ir 5 (F3, F4, F5) programe CCl.Cam galima priskirti dvi kameras. Priskiriant kameras funkciniams mygtukams be funkcinių mygtukų 1, 2, 3, 4 ir 5 galima pasirinkti funkcinius mygtukus 3 (2), 4 (2) ir 5 (2)(žr. 4.4.1 sk.).

Mygtukas „Kitų kamerų rodymas“ bus rodomas tik tada, kai mažiausiai viena kamera priskirta vienam iš šių funkcinių mygtukų 3 (2), 4 (2) arba 5 (2).

Norėdami pamatyti kitas kameras:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Kitų kamerų rodymas“ (F6).
→ Rodiniuose (F3–F5) bus rodomas kitos kameros.*
-

► **Nuoroda**

Kamerų, priskirtų funkciniams mygtukams 1 ir 2, mygtukai rodomi visada. Šie rodiniai yra funkciniai mygtukai, skirti dviejų svarbiausių kamerų rodiniams.

4.4 Nuostatai

Paspaudus „Nuostatai“ (F12) pagrindiniame rodinyje persijungiamą į submeniu **Nuostatai**.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Norédami pakeisti funkcinių mygtukų priskyrimą



Norédami persijungti į automatinio režimo nuostatus



Laiko intervalo įvedimas



Vaizdo signalų miniplekserio aktyvinimas / išjungimas



„MiniView“ aktyvinimas / išjungimas



Visų sistemos nuostatu atkūrimas

► Nuoroda

Suaktyvinus *miniplekserį*, mygtukai „Priskyrimas“ ir „Automatinis režimas“ vaizduojami pilka spalva, kadangi šios nustatymų galimybės neberekalingos.

4.4.1 Priskyrimas

Šiame pomeniu galima patogiai priskirti kameras funkciniams mygtukams nepriklausomai nuo jungčių priskyrimo *multiplekseryje*. Be to, čia galima nustatyti dvi pagrindines kameras, priskirtas funkciniams mygtukams „1 funkcinis mygtukas“ ir „2 funkcinis mygtukas“, nekeičiant jų prijungimo prie *multiplekserio*.

Nuoroda

Jei naudojate *multiplekserį*, kamerų priskyrimas funkciniams mygtukams reikalingas tam, kad būtų galima suaktyvinti kameros vaizdus automatiniam kamerų perjungimui (žr. 4.4.2.1 sk.).

Norėdami pakeisti funkcinių mygtukų priskyrimą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Priskyrimas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Funkcinio mygtuko priskyrimas

4.4.1.1 Funkcino mygtuko priskyrimas

Norėdami priskirti kamerai jungčiai funkcinių mygtuką:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „1-8 kamera“ arba sukite su kamajį ratuką, kol atitinkamas mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas prieinamų funkcinių mygtukų sąrašas.
2. Iš sąrašo pasirinkite funkcinių mygtuką. Dabar *jutikliniame ekrane* paspauskite lauką su funkcino mygtuko numeriu.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite lauką su funkcino mygtuko numeriu.

► Nuoroda

Rekomenduojama abi svarbiausias kameras priskirti funkciniams mygtukams 1 ir 2. Šių abiejų kamerų vaizdus galésite tiesiogiai pasiekti pagrindiniame rodinyje.

► Nuoroda

Funkciniams mygtukams 3, 4 ir 5 (F3, F4, F5) programoje CCI.Cam galima priskirti dvi kameras. Todėl priskiriant kameras funkciniams mygtukams greta funkcinių mygtukų 1, 2, 3, 4 ir 5 galima pasirinkti ir funkcinius mygtukus 3 (2), 4 (2) ir 5 (2). Jei norite, kad pagrindiniame rodinyje funkciniai mygtukais būtų galima pasiekti kitas kameras, reikia paspausti mygtuką „Kitų kamerų rodymas“ (F6) (žr. 0 sk.).

4.4.2 Automatinis režimas

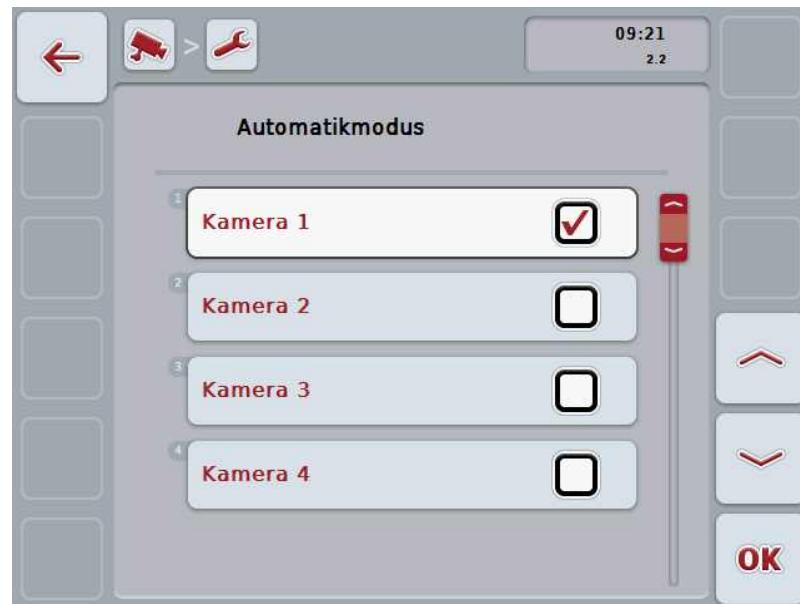
Automatiniu režimu pagrindiniame rodinyje automatiškai perjungiamas skirtingu kamerų perduodamas vaizdas.

Norėdami perjungti automatinio režimo nuostatus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Automatinis režimas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).

→ Atidaromas toks profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Automatinio režimo kamerų aktyvinimas / išjungimas

4.4.2.1 Automatinio režimo kamerų aktyvinimas / išjungimas

Norėdami aktyvinti / išjungti atskirą kamerų vaizdus automatiniu režimu:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „1-8 kamera“ arba sukite su kamajį ratuką, kol atitinkamas mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Įveskite Būlio logikos vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.



Nuoroda

Automatiniu režimu automatiškai keičiami suaktyvintų kamerų vaizdai.



Nuoroda

Norėdami aktyvinti kamerų vaizdus automatiniam kamerų keitimui, turite priskirti kameras funkciniams mygtukams (žr. 4.4.1 sk.). Automatiniam kamerų keitimui negalima naudoti prijungtų kamerų, kurios nepriskirtos jokiems funkciniams mygtukams.

4.4.3 Laiko intervalo įvedimas

Norėdami nustatyti laiko intervalą automatiškai perjungiamam kamerų vaizdui:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Laiko intervalas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).*
2. *Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku įveskite norimą laiko intervalo vertę.*
3. *Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.*

Nuoroda

Leistinas laiko intervalas nuo 1 iki 10 sekundžių.

4.4.4 Miniplekserio aktyvinimas / išjungimas

Jei norint naudoti dvi kameras prijungiamas miniplekseris, jį reikia aktyvinti.

Norėdami aktyvinti / išjungti miniplekserį:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Vaizdo signalų miniplekseris“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).*
2. *Įveskite Būlio logikos vertę.*
3. *Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.*

4.4.5 Miniview aktyvinimas / išjungimas

Miniview funkcija leidžia CCl.Cam rodomą kameros vaizdą rodyti ir kituose terminalo valdymo paviršiuose, pvz., mašinos valdymo lange.

Nuoroda

Miniview galima naudoti tik 2 ir 3 aparatinės įrangos versijose.

Norėdami aktyvinti / išjungti Miniview:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Miniview“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).*
2. *Įveskite Būlio logikos vertę.*
3. *Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.*



Nuoroda

*Miniview rodomas kameros vaizdas, kuris buvo paskutinj kartą rodytas CCI.Cam.
Naudojant Miniview negalimas automatinis kamerų keitimas.*



Nuoroda

*Miniview nuostata galite nustatyti, ar CCI.Cam gali leisti naudoti kameros vaizdus
kitoms programoms. Visus nuostatus reikia atlikti atitinkamose programose.*

4.4.6 Visų sistemos nuostatų atkūrimas

Norėdami atkurti nuostatus:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Atstatyti“ (F1).*
→ Visi nuostatai bus iškart atstatyti į gamyklinius nustatymus be atskiro
įspėjamojo pranešimo.
-



Nuoroda

Gamyklinis laiko intervalo nustatymas yra 2 sekundės.

5 Problemų šalinimas

5.1 Terminalo klaida

Šioje apžvalgoje pateikiamas galimų *terminalo* problemų bei jų šalinimo būdų sąrašas:

Klaida	Galima priežastis	Šalinimas
Terminalas nejsjungia	<ul style="list-style-type: none"> <i>Terminalas</i> prijungtas neteisingai Nejungtas degimas. 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite ISOBUS prijungimą Užveskite traktoriaus variklį.
Nerodoma prijungtos mašinos programinė įranga	<ul style="list-style-type: none"> Neteisingas magistralės varžos nustatymas Programinė įranga yra įkeliamā, bet nerodoma Jungties klaida programinės įrangos įkėlimo metu 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite varžą Patikrinkite, ar programinę įrangą galima paleisti rankiniu būdu per <i>terminalo</i> pradžios meniu Patikrinkite fizines jungtis Kreipkitės į mašinos gamintojo klientų aptarnavimo tarnybą

5.2 Klaidų pranešimai

Šioje apžvalgoje pateikiami CCl.Cam klaidų pranešimai, jų galimos priežastys ir šalinimo būdai:

Klaida	Galima priežastis	Šalinimas
Nepavyko inicijuoti vaizdo signalų multiplekserio.	Laidų sujungimo klaida	Patikrinkite laidų sujungimą, iš naujo įjunkite <i>terminalą</i> .
Nepavyko atidaryti norimo vaizdo šaltinio. (202)	Nutrūko ryšys su kamera.	Patikrinkite laidų sujungimą, iš naujo įjunkite <i>terminalą</i> .
Nepavyko atspindėti parinktos kameros.	Atspindėjimas iš kameros neįmanomas (ši funkcija veikia tik naudojant multiplekserį).	Pasirinkite kamerą, kurį neleidžia atspindėti vaizdo.
Ekrano nuotraukos kūrimo klaida. Patikrinkite, ar prijungtas USB raktas.	USB raktas neprijungtas.	Prijunkite USB raktą.



Nuoroda

Terminale gali būti rodomi ir kitokie klaidų pranešimai, tai priklauso nuo mašinos.

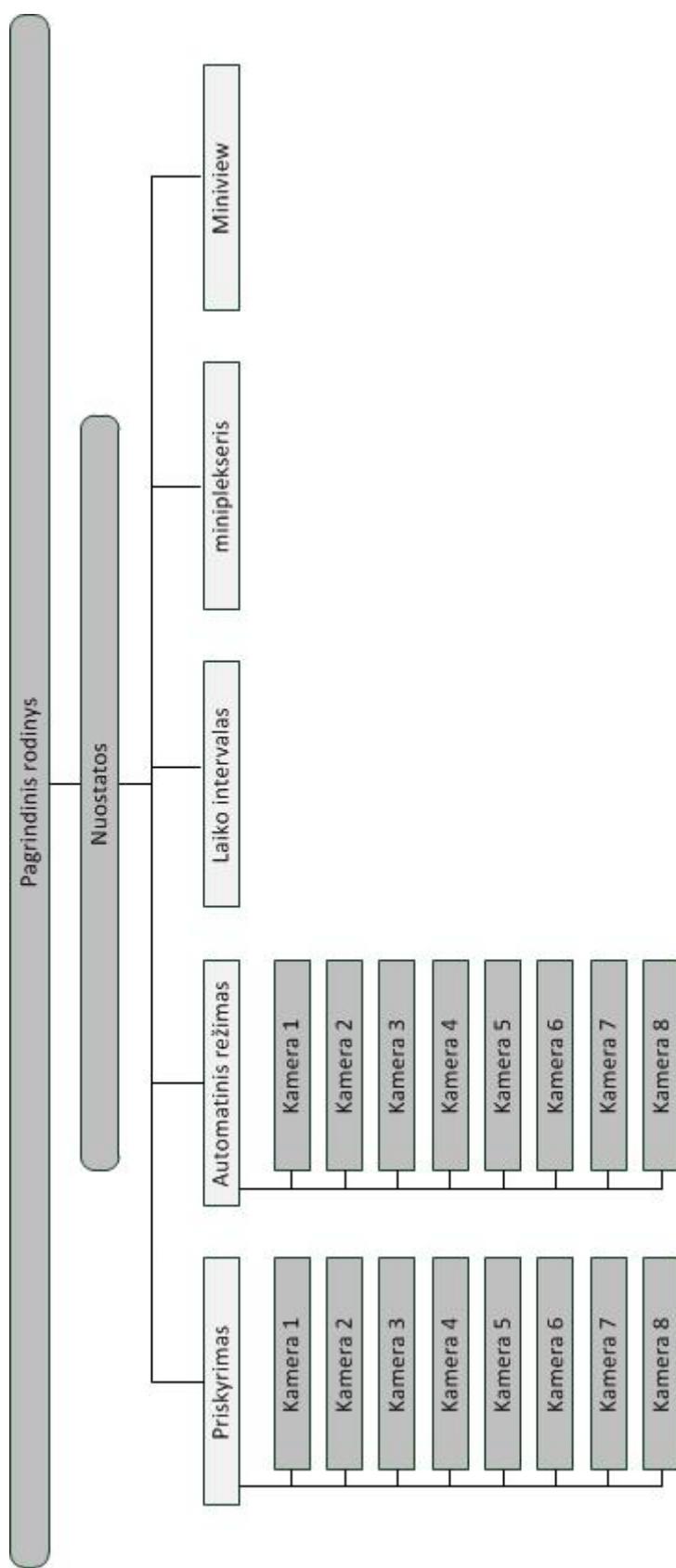
Detalų tokius galimų klaidų pranešimų apibūdinimą ir jų problemų šalinimo būdą rasite mašinos naudojimo instrukcijoje.



Nuoroda

Jei mašinos valdyti negalite, patikrinkite, ar buvo paspaustas mašinos stabdymo jungiklis. Jei paspaustas šis jungiklis, mašinos valdyti negalima.

6 Meniu struktūra



7 Žodynės

Būlio logikos vertė	Vertė, kurią galima pasirinkti vienam iš dviejų galimų variantų (tiesa / netiesa, taip / ne, įjungta / išjungta ir pan.).
CCI	„Competence Center ISOBUS e.V.“
CCI.Cam	Vaizdinis mašinos stebėjimas
ISOBUS	ISO 11783 Tarptautinis keitimosi duomenimis tarp žemės ūkio mašinų ir prietaisų standartas.
Miniplekseris	Prietaisas, per kurį galima transliuoti vaizdo signalą iš dviejų kamerų, prijungtų prie vaizdo signalų gavimo jungčių (panašiai kaip multiplekseris, tačiau su ribotomis funkcijomis).
„ MiniView “	Galima rodyti atskirus duomenų elementus kitose programose (pvz., mašinos vertę „CCI.Command“ arba kameros vaizdą mašinos valdyme).
Multiplekseris	Prietaisas, per kurį galima transliuoti vaizdo signalą iš kelių kamerų, prijungtų prie vaizdo signalų gavimo jungčių.
Momentinis vaizdas	Tuo metu ekrane rodomo vaizdo nuotrauka.
Sąsaja	Terminalo dalis, skirta komunikacijai su kitais prietaisais.
Terminalas	CCI 100 arba CCI 200 ISOBUS terminalas
Jutiklinis ekranas	Nuo tuo metu prieinamų valdymo parinkčių priklausantis ekrano rodinys, per šias parinktis galima valdyti terminalą.
Viso ekrano režimas	Kameros vaizdas, kuris rodomas per visą ekraną.

8 Mygtukai ir simboliai

	CCICam		Viso ekrano režimas
	Momentinis vaizdas		Vaizdo atspindėjimas
	Automatinio režimo ijjungimas / išjungimas		Nuostatai
	Kameros vaizdo rodymas		Kitų kamerų rodymas
	Laiko intervalas		Funkcinių mygtukų priskyrimas
	Automatinio režimo nuostatai		Atstatymas
	Pasirinkimas iš sąrašo		Vaizdo signalų miniplekseris
„MiniView“			

9 Rodyklė

A

Automatinio režimo kamerų aktyvinimas / išjungimas	18
Automatinis režimas	17

C

<i>CCl.Cam</i>	3
----------------------	---

E

Eksplotacijos pradžia	5
-----------------------------	---

F

Funkcinio mygtuko priskyrimas	16
-------------------------------------	----

I

Įžanga	3
--------------	---

K

Kameros prijungimas	5
Kameros priskirtis	15, 16
Kameros vaizdo rodymas	12
Kitų kamerų rodymas	13
Klaidų pranešimai	21

L

Laiko intervalo įvedimas	19
--------------------------------	----

M

Meniu struktūra	23
Miniplekserio aktyvinimas / išjungimas	19
Miniplekserio prijungimas	7
Momentinio vaizdo nustatymas	10
Multiplekserio prijungimas	6
Mygtukai ir simboliai	25

N

Nuoroda	3
---------------	---

Nuostatai	14
-----------------	----

P

Pagrindinis rodinys (kelios kameros)	11
Pagrindinis rodinys (viena kamera)	9
Priskyrimas	15
Problemų šalinimas	21
Programinės įrangos įdiegimas	7
Programos paleidimas	8

S

Saugos nurodymų žymėjimas	4
Saugumas	4

T

Terminalas

montavimas	5
prijungimas	5
Prijungimas prie ISOBUS / įtampos tiekimo linijos	5
Prijungimas prie kameros	5
Prijungimas prie kelių kamerų	6

V

Vaizdo atspindėjimas	10
Vaizdo rodymo per visą ekraną pasirinkimas	10
Valdymas	8
Visų sistemos nuostatų atkūrimas	20

Z

Žodynės	24
---------------	----



CCI.Control

*Dokumentacija ir užsakymų
tvarkymas*

Naudojimo instrukcija

Nuoroda: CCI.Control v4

TC-BAS

TC-GEO

CCISOBUS

1	Įžanga	3
1.1	Apie šią instrukciją.....	3
1.2	Nuoroda	3
1.3	Apie „CCI.Control“	3
2	Saugumas	7
2.1	Įspėjamieji nuorodiniai ženklai naudojimo instrukcijoje	7
3	Eksploatacijos pradžia.....	8
3.1	Terminalo prijungimas	8
3.2	Programinės įrangos įdiegimas	10
3.3	Veikimo režimai	11
4	Valdymas.....	12
4.1	Bendroji nuoroda	12
4.2	Programos paleidimas	15
4.3	Duomenų bazė	17
4.4	Užsakymo duomenys	65
4.5	Užsakymo duomenų importavimas	86
4.6	Užsakymo duomenų eksportavimas.....	88
4.7	Nuostatai.....	90
5	Problemų šalinimas.....	95
5.1	Terminalo klaida	95
5.2	Klaidų pranešimai	96
6	Meniu struktūra.....	100
7	Žodynas.....	101
8	ISOBUS variantai	104
9	Mygtukai ir simboliai.....	105
10	Pastabos.....	107
11	Rodyklė.....	108

1 Įžanga

1.1 Apie šią instrukciją

Ši naudojimo instrukcija apibūdina „CCI.Control“ programos konfigūravimą ir valdymą. Ši programa yra įdiegta jūsų ISOBUS terminale CCI 100 / 200 ir gali veikti tik iš ten. Tik susipažinus su šia naudojimo instrukcija galima užtikrinti tinkamą įrangos veikimą be trikčių ir gedimų.

Ją reikia perskaityti ir išsiaiškinti prieš pradedant naudotis programine įranga ir ypač prieš pradedant vykdyti užsakymus, kad būtų išvengta veikimo problemų.

1.2 Nuoroda

Ši naudojimo instrukcija yra skirta „CCI.Control“ CCI.Control v4 versijai.

Norédami patikrinti, kuri „CCI.Control“ versija yra įdiegta jūsų CCI ISOBUS terminale, atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite mygtuką „Pagrindinis“, norédami atidaryti Pagrindinį meniu.
2. Pagrindiniame meniu paspauskite mygtuką „Nuostatai“ (F1).
3. Pasirinkite skirtuką **Informacija ir diagnostika**.
4. Skirtuke **Informacija ir diagnostika** paspauskite mygtuką „Terminalas“.
5. Jutikliniame ekrane paspauskite „Programinė įranga“.
→ Dabar informacijos laukelyje pamatysite terminale įdiegtos programinės įrangos komponentų versiją.

1.3 Apie „CCI.Control“

„CCI.Control“ yra „Task Controller“ programinė įranga pagal ISOBUS normą, kuri be to atitinka ir AEF funkcijas TC-BAS ir TC-GEO (žr. 8 sk.).

1.3.1 Versijos

„CCI.Control“ naudojama dokumentacijai ir užsakymų valdymui:

Duomenų sásaja

Keitimusi duomenimis naudojamas ISOBUS nustatytas ISO-XML formatas. Duomenys yra perkeliami per USB raktą arba persiunčiami internetu.

Mašinos sásaja

Proceso duomenys apdorojami ir mašina valdoma per ISOBUS.

Tam mašinos darbiname kompiuteryje turi būti nustatyti „Task Controller“ programinė įranga.

1.3.2 Specialus paviršiaus dalies paruošimas

Jei yra prijungtas GPS imtuvas, specialų paviršiaus dalies paruošimą galima automatizuoti. Per kompiuterį galima apdoroti suplanuotus užsakymus su programų kortelėmis ir dokumentuoti su padėties informacija.

1.3.3 Autonominis veikimo režimas

Paprasčiausiu atveju „CCI.Control“ galima eksploatuoti be užduoties duomenų ir be ISOBUS mašinos.

Pradinis duomenis (vairuotojas, režimas, gaminys ir pan.) ir užsakymą galite nustatyti tiesiai terminale ir „CCI.Control“ naudoti kaip užduoties duomenų registravimo priemonę. Bus užregistruota tokia informacija kaip laikas, priemonės trukmė, naudojama GPS antena bei užsakymui naudojami pradiniai duomenys.

1.3.4 Naudojimas su mašina

1.3.4.1 Su ISOBUS

Daugelyje modernių ISOBUS mašinų „CCI.Control“ pateikia proceso duomenis.

Proceso duomenimis laikoma

- specifinė mašinos informacija
- specifinė užsakymo informacija (programos duomenys ir naudojimo duomenys)

Kokie proceso duomenys bus pateikiami skaitikliuose, priklauso nuo mašinos, tai nustato mašinos gamintojas.

Po užsakymo pradžios šiuos proceso duomenis pažymi „CCI.Control“. Importuojant užsakymą iš žemės registravimo kortelės arba vairuotojui kuriant užsakymą rankiniu būdu, pradiniai duomenys (laukas, klientas, vairuotojas, gaminys ir pan.) įrašomi kartu su proceso duomenimis (darbo laiku, trėšimo norma, darbinės padėties laiku ir pan.).

1.3.4.2 Ne su ISOBUS

Eksplotuojant su ISOBUS nepalaikančia mašina „CCI.Control“ negali pažymeti jokių mašinos duomenų. Tačiau nurodomas darbo laikas ir nuvažiuotas ruožas (naudojant GPS imtuvą).

1.3.5 Naudojimas su žemės registravimo kortele

Tai yra rekomenduojamas naudojimo režimas.

„CCI.Control“ perima keitimąsi užduoties ir proceso duomenimis tarp „Hof-PC“, terminalo ir mašinos. Keitimuisi duomenimis naudojamas ISOBUS nustatyta ISO-XML formatas. Jį galima naudoti ir apdoroti su žemės registravimo korteles naudojančiu įrenginiu programine įranga.

Kompiuteryje užduoties duomenys nustatomi ISO-XML formatu, kuriuose yra pradiniai ir užduoties duomenys. Duomenys „CCI.Control“ nuskaitomi per importavimo funkciją.

Prie užsakymo duomenų pateikiama visa reikalinga informacija konkrečiam užsakymui:

- Kas?
- Kur?
- Ką?
- Kada?
- Kaip?

Planuojant užsakymo vykdymą kompiuteriu, galima nustatyti, kokie proceso duomenys bus rodomi mašinoje. Gamintojas taip pat gali būti nustatęs standartinius proceso duomenų apdorojimo būdus. Skirtuke galima pasirinkti visas mašinoje pasirenkamas vertes ir įvesti kartu su laiko ir padėties informacija.

ISOBUS mašinos galés atitinkamai reaguoti į „CCI.Control“ siunčiamas komandas. ISOBUS mašina į „CCI.Control“ išsiunčia prietaiso aprašymą (DDD). Pagal šią informaciją „CCI.Control“ atpažįsta ISOBUS mašinos funkcijas. Priklausomai nuo kompiuteryje nustatytų programų kortelių „CCI.Control“ gali ISOBUS mašiną nustatyti į reikalingą padėtį.

„CCI.Control“ leidžia įvesti naujus užsakymus ir klientus darbo metu lauke. Naujus pradinius duomenis galima importuoti į žemės registravimo korteľę ir papildyti.

Užbaigus užsakymą, jį galima eksportuoti į USB raktą ir perkelti į kompiuterį arba persiųsti internetu. Užsakymo duomenys rodo tik susijusių mašinų skaitiklių duomenis bei planuojant užsakymą naudotus proceso duomenis. Pagal gautus duomenis galima bus tiksliau suplanuoti vėlesniu užsakymus. Be to, duomenys palengvina atlirkų darbų apskaitą ir sąskaitų išrašymą.

1.3.6 Pavyzdžiai**1 pavyzdys:**

Prieš pradedant derliaus nuémimą nustatomas derliaus nuémimo registravimas. Kompiuteryje pagal tai paruošiamas trėšimo planas. Žemės registravimo kortelė pagal funkcijų nuostatas mašinoje paruošia mašiną trėsimui ir pateikia užsakymo padėties duomenis. Jie nuskaitomi iš USB rako ir perduodami vairuotojui, kuris po to duomenis įkelia į „CCl.Control“. Vairuotojui važiuojant lauku „CCl.Control“ pagal užsakymą ir dabartinę padėties informaciją per ISOBUS valdo trąšų barstytuva. Trąšų kiekiai atskiroms zonomis automatiškai nustatomi pagal į kompiuterį nustatyta žemės registravimo kortelę.

2 pavyzdys:

Paprastesniu atveju „CCl.Control“ gali, pavyzdžiui, registruoti preso pagamintų ritinių skaičių. Šią informaciją kartu su užregistruota padėties informacija galima įtraukti į klientui išrašomą sąskaitą.

	Žemės registravimo kortelė nenaudojama		Žemės registravimo kortelė naudojama	
	Mašina ne su ISOBUS	Mašina su ISOBUS	Mašina ne su ISOBUS	Mašina su ISOBUS
Laiko registravimas	•	•	•	•
Padėties registravimas	•*	•*	•*	•*
Skaitiklių registravimas	-	•	-	•
Proceso duomenų registravimas	-	-	-	•
Automatinis mašinos valdymas	-	-	-	•*

* kai prijungtas GPS
imtuvas

• Funkcija pasirenkama

- Funkcija nepasirenkama

2 Saugumas

2.1 Įspėjamieji nuorodiniai ženklai naudojimo instrukcijoje

Šioje naudojimo instrukcijoje pateikti saugos nurodymai yra atskirai išskirti ženklais:



Įspėjimas - bendrasis pavojus!

Darbų saugos simboliu yra pažymėti bendrieji saugos nurodymai, kurių nesilaikant kyla pavojus sunkiai ar net mirtinai sužaloti žmones. Būtina tinkamai laikytis šių nuorodų atliekant darbus ir tokiais atvejais elgtis ypač atsargiai.



Dėmesio!

Dėmesio simboliu yra žymimi visi saugos nurodymai, kurių privaloma laikytis pagal taikomas nuostatas, direktyvas ar darbų eigos instrukcijas. Nesilaikant tokių nurodymų galima sugadinti arba sulaužyti terminalą bei sutrikdyti įvairių funkcijų veikimą.



Nuoroda

Nuorodos simboliu pažymėta taikymo technikos bei kita naudinga informacija.

3 Eksplotacijos pradžia

3.1 Terminalo prijungimas

3.1.1 Prijungimas prie GPS imtuvo

Kad būtų galima naudoti užduoties apdorojimą atskiroms zonoms, reikia naudoti GPS imtuvą.

Informaciją rasite **CCI.GPS** naudojimo instrukcijoje, skyriuje **Prijungimas prie GPS imtuvo**.

3.1.1.1 Reikalavimai GPS duomenims

Toliau nurodyti NMEA duomenų paketai užtikrina „CCI.Control“ eksplotaciją be klaidų:

- GGA, VTG, ZDA, GSA
- GGA, RMC, ZDA, GSA
- GGA, VTG, RMC, GSA
- GGA, RMC, GSA
- RMC, GSA

3.1.2 Prijungimas prie GSM modemo

Kaip užduoties duomenų importavimo ir eksportavimo naudojant USB raktą alternatyvą „CCI.Control“ galima naudoti mobiliojo ryšio sąsają, per kurią duomenis galima persiųsti internetu.

► Nuoroda

Duomenis persiųsti internetu galima jei įjungtos programos „CCI.Courier“ arba „CCI.farmpilot“.

Tam prireiks GSM modemo.

Norėdami prijungti GSM modemą prie terminalo:

1. Prijunkite GSM modemą prie terminalo 2 nuosekliojo valdymo sąsajos (RS232-2).



► Nuoroda

Terminalo nuoseklioji valdymo sąsaja 2 (RS232-2) darbui nustatoma taip: 115200 Baud, 8N1. Šių nuostatų keisti nereikia.

3.2 Programinės įrangos įdiegimas

„CCI.Control“ jeina į CCI ISOBUS terminalo standartinę komplektaciją, todėl atskirai programinės įrangos įdiegti nereikia.

Kad būtų galima naudoti gamykloje įdiegtą programinę įrangą, reikia gauti licenciją:

**Kaip pasirinkti
įsigyjant terminalą**

Programinė įranga yra įdiepta gamykloje ir ją galima iškart pradėti naudoti.

Vėlesnis patobulinimas

Jei licencija gaunama vėliau, programinę įrangą suaktyvins vienas iš mūsų techninės priežiūros partnerių.



Nuoroda

Jei turite licencijuotą „CCI.Control“ versiją, terminalo pradžios meniu matysite „Control“ simbolį.

3.3 Veikimo režimai

3.3.1 Autonominis veikimo režimas:

Norėdami naudoti „CCI.Control“:

1. Įjunkite terminalą.
2. Paleiskite „CCI.Control“.
3. Įveskite naują užsakymą (žr. 4.4.2.2 sk.).
4. Pradékite užsakymą (žr. 4.4.3.1 sk.).
5. Nustatę užduotį užbaikite (žr. 4.4.3.1 sk.).
6. Prieikus paspauskite ant užduoties srities.

3.3.2 Rekomenduojamas veikimo režimas su GPS imtuviu, ISOBUS mašina ir žemės registravimo kortele

Norėdami naudoti „CCI.Control“:

1. Suplanuokite užsakymus su žemės registravimo kortele.
2. ISO-XML formatu eksportuokite užsakymo duomenis į USB raktą arba persiųskite internetu.
3. Prie traktoriaus prijunkite ISOBUS mašiną.
4. Prie traktoriaus prijunkite GPS imtuvą.
5. Įjunkite terminalą.
6. Jei reikia, prijunkite prie terminalo USB raktą.
7. Paleiskite „CCI.Control“ (žr. 4.2 sk.).
8. Importuokite užsakymo duomenis (žr. 4.5 sk.).
9. Pasirinkite norimą užsakymą (žr. 4.4.2.3 sk.).
10. Pradékite užsakymą (žr. 4.4.3.1 sk.).
11. Nustatę užduotį užbaikite (žr. 4.4.3.1 sk.).
12. Prieikus paspauskite ant užduoties srities.
13. Eksportuokite užsakymo duomenis į USB raktą arba persiųskite internetu (žr. 4.6 sk.).
14. Visus duomenis importuokite į žemės registravimo kortelę ir įvertinkite.

4 Valdymas

4.1 Bendroji nuoroda

4.1.1 Įvesties laukeliai

Į teksto įvesties laukelius galima įvesti iki 32 simbolių.

El. pašto adresą gali sudaryti iki 64 simbolių.

Skaitinių verčių laukeliai yra ribojami iki 10 (pvz., pašto indekso) arba 20 simbolių (pvz., telefono Nr.).

Nuoroda

Jei viršijamas leistinas įvesti simbolių skaičius, pasikeičia lavelio spalva ir daugiau simbolių įvesti nebegalima.
Išrinkite simbolių perteklių ir pakartokite įvedimą.

4.1.2 Filtravimas

Norėdami filtruoti sąraše įvestus įrašus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Filtruoti“ (F2).
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



2. Pasirinkite kriterijų, pagal kurį norite filtruoti sąrašą. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su įvestimi arba pasukite sukamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, tada paspauskite sukamajį ratuką arba mygtuką „Gerais“ (F6).
→ Atidaromas tokis parinkčių sąrašas.



3. Pasirinkčiu saraše pasirinkite norimą įvestį. Tam jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su įvestimi arba pasukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva.
 - Po to pasirinkimo lange pamatysite pasirinktą įvestį.
4. Patvirtinkite pasirinktį spustelėdami „Gera“ arba paspauskite su kamajį ratuką, arba dar kartą paspauskite mygtuką su norima įvestimi.
 - Vėl būsite nukreipti į valdymo profilių. Norėdami filtruoti saraše kitus kriterijus, iš naujo pakartokite aukščiau aprašytą procedūrą.
5. Jutikliniame ekrane paspauskite klavišą „Atgal“ (F7).
 - Vėl grįžite į sarašą su įraštomis įvestimis, kurioms buvo naudotas pasirinktas filtras.

4.1.3 Filtro atstatymas

Norėdami atstatyti filtro nustatymą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Atstatyti filtrą“ (F3).

Nuoroda

Filtras bus atstatytas, be tolimesnio pranešimo.

4.1.4 Rūšiavimas

Norėdami sąrašo įrašus rūšiuoti, pavyzdžiui, nuo A iki Z arba nuo Z iki A:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „A-Z“ arba „Z-A“ (F1).

Nuoroda

Prie mygtuko bus rodomas rūšiavimo būdas, kuris bus pritaikytas paspaudus mygtuką.

4.2 Programos paleidimas

„CCl.Control“ automatiškai įsijungia įjungus terminalą. Per pradinio vaizdo rodinį galima tiesiogiai prieiti prie visų funkcijų.

Norėdami persijungti iš pradinio vaizdo rodinio į „CCl.Control“, atlikite tokius veiksmus:

1. Terminalo pagrindiniame meniu, jutikliniame ekrane paspauskite „Control“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis pagrindinis rodinys:



„CCI.Control“ yra padalinta į 5 dalis:

4.2.1 Užsakymai

Užsakymų apdorojimas (4.4 sk.).

4.2.2 Duomenų bazė

Jvedami arba reguliuojami pagrindiniai duomenys. Jei planuojate ir valdote užsakymus su žemės registravimo kortele, pagrindiniai failų duomenys yra importuojami kartu su užsakymų duomenimis. Paprastai pradinių duomenų nereikia įvesti rankiniu būdu, eksportuojant užsakymo duomenis juos galima grąžinti į žemės registravimo kortelę.

4.2.3 Užsakymo duomenų importavimas

Valdymo profilyje persijunkite į duomenų importavimą. Importuoti duomenys pateikiami skirtukuose Pagrindiniai duomenys ir Užsakymo duomenys. Importavimas atliekamas naudojantis USB raktu arba persiunčiant internetu.



Dėmesio!

Importuojant visi šiuo metu terminale įrašyti užsakymo ir pradiniai duomenys perrašomi!

4.2.4 Užsakymo duomenų eksportavimas

Užsakymo duomenis galima eksportuoti per prijungtą USB raktą arba persiųsti internetu. Bus eksportuojami pradiniai ir užsakymo duomenys, eigos metu gauti proceso ir mašinos duomenys.

4.2.5 Nuostatai

Ijunkite arba išjunkite automatinę registraciją ir pranešimus ir atlikite tolesnius nustatymus.

4.3 Duomenų bazė

Pagrindiniai failo duomenys atidarami per meniu elementą **Duomenų bazė**.

Duomenų bazėje pateikiami visi su užsakymu susiję duomenys ir apibendrinta informacija:

- Klientai
- Ūkiai
- Laukai
- Vairuotojas
- Mašinos
- Gaminiai
- Priemonės
- Naudojimo technikos
- Augalų tipai
- Augalų rūšys

Nuoroda

Šių pradinių duomenų nebus galima redaguoti kaip aprašyta šiame skyriuje, jei duomenys nėra iš kompiuteryje sukurto užsakymo.

4.3.1 Klientai

Meniu elemente **Klientai** pateikiamas išsaugotų klientų sąrašas.

► Nuoroda

Klientas paprastai yra lauko, kuriame bus apdorojamas užsakymas, savininkas arba valdytojas.

Klientui galima kurti nuorodas į užsakymus, veikimo režimus ir laukus.

Klientui įvedami tokie duomenys:

- **Pavardė,**
- Vardas,
- Gatvė,
- Pašto kodas,
- Vietovė,
- Telefono numeris,
- Mobiliojo telefono numeris.

► Nuoroda

Paryškinti laukeliai yra **privalomi**, kitų laukelių pildymas yra pasirinktinis.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Kliento įvedimas



Kliento redagavimas / rodymas



Kliento kopijavimas



Kliento trynimas

4.3.1.1 Naujo kliento įvedimas

Norėdami įvesti naują klientą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Įvesti naują“ (F10).
→ Atidaromas toks valdymo profilis:

2. Valdymo profilyje pasirinkite seriją pagal visus parametrus. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametra arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
3. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują vertę.
4. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

4.3.1.2 Kliento redagavimas / rodymas

Norėdami redaguoti / peržiūrėti jau įvesto kliento duomenis:

1. Klientų sąraše pasirinkite klientą, kurio informaciją norite redaguoti.
Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su kliento pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Redaguoti / Rodyti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



3. Valdymo profilyje pasirinkite parametrumą, kurio vertę norite redaguoti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrumą arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera“ (F6).
4. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naujā vertę.
5. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gera“.

4.3.1.3 Kliento kopijavimas

Norėdami kopijuoti klientą:

1. Pasirinkite iš klientų sąrašo norimą redaguoti klientą. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su kliento pavadinimu (pavarde) arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kopijuoti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



Nuoroda

Kopija yra pažymėta „#1“ (tęstinė numeracija) po kliento pavadinimo.

4.3.1.4 Kliento trynimas

Norédami trinti klientą:

1. Pasirinkite iš klientų sąrašo norimą trinti klientą. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su kliento pavadinimu (pavarde) arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

► Nuoroda

Klientą galima ištrinti tik tuo atveju, jei jis nėra naudojamas užsakyme ir nebuvo importuotas iš žemės registravimo kortelės.

4.3.2 Ūkiai

Meniu elemente **Režimai** pateikiamas išsaugotų režimų sąrašas.

► Nuoroda

Režimas atitinka kliento ūkį. Jį režimą informaciją jeina visi laukeliai, sudarantys kliento duomenis. Vienam klientui gali būti keli režimai.
Režimui galima kurti užsakymus ir laukus.

Rodoma tokia informacija apie režimą:

- **Režimo pavadinimas,**
- Gatvė,
- Pašto kodas,
- Miestas,
- Klientas.

► Nuoroda

Paryškinti laukeliai yra **privalomi**, kitų laukelių pildymas yra pasirinktinis.

► Nuoroda

Per lauką Klientas atliekamas Režimo ir Kliento priskyrimas. Klientas daugeliu atveju taip pat yra Režimo naudotojas.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Režimo įvedimas



Režimo redagavimas / rodymas



Režimo kopijavimas



Režimo trynimas

4.3.2.1 Naujo režimo įvedimas

Norėdami įvesti naują režimą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Įvesti naują“ (F10).
→ Atidaromas toks valdymo profilis:



2. Valdymo profilyje pasirinkite seriją pagal visus parametrus. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametru arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
3. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują vertę.
4. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

4.3.2.2 Režimo redagavimas / rodymas

Norėdami redaguoti / peržiūrėti jau įvesto režimo duomenis:

1. Režimų sąraše pasirinkite režimą, kurio informaciją norite redaguoti.
Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su režimo pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Redaguoti / Rodyti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



3. Valdymo profilyje pasirinkite parametrą, kurio vertę norite redaguoti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrą arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
4. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naujā vertę.
5. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Geral“.

4.3.2.3 Režimo kopijavimas

Norėdami kopijuoti režimą:

1. Pasirinkite iš režimų sąrašo norimą redaguoti režimą. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su režimo pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kopijuoti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



Nuoroda

Kopija yra pažymėta „#1“ (tęstinė numeracija) po režimo pavadinimo.

4.3.2.4 Režimo trynimas

Norėdami trinti režimą:

1. Pasirinkite iš režimų sąrašo norimą ištinti režimą. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su režimo pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Nuoroda

Režimą galima ištinti tik tuo atveju, jei jis nėra naudojamas užsakyme ir nebuvo importuotas iš žemės registravimo kortelės.

4.3.3 Laukai

Meniu elemente **Laukai** pateikiamas išsaugotų laukų sąrašas.

► **Nuoroda**

Laukas yra plotas (zona), kuriai galima priskirti užsakymą.

Rodoma tokia informacija apie lauką:

- **Lauko pavadinimas,**
- **Plotas,**
- Klientas,
- Režimas,
- Augalo tipas,
- Augalo rūšis.

► **Nuoroda**

Paryškinti laukeliai yra **privalomi**, kitų laukelių pildymas yra pasirinktinis.

► **Nuoroda**

Per lauką Klientas atliekamas Lauko ir užsakymo teikėjo priskyrimas. Klientas daugeliu atveju taip pat yra Lauko naudotojas.

Režimas leidžia priskirti Lauką ūkiui.

Laukui taip pat galima nurodyti Augalo tipą ir Augalo rūšį.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Lauko ribos importavimas „Shape“ formatu



Naujo lauko įvedimas



Lauko redagavimas / rodymas



Lauko kopijavimas



Ištrinti lauką



Peržiūros atidarymas iš kortelių rodinio

4.3.3.1 Lauko ribos importavimas „Shape“ formatu

Turite galimybę importuoti lauko ribą „Shape“ formatu iš USB raktų arba prisijungė internetu.

Importuojant internetu „CCI.Courier“ gauna „Shape“ duomenis ir automatiškai pateikia jas „CCI.Control“ per terminalo gauto pašto aplanką. Importuojant iš USB raktų „CCI.Control“ nuskaito „Shape“ duomenis tiesiai iš prijungtos laikmenos.

4.3.3.1.1 Importavimas iš USB raktų

Norédami importuoti lauko ribą iš USB raktų:

1. Įrašykite „Shape“ duomenis į USB raktą.
2. Prijunkite prie terminalo USB raktą.
3. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „Lauko ribos importavimas „Shape“ formatu“ (F9).
4. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „USB raktas“.
5. Pasirinkite lauko ribas, kurios turi būti importuojamos. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su lauko riba arba pasukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, tada paspauskite mygtuką „Gerai“ (F6).
→ Lauko riba bus importuota.
6. Dabar, jei reikia, atlikite 2 ir tolesnius veiksmus, pateiktus 4.3.3.2 skyriuje.

4.3.3.1.2 Importavimas internetu

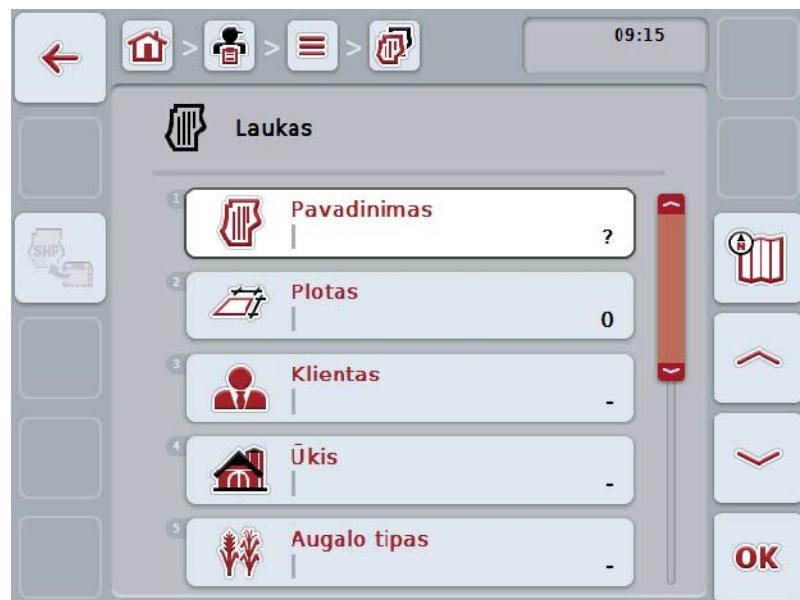
Norédami internetu importuoti lauko ribą:

1. Įrašykite „Shape“ duomenis į FTP serverį arba siūskite juos prisegę prie el. laiško į „CCI.Courier“.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „Lauko ribos importavimas „Shape“ formatu“ (F9).
3. Paspauskite mygtuką „Online-Transfer“.
4. Pasirinkite lauko ribas, kurios turi būti importuojamos. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su lauko riba arba pasukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, tada paspauskite mygtuką „Gerai“ (F6).
→ Lauko riba bus importuota.
5. Dabar, jei reikia, atlikite 2 ir tolesnius veiksmus, pateiktus 4.3.3.2 skyriuje.

4.3.3.2 Sukurti naują lauką

Norėdami įvesti naują lauką:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Įvesti naują“ (F10).
→ Atidaromas toks valdymo profilis:



2. Valdymo profilyje pasirinkite seriją pagal visus parametrus. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametru arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
3. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują vertę.
4. Patvirtinkite įvedimą paspaudami „Gerai“.

4.3.3.3 Lauko redagavimas / rodymas

Norėdami redaguoti / peržiūrėti jau įrašyto lauko duomenis:

1. Laukų sąraše pasirinkite lauką, kurio informaciją norite redaguoti. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su lauko pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Redaguoti / Rodyti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



3. Valdymo profilyje pasirinkite parametą, kurio vertę norite redaguoti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametru arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
4. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naujā vertę.
5. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

4.3.3.4 Lauko kopijavimas

Norėdami kopijuoti lauką:

1. Pasirinkite iš laukų sąrašo norimą kopijuoti lauką. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su lauko pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kopijuoti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



Nuoroda

Kopija yra pažymėta „#1“ (tęstinė numeracija) po lauko pavadinimo.

4.3.3.5 Ištrinti lauką

Norėdami trinti lauką:

1. Pasirinkite iš laukų sąrašo norimą trinti lauką. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su lauko pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

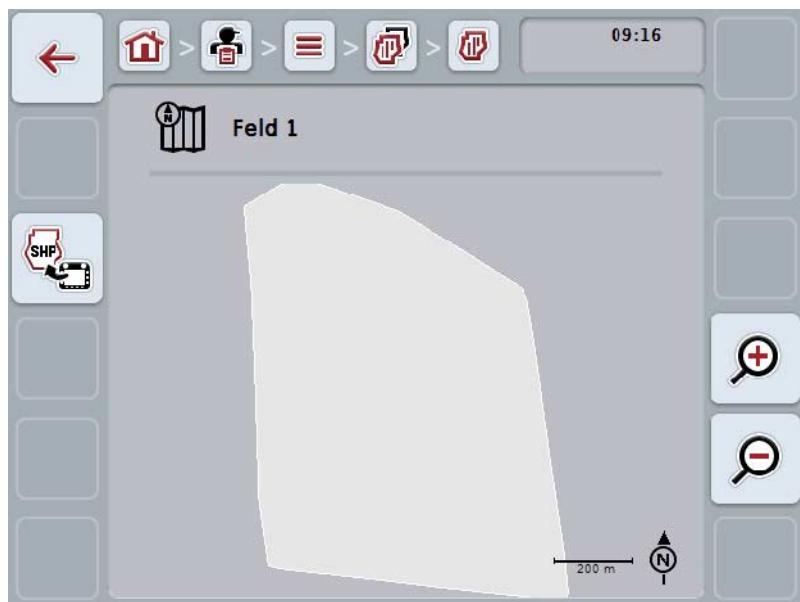
Nuoroda

Lauką galima ištrinti tik tuo atveju, jei jis nėra naudojamas užsakyme ir nebuvo importuotas iš žemės registravimo kortelės.

4.3.3.6 Peržiūros atidarymas iš kortelių rodinio

Norėdami atidaryti peržiūrą iš kortelių rodinio:

1. Pereikite į lauko valdymo profilį (žr. 4.3.3.3 sk.).
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kortelių rodinys“ (F3).
→ Atidaromas kortelių duomenų rodinys:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Žemėlapio rodinio padidinimas

Jutikliniame ekrane paspauskite „Priartinimas“ (F4).



Žemėlapio rodinio sumažinimas

Jutikliniame ekrane paspauskite „Nutolinimas“ (F5).

4.3.3.7 Lauko ribos eksportavimas „Shape“ formatu

Norėdami eksportuoti lauko ribą:

1. Pereikite į lauko valdymo profilį (žr. 4.3.3.3 sk.).
2. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „Lauko ribos eksportavimas „Shape“ formatu“ (F9).

4.3.4 Vairuotojas

Meniu elemente **Vairuotojas** pateikiamas išsaugotų vairuotojų sąrašas.

Nuoroda

Vairuotojas įgyvendina suplanuotą užsakymą ir valdo mašiną.

Rodoma tokia informacija apie vairuotoją:

- **Pavardė,**
- **Vardas,**
- **Gatvė,**
- **Pašto kodas,**
- **Miestas,**
- **Telefono numeris,**
- **Mobiliojo telefono numeris.**

Nuoroda

Paryškinti laukeliai yra **privalomi**, kitų laukelių pildymas yra pasirinktinis.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Vairuotojo įvedimas



Vairuotojo redagavimas / rodomas



Vairuotojo kopijavimas



Vairuotojo trynimas

4.3.4.1 Naujo vairuotojo įvedimas

Norėdami įvesti naują vairuotoją:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Įvesti naują“ (F10).
→ Atidaromas toks valdymo profilis:



2. Valdymo profilyje pasirinkite seriją pagal visus parametrus. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrumą arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
3. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują vertę.
4. Patvirtinkite įvedimą paspaudami „Gerai“.

4.3.4.2 Vairuotojo redagavimas / rodymas

Norėdami redaguoti / peržiūrėti jau įvesto vairuotojo duomenis:

1. Vairuotojų sąraše pasirinkite vairuotoją, kurio informaciją norite redaguoti. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su traktoriaus pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Redaguoti / Rodyti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



3. Valdymo profilyje pasirinkite parametrą, kurio vertę norite redaguoti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrą arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
4. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naujā vertę.
5. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

4.3.4.3 Vairuotojo kopijavimas

Norėdami kopijuoti vairuotoją:

1. Pasirinkite iš vairuotojų sąrašo norimą redaguoti vairuotoją. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su vairuotojo pavarde (pavadinimu) arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kopijuoti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



Nuoroda

Kopija yra pažymėta „#1“ (tęstinė numeracija) po vairuotojo vardo.

4.3.4.4 Vairuotojo trynimas

Norėdami trinti vairuotoją:

1. Pasirinkite iš vairuotojų sąrašo norimą trinti vairuotoją. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su traktoriaus pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Nuoroda

Vairuotoja galima ištrinti tik tuo atveju, jei jis nėra naudojamas užsakyme ir nebuvo importuotas iš žemės registravimo kortelės.

4.3.5 Įrenginys

Meniu elemente **Mašinos** pateikiamas išsaugotų mašinų sąrašas. Sąraše pateikiamos mašinos, kurių duomenis iš žemės registravimo kortelės norima perkelti į perkeliamus duomenis, bei ISOBUS mašinos, kurios buvo prijungtos prie terminalo po paskutinio importo.

Viena mašina galima redaguoti vieną užsakymą. Mašiną galima naudoti atliekant užsakymo planavimą su žemės redagavimo kortele. Jei užsakymas nėra priskirtas jokiai mašinai, bus atliekamas priskyrimas pagal užsakymo apibūdinimą ir mašinos savybes.

Rodoma tokia informacija apie mašiną:

- Mašinos pavadinimas,
- ISOBUS pavadinimas.

Nuoroda

Dabar galima redaguoti mašinos pavadinimą.

Kiti įrašai yra informacinių pobūdžių ir bus automatiškai nuskaitomi iš mašinos, jei tai bus pasirinkta.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Mašinos redagavimas / rodymas



Mašinos trynimas

Nuoroda

Mašiną galima redaguoti arba ištrinti tik tuo atveju, jei duomenys nebuvo importuoti iš žemės registravimo kortelės.

4.3.5.1 Mašinos redagavimas / rodymas



Nuoroda

Mašiną galima redaguoti arba ištrinti tik tuo atveju, jei duomenys nebuvo importuoti iš žemės registravimo kortelės.

Norédami redaguoti / peržiūrėti jau įrašyto mašinos duomenis:

1. Mašinų sąraše pasirinkite mašiną, kurios duomenis norite redaguoti.
Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su mašinos pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškinta balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Redaguoti / Rodyti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



3. Valdymo profilyje pasirinkite parametrą, kurio vertę norite redaguoti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrą arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
4. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują vertę.
5. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

4.3.5.2 Mašinos trynimas

Norėdami trinti mašiną:

1. Pasirinkite iš mašinų sąrašo norimą trinti mašiną. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su mašinos pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškinta balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Nuoroda

Mašiną galima ištinti tik tuo atveju, jei ji nėra naudojama užsakyme ir nebuvo importuota iš žemės registravimo kortelės.

4.3.6 Gaminiai

Meniu elemente **Gaminiai** pateikiamas išsaugotų gaminių sąrašas.

► Nuoroda

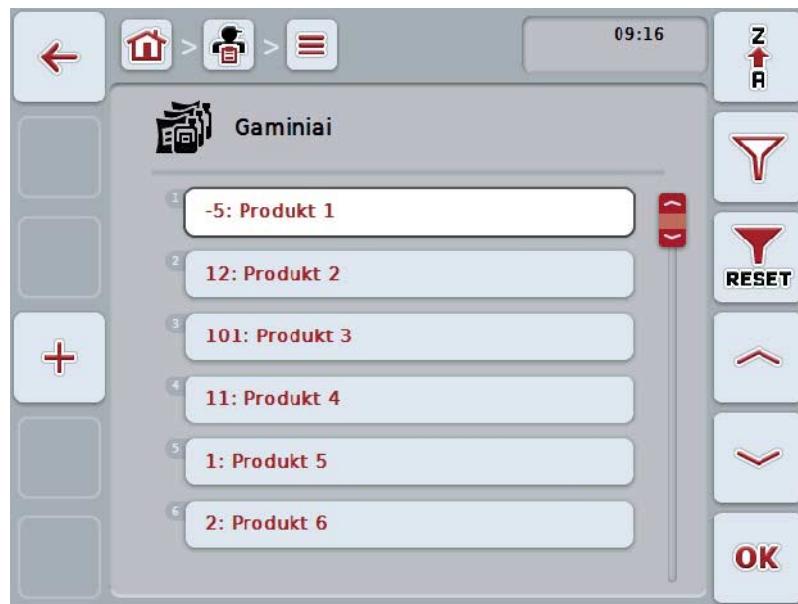
Gaminys bus išbarstytas arba išleistas lauke pagal priemonę, pvz., trėšimo ar augalų apsaugos priemonę, derliaus nuémimas.

Gaminiui pateikiama tokia informacija:

- **Gaminio pavadinimas.**

► Nuoroda

Paryškinti laukeliai yra **privalomi**, kitų laukelių pildymas yra pasirinktinis.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Gaminio įvedimas



Gaminio redagavimas / rodymas



Gaminio kopijavimas



Gaminio trynimas

4.3.6.1 Naujo gaminio įvedimas

Norédami įvesti naują gaminį:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Įvesti naują“ (F10).
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



2. Valdymo profilyje pasirinkite seriją pagal visus parametrus. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametru arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera!“ (F6).
3. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują vertę.
4. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gera!“.

4.3.6.2 Gaminio redagavimas / rodymas

Norėdami redaguoti / peržiūrėti jau įvesto gaminio duomenis:

1. Gaminų sąraše pasirinkite gaminį, kurio informaciją norite redaguoti.
Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su gaminio pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Redaguoti / Rodyti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



3. Valdymo profilyje pasirinkite parametrą, kurio vertę norite redaguoti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrą arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
4. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naujā vertę.
5. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Geral“.

4.3.6.3 Gaminio kopijavimas

Norėdami kopijuoti gaminį:

1. Pasirinkite iš gaminiių sąrašo norimą kopijuoti gaminį. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su gaminio pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).

→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kopijuoti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



Nuoroda

Kopija yra pažymėta „#1“ (tęstinė numeracija) po gaminio pavadinimo.

4.3.6.4 Gaminio trynimas

Norėdami trinti gaminį:

1. Pasirinkite iš gaminiių sąrašo norimą trinti gaminį. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su gaminio pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Nuoroda

Gaminį galima ištinti tik tuo atveju, jei jis nėra naudojamas užsakyme ir nebuvo importuotas iš žemės registravimo kortelės.

4.3.7 Priemonės

Meniu elemente **Priemonės** pateikiamas išsaugotų priemonių sąrašas.

Planuojant užsakymą per žemės registravimo kortelę galima užsakymui priskirti reikalingas priemones. Priemonėmis gali būti laikoma ir technika, pavyzdžiui, dirvos dirbimas: plūgu / kultivatoriumi / pan.

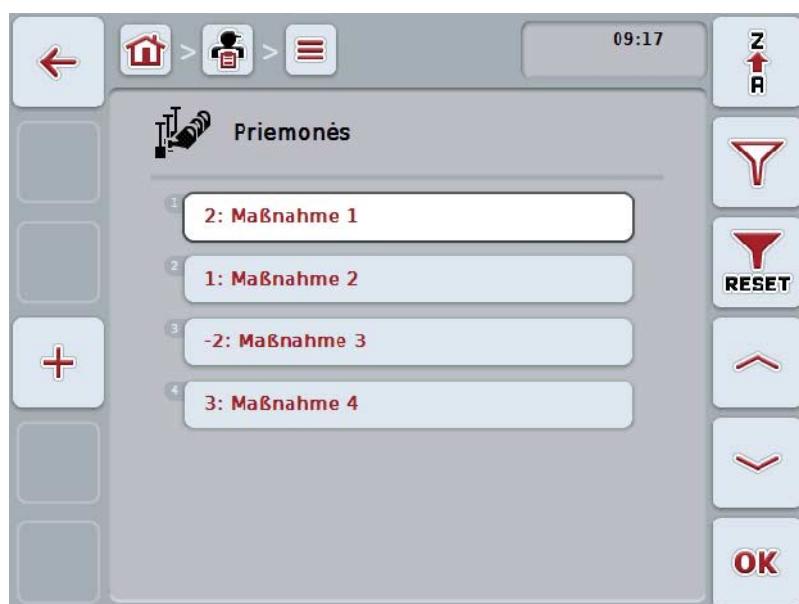


Nuoroda

Priemonės taip pat apima lauke atliekamus darbus, pvz., trėsimą arba sėjimą.

Priemonėms pateikiama tokia informacija:

- **Pavadinimas.**



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Priemonės įvedimas



Priemonės redagavimas / rodymas



Priemonės kopijavimas



Priemonės trynimas

4.3.7.1 Naujos priemonės įvedimas

Norédami įvesti naują priemonę:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Įvesti naują“ (F10).
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



2. Valdymo profilyje pasirinkite seriją pagal visus parametrus. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrumą arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera“ (F6).
3. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują vertę.
4. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gera“.

4.3.7.2 Priemonės redagavimas / rodymas

Norédami redaguoti / peržiūrėti jau įrašytos priemonės duomenis:

1. Priemonių sąraše pasirinkite priemonę, kurios duomenis norite redaguoti. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su priemonės pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškinta balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Redaguoti / Rodyti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



3. Valdymo profilyje pasirinkite parametrą, kurio vertę norite redaguoti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrą arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
4. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naujā vertę.
5. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Geral“.

4.3.7.3 Priemonės kopijavimas

Norėdami kopijuoti priemonę:

1. Pasirinkite iš priemonių sąrašo norimą kopijuoti priemonę. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su priemonės pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškinta balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kopijuoti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



Nuoroda

Kopija yra pažymėta „#1“ (tęstinė numeracija) po priemonės pavadinimo.

4.3.7.4 Priemonės trynimas

Norėdami trinti priemonę:

1. Pasirinkite iš priemonių sąrašo norimą trinti priemonę. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su priemonės pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškinta balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Nuoroda

Priemonę galima ištinti tik tuo atveju, jei ji nėra naudojama užsakyme ir nebuvo importuota iš žemės registravimo kortelės.

4.3.8 Technikos

Meniu elemente **Technikos** pateikiamas išsaugotų naudojimo technikų sąrašas. Technika priklauso priemonėms, kurias planuojant užsakymą galima priskirti užsakymui su žemės registravimo kortele. Pvz., priemonei „Dirvos dirbimas“ priklauso technika „Plūgas“ arba „Kultivatorius“.

Vienintelė taikymo technikos informacija yra

- **Pavadinimas.**



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Technikos įvedimas



Technikos redagavimas / rodymas



Technikos kopijavimas

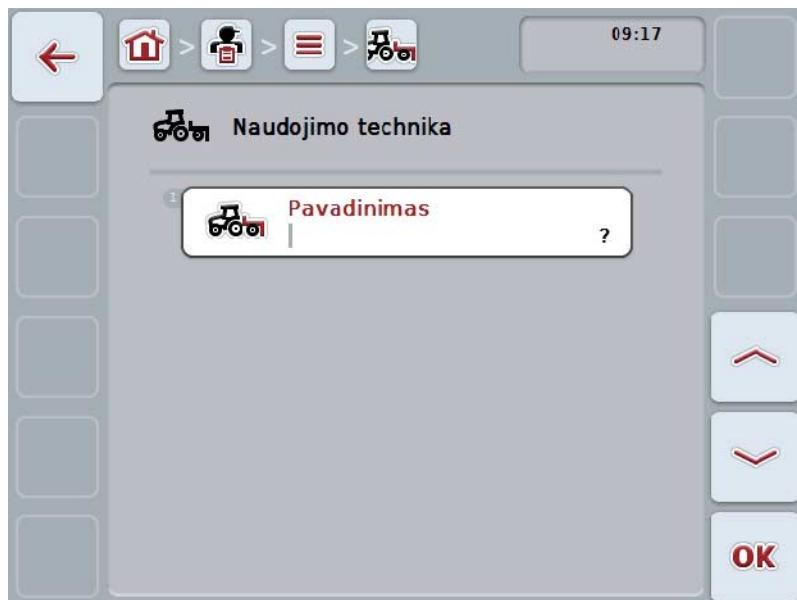


Technikos trynimas

4.3.8.1 Naujos technikos įvedimas

Norėdami įvesti naują techniką:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Įvesti naują“ (F10).
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



2. Valdymo profilyje pasirinkite seriją pagal visus parametrus. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrą arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai parametras yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera“ (F6).
3. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują vertę.
4. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gera“.

4.3.8.2 Technikos redagavimas / rodymas

Norėdami redaguoti / peržiūrėti jau įrašytos technikos duomenis:

1. Technikų sąraše pasirinkite techniką, kurios informaciją norite pakeisti / peržiūrėti. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su technikos pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškinta balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Redaguoti / Rodyti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



3. Valdymo profilyje pasirinkite parametrą, kurio vertę norite redaguoti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrą arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera“ (F6).
4. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naujā vertę.
5. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gera“.

4.3.8.3 Technikos kopijavimas

Norėdami kopijuoti techniką:

1. Technikų sąraše pasirinkite norimą kopijuoti techniką. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su technikos pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškinta balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinius meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kopijuoti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



Nuoroda

Kopija yra pažymėta „#1“ (tęstinė numeracija) po technikos pavadinimo.

4.3.8.4 Technikos trynimas

Norėdami trinti techniką:

1. Technikų sąraše pasirinkite norimą trinti techniką. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su technikos pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškinta balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Nuoroda

Techniką galima ištinti tik tuo atveju, jei ji nėra naudojama užsakyme ir nebuvo importuota iš žemės registravimo kortelės.

4.3.9 Augalų tipai

Meniu elemente **Augalų tipai** pateikiamas išsaugotų augalų tipų sąrašas.

► Nuoroda

Kaip augalų tipai nurodomos augalų rūšys, pvz., kviečiai ar miežiai.

Augalų tipams pateikiama tokia informacija:

- **Pavadinimas.**

► Nuoroda

Paryškinti laukeliai yra **privalomi**, kitų laukelių pildymas yra pasirinktinis.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Augalo tipo įvedimas



Augalo tipo redagavimas / rodymas



Augalo tipo kopijavimas



Augalo tipo trynimas

4.3.9.1 Naujo augalo tipo įvedimas

Norėdami įvesti naują augalo tipą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Įvesti naują“ (F10).
→ Atidaromas toks valdymo profilis:



2. Valdymo profilyje pasirinkite seriją pagal visus parametrus. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrumą arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera“ (F6).
3. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują vertę.
4. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gera“.

4.3.9.2 Augalo tipo redagavimas / rodymas

Norėdami redaguoti / peržiūrėti jau įrašyto augalo tipo duomenis:

1. Augalų tipų sąraše pasirinkite augalų tipą, kurio informaciją norite pakeisti / peržiūrėti. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su augalo tipo pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškinta balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Redaguoti / Rodyti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



3. Valdymo profilyje pasirinkite parametrą, kurio vertę norite redaguoti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrą arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
4. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują vertę.
5. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Geral“.

4.3.9.3 Augalo tipo kopijavimas

Norėdami kopijuoti augalo tipą:

1. Pasirinkite iš augalų tipų sąrašo norimą kopijuoti augalo tipą. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su augalo tipo pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškinta balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kopijuoti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



► Nuoroda

Kopija yra pažymėta „#1“ (tęstinė numeracija) po augalo tipo technikos pavadinimo.

4.3.9.4 Augalo tipo trynimas

Norėdami trinti augalo tipą:

1. Pasirinkite iš augalų tipų sąrašo norimą trinti augalo tipą. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su augalo tipo pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškinta balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Nuoroda

Augalo tipą galima ištrinti tik tuo atveju, jei jis nėra naudojamas užsakyme ir nebuvo importuotas iš žemės registravimo kortelės.

4.3.9.5 Augalų rūšys

Meniu elemente **Augalų rūšys** pateikiamas išsaugotų augalų rūsių sąrašas.

► Nuoroda

Kaip augalų rūšys nurodomas augalų tipų smulkesnis skirstymas ar kultūra.

Augalų rūšims pateikiama tokia informacija:

- **Pavadinimas.**



► Nuoroda

Šiame meniu elemente jokių nustatymų atlikti negalima. Augalų rūsių informaciją galima tiktais importuoti.

4.4 Užsakymo duomenys

Prie užsakymo duomenų pateikiami visi su užsakymu susiję duomenys ir apibendrinta informacija:

- Užsakymo pavadinimas,
- Klientas,
- Miestas,
- Režimas,
- Laukas,
- Augalo tipas,
- Augalo rūšis,
- Vairuotojas,
- Priemonė,
- Naudojimo technika,
- Gaminys ir
- Užsakymo būsena.

4.4.1 Užsakymo būsena

Užsakymas gali būti įvairių būsenų:

Suplanuota:	užsakymas yra naujas ir dar neredaguotas.
Aktyvus:	užsakymas yra šiuo metu aktyvus. Vienu metu gali būti tik vienas aktyvus užsakymas. Norėdami pradėti kitą užsakymą, tuo metu aktyvų užsakymą turėsite nutraukti arba užbaigti.
Pristabdyta:	užsakymo vykdymas buvo sustabdytas. Jį bet kada galima atnaujinti ir testi.
Baigtas:	užsakymo vykdymas baigtas. Jo nebegalima pakeisti, bet jis išlieka įrašytu užsakymų sąraše.

Nuoroda

Vienu metu gali būti neribotas skaičius užsakymų su būseną **Sustabdytas**.

4.4.2 Užsakymai

Užsakymų sąrašai atidaromi per meniu elementą **Užsakymai**.



Galimi tokie valdymo veiksmai:

- Užsakymų sąrašo rūšiavimas**
- Užsakymo įvedimas**
- Užsakymo redymas**
- Redaguoti užsakymą**
- Užsakymo kopijavimas**
- Užsakymo trynimas**
- Programos žemėlapio importavimas „Shape“ formatu**

4.4.2.1 Užsakymų sąrašo rūšiavimas

Užsakymų sąrašą galima rūšiuoti ne tik eilės tvarka A-Z arba Z-A (žr. 4.1.4 sk.), tačiau ir pagal užsakymui priskirtų laukų pašalinimą.

Norédami rūšiuoti įrašytų užsakymų sąrašą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Z-A“ (F1).
 - Ant mygtuko esantis simbolis automatiškai pasikeičia į rūšiavimo pagal pašalinimą simbolį.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Rūšiuoti pagal pašalinimą“ (F1).
 - Įrašytų užsakymų sąrašas bus išrūšiuotas pagal užsakymui priskirtų laukų pašalinimą nuo dabartinės padėties. Pirmasis bus rodomas artimiausias pridėtas laukas.



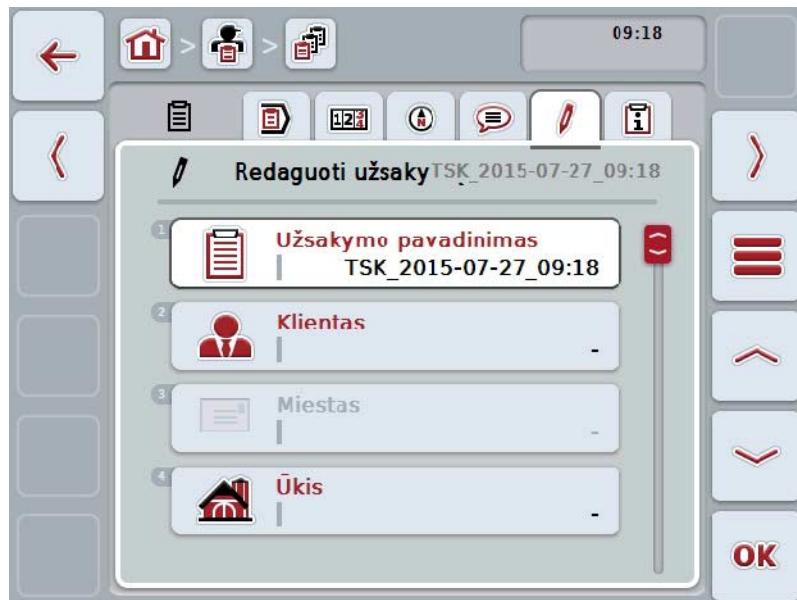
Nuoroda

Prie mygtuko bus rodomas rūšiavimo būdas, kuris bus pritaikytas paspaudus mygtuką.

4.4.2.2 Naujo užsakymo įvedimas

Norėdami įvesti naują užsakymą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Įvesti naują“ (F10).
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



2. Valdymo profilyje pasirinkite seriją pagal visus parametrus.
3. Tam jutikliniame ekrane paspauskite atitinkamą parametru arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
4. Klaviatūra jutikliniame ekrane įveskite užsakymo pavadinimą ir pasirinkite įprastą informaciją iš atitinkamo sąrašo.
5. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Geral“.

► **Nuoroda**

Miestas yra priskiriamas kliento, jo negalima pasirinkti patiem.

► **Nuoroda**

Augalo tipas ir augalo rūšis yra priskiriamos lauko, jų negalima pasirinkti patiem.

► **Nuoroda**

Užsakymo būsena bus rodoma automatiškai.

► **Nuoroda**

Technika priklauso nuo priemonės, ją galima pasirinkti tik jau pasirinkus priemonę.

4.4.2.3 Užsakymo rodymas

Norédami peržiūrėti užsakymą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su užsakymu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Rodyti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas užsakymo duomenų detalus rodinys (žr. 4.4.3 sk.).

4.4.2.4 Redaguoti užsakymą

Norédami redaguoti užsakymą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su užsakymu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Redaguoti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas baltai, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas skirtukas **Užsakymo redagavimas**.
3. Valdymo profilyje pasirinkite parametrą, kurio vertę norite redaguoti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrą arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
4. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują vertę.
5. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

4.4.2.5 Užsakymo kopijavimas

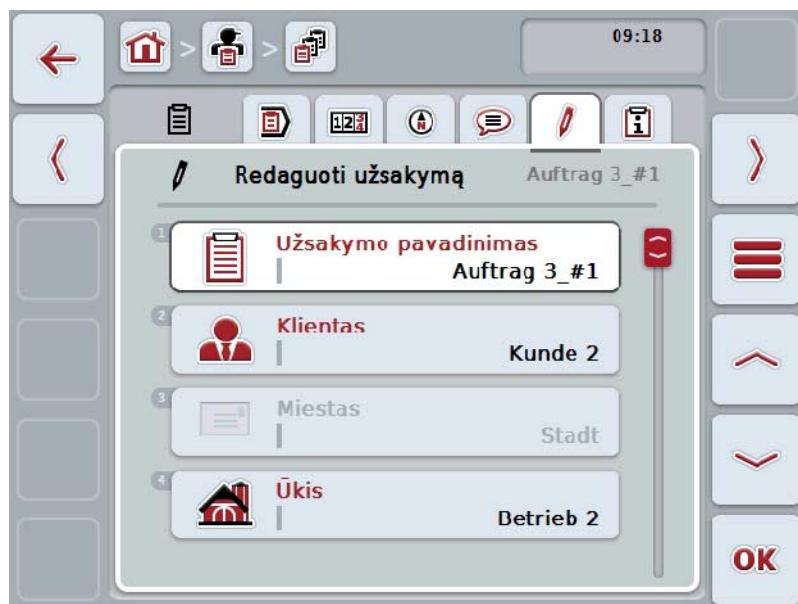
Norėdami kopijuoti įrašytą užsakymą:

1. Pasirinkite iš užsakymų sąrašo norimą kopijuoti užsakymą. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su užsakymo pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinius meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kopijuoti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

► Nuoroda

Detaliame rodinyje gali būti sukurta kopija.

→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



► Nuoroda

Kopija yra pažymėta „#1“ (tęstinė numeracija) po užsakymo pavadinimo.

► Nuoroda

Bus nukopijuoti visi pastovūs užsakymo duomenys, taip pat užsakymui priklausantis programos žemėlapis, bet ne redagavimo metu pasirenkami proceso duomenys (skaitikliai, trukmė ir pan.). Užsakymus galima kopijuoti nepriklausomai nuo jų būsenos. Užsakymo kopijai visada suteikiama būsena **Suplanuota**.

4.4.2.6 Užsakymo trynimas

Norėdami trinti užsakymą:

1. Pasirinkite iš užsakymų sąrašo norimą trinti užsakymą. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su užsakymo pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Nuoroda

Užsakymus galima trinti tik tada, jei jiems priskirta būseną **Suplanuota**.

4.4.2.7 Programos žemėlapio importavimas „Shape“ formatu

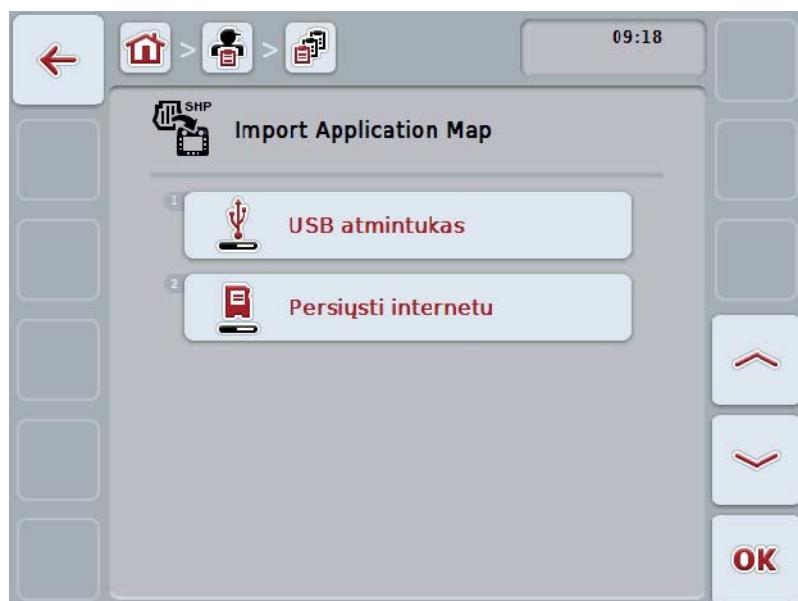
Turite galimybę importuoti programos žemėlapį „Shape“ formatu iš USB rakto arba prisijungę internetu.

Importuojant internetu „CCI.Courier“ gauna „Shape“ duomenis ir automatiškai pateikia jas „CCI.Control“ per terminalo gauto pašto aplanką. Importuojant iš USB rakto „CCI.Control“ nuskaito „Shape“ duomenis tiesiai iš prijungtos laikmenos.

4.4.2.7.1 Importavimas iš USB rakto

Norédami importuoti programos žemėlapį iš USB rakto:

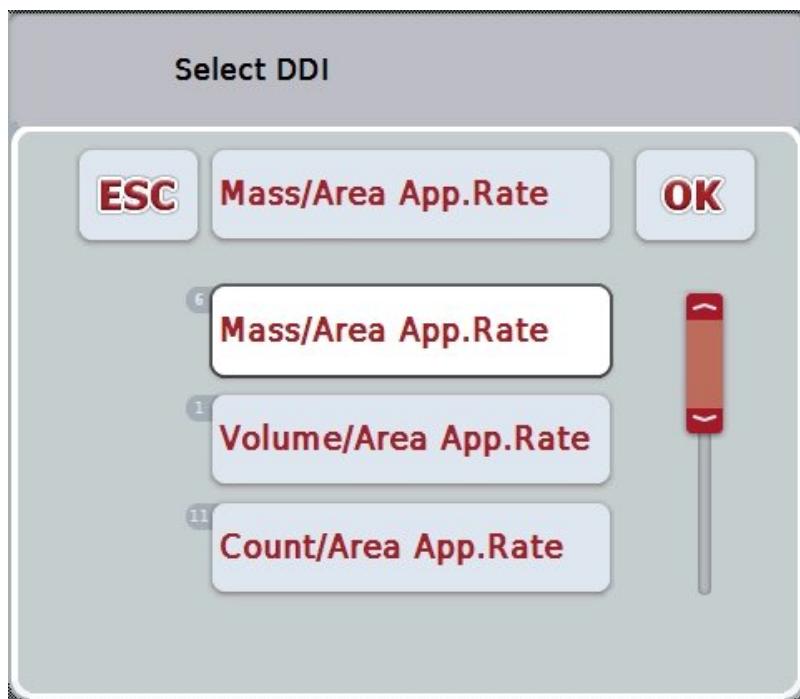
1. Įrašykite „Shape“ duomenis į USB raktą.
2. Prijunkite prie terminalo USB raktą.
3. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „Programos žemėlapio importavimas „Shape“ formatu“ (F9).
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



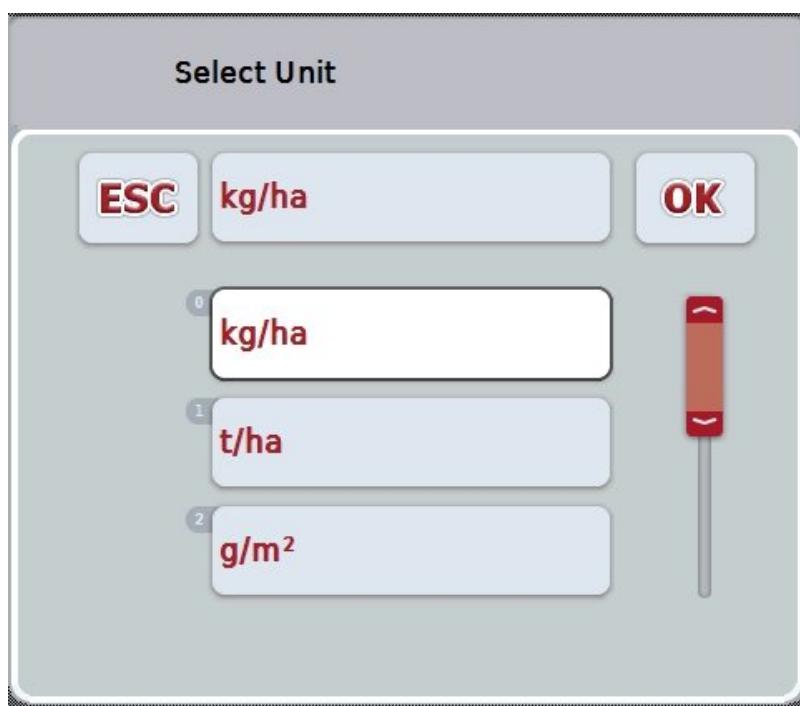
4. Paspauskite „USB raktas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas tokis parinkčių sąrašas:



5. Pasirinkite programos žemėlapio duomenis, kurie turi būti importuojami. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su programos žemėlapiu arba pasukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, tada paspauskite mygtuką „Gera“ (F6).
6. Pasirinkite stulpelį su programos žemėlapio duomenimis. Tam jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su stulpeliu arba pasukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva.
7. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gera“ arba dar kartą paspauskite baltai išryškintą stulpelį.
→ Atidaromas tokis parinkčių sąrašas:



8. Pasirinkite matavimo vienetą. Tam jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su matavimo vienetu arba pasukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva.
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas:



9. Pasirinkite vienetą. Tam jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su vienetu arba pasukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva.
10. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite baltais išryškintais mygtukais.
→ Programos žemėlapis bus importuotas.

4.4.2.7.2 Importavimas internetu

Norėdami importuoti programos žemėlapį internetu:

1. Įrašykite „Shape“ duomenis į FTP serverį arba siūskite juos prisegę prie el. laiško į „CCl.Courier“.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „Programos žemėlapio importavimas „Shape“ formatu“ (F9).
→ Atidaromas toks valdymo profilis:

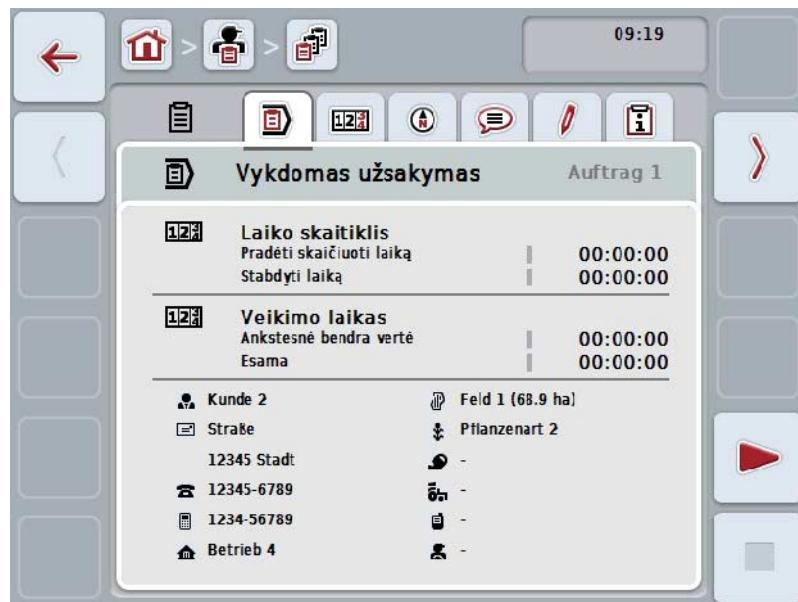


3. Jutikliniame ekrane paspauskite „Online Transfer“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
4. Dabar, jei reikia, atlikite 5 ir tolesnius veiksmus, pateiktus 4.4.2.7 skyriuje.

4.4.3 Išsamus rodinys

Paspauskite ant užsakymo užsakymų sąraše. Kontekstiniame meniu paspauskite „Rodyti“. Atidaromas užsakymo detalus rodinys.

Užsakymo detalus rodinys yra padalintas į 6 skirtukus: **Aktyvus užsakymas, Skaitiklis, Žemėlapis, Komentarai, Užsakymo redagavimas ir Pranešimas.**



Juose galimos šios funkcijos:

Aktyvus užsakymas: Pradžios ir stabdymo laiko, ankstesnio ir esamo veikimo laiko ir konkretaus užsakymo duomenų rodinys. Užsakymo pradžia, pristabdymas ir sustabdymas.

Skaitiklis: Bendrojo veikimo laiko ir iš mašinos gaunamų skaitiklių būsenų rodinys.

Žemėlapis: Užsakymui priskirto lauko bei papildomų priskirtų žemėlapių rodinys ir redagavimas.

Komentarai: Komentarų su data ir paros laiku rodinys ir apdorojimas.

Užsakymo redagavimas: Įrašytų užsakymo duomenų rodinys ir apdorojimas.

Pranešimas: Pranešime apibendrintų užsakymo duomenų rodinys ir apdorojimas.

Norėdami pakeisti skirtukus:

1. Jutikliniame ekrane spauskite atitinkamą skirtuką arba pasirinkite jį rodyklės mygtukais (F8, F2).

4.4.3.1 Aktyvus užsakymas

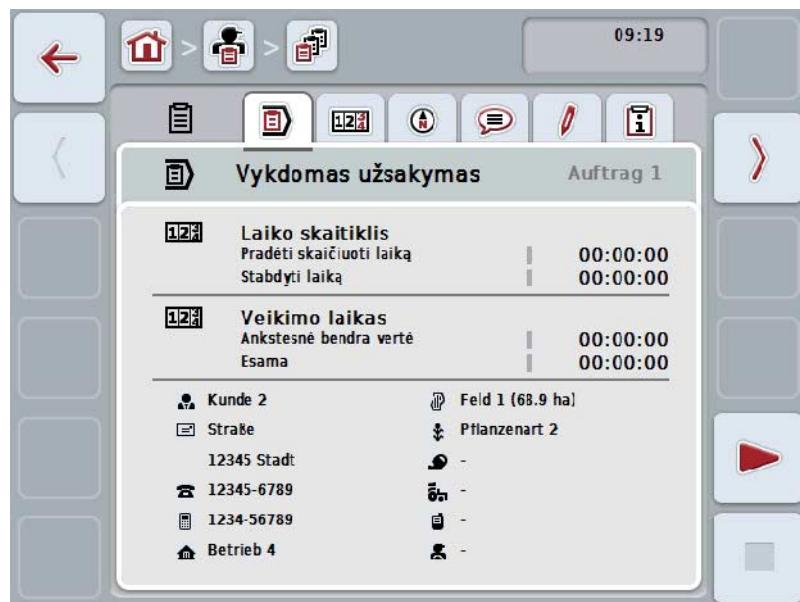
Šiame skirtuke rodomas užsakymo laikas ir konkretaus užsakymo duomenų ir informacijos rodinys.

Laiko skaitiklis:

laikrodyje rodoma, kada užsakymo vykdymas buvo pradėtas ir kada buvo užbaigtas arba nutrauktas.

Veikimo laikas:

rodomas bendrasis veikimo laikas iki to momento ir užsakymo esamas vykdymo laikas.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Užsakymo pradėjimas:

Jutikliniame ekrane paspauskite „Pradėti“ (F5).
Bus pradėtas užsakymo apdorojimas.
Ekrane rodomas esamas veikimo laikas.



Aktyvaus užsakymo pristabdymas:

Jutikliniame ekrane paspauskite „Pristabdyti“ (F5).
Iš parinkčių sąrašo pasirinkite pristabdymo priežastį.
Esamas veikimo laikas bus pridėtas prie ankstesnio veikimo laiko.



Užsakymo tēsimas:

Jutikliniame ekrane paspauskite „Tęsti“ (F5).
Bus pradėtas užsakymo apdorojimas.
Ekrane rodomas ankstesnis ir esamas veikimo laikas.



Užsakymo užbaigimas:

Jutikliniame ekrane paspauskite „Stabdyti“ (F6).



Nuoroda

Užbaigto užsakymo vėl suaktyvinti nebegalima.

Užbaigtas užsakymas lieka įrašytu užsakymų sąraše, jo ištrinti negalima.



Nuoroda

Jei terminalas buvo išjungtas nepristabdant ar nesustabdant aktyvaus užsakymo, kitą kartą įjungus terminalą parodomas iškylantis langas su informacija, kad užsakymo vykdymas buvo nutrauktas.

Jutikliniame ekrane paspauskite „Gera“ ir tėskite užsakymo apdorojimą.

Jutikliniame ekrane paspauskite „ESC“ ir pristabdykite užsakymo apdorojimą.
Automatiškai atidaromos skirtukas **Aktyvus užsakymas**.



Nuoroda

Tam tikru laikotarpiu turi būti vykdomas tik vienas užsakymas. Jei vykdant vieną užsakymą reikia pradėti arba tėsti kitą, bus rodoma nuoroda, kad pirmiausia reikia pristabdyti vykdomą užsakymą.

Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „Gera“ ir pristabdykite vykdomą užsakymą.

Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „ESC“ ir palikite vykdomą užsakymą.

4.4.3.2 Skaitiklis

Skirtuke rodomas bendrasis veikimo laikas ir iš mašinos gaunamų skaitiklių būsenų informacija.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Persijungimas į kitos mašinos skaitiklių būsenų rodinj

Jutikliniame ekrane paspauskite „Perjungti skaitiklių būsenas“ (F6).
→ Bus rodomas kitos prijungtos mašinos skaitiklių būsenų rodinys.

Nuoroda

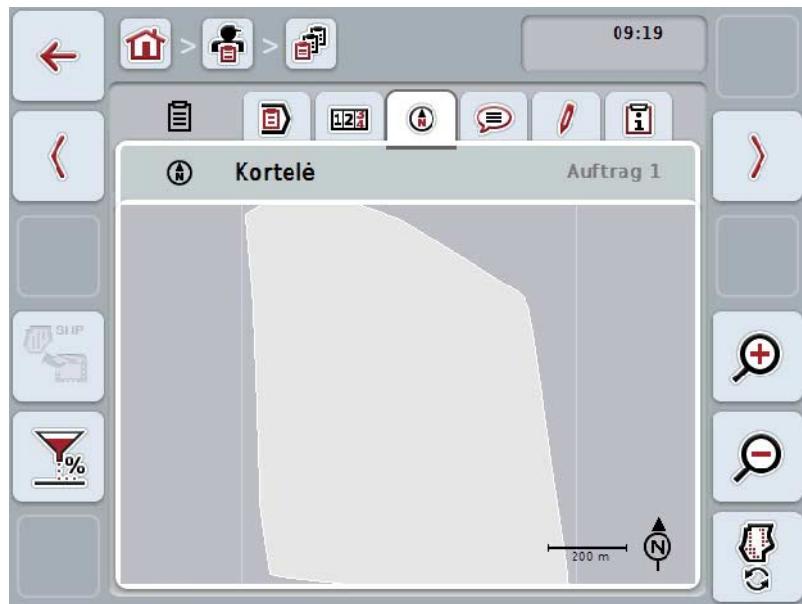
Šią funkciją galima pasirinkti tik tada, jei yra prijungta daugiau nei viena ISOBUS mašina.

Nuoroda

Mašinos pavadinimas bus rodomas antroje eilutėje. Persijungiant į kitos mašinos skaitiklių būsenas pavadinimas pasikeis.

4.4.3.3 Žemėlapis

Šiame skirtuke galima peržiūrėti užsakymui priskirto lauko žemėlapį.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Žemėlapio rodinio padidinimas

Jutikliniame ekrane paspauskite „Priartinimas“ (F4).



Žemėlapio rodinio sumažinimas

Jutikliniame ekrane paspauskite „Nutolinimas“ (F5).



Programos žemėlapių rodymas

Mašinos duomenų eksportavimas

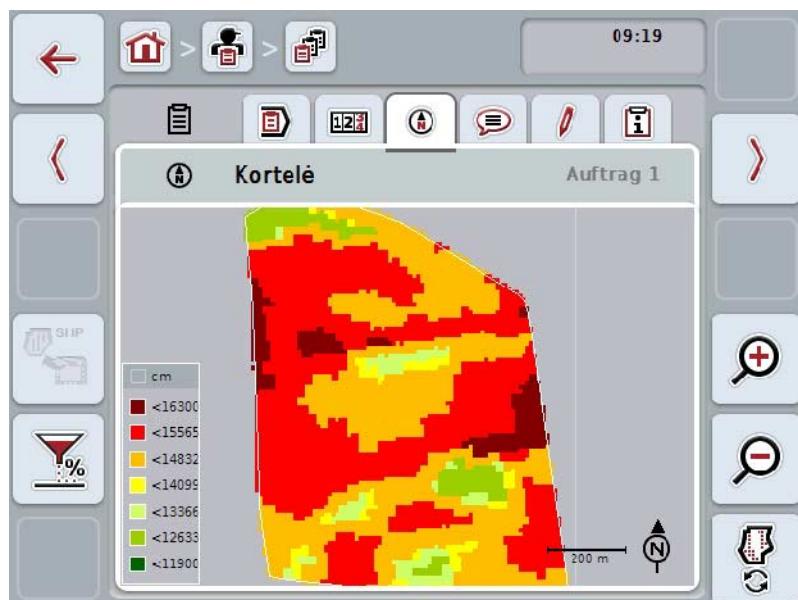


Numatytosios vertės pritaikymas

4.4.3.3.1 Programos žemėlapių rodymas

Norédami pamatyti programos žemėlapius:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Programos žemėlapių rodymas“ (F6).
→ Žemėlapio rodinyje bus parodyti programos žemėlapiai:



4.4.3.3.2 Numatytoios vertės pritaikymas

Norédami pritaikyti programos žemėlapio numatytają vertę:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Numatytoios vertės pritaikymas“ (F11).
2. Jutikliniame ekrane įveskite procentinę vertę, pagal kurią reikia pritaikyti numatytają vertę, naudodamiesi skaitiniu laukeliu, sukamuju ratuku arba slankiuoju reguliatoriumi.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gera!“.

Nuoroda

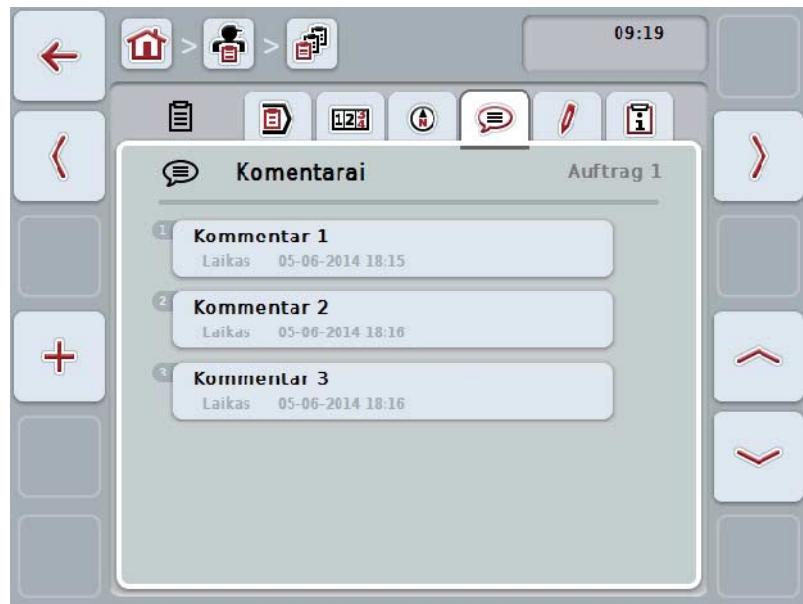
Leistinas numatytoios vertės pritaikymo verčių intervalas yra nuo -95 iki 200 %.

Nuoroda

Pasirinkta vertė procentais bus pridėta prie pradinės vertės arba iš jos atimta.
Pavyzdys: Pradinė vertė yra 200 kg/ha. Pasirinkus nustatytoios vertės pritaikymą 100 %, nustatytoji vertė po pritaikymo bus 400 kg/ha.

4.4.3.4 Komentarai

Šiame skirtuke pateikiamas įrašytų komentarų sąrašas:



Norédami įvesti naują komentarą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Įvesti naują“ (F10).
2. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują komentara.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gera!“.

Nuoroda

Irašyto komentaro ištrinti negalima.

4.4.3.5 Redaguoti užsakymą

Šiame skirtuke pateikiami tokie valdymo profiliai:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Redaguoti užsakymą

Kokie valdymo veiksmai bus prieinami, žr. 4.4.2.4 sk.



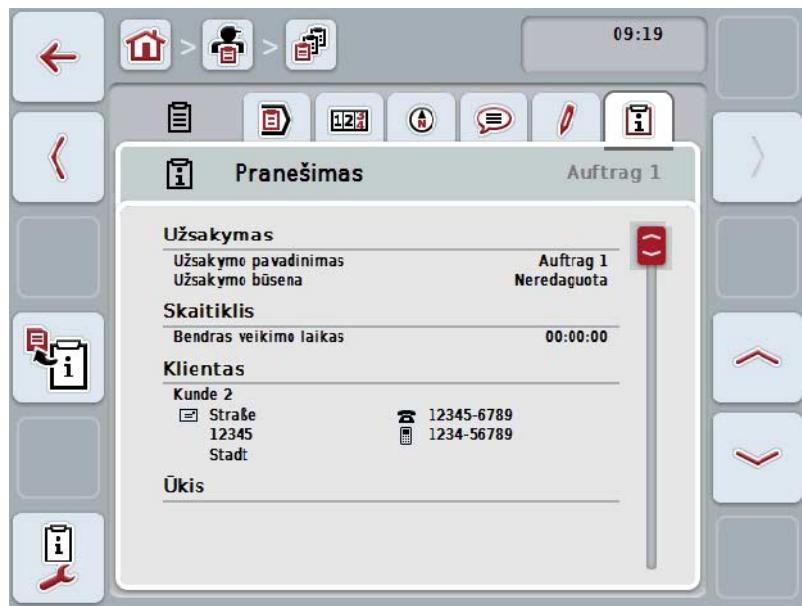
Duomenų bazės iškvietimas

Jutikliniame ekrane paspauskite „Duomenų bazė“ (F3).

Kokie valdymo veiksmai duomenų bazėje bus prieinami, žr. 4.3 sk.

4.4.3.6 Pranešimas

Šiame skirtuke pateikiamas užsakymo duomenų apibendrinimas.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Pranešimo generavimas

Jutikliniame ekrane paspauskite „Pranešimo generavimas“ (F10).
→ Pranešimas su užsakymu bus eksportuojamas PDF formatu.



Pranešimo konfigūravimas

4.4.3.6.1 Pranešimo konfigūravimas

Norėdami konfigūruoti užsakymo pranešimą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Pranešimo konfigūravimas“ (F12).
→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



2. Pasirinkite parametrus, kuriuos norite matyti užsakymo pranešime. Tam jutikliniame ekrane paspauskite parametrą arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera!“ (F6).
3. Įveskite Būlio logikos vertę.
4. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gera!“.

4.5 Užsakymo duomenų importavimas

Norėdami importuoti užsakymo duomenis:

1. Iš žemės registravimo kortelės eksportuokite norimus užsakymo duomenis ISO-XML formatu į USB raktą (aplankas „Taskdata“). Jei USB rakte yra daugiau užsakymų failų, jie bus išdėstomi poaplankiuose.
2. Prijunkite prie terminalo USB raktą.
3. Jutikliniame ekrane paspauskite „Užsakymo duomenų importavimas“ arba sukle su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).

→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



4. Pasirinkite užsakymo duomenis, kurie turi būti importuojami. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su užsakymo duomenimis arba pasirinkite norimus užsakymo duomenis mygtukais „l viršu“ (F10) ir „l apačią“ (F11), arba sukle su kamajį ratuką, kol bus išryškinti užsakymo duomenys, ir tada paspauskite mygtuką „Gerai“ (F6).

Dėmesio!

Importuojant visi šiuo metu terminale įrašyti užsakymo ir pradiniai duomenys perrašomi!



Nuoroda

Šis procesas gali trukti kelias minutes. Po duomenų importavimo „CCl.Control“ bus automatiškai paleista iš naujo.



Nuoroda

Norint dažniausiai importuoti užsakymo duomenis persiunčiant internetu, reikia suaktyvinti funkciją „Trinti užduoties duomenis po importavimo“ (žr. 4.7.3.3 sk.).

4.6 Užsakymo duomenų eksportavimas

Užsakymo duomenis galima eksportuoti dviem būdais:

- Iš USB raktos:** tam prie terminalo reikia prijungti USB raktą.
- Persiunčiant internetu:** tam reikia programos, pvz., „CCI.Courier“ arba „CCI.farmpilot“, kuri leidžia perduoti užsakymo duomenis internetu.

Norėdami eksportuoti užsakymo duomenis:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Užsakymo duomenų eksportavimas“ arba sukitė su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).

► Nuoroda

Jei nėra jokios programos, kuri leistų perduoti užsakymo duomenis internetu, užsakymo duomenys iš šios vietos bus eksportuojami tiesiai į USB raktą.

→ Atidaromas tokis valdymo profilis:



2. Pasirinkite „USB raktas“ arba „Persiuntimas internetu“. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su norimu per davimo būdu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera!“.
3. Patvirtinkite parinktį paspausdami „Gera!“.
4. Užsakymo duomenys bus eksportuoti.

► **Nuoroda**

USB rakte užsakymo duomenų failai bus įrašyti aplanke TASKDATA ir po aplankyme \TASKDATA\TC_yyyymmdd_hhmm\.

Poaplankio pavadinime bus nurodyta eksportavimo data ir paros laikas. Taip galėsite USB rakte įrašyti kelis eksportavimus neperrašydami duomenų iš ankstesnių eksportavimų.

4.7 Nuostatai

Nuostatuose galite suaktyvinti arba išjungti automatinę registraciją ir pranešimus, taip pat iškviesti išplėstinius nuostatus.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Automatinės registracijos aktyvinimas / išjungimas



Pranešimų aktyvinimas / išjungimas



Išplėstinių nuostatų iškvieta

4.7.1 Automatinės registracijos aktyvinimas / išjungimas

Automatinė registracija leidžia automatiškai ir nuosekliai registratoriui užsakymo duomenis. Registravimas vyksta ir tuo atveju, jei vairuotojas pats nesukūrė ir nepradėjo jokio užsakymo.

Automatinė registracija registratoriaus visus darbus, kurie per dieną atliekami konkretiems užsakymams. Užsakymo duomenis galima apskaičiuoti ir įvertinti kompiuteryje naudojant žemės registravimo kortelę, kuri gali priskirti atskirų užsakymų duomenis.

Norėdami aktyvinti / išjungti automatinę registraciją:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Automatinė registracija“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera!“ (F6).
2. Įveskite Būlio logikos vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gera!“.

► Nuoroda

Kai pradedamas užsakymas, jei yra suaktyvinta automatinė registracija, automatinis dokumentavimas bus pristabdytas. Jei šis užsakymas sustabdomas, vėl tesiamaus automatinis dokumentavimas.

► Nuoroda

Automatinės registracijos metu užregistratoriui užsakymo duomenys turi būti eksportuoti (žr. 4.6 sk.). Senesni nei 7 dienų senumo užsakymai bus automatiškai ištinti.

4.7.2 Pranešimų aktyvinimas / išjungimas

Jei esant aktyviams užsakymui terminalas išjungiamas, vėl jį įjungiant gali pasigirsti garsinis signalas, pabrėždamas įspėjamą nuorodą.

Pranešimus galima rodyti jei reikia įvesti užsakymo pristabdymo priežastį arba buvo pasiekta arba paliktas laukas.

Norėdami aktyvinti / išjungti pranešimus ir signalus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su norimu rodiniu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera!“ (F6).
2. Įveskite Būlio logikos vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gera!“.

4.7.3 Išplėstiniai nuostatai

Norédami iškvesti išplėstinius nuostatus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Išplėstiniai nuostatai“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).

→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Funkcinio objekto įvedimas



Laiko delsos įvedimas



Užsakymo duomenų trynimas po importavimo

4.7.3.1 Funkcinio objekto įvedimas

Funkcinis objektas yra „Task Controller“ adresas, pagal kurį ISOBUS mašina gali pasirinkti „Task Controller“, jei magistralėje yra keli „Task Controller“.

► Nuoroda

ISOBUS mašina pasirenka „Task Controller“ su žemiausiu funkciniu objektu.

Norédami įvesti funkcinį objektą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Funkcinis objektas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

► Nuoroda

Leistinas funkcinio objekto verčių intervalas nuo 1 iki 32.

► Nuoroda

Iš anksto nustatyta funkcinio objekto vertė yra 1.

► Nuoroda

Pakeitus nuostatus terminalą reikia paleisti iš naujo.

4.7.3.2 Laiko delsos įvedimas

Norédami įvesti pranešimo apie lauko apleidimą (žr. 4.7.2 sk.) laiko delsą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Laiko delsa“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

4.7.3.3 Užsakymo duomenų trynimas po importavimo



Nuoroda

Ši funkcija svarbi tik jei užsakymo duomenys perduodami persiunčiant internetu.

Internetu persiunčiami užsakymo duomenys išsaugomi vidiniame standžiajame diske. Importuojant užsakymo duomenis į „CCI.Control“ (žr. 4.5 sk.) šie duomenys neištrinami. Norint, kad po tam tikro laiko nebūtų užimta visa atmintinė, užsakymo duomenis po importavimo galima automatiškai ištrinti iš vidinio standžiojo disko.

Norėdami aktyvinti / išjungti šią funkciją:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Užduoties duomenų trynimas po importavimo“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Įveskite Būlio logikos vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

5 Problemų šalinimas

5.1 Terminalo klaida

Šioje apžvalgoje pateikiamas galimų terminalo problemų bei jų šalinimo būdų sąrašas:

Klaida	Galima priežastis	Šalinimas
Terminalas neįsijungia	<ul style="list-style-type: none"> • Terminalas prijungtas neteisingai • Neįjungtas degimas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite ISOBUS prijungimą • Užveskite traktoriaus variklį.
Nerodoma prijungtos mašinos programinė įranga	<ul style="list-style-type: none"> • Neteisingas magistralės varžos nustatymas • Programinė įranga yra įkeliamā, bet nerodoma • Jungties klaida programinės įrangos įkėlimo metu 	<ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite varžą • Patikrinkite, ar programinę įrangą galima paleisti rankiniu būdu per terminalo pradžios meniu • Patikrinkite fizines jungtis • Kreipkitės į mašinos gamintojo klientų aptarnavimo tarnybą

5.2 Klaidų pranešimai

Šioje apžvalgoje pateikiami „CCI.Control“ kladų pranešimai, jų galimos priežastys ir šalinimo būdai:

Klaida	Galima priežastis	Šalinimas
Eksportavimas buvo nutrauktas, nes nerastas USB raktas.	USB raktas neprijungtas.	Prijunkite USB raktą.
Nepavyko sukurti peržiūros.	ISO-XML failas pažeistas arba per didelis, kad būtų galima jį peržiūrėti.	-
Importavimas buvo nutrauktas, nes nerastas USB raktas.	USB raktas neprijungtas.	Prijunkite USB raktą.
Nesuaktyvinta né viena mašina. „Control“ nerado aktyvios mašinos. Ar norite vistiek pradėti užsakymą?	Neprijungta jokia mašina su „Task Controller“ funkcija.	Aktyvinkite arba prijunkite mašiną su „Task Controller“.
Naudotas kito užsakymo žemėlapis.	Jau yra užsakymas su programos žemėlapiu.	Aktyvų užsakymą nutraukite ir žemėlapio rodinį atidarykite iš naujo.
Néra informacijos apie kortelę.	Esamam užsakymui néra priskirto jokio programos žemėlapio.	Nustatykite programos žemėlapį per žemės registravimo kortelę ir priskirkite užsakymui.
Nepavyko sukurti užsakymo ataskaitos.	Eksportuojant įvyko klaida. Néra dokumentacijos ar pagrindinių duomenų.	-
Negalima ištrinti.	Norimo ištrinti elemento ištrinti negalima.	-
Negalima ištrinti įrašo, nes jis nustatytas ne terminale.	Iš žemės registravimo kortelės gautų duomenų įrašų terminale ištrinti negalima.	-
Negalima ištrinti įrašo, nes yra sasajų su duomenų baze.	Naudota įrašas iš kito duomenų įrašų.	Pasirinktas duomenų įrašas sukurtais kitokiu būdu.
„Control“ jokių skaitiklių nerado. Atskirų „Control“ funkcijų naudoti negalima. Ar norite vistiek pradėti užsakymą?	Prijungtoje mašinoje veikia ne visi pažymėti skaitikliai.	Prijunkite mašiną su visomis veikiančiomis funkcijomis.
Dingo GPS signalas.	Prastas ryšys.	Nuvažiuokite į atvirą plotą ir palaukite, kol GPS imtuvas vėl atkurs ryšį.

„Control“ negauna tinkamų GPS duomenų.	Klaidingas GPS imtuvo konfigūravimas.	Patikrinkite GPS imtuvo konfigūravimą.
Užbaigtį esamą užsakymą? Užbaigto užsakymo nebegalima testi.	Kai dokumentavimas baigiamas, užsakymo pratęsti negalima.	Užsakymą pristabdykite.
Nepakanka atminties. Importavimas nutrauktas, nes nepakanka turimos vietas atmintinėje.	Importuojami užsakymo duomenys per dideli, arba nėra reikiamas vienos atmintinėje.	Sumažinkite užsakymo duomenis žemės registravimo kortelėje.
Duomenų banko kлаida Negalima atidaryti duomenų banko. Duomenų bazė apgadinta. Kreipkitės į priežiūros tarnybą.	Klaudinga duomenų bazė.	Iš naujo importuokite užsakymo duomenis. DĒMESIO: Bus prarasti neįrašyti (eksportuoti) duomenys!
Eksportavimas nutrauktas, nes nepakanka turimos vietas atmintinėje.	Eksportuojami užsakymo duomenys per dideli, arba nėra reikiamas vienos atmintinėje.	Naudokite kitą atmintinę arba išrinkite nereikalingus duomenis iš naudojamos atmintinės.
Mašina atskirta. Vykdomame užsakyme naudojama mašina išregistruota.	Ištrauktas mašinos ISOBUS kištukas.	Vėl įkiškite mašinos kištuką.
Mažai atminties. Naudojamoje atmintinėje per maža vietas. Sustabdykite vykdomą užsakymą ir eksportuokite duomenis.	Naudojamoje vidinėje atmintinėje maža vietas.	Užbaikite aktyvų užsakymą ir eksportuokite duomenis į išorinę laikmeną.
Per mažai atminties. Naudojamoje atmintinėje per maža vietas. Vykdomas užsakymas bus sustabdytas. Eksportuokite duomenis.	Naudojama vidinė atmintinė turi per mažai vietas, negalima toliau žymėti duomenų.	Eksportuokite duomenis į išorinę atmintinę.
Palikti lauką. Bus apleistas esamo užsakymo laukas. Ar norite pristabdyti užsakymą?	GPS padėtis yra už užsakymui priklausantį lauko ribų.	-
Programos žemėlapis nepalaikomas. Negalima vykdyti šio užsakymo.		
Mažiausiai vienai zonai yra nustatyta daugiau negu viena vertė, tačiau mašinos funkcijos nepriskirtos. Daugiau informacijos ieškokite naudotojo žinyne.		
GPS neaktyvus		
GPS informacijos nėra. Ar norite paleisti šį užsakymą be GPS?		
Aktyvi kita užduotis.		

Duomenų eksportuoti nepavyko. Patikrinkite laikmeną ir bandykite dar kartą.		
Sukurti katalogo nepavyko:		
Importuojant programos žemėlapį įvyko klaida.		
Importuojant lauko ribą įvyko klaida.		
Klaida bandant atidaryti Shape failą.		
Klaida bandant atidaryti duomenų bazės failą.		
Nepalaikomas Shape failo tipas.		
Shape faile yra negaliojančių duomenų.		
Shape faile yra daugiau nei 254 zonas.		
Shape faile yra daugiau nei 1024 taškai.		
Shape faile duomenų nėra.		



Nuoroda

Terminale gali būti rodomi ir kitokie klaidų pranešimai, tai priklauso nuo mašinos.

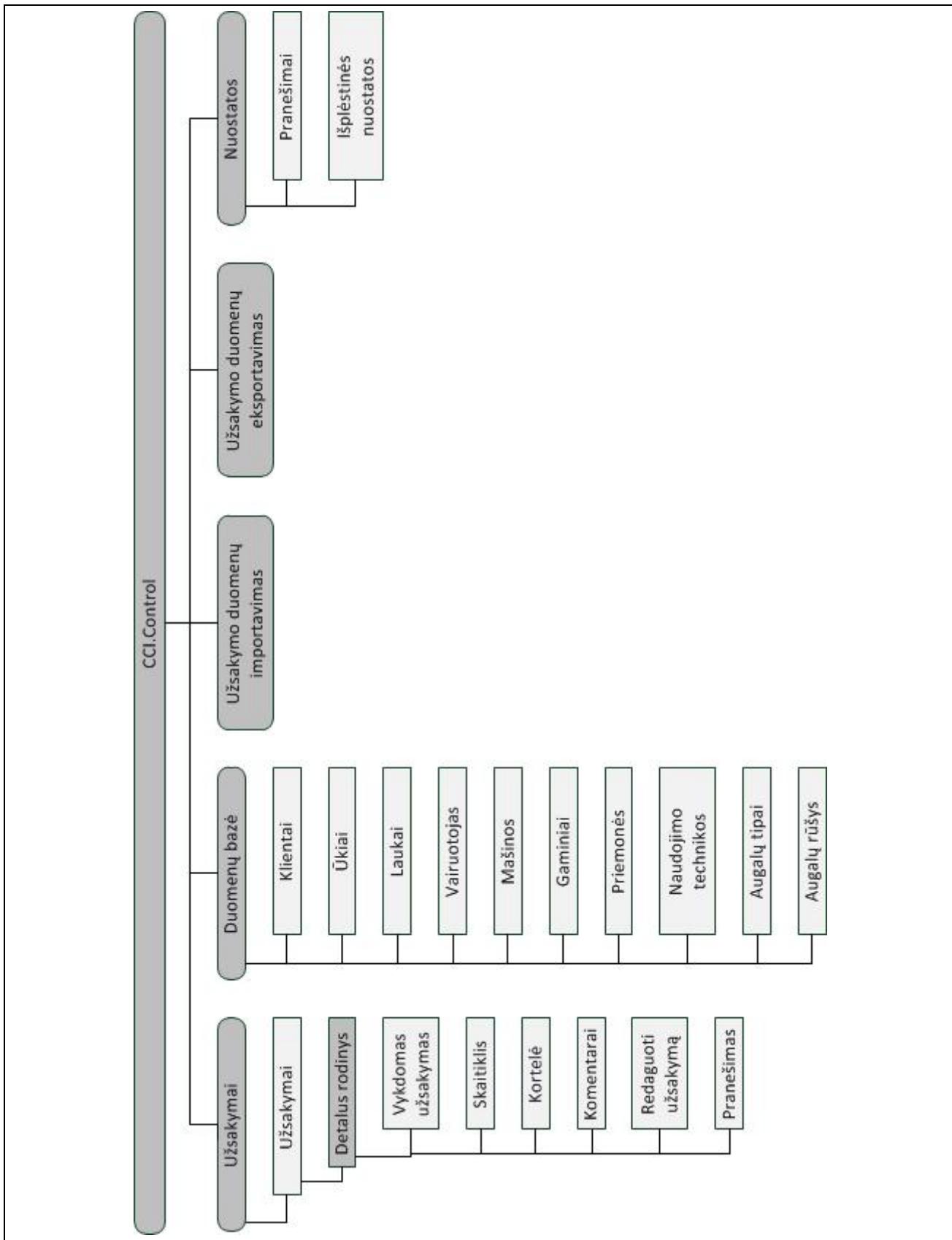
Detalių tokius galimus klaidų pranešimus apibūdinimą ir jų problemų šalinimo būdą rasite mašinos naudojimo instrukcijoje.



Nuoroda

Jei mašinos valdyti negalite, patikrinkite, ar buvo paspaustas mašinos stabdymo jungiklis. Jei paspaustas šis jungiklis, mašinos valdyti negalima.

6 Meniu struktūra



7 Žodynės

Žemės registravimo kortelės	Programinė įranga, skirta apdoroti įrašų duomenis ir programų kortelių duomenis. (angl. „FarmManagement-InformationsSystem“)
Naudojimo technika	Technika, kuria vykdomos priemonės, pvz., dirvos apdirbimas plūgu arba kultivatoriumi.
Programos žmélapis	Konkrečios paviršiaus dalies numatytojos vertės žmélapis, kuriame kiekvienai paviršiaus daliai kiekvienu atveju naudojamų produktų kiekis su priskirtomis priemonėmis, pvz., su trėšimu. Jis perduodamas kaip failas terminalui, kur darbo metu apdorojamas pagal dirvos padėties informaciją. Paprastai planuoojant programų žmélapyje nurodoma tokia įvairi informacija kaip oro duomenys, rūsių pasirinkimo rezultatai, vietovės analizės rezultatai (dirvožemio mėginiai, dirvožemio žmélapliai, aerografinės nuotraukos ir pan.).
Užsakymo failai	ISO-XML formato faile pateikiami pagrindiniai duomenys ir užsakymo duomenys. Taip pat gali būti įtraukiami ir programos kortelių duomenys. Užsakymo failas yra sukuriamas žemės registravimo kortelėje, importuojamas į „CCI.Control“ ir po užsakymo apdorojimo eksportuojamas proceso duomenims išanalizuoti.
Valdymo profilis	Ekrane rodomas vertės ir valdymo elementai sudaro valdymo profilių. Jutikliniame ekrane galima tiesiogiai pasirinkti rodomas elementus.
Režimas	Ūkyje, kurio režimui priklauso visi laukai, jeinantys į kliento apdorojamus žemės plotus, vienam klientui gali būti sukurti keli režimai.
Būlio logikos vertė	Vertė, kurią galima pasirinkti vienam iš dviejų galimų variantų (tiesa / netiesa, taip / ne, įjungta / išjungta ir pan.).
CCI	„Competence Center ISOBUS e.V.“
CCI.Control	ISOBUS užduočių apdorojimo programa
Duomenų sasaja	Apibūdina keitimosi duomenimis būdą ir kelią (pvz., per USB raktą).
DDD	Prietaiso aprašo duomenys (angl. „Device Description Data“) Elektroninis mašinos duomenų lapas.
Derlingumo žymėjimas	Derlingumo kortelės rodo, iš kurios ploto vietas koks derlius buvo gautas. Pagal šią informaciją galima atlikti mažesnio našumo plotų tyrimus ir priimti sprendimus dėl plotų panaudojimo ateityje. Jei atlikus ploto derlingumo įvertinimą nustatoma, kad derlingumas pastovias, bet stipriai varijuojasi, gali reikėti imtis tikslesnių įvertinimų. Derlingumo žymėjimo sistemą sudaro <ul style="list-style-type: none"> • Derliaus nuėmimo duomenys ir • Derliaus duomenų apdorojimas.
Vairuotojas	Igyvendina suplanuotą užsakymą ir valdo mašiną.
Laukas	Plotas (zona), kuriai galima priskirti užsakymą.
GPS	Pasaulinė padėties nustatymo sistema (angl. „Global Positioning System“). GPS yra per palydovą perduodamų buvimo vietas duomenų sistema.

GSM	Pasaulinė mobiliojo ryšio sistema (angl. „Global System for Mobile Communication“) Skaitmeninio mobiliojo tinklo standartas, naudojamas telefonijai ir trumpiesiems pranešimams (tokiems kaip SMS) perduoti.
ISO-XML	XML standarto ISOBUS formatas užsakymo duomenims.
ISOBUS	ISO11783 Tarptautinis keitimosi duomenimis tarp žemės ūkio mašinų ir prietaisų standartas.
Kontekstinius meniu	Grafinė vartotojui skirta valdymo sasaja Leidžia redaguoti, kopijuoti, trinti arba pridėti duomenis.
Klientas	Lauko, kuriame bus apdorojamas užsakymas, savininkas arba valdytojas.
Veikimo laikas	Laikas, per kurį apdorojamas užsakymas.
Priemonė	Augalininkystės priemonė Taip pat apima lauke atliekamus darbus, pvz., dirvos dirbimą arba trėsimą.
Mašina	Priedas arba padargas. Mašina, kurią galima atlikti užduotį.
Mašinos sasaja	Terminalo ryšio su mašina kanalas.
PDF	Mobilusis dokumentų formatas (angl. „Portable Document Format“) Dokumentų failų formatas.
Augalo tipas	Bendrasis augalo tipas, pvz., kviečiai ar miežiai.
Augalo rūšis	Smulkesnis augalų tipų skirstymas ar kultūra.
Gaminys	Gaminys bus išbarstytas arba išleistas lauke pagal priemonę, pvz., trėsimo ar augalų apsaugos priemonę, derliaus nuémimas.
Proceso duomenys	Parametrai, kuriuos mašina gali naudoti „CCI.Control“ darbo metu (darbo būsena, veikimo trukmė ir pan.). Jie perimami ir vėliau pritaikomi užsakymo duomenims apibendrinti.
Sasaja	Terminalo dalis, skirta komunikacijai su kitais prietaisais.
Nuoseklioji sasaja	Terminalą sudaro dvi nuosekliojo ryšio sasajos, RS232-1 ir RS232-2. Per šias sasajas galima prijungti išorinius papildomus įrenginius, pvz., GPS imtuvus, modemus ar spaustintuvą.
Pagrindiniai failo duomenys	Pagrindiniai failo duomenys yra fiksuoti duomenys, kurie nesikeičia darbo metu (pvz., Vairuotojas, Režimas ir pan.).
Autonominis veikimo režimas	„CCI.Control“ naudojimas be užsakymo duomenų.
Paviršiaus dalis	Derlingumo žemėlapiai ir kiti vietovių analizės metodai (tokie kaip dirvožemio ar reljefiniai žemėlapiai, aeronuotraukos ar daugiaspektriniai vaizdai) ir darbo konkrečiuose plotuose patirtis leidžia apibrėžti zonas, kuriose derlingumas pas pastaruosius ketverius-penkerius metus gerokai skyrėsi. Šios zonas yra pakankamai didelės, kad jose būtų galima įvertinti, pavyzdžiui, žieminių kultūrų auginimo ir derlingumo potencialą maždaug 1,5 t/ha tikslumu; tai padeda imtis atitinkamų priemonių padidinti ploto derlingumą. Tokios zonas rodomas kaip atskiros lauko ploto paviršiaus dalys.

Specialus paviršiaus dalies paruošimas	Programos žemėlapio naudojimas pagal palydovo duomenis.
Terminalas	CCl 100 arba CCl 200 ISOBUS terminalas
Jutiklinis ekranas	Nuo tuo metu prieinamų valdymo parinkčių priklausantis ekrano rodinys, per šias parinktis galima valdyti terminalą.
WLAN	Belaidis vietinis tinklas (angl. „Wireless Local Area Network“) Vietinis tinklas, kuriame duomenys perduodami belaidžiu ryšiu.
XML	Išplėstinė ženklinių kalbų (angl. „Extended Markup Language“) loginių išraiškų kalba ir jų išraiška, papildantį HTML standartą. Su XML galima nustatyti tokius kalbos elementus, kuriuos galima naudoti su kitomis simbolių kalbomis kaip HTML arba WML, apibrėžiamus per XML.

8 ISOBUS variantai



„Task-Controller“ „Basic“ (bendroji informacija)

Atlieka suminių verčių registravimą ir leidžia vienu kartu peržiūrėti visą svarbiausią informaciją apie atliktą darbą. Prietaise galima pasirinkti vertes. Duomenimis tarp žemės registracijos kortelių ir „Task-Controller“ keičiamasi ISO-XML duomenų formatu. Užsakymus galima patogiai importuoti į „Task-Controller“ ir (arba) po to vėl eksportuoti paruoštus dokumentus.



„Task-Controller“, „geo-based“ tipo (kintamieji)

Suteikia papildomą galimybę įvesti duomenis konkrečiai vietovei arba suplanuoti užsakymus konkrečiai vietovei naudojant programų žemėlapį.

9 Mygtukai ir simboliai

	CCl.Control		Duomenų bazė
	Klientų sąrašas		Klientas
	Režimų sąrašas		Režimas
	Laukelių sąrašas		Laukas
	Vairuotojų sąrašas		Vairuotojas
	Mašinų sąrašas		Įrenginys
	Gaminių sąrašas		Gaminys
	Priemonių sąrašas		Priemonė
	Augalų tipų sąrašas		Augalo tipas
	Užsakymų sąrašas		Aktyvus užsakymas
	Skaitiklis		Komentaras
	Redaguoti užsakymą		Kortelė
	Užsakymo redagavimo pradėjimas ir tėsimas		Sritis
	Užsakymo redagavimo baigimas		Užsakymo redagavimo pristabdymas
	Skaitiklio rodmenų pakeitimas		Programos žemėlapių rodymas
	Konfigūravimas		Duomenų bazės iškvietimas
	Užsakymo duomenų importavimas		Užsakymo duomenų eksportavimas
	USB raktas		NAND „Flash“ atmintis
	Kortelių rodinio peržiūra		Pranešimo generavimas

	Priartinimas		Nutolinimas
	Trinti		Redaguoti / rodyti
	Pridėti		Kopijuoti
	Perjungimas į dešinę		Perjungimas į kairę
	Perjungimas į viršų		Perjungimas į apačią
	Pasirinkties arba įvedimo patvirtinimas		Adresas
	Telefono numeris		Mobiliojo telefono numeris
	Filtras		Filtro atstatymas
	Rūšiavimas nuo A iki Z		Rūšiavimas nuo Z iki A
	Pasirinkimas iš sąrašo		Programos žemėlapio arba lauko ribos importavimas „Shape“ formatu
	Numatytojos vertės pritaikymas		Mašinos duomenų arba lauko ribos importavimas „Shape“ formatu

10 Pastabos

11 Rodyklė

A

Augalo tipas	59
Kopijavimas.....	62
Pridėjimas	60
Redagavimas	61
Trynimas	63
Automatinė registracija	
Aktyvinimas	91
Išjungimas	91
Autonominis veikimo režimas	4

D

Duomenų bazė	17
--------------------	----

E

Eksplotacijos pradžia	8
-----------------------------	---

F

Filtras	
Atstatymas	14
Naudojimas	12

Funkcinio objekto įvedimas	93
----------------------------------	----

G

Gaminys.....	44
Kopijavimas.....	47
Pridėjimas	45
Redagavimas	46
Rodymas	46
Tyrinimas	48

GPS imtuvas	
Duomenų formatas.....	8
prijungimas	8

GSM modemo prijungimas	9
------------------------------	---

I

Įrenginys	4, 41
Įvesties laukeliai.....	12
Įžanga	3

K

Klaidų pranešimai	96
Klientai	18
Kopijavimas.....	21
Pridėjimas	19
Redagavimas	20
Rodymas	20
Tyrinimas	22

Komentaras.....	82
-----------------	----

Įvedimas	82
----------------	----

L

Laiko delbos įvedimas.....	93
Laukas	28
Kopijavimas	33
Peržiūros atidarymas iš kortelių rodinio	35
Pridėjimas.....	31
Redagavimas	32
Rodymas	32
Trinti.....	34

M

Mašina

naudojimas ne su ISOBUS mašina	4
naudojimas su ISOBUS mašina.....	4
Redagavimas	42
Rodymas	42
Tyrinimas.....	43
Meniu struktūra	100
Mygtukai ir simboliai.....	105

N

Naudojimo technika	54
Numatytosios vertės pritaikymas	81
Nuostatai.....	90
Automatinė registracija.....	91
Funkcinis objektas.....	93
Laiko delsa	93
Pranešimai	91

P

Pagrindiniai duomenys

Augalų rūšys.....	64
Augalų tipai.....	59
Gaminiai	44
Klientai.....	18
Laukai.....	28
Mašinos	41
Priemonės	49
Režimai	23
Technikos	54
Vairuotojas	36
Pagrindiniai failo duomenys	17
Pranešimai	
Aktyvinimas	91

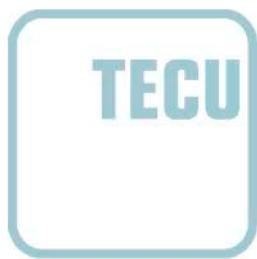
Išjungimas	91
Pranešimas	
Konfigūravimas	85
Kūrimas	84
Priemonė	49
Kopijavimas	52
Pridėjimas	50
Redagavimas	51
Rodymas	51
Trynimas	53
Problemų šalinimas	95
Programinės įrangos įdiegimas	10
Programos paleidimas	15
Programos žemėlapis	
Numatytojos vertės pritaikymas	81
Rodymas	81
R	
Režimas	23
Kopijavimas	26
Pridėjimas	24
Redagavimas	25
Rodymas	25
Trynimas	27
S	
Saugos nurodymai	7
Skaitiklis	
Aktyvus užsakymas	79
Kitų skaitiklių būsenos	79
Specialus paviršiaus dalies paruošimas	4
Sritis	84
T	
TC-BAS	104
TC-GEO	104
Technika	
Kopijavimas	57
Pridėjimas	55
Redagavimas	56
Rodymas	56
Trynimas	58
U	
Užsakymai	66
Detalus rodinys	76
Aktyvus užsakymas	77
Komentarai	82
Pranešimas	84
Skaitiklis	79
Žemėlapis	80
Įvedimas	68
Pradėjimas	77
Pristabdymas	77
Rūšiavimas	67
Tęsti	77
Užbaigt	77
Užsakymas	
Duomenys	65
Kopijavimas	70
Redagavimas	69, 83
Rodymas	69
Trynimas	71
Užsakymo būsena	65
Užsakymo duomenys	
Automatinis trynimas	94
Eksportavimas	88
Importavimas	86
V	
Vairuotojas	36
Kopijavimas	39
Pridėjimas	37
Redagavimas	38
Rodymas	38
Trynimas	40
Veikimo režimai	11
Autonominis veikimo režimas	11
Su GPS imtuviu, ISOBUS mašina ir žemės registravimo kortele	11
Versijos	3
Vykdomas užsakymas	77
Z	
Žemėlapis	
Aktyvus užsakymas	80
Programos žemėlapiai rodymas	81
Žemės registravimo kortelė	
naudojimas su žemės registravimo kortele	5
Žemės registravimo kortelės	
Specialus paviršiaus dalies paruošimas	4
Žodynas	101



CCI.TECU
Traktoriaus duomenys

Naudojimo instrukcija

Nuoroda: CCI.TECU v6



-CCISOBUS

1	Įžanga	3
1.1	Apie šią instrukciją.....	3
1.2	Nuoroda	3
1.3	Apie CCI.TECU.....	4
2	Saugumas	6
2.1	Įspėjamieji nuorodiniai ženklai naudojimo instrukcijoje	6
3	Eksplotacijos pradžia.....	7
3.1	Prijungimas prie signalų kištukinio lizdo	7
3.2	Prijungimas su įrengimo laidų rinkiniu IRB	9
3.3	Programinės įrangos įdiegimas	9
4	Valdymas.....	10
4.1	Programos paleidimas	10
4.2	Pagrindinis rodinys	11
4.3	Traktorių sąrašas	15
4.4	Pasyvus režimas.....	32
4.5	Hektarų skaitiklis ir dokumentacija	33
5	Problemų šalinimas.....	36
5.1	Terminalo klaida	36
5.2	Klaidų pranešimai	36
6	Meniu struktūra.....	38
7	Žodynas.....	39
8	Mygtukai ir simboliai.....	41
9	Paslaugos ir plėtra	43
10	Rodyklė.....	44

1 Įžanga

1.1 Apie šią instrukciją

Ši naudojimo instrukcija apibūdina CCI.TECU programos konfigūravimą ir valdymą. Ši programa yra įdiegta jūsų ISOBUS terminale CCI 100 / 200 ir gali veikti tik iš ten. Tik susipažinus su šia naudojimo instrukcija galima užtikrinti tinkamą įrangos veikimą be trikčių ir gedimų.

Ją reikia perskaityti ir išsiaiškinti prieš pradedant naudotis programine įranga, kad būtų išvengta veikimo problemų.

1.2 Nuoroda

Ši naudojimo instrukcija yra skirta CCI.TECU CCI.TECU v6 versijai.

Norédami patikrinti, kuri CCI.TECU versija yra įdiegta jūsų CCI ISOBUS terminale, atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite mygtuką „Pagrindinis“, norédami atidaryti Pagrindinių meniu.
2. Pagrindiniame meniu paspauskite mygtuką „Nuostatai“ (F1).
3. Pasirinkite skirtuką **Informacija ir diagnostika**.
4. Dalyje „Terminalas“ paspauskite skirtuką **Informacija ir diagnostika**.
5. Jutikliniame ekrane paspauskite „Programinė įranga“.→ Dabar informacijos laukelyje pamatysite terminale įdiegtos programinės įrangos komponentų versiją.

1.3 Apie CCI.TECU

Moderniuose traktoriuose yra daug įvairių elektroninių komponentų; be jutiklių, kurie yra skirti gauti įvairius duomenis veikimo režimu, taip pat naudojami elektroniniai valdymo įrenginiai (ECU), skirti įvairioms traktoriaus funkcijoms valdyti. Elektroniniai komponentai yra vienas su kitu sujungti per magistralės („Bus“) sistemą ir keičiasi tokia informacija apie traktorių kaip važiavimo greitis arba GTV veleno apsukos.

Kad tokią informaciją kaip važiavimo greitis, GTV velenų apsukos ar faktinė prijungimo 3 taškuose (3 taškų sistemos) padėtis būtų galima naudoti ISOBUS mašinoje, reikia prieigos prie traktoriaus ECU (TECU).

ISOBUS traktoriuje TECU blokas yra naudojamas ryšiui tarp traktoriaus magistralės sistemos ir ISOBUS ir mašinai perduoda pirmiau išvardytą traktoriaus informaciją.

Nauji traktoriai jau yra suderinami su ISOBUS ir pateikiami su TECU bloku. Tokie TECU yra toliau pažymėti kaip pagrindiniai TECU.

Daugelis elementų yra jau įrengti traktoriuje, bet nėra suderinami su ISOBUS, norint suderinti prie jų reikia prijungti atitinkamą laidą. Paprastai su tokiais laidų blokais TECU nepateikiami, ISOBUS mašiną su valdymo terminalais sujungti ir traktoriaus informacijos perduoti negalima.

Šioje instrukcijoje apibūdinta CCI.TECU panaikina šį trūkumą. Tam reikalingas papildomas montavimo sprendimas.

Per CCI.TECU traktoriaus informacija yra nuskaitoma per signalų kištukinį lizdą ir perduodama į ISOBUS mašiną.

1.3.1 Aktyvus / pasyvus režimas

Kai traktoriuje yra tik CCI.TECU, ji automatiškai veikia aktyviu režimu. Aktyviu režimu

1. CCI.TECU nuskaito signalą iš signalų kištukinio lizdo,
2. CCI.TECU apskaičiuoja greičio vertę, darbo veleno apsukas ir prijungimo 3 taškuose vertę ir
3. CCI.TECU išsiunčia apskaičiuotą greičio vertę, darbo veleno apsukas ir prijungimo 3 taškuose vertę visoms ISOBUS mašinoms.

Jei traktorius valdomas per pagrindinį TECU, arba yra didesnio pirmumo TECU, per kurį traktoriaus informacija perduodama naudoti į ISOBUS, CCI.TECU automatiškai perjungiant į pasyvų režimą.

Pasyviu režimu rodant informaciją, kurią galima gauti iš ISOBUS, prijungimas prie signalų kištukinio lizdo reikalingas tik tada, jei ne visa traktoriaus informacija yra pritaikyta naudoti per ISOBUS (žr. 4.4 sk.)

1.3.2 Hektarų skaitiklis / dokumentacija

CCI.TECU kaip papildomą funkciją galima naudoti Hektarų skaitiklių.

Hektarų skaitiklis naudojama ploto duomenims, darbo laikui ir važiavimo atstumui rodyti. Ploto duomenys apskaičiuojami išmatuojant darbinį atstumą ir padauginant iš nustatomo darbinio pločio.

CCI.TECU dokumentacijos funkcija papildo hektarų skaitiklių proceso duomenų protokolavimui. Proceso duomenys įrašomi naudojant „CCI.Control“ aktyviame užsakyme.

1.3.3 Uždelstas išjungimas

Jei (ISOBUS) traktorius išjungiamas sukant užvedimo raktelių, ISOBUS mašinos gali automatiškai pradėti uždelstą (elektros) energijos tiekimo išjungimą. Paprastai per tą laiką mašina įrašo konfigūracijos parametrus arba perima nustatyta būklę.

CCI.TECU siūlo uždelstą išjungimą kaip papildomą funkciją visuose traktoriuose, kurie yra su CCI ISOBUS įrengimo laidų rinkiniu IRB.

Nuoroda

Uždelstas išjungimas galimas visuose terminaluose nuo 2 aparatinės įrangos kartos.

2 Saugumas

2.1 Įspėjamieji nuorodiniai ženklai naudojimo instrukcijoje

Šioje naudojimo instrukcijoje pateikti saugos nurodymai yra atskirai išskirti ženklais:



Įspėjimas - bendrasis pavojus!

Darbų saugos simboliu yra pažymėti bendrieji saugos nurodymai, kurių nesilaikant kyla pavojus sunkiai ar net mirtinai sužaloti žmones. Būtina tinkamai laikytis šių nuorodų atliekant darbus ir tokiais atvejais elgtis ypač atsargiai.



Dėmesio!

Dėmesio simboliu yra žymimi visi saugos nurodymai, kurių privaloma laikytis pagal taikomas nuostatas, direktyvas ar darbų eigos instrukcijas. Nesilaikant tokių nurodymų galima sugadinti arba sulaužyti terminalą bei sutrikdyti įvairių funkcijų veikimą.



Nuoroda

Nuorodos simboliu pažymėta taikymo technikos bei kita naudinga informacija.

3 Eksplotacijos pradžia

Informacijos apie montavimą bei įtampos tiekimą, taip pat – apie prijungimą prie ISOBUS, rasite savo terminalo naudojimo instrukcijoje.

3.1 Prijungimas prie signalų kištukinio lizdo

CCI.TECU įvertina prie traktoriaus per signalų kištukinį lizdą gautus duomenis apie traktorių (greitį, darbo veleno apsukas ir pan.) ir perduoda šią informaciją visoms ISOBUS mašinoms.

Terminalui prijungti prie signalų kištukinio lizdo reikalingas signalų perdavimo laidas.



Signalų perdavimo laidas

Norėdami terminalą sujungti su traktoriaus signalų kištukiniu lizdu:

1. sasajos jungtį „Signal“ (signalas) prijunkite prie terminalo signalų kištukinio lizdo per signalų perdavimo laidą.



Per signalų kištukinį lizdą pagal ISO 11786 perduodami tokie jutiklio duomenys:

- Ratų sukimosi dažnio daviklis:** proporcingai pagal ratų sukimosi dažnį perduodamas tam tikras elektros signalų skaičius. Taip galima apskaičiuoti teorinį traktoriaus greitį.
- Radaro signalų imtuvas:** proporcingai pagal nuvažiuotą ruožą perduodamas tam tikras elektros impulsų skaičius. Taip galima apskaičiuoti faktinį greitį.
- Darbo veleno jutiklis:** Proporcingai pagal darbo veleno apsukų skaičių perduodamas tam tikras elektros impulsų skaičius. Taip pat galima perduoti informaciją apie darbo veleno apsukų skaičių.
- 3 taškų jutiklis:** perduoda išėjimo įtampą proporcingai 3 taškų pakabos faktinei padėčiai.

Nuoroda

- 1 aparatinės įrangos kartos terminale ankstesnės versijos CCI.TECU gali įvertinti tik vieno iš dviejų greičio jutiklių signalus.
2 aparatinės įrangos kartos terminale galima vienu metu naudoti abu greičio signalus (žr. 4.3.3.3 sk.).
-

3.2 Prijungimas su įrengimo laidų rinkiniu IRB

Prijungimui prie ISOBUS ir įtampos tiekimo reikalingas B tipo laidas.



B tipo laidas

Norėdami prijungti terminalą prie ISOBUS ir įtampos tiekimo:

1. B tipo laidu su M12 kištukine jungtimi prijunkite terminalo „CAN1-IN“ ir „CAN1OUT“ sąsajas prie IRB įrengimo laidų rinkinio.

3.3 Programinės įrangos įdiegimas

CCI.TECU jeina į CCI ISOBUS terminalo standartinę komplektaciją, todėl atskirai programinės įrangos įdiegti nereikia.

4 Valdymas

4.1 Programos paleidimas

CCI.TECU automatiškai įsijungia įjungus terminalą. Per pagrindinį rodinį galima tiesiogiai prieiti prie visų funkcijų.

Norėdami persijungti iš pagrindinio rodinio į CCI.TECU, atlikite tokius veiksmus:

1. Terminalo pagrindiniame meniu, jutikliniame ekrane paspauskite „TECU“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas baltais, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis pagrindinis rodinys:



CCI.TECU yra padalinta į 4 dalis:

4.1.1 Pagrindinis rodinys

Pagrindiniame rodinyje rodoma informacija apie greitį, darbo veleno apsukas ir 3 taškų jutiklio padėtį ir galima tiesiogiai prieiti prie visų TECU funkcijų.

4.1.2 Traktorių sąrašas

Ivedami arba reguliuojami traktoriaus duomenys.

4.1.3 Hektarų skaitiklis

Hektarų skaitiklis leidžia matuoti ir rodyti faktinį darbo laiką, važiavimo atstumą ir ploto duomenis, žr. 4.5 sk.

4.1.4 Dokumentacija

Dokumentacijos funkcija suteikia galimybę protokoluoti su užsakymu susijusius proceso duomenis, žr. 4.6 sk. „CCI.Control“ įrašo šiuos proceso duomenis aktyviame užsakyme.

4.2 Pagrindinis rodinys

CCI.TECU pagrindiniame rodinyje pateikiami tokie duomenys:

1. Konkretaus traktoriaus pavadinimas
2. Greičio rodinys
3. GTV veleno apsukų rodinys
4. 3 taškų pakabos padėties rodinys
5. Pasirinkto greičio jutiklio rodinys ir
6. Darbinės ir transportavimo padėties bei važiavimo krypties rodinys.



Nuoroda

CCI.TECU greičio rodinys nepakeičia traktoriaus tachometro. Važiuojant per ruožus, kuriose galioja kelių eismo taisyklės, šio rodinio negalima naudoti greičio kontrolei.

Galimi tokie valdymo veiksmai:

Norédami persijungti į traktorių sąrašą:



Jutikliniame ekrane paspauskite „Traktorių sąrašas“ (F8).

Daugiau informacijos apie traktorių sąrašą rasite 4.3 sk.

Norédami persijungti į hektarų skaitiklį:



Jutikliniame ekrane paspauskite „Hektarų skaitiklis“ (F12).

Daugiau informacijos apie hektarų skaitiklį rasite 4.4 sk.

Traktoriaus pasirinkimas



Pasirinkto traktoriaus redagavimas



Greičio jutiklio pasirinkimas



Darbinės padėties užfiksavimas



Dokumentacijos aktyvinimas

4.2.1 Traktoriaus pasirinkimas

Norédami pasirinkti traktorių:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite traktoriaus pavadinimą. Jei mygtukas su traktoriaus pavadinimu yra pažymėtas balta spalva, taip pat galite spustelėti su kamajį ratuką.
→ Atidaromas išsaugotų traktorių sąrašas.
2. Iš sąrašo pasirinkite traktorių. Tam jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su traktoriaus pavadinimu arba pasukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspaudami „Gera“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su traktoriaus pavadinimu.

4.2.2 Pasirinkto traktoriaus redagavimas

Norédami redaguoti pasirinkto traktoriaus duomenis:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Redaguoti“ (F2).
→ Atidaromas pasirinkto traktoriaus duomenų detalus rodinys.
2. Detaliame rodinyje pasirinkite skirtuką, kurio duomenis norite redaguoti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite skirtuko simbolį arba tarp skirtukų persijunkite mygtuku „l kairę“ (F8) ir „l dešinę“ (F2).
3. Įveskite naują vertę ir patvirtinkite naują nuostatą.

Kokios valdymo galimybės yra prieinamos atskiruose skirtukuose, žr. 4.3.3 sk.

4.2.3 Greičio jutiklio pasirinkimas

Greičio rodinys rodo tik vieną iš dviejų galimų jutiklių. Galite pasirinkti iš šių jutiklių:

- Ratų sukimosi dažnio daviklis
- Radaro signalų imtuvas

Norėdami pasirinkti greičio jutiklį:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Greičio jutiklio pasirinkimas“ (F4).
→ Simbolis po greičio rodiniu rodo, kuris jutiklis yra pasirinktas:



Pasirinktas radaro signalų imtuvas



Pasirinktas ratų sukimosi dažnio daviklis

2. Pasirinkite norimą nustatymą.

Nuoroda

Naudojamą signalų perdavimo laidą pritaikykite prie 1 aparatinės įrangos kartos terminalo.

4.2.4 Darbinės padėties užfiksavimas

Norédami užfiksuoti faktinę 3 taškų padėtį kaip darbinę padėtį:

1. nustatykite 3 taškų padėtį į norimą darbinę padėtį.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Darbinės padėties nustatymas“ (F6).
 - Nauja darbinės padėties vertė yra perimama be patvirtinimo pranešimo.
 - Pagrindiniame rodinyje rodoma, ar mašina yra darbinėje, ar transportavimo padėtyje.



Mašina darbinėje padėtyje.



Mašina transportavimo padėtyje.



Nuoroda

Pavyzdžiu, nustatant EHR 3 taškų rodinys darbinėje ir transportavimo padėtyje gali skirtis. Norint to išvengti, rekomenduojama likus iki 3 taškų rodinio keliems centimetrams darbinėje padėtyje paspausti mygtuką „Darbinės padėties nustatymas“ (F4).



Nuoroda

Kad hektarų skaitiklis veiktu tinkamai, reikia nustatyti darbinę padėtį darbui pradėti.

4.2.5 Dokumentacijos aktyvinimas

Norédami pridéti su užsakymu susijusią CCI.TECU proceso duomenų dokumentaciją:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „Dokumentacijos aktyvinimas“ (F10).
 - Dokumentacija bus suaktyvinta. Pasikeis simbolis ant mygtuko. Šią funkciją galima išjungti dar kartą paspaudus mygtuką.

4.3 Traktorių sąrašas

Meniu elemente **Traktorių sąrašas** pateikiamas išsaugotų traktorių sąrašas.

Rodoma tokia informacija apie traktorių:

- traktoriaus pavadinimas,
- komentaras ir
- traktoriaus nuostatai.

Nuoroda

Esamas traktorius pažymėtas mažo raudono traktoriaus simboliu dešiniajame viršutiniame mygtuko kampe.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Traktoriaus kūrimas



Traktoriaus redagavimas



Traktoriaus kopijavimas



Trinti traktorių

4.3.1 Traktoriaus kūrimas

Norédami sukurti traktorių:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Traktoriaus kūrimas“ (F10).
→ Atidaromas naujo traktoriaus duomenų detalus rodinys.
2. Pasirinkite norimo skirtuko detaļų rodinį. Tam jutikliniame ekrane paspauskite skirtuko simbolį arba tarp skirtukų persijunkite mygtuku „l kairę“ (F8) ir „l dešinę“ (F2).
3. Įveskite naują vertę ir patvirtinkite naują nuostatą.

Kokios valdymo galimybės yra prieinamos atskiruose skirtukuose, žr. 4.3.3 sk.

Nuoroda

Parduodant sąraše jau yra traktorius be pavadinimo su tam tikrais išankstiniiais nuostatais. Pakeiskite nuostatus (žr. 4.3.3 sk.).

4.3.2 Traktoriaus redagavimas

Norédami redaguoti jau įrašytą traktorių:

1. Traktorių sąraše pasirinkite traktorių, kurio nuostatus norite redaguoti.
Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su traktoriaus pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, iki kol mygtukas bus išryškintas baltais, ir po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Redaguoti“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas baltais, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas traktoriaus duomenų detalus rodinys.
3. Detaliame rodinyje pasirinkite skirtuką, kurio duomenis norite redaguoti. Tam jutikliniame ekrane paspauskite skirtuko simbolį arba tarp skirtukų persijunkite mygtuku „l kairę“ (F8) ir „l dešinę“ (F2).
4. Įveskite naują vertę ir patvirtinkite naują nuostatą.

Kokios valdymo galimybės yra prieinamos atskiruose skirtukuose, žr. 4.3.3 sk.

4.3.2.1 Traktoriaus kopijavimas

Norėdami kopijuoti traktorių:

1. Traktorių sąraše pasirinkite traktorių, kurio nuostatus norite kopijuoti.
Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su traktoriaus pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, iki kol mygtukas bus išryškintas baltais, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas tokis kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kopijuoti“ arba su kites su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas nukopijuoto traktoriaus duomenų detalus rodinys.

► Nuoroda

Kopija yra pažymėta traktoriaus pavadinimu su priedeliu „Copy“.

4.3.2.2 Trinti traktorių

Norėdami ištrinti traktorių:

1. Traktorių sąraše pasirinkite traktorių, kurį norite ištrinti. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su traktoriaus pavadinimu arba su kites su kamajį ratuką, iki kol mygtukas bus išryškintas baltais, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas kontekstinis meniu.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti“ arba su kites su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidarama tokia įspėjamoji nuoroda.
3. Jutikliniame ekrane paspauskite „Geral“.

► Nuoroda

Tuo metu pasirinkto traktoriaus (žr. 4.2.1 sk.) ištrinti negalima.

4.3.3 Išsamus rodinys

Traktoriaus detalus rodinys yra padalintas į 6 skirtukus: Apžvalga, Komentaras, Traktoriaus nuostatai, Greitis, Darbo velenas ir 3 taškų pakaba.

Skirtukai Greitis, Darbo velenas ir 3 taškų pakaba gali būti pasirenkami ne visada:

- Skirtuką Greitis galima pasirinkti tik tada, kai traktoriaus nuostatuose kaip signalo šaltinis yra pasirinktas signalų kištukinis lizdas rato sukimosi dažnio davikliui arba radaro signalų imtuviui.
- Skirtuką Darbo velenas galima pasirinkti tik tada, kai traktoriaus nuostatuose kaip signalo šaltinis yra pasirinktas signalų kištukinis lizdas darbo veleno apsukoms.
- Skirtuką 3 taškų pakaba galima pasirinkti tik tada, kai traktoriaus nuostatuose kaip signalo šaltinis yra pasirinktas signalų kištukinis lizdas 3 taškų pakabai.



Juose galimos šios funkcijos:

Apžvalga: Rodomi greičio, darbo veleno nuostatų ir 3 taškų pakabos nuostatai.

Komentaras: rodomas komentaras, iki 160 simbolių.

Traktoriaus nuostatai: rodomas traktoriaus pavadinimas, ratų sukimosi dažnio daviklio, radaro signalų imtuvo ir 3 taškų jutiklio nuostatai.

Greitis: rodoma, kiek impulsų sugeneruoja jutiklis 100-ui metrų.

Darbo velenas: rodoma, kiek impulsų vienam darbo veleno apsisukimui sugeneruoja jutiklis.

3 taškuose tvirtinamas įtaisas: rodoma įtampos vertė maksimalioje ir minimalioje padėtyje.

Norėdami pakeisti skirtukus:

1. Jutikliniame ekrane spauskite atitinkamą skirtuką arba pasirinkite jį rodyklės mygtukais (F8, F2).

4.3.3.1 Apžvalga

Šiame skirtuke rodomi greičio, darbo veleno ir 3 taškuose tvirtinamo įtaiso nuostatai.

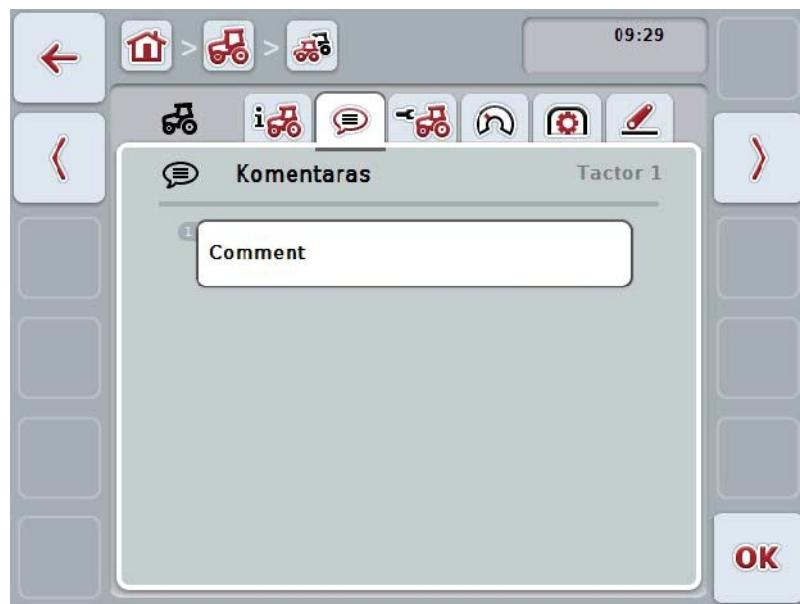


4.3.3.2 Komentaras

Šiame skirtuke rodomas komentaro laukelis, kuriame galima įvesti pastabas ar paaškinimus traktoriui.

Nuoroda

Komentarą gali sudaryti iki 160 simbolių. Jei simbolių skaičius viršijamas, teksto laukelis pažymimas raudonai, ir įvesto teksto įrašyti negalima.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Komentaro įvedimas

Komentaro redagavimas

4.3.3.2.1 Komentaro įvedimas

Norėdami įvesti komentarą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite tuščią mygtuką arba su kamajį ratuką, arba mygtuką „Gerai“ (F6).
2. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite komentara.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

4.3.3.2.2 Komentaro redagavimas

Norėdami redaguoti komentarą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su komentaru arba su kamajį ratuką, arba mygtuką „Gerai“ (F6).
2. Jutiklinio ekrano klaviatūra redaguokite komentara.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

4.3.3.3 Traktoriaus nuostatai

Šiame skirtuke rodomas traktoriaus pavadinimas, ratų sukimosi dažnio daviklio, radaro signalų imtuvo, darbo veleno jutiklio ir 3 taškų jutiklio nuostatai.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Pavadinimo redagavimas Signalio šaltinio pasirinkimas

Pasirinkite norimą parinktį:

- Nepasirenkamas
- Signalų kištukinis lizdas (ISO 11786)
- CAN 1 ir
- GPS (tik su radaro signalų imtuvu).

„Power Management“ aktyvinimas

Išjungimo uždelsimo vertės įvedimas

X jutiklio aktyvinimas

Nuoroda

Naudodami 1 aparatinės įrangos kartos terminalą galite pasirinkti rato jutiklį arba radaro signalų imtuvą kaip signalo šaltinį. Kitas jutiklis automatiškai rodomas kaip **Néra**. Pasirinkti galima tik vieną jutiklį vienu metu.

2 aparatinės įrangos kartos terminale galima vienu metu naudoti abu greičio signalus.

Nuoroda

Jei CCI.TECU veikia pasyviu režimu (žr. 4.4 sk.), negalima redaguoti aktyvinto traktoriaus parametru, kuriuos atsiuntė kita TECU. Tokiu atveju atitinkami mygtukai bus vaizduojami pilka spalva ir kaip galimas pasirinkimas bus rodoma „CAN 1“.

4.3.3.3.1 Pavadinimo redagavimas

Norédami redaguoti traktoriaus pavadinimą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su traktoriaus pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, iki kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują pavadinimą.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

► Nuoroda

Į pavadinimo įvesties laukelius galima įvesti iki 16 simbolių.

4.3.3.3.2 Signalo šaltinio pasirinkimas

Norédami pasirinkti signalo šaltinį ratų sukimosi dažnio davikliui, radaro signalų imtuvui, darbo veleno jutikliui ir 3 taškų jutikliui:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su jutikliu arba sukite su kamajį ratuką, iki kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas:



2. Pasirinkite norimą signalo šaltinį. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su signalo šaltiniu arba sukite su kamajį ratuką, iki kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
3. Patvirtinkite parinktį paspausdami „Gerai“.

**Nuoroda**

Kai kaip signalo šaltinj radaro signalų imtuvui arba ratų sukimosi dažnio davinliui pasirenkate signalų kištukinj lizdą, reikia sukalibruoti greitj arba rankiniu būdu pasirinkti impulsus 100-ui metrū.

Daugiau informacijos apie greičio kalibravimą rasite 0 sk.

**Nuoroda**

Kai kaip signalo šaltinj 3 taškų jutikliui pasirenkate signalų kištukinj lizdą, sukalibruokite 3 taškų pakabą.

Daugiau informacijos apie 3 taškų pakabos kalibravimą rasite 4.3.3.6 sk.

**Nuoroda**

Kai kaip signalų šaltinj darbo veleno jutikliui pasirenkamas signalų kištukinis lizdas, reikia įvesti impulsų skaičių apsisukimui.

4.3.3.3 „Power Management“ aktyvinimas

Norėdami aktyvinti / išjungti uždelstą išjungimą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Power Management“ arba sukite su kamajj ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajj ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jveskite Būlio logikos vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

**Nuoroda**

Uždelstas išjungimas galimas visuose terminaluose nuo 2 aparatinės įrangos kartos.

**Nuoroda**

Šią funkciją galima naudoti tik jei traktorius yra su CCI ISOBUS įrengimo laidų rinkiniu.

4.3.3.4 Išjungimo uždelsimo vertės įvedimas

Norėdami įvesti didžiausią uždelsto išjungimo vertę:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „Didž. išjungimo uždelsimas“ arba su kamajj ratuką, arba mygtuką „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku jveskite naujā vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

**Nuoroda**

Leistinas didž. išjungimo uždelsimo verčių intervalas nuo 0 iki 250 min.

4.3.3.3.5 X jutiklio aktyvinimas

Jei terminale norite naudoti X jutiklį, reikia sukonfigūruoti terminalo įvesčių parametrus.

Norédami sukonfigūruoti terminalo įvesčių parametrus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „X jutiklis“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, tada paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Įveskite Būlio logikos vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

4.3.3.4 Greitis

Šiame skirtuke rodomas iš greičio jutiklių per 100 ruožą priimtų impulsų skaičius.

Traktoriaus naujame įrenginyje iš anksto nustatyta vertė yra 13 000 imp./100 m.

Jei žinote impulsų skaičių 100-ui metru (pvz., iš jutiklio duomenų lapo), galite jį įvesti tiesiogiai.

Tiksliam nustatymui vertę reikia įvesti atliekant kalibravimą.

Nuoroda

Leistinas impulsų skaičiaus verčių diapazonas yra nuo 200 iki 30000 imp./100 m.

Nuoroda

Kuo tikslesnė vertė, tuo tiksliau rodomas greitis.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Ratų sukimosi dažnio daviklio vertės įvedimas



Radaro signalų imtuvo vertės įvedimas



Hektarų skaitiklio šaltinio pasirinkimas



Kalibravimas

Nuoroda

Kalibravoti galima tik aktyvų traktorių. Visiems kitiems traktoriams mygtukas „Kalibravimas“ (F3) bus vaizduojamas pilka spalva.

4.3.3.4.1 Ratų sukimosi dažnio daviklio vertės įvedimas

Norédami įvesti ratų sukimosi dažnio daviklio impulsų 100-ui metrų skaičių:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Ratų sukimosi dažnio daviklis“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku įveskite naują vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

Nuoroda

Leistinas impulsų skaičiaus verčių diapazonas yra nuo 200 iki 30000 imp./100 m.

4.3.3.4.2 Radaro signalų imtuvo vertės įvedimas

Norédami įvesti radaro signalų imtuvo impulsų 100-ui metrų skaičių:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Radaro signalų imtuvas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku įveskite naują vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

Nuoroda

Leistinas impulsų skaičiaus verčių diapazonas yra nuo 200 iki 30000 imp./100 m.

4.3.3.4.3 Hektarų skaitiklio šaltinio pasirinkimas



Nuoroda

Hektarų skaitiklio šaltinį galima pasirinkti tik tada, kai vienu metu naudojami abu greičio jutikliai (žr. 4.3.3.3 sk.). Visais kitais atvejais mygtukas „Hektarų skaitiklio pirmumas“ bus vaizduojamas pilka spalva.

Norėdami pasirinkti hektarų skaitiklio rodomo greičio šaltinį:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Hektarų skaitiklio pirmumas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite hektarų skaitiklio šaltinį: ratų sukimosi dažnio daviklį arba radaro signalų imtuvą. Dabar paspauskite mygtuką su atitinkamu jutikliu.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

4.3.3.4.4 Kalibravimas



Nuoroda

Greitį sukalibruoti reikia mašinai stovint ant lygaus paviršiaus (pvz., asfalto) arba tiesiai lauke.

Norėdami sukalibruoti greitį:

1. nuvažiuokite 100 metrų ruošą.
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kalibrnuoti“ (F3).
→ Atidaromas tokis parinkčių sąrašas.
3. Kalibravimui pasirinkite ratų sukimosi dažnio daviklį arba radaro signalų imtuvą. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su jutikliu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas baltai spalva po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera“ (F6).



Nuoroda

Kalibravimui pasirinkti ratų sukimosi dažnio daviklį arba radaro signalų imtuvą reikia tik jei naudojama terminalo 2 aparatinės įrangos karta (2.x versija), kai vienu metu naudojami abu greičio jutikliai (žr. 4.3.3.3 sk.).

→ Atidaromas kalibravimo meniu.

4. Nuvažiuokite į pradžios tašką ir jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „Pradžios žymė“ (F3).
5. Nuvažiuokite 100 metrų ir po to jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „Pabaigos žymė“ (F9).
6. Patvirtinkite vertę paspausdami „Gera“.



Nuoroda

Leistinas impulsų skaičiaus verčių diapazonas yra nuo 200 iki 30000 imp./100 m.

4.3.3.5 Darbo velenas

Šiame skirtuke bus rodomas impulsų skaičius, iš jutiklio perduotas per vieną darbo veleno apsisukimą.

► **Nuoroda**

Jvestą vertę rasite traktoriaus techniniuose duomenyse.

► **Nuoroda**

Leistinas impulsų skaičiaus verčių diapazonas yra nuo 1 iki 40 impulsų / apsisukimui.

Praktiškai dažnai jvesta iš anksto vertė yra 6 impulsai / apsisukimui.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Impulsų / apsisukimui vertės įvedimas

4.3.3.5.1 Impulsų / apsisukimui vertės įvedimas

Norėdami įvesti impulsų apsisukimui vertę:

4. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „Impulsai / apsisukimui“ arba sukamajį ratuką, arba mygtuką „Gera“ (F6).
5. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami sukamuoju ratuku įveskite naują vertę.
6. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gera“.

4.3.3.6 3 taškuose tvirtinamas įtaisas

Šiame skirtuke rodoma įtampos vertė 3 taškų pakabos maksimaliai ir minimaliai padėčiai.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Kalibravimas

Nuoroda

Kalibravoti galima tik aktyvų traktorių. Visiems kitiems traktoriams mygtukas „Kalibravimas“ (F3) bus vaizduojamas pilka spalva.

4.3.3.6.1 Kalibravimas

Norédami įvesti 3 taškų pakabos įtampos vertę:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kalibravoti“ (F3).
→ Atidaromas kalibravimo meniu.
2. Pakelkite 3 taškų pakabą į maksimalią padėtį ir jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „MAKS.“ (F3).
3. Nuleiskite 3 taškų pakabą į minimalią padėtį ir jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „MIN.“ (F4).
4. Patvirtinkite vertę paspausdami „Gera“.

Nuoroda

Atliekama patikimumo kontrolė. Jei, pavyzdžiui, minimali vertė turi viršyti maksimalią vertę, parodomos klaidos pranešimas.

4.4 Pasyvus režimas

Kai traktoriuje pasirinktas pagrindinis TECU arba didesnio pirmumo TECU, terminalo TECU automatiškai persijungia į pasyvų režimą. Pasyviu režimu kitų TECU pateikiamos vertės pažymimos mėlynu rėmeliu ir mėlyna „i“:



Kai visi signalai nuskaitomi ir paruošiami per ISOBUS, jungtis su signalų kištukiniu lizdu nebūtina

Jei perduodami ne visi signalai, trūkstamą informaciją galima nustatyti per „CCI.TECU“. Tokiu atveju reikia ryšio su signalų kištukiniu lizdu ir gali reikėti atlikti kalibravimą (žr. 4.3.3.4.3, 4.3.3.5.1 ir 4.3.3.6.1 sk.).

4.5 Hektarų skaitiklis ir dokumentacija

4.5.1 Bendra

Paprastai jau gamyklinės komplektacijos ISOBUS mašinos siūlo įvairias proceso duomenų rodymo ir dokumentavimo galimybes. Dažnai bazinių proceso duomenų rodymas ir dokumentacija būna reikalingi ir ne ISOBUS mašinose.

Šią galimybę suteikia CCI.TECU papildomos funkcijos: hektarų skaitiklis ir dokumentacija.



Dėmesio!

Hektarų skaitiklį ir dokumentaciją nustatykite tik tada, kai tikrai dirbate ne su ISOBUS mašinomis.

4.5.2 Hektarų skaitiklis

Profilje **Hektarų skaitiklis** pateikiami šie duomenys:

- aktyvios mašinos darbinis plotis
- hektarų skaitiklio greičio šaltinis,
- darbo laikas,
- nuvažiuotas ruožas ir
- apdirbtas plotas.

Skaitiklį galima bet kada atkurti. Taip naudodami skaitiklį galite fiksuoti faktinį darbo laiką, važiavimo atstumą ir ploto duomenis.

Laikui, ruožui ir plotui gali būti įvedama bendra vertė ir vertė darbinėje padėtyje.

Iš viso: rodomas laikas, nuvažiuotas ruožas ir apdirbtas plotas po paskutinio skaitiklio atstatymo.

Darbo padėtyje: rodomas laikas, nuvažiuotas ruožas ir apdirbtas plotas darbinėje padėtyje po paskutinio skaitiklio atstatymo.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Laiko atstatymas:

Jutikliniame ekrane paspauskite „Laiko atstatymas“ (F4).



Ruožo atstatymas:

Jutikliniame ekrane paspauskite „Ruožo atstatymas“ (F5).



Ploto atstatymas:

Jutikliniame ekrane paspauskite „Ploto atstatymas“ (F6).



Darbinio pločio įvedimas

4.5.2.1 Darbinio pločio įvedimas

Norėdami įvesti aktyvios mašinos darbinį plotį:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „Darbinis plotis“ arba sujamąjį ratuką.
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami sujamuoju ratuku įveskite naują vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

► **Nuoroda**

Galiojantis darbinio pločio diapazonas yra nuo 0,0 iki 99,0 metrų. Įvesta darbinio pločio vertė turi būti kuo tikslesnė, kad būtų galima tiksliai apskaičiuoti apdirbtą plotą.

► **Nuoroda**

Įvesta darbinio pločio vertė turi būti kuo tikslesnė, kad būtų galima tiksliai apskaičiuoti apdirbtą plotą.

4.5.3 Dokumentacija

CCI100/200 ISOBUS terminalo programa „CCI.Control“ yra skirta užsakymams valdyti ir dokumentacijai. Dokumentuojami vykdomo užsakymo pagrindiniai ISOBUS mašinų proceso duomenys.

CCI.TECU programai „CCI.Control“ suteikia šią informaciją:

- Darbinė padėtis
- Darbinis plotis
- Bendras plotas
- Veiksmingas laikas
- Laikas
- Veiksmingas bendras atstumas
- Bendras atstumas

► **Nuoroda**

Negalima sukonfigūruoti protokolavimo apimties ir dažnumo.

CCI.TECU parengtų proceso duomenų pakanka daugumai naudojimo atvejų. Tačiau apskaičiuojant darbinę padėtį CCI.TECU gali vertinti tik 3 taškų padėtį:

Darbinė padėtis:	Naudotojo įvestis Mašinos darbinę padėtį galima apskaičiuoti tik pagal 3 taškų padėtį, žr. 4.2.4 sk. CCI.TECU negali vertinti kitų galimų darbinės padėties veiksnių, pvz., hidraulinių mechanizmų ar darbo veleno būklės.
Darbinis plotis:	Naudotojo įvestis Jūsų įvedamas darbinis plotis, žr. 4.5.2.1 sk.; duomenys turi būti kuo tikslesni.
Bendras plotas:	Apskaičiuota vertė Bendro ploto (ploto duomenų) apskaičiavimas atliekamas dauginant veiksmingą bendrą atstumą iš mašinos darbinio pločio.
Veiksmingas laikas:	Išmatuota vertė Laikas nuo užsakymo pradžios, kai mašina yra darbinėje padėtyje.
Laikas:	Išmatuota vertė Bendras laikas nuo užsakymo pradžios.
Veiksmingas bendras atstumas:	Apskaičiuota vertė Atstumas nuo užsakymo pradžios, kai mašina yra darbinėje padėtyje.
Bendras atstumas:	Apskaičiuota vertė Bendras atstumas nuo užsakymo pradžios.

5 Problemų šalinimas

5.1 Terminalo klaida

Šioje apžvalgoje pateikiamas galimų terminalo problemų bei jų šalinimo būdų sąrašas:

Klaida	Galima priežastis	Šalinimas
Terminalas nejsijungia	<ul style="list-style-type: none"> Terminalas prijungtas neteisingai Nejungtas degimas. 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite ISOBUS prijungimą Užveskite traktoriaus variklį.
Nerodoma prijungtos mašinos programinė įranga	<ul style="list-style-type: none"> Neteisingas magistralės varžos nustatymas Programinė įranga yra įkeliamā, bet nerodoma Jungties klaida programinės įrangos įkėlimo metu 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite varžą Patikrinkite, ar programinę įrangą galima paleisti rankiniu būdu per terminalo pradžios meniu Patikrinkite fizines jungtis Kreipkitės į mašinos gamintojo klientų aptarnavimo tarnybą

5.2 Klaidų pranešimai

Šioje apžvalgoje pateikiami CCI.TECU klaidų pranešimai, jų galimos priežastys ir šalinimo būdai:

Klaida	Galima priežastis	Šalinimas
Negalima ištinti traktoriaus! Yra tik vienas traktorius arba bandoma ištinti aktyvų traktorių.	<ul style="list-style-type: none"> Traktorių sąraše yra tik vienas traktorius. Pasirinktas traktorius yra tuo metu suaktyvintas TECU pagrindiniame rodinyje. 	<ul style="list-style-type: none"> Jei norite ištinti paskutinį traktorių iš sąrašo, to padaryti negalėsite. Suaktyvinkite kitą traktorių TECU pagrindiniame rodinyje.
Netinkama reikšmė! Išmatuotoje padėtyje viršijama maks. reikšmė.	Naudojant 3 taškų kalibravimą maksimali padėtis nenustatoma.	3 taškų kalibravimą atlikite iš naujo.
Netinkama reikšmė! Išmatuotoje padėtyje nesiekiamama min. reikšmė.	Naudojant 3 taškų kalibravimą minimali padėtis nenustatoma.	3 taškų kalibravimą atlikite iš naujo.

Netinkama reikšmė! Darbo veleno sūkių skaičius viršija 3000 sūk./min.	<ul style="list-style-type: none"> Impulsų skaičius apsisukimui kliaudingas Darbo veleno jutiklio defektas 	<ul style="list-style-type: none"> Nustatykite impulsų skaičių skirtuke Darbo velenas Pakeiskite darbo veleno jutiklį
Netinkama reikšmė! Greitis (radaro signalų imtuvas) viršija 85 km/val.	<ul style="list-style-type: none"> Impulsų skaičius 100-ui metrų kliaudingas Radaro signalų imtuvo defektas 	<ul style="list-style-type: none"> Nustatykite impulsų skaičių Nuostatų meniu Atstatykite radaro signalų imtuvą
Netinkama reikšmė! Greitis (ratų sukimosi dažnio davinis) viršija 85 km/val.	<ul style="list-style-type: none"> Impulsų skaičius 100-ui metrų kliaudingas Ratų sukimosi dažnio davinio defektas 	<ul style="list-style-type: none"> Nustatykite impulsų skaičių Nuostatų meniu Atstatykite ratų sukimosi dažnio davinį
Kalibravimo klaida Netinkama min. reikšmė! Nauja min. padėtis yra didesnė už įrašytą maks. padėtį arba jai lygi. Įsitirkinkite, kad pasiekta minimali padėtis ir įrašyta maksimali padėtis yra teisinga.	Kalibravimo eilės tvarka nebus išlaikoma.	<p>Įsitirkinkite, kad kalibravimas atliktas tinkama eilės tvarka. Jei problema kartojas, kreipkitės į savo prekybos atstovą.</p>
TECU persijungia į rodymo režimą, nes atpažintas didesnio pirmumo TECU. Patikrinkite traktoriaus nuostatus.	Jokių kitų TECU BUS magistralėje néra. Jie yra apdorojami kitame terminale arba jūsų traktoriuje.	<p>Jei kituose TECU yra informacijos, kurią galima nustatyti, reikia CCI.TECU perjungti į pasyvų režimą. Jei galima nustatyti informaciją CCI.TECU, kitus TECU reikia išjungti. Daugiau informacijos apie tai rasite atitinkamoje naudojimo instrukcijoje.</p>
Nepavyko prijungti prie „Control“.	Suaktyvintas duomenų perdavimas, tačiau CCI.TECU neprisijungia prie „Task Controller“.	Patikrinkite naudojamų „Task Controller“ (paprastai „CCI.Control“) būseną.



Nuoroda

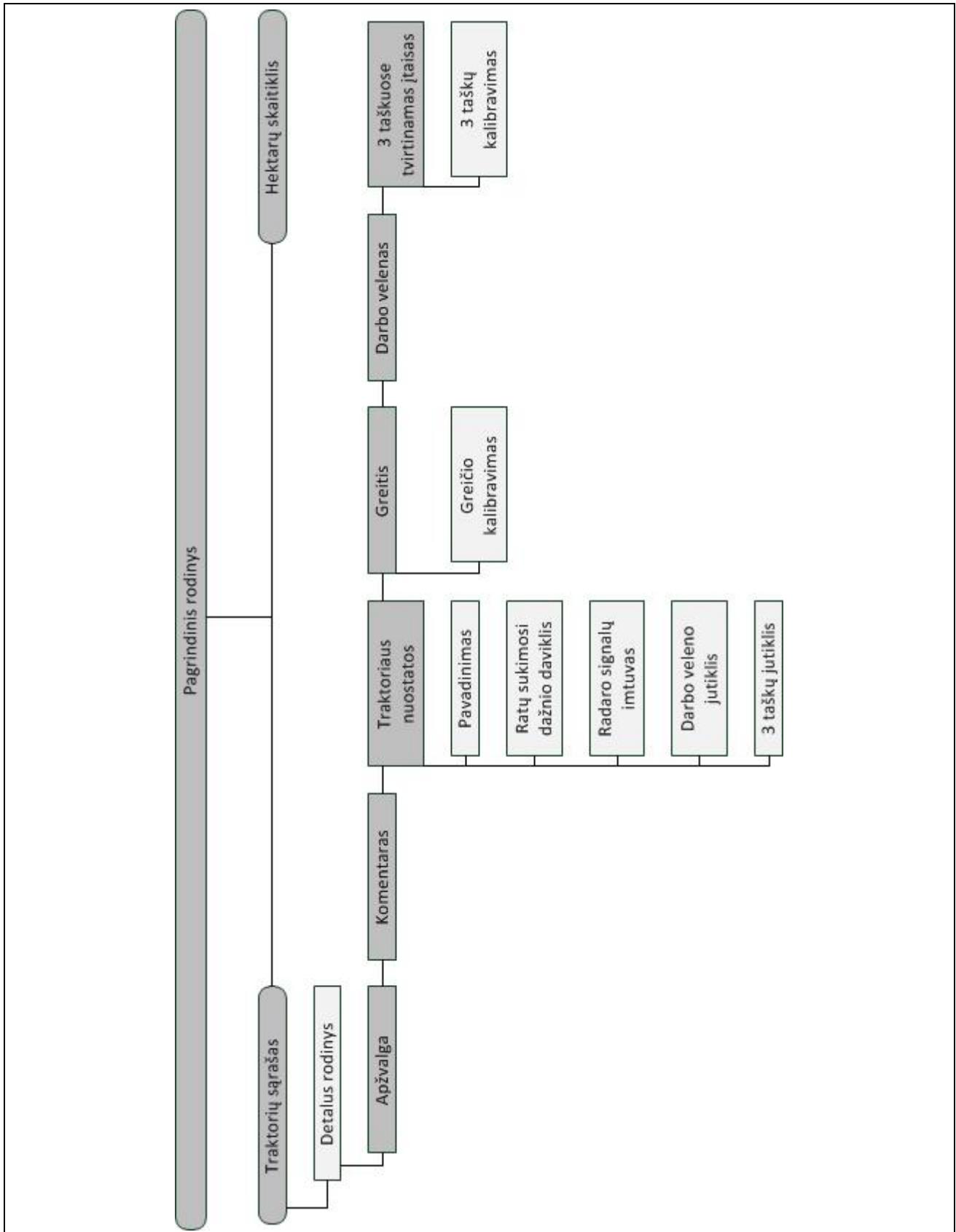
Terminale gali būti rodomi ir kitokie klaidų pranešimai, tai priklauso nuo mašinos. Detalių tokiių galimų klaidų pranešimų apibūdinimą ir jų problemų šalinimo būdą rasite mašinos naudojimo instrukcijoje.



Nuoroda

Jei mašinos valdyti negalite, patikrinkite, ar buvo paspaustas mašinos stabdymo jungiklis. Jei paspaustas šis jungiklis, mašinos valdyti negalima.

6 Meniu struktūra



7 Žodynės

3 taškai	3 taškuose tvirtinamas įtaisas, galinis keltuvas
3 taškų jutiklis	Rodo 3 taškų faktinės padėties registravimą. Perduoda išėjimo įtampa į <i>signalų kištukinį lizdą</i> , proporcingai 3 taškų pakabos faktinei padėčiai.
Valdymo profilis	Ekrane rodomas vertės ir valdymo elementai sudaro valdymo profilį. Jutikliniame ekrane galima tiesiogiai pasirinkti rodomus elementus.
Magistralės sistema	Elektroninė sistema, skirta ryšiui tarp valdymo prietaisų palaikyti.
CCI	„Competence Center ISOBUS e.V.“
CCI.TECU	Traktoriaus duomenys
ECU	Elektroninis valdymo blokas (angl. „Electronic Control Unit“) Valdymo prietaisas, darbinis kompiuteris
EHR	Elektroninis kėlimo funkcijos reguliavimas (vok. „Elektronische Hubwerksregelung“)
Greičio jutiklis	(Ratų arba radaro) jutiklis traktoriaus greičiui nustatyti.
GPS	Pasaulinė padėties nustatymo sistema (angl. „Global Positioning System“). GPS yra per palydovą perduodamą buvimo vienos duomenų sistema.
ISOBUS	ISO11783 Tarptautinis keitimosi duomenimis tarp žemės ūkio mašinų ir prietaisų standartas.
Kontekstinius meniu	Grafinė vartotojui skirta valdymo sąsaja Leidžia redaguoti, kopijuoti, trinti arba pridėti duomenis.
Irenginys	Priedas arba padargas. Mašina, kurią galima atlikti užduotį.
Pasyvus režimas	Kai traktoriuje pasirinktas pagrindinis TECU, terminalo TECU automatiškai persijungia į pasyvų režimą.
Pagrindinis TECU	TECU, kurie jau yra įmontuoti į traktorių gamykloje.
Radaro signalų imtuvas	proporcingai pagal nuvažiutę ruožą perduodamas tam tikras elektros impulsų skaičius. Taip galima apskaičiuoti faktinį greitį. Reikia atkreipti dėmesį, kad radaro signalų imtuvo jutikliai gali perduoti netikslią informaciją apie greitį, jei važiuojama per aukštą žolę ar balas.
Ratų sukimosi dažnio daviklis	proporcingai pagal ratų sukimosi dažnį perduodamas tam tikras elektros signalų skaičius. Taip galima apskaičiuoti teorinį traktoriaus greitį. Ratų sukimosi dažnio daviklio jutikliai gali rodyti netikslią greičio vertę esant praslydimui.
Signalų perdavimo laidas	Laidas, skirtas CCI 100/200 terminalui prijungti prie vilkiko signalų kištukinio lizdo.
Signalo šaltinis	Šaltinis, iš kurio jutiklio duomenys, pvz., greitis, yra nuskaitomi iš terminalo.
Signalų kištukinis lizdas	Jutiklio jungtis traktoriuje pagal ISO 11786

TECU	Traktoriaus ECU ISOBUS traktoriuje TECU blokas yra naudojamas ryšiui tarp traktoriaus magistralės sistemos ir ISOBUS ir mašinai perduoda traktoriaus informaciją, pvz., važiavimo greitį arba GTV veleno apsukas.
Terminalas	CCI 100 arba CCI 200 ISOBUS terminalas
Jutiklinis ekranas	Nuo tuo metu prieinamų valdymo parinkčių priklausantis ekrano rodinys, per šias parinktis galima valdyti terminalą.
Darbo veleno jutiklis	Registruoja darbo veleno apsukas. Proporcingai pagal darbo veleno apsukų skaičių perduodamas tam tikras elektros impulsų skaičius.

8 Mygtukai ir simboliai

	CCI.TECU		Traktorių sąrašas
	Hektarų skaitiklis		Darbinės padėties užfiksavimas
	Persijungimas tarp ratų sukimosi dažnio daviklio ir radaro signalų imtuvo		GTV veleno apsukos
	3 taškų padėtis		Pasirinktas radaro signalų imtuvas
	Mašina transportavimo padėtyje		Mašina darbinėje padėtyje
	Pasirinktas ratų sukimosi dažnio daviklis.		Apžvalga
	Komentaras		Traktoriaus nuostatai
	Greitis		Darbo velenas
	3 taškuose tvirtinamas įtaisas		Ratų sukimosi dažnio daviklis Radaro signalų imtuvas
	Darbo veleno jutiklis		3 taškų jutiklis
	Ratų sukimosi dažnio daviklis		Darbo veleno nuostatai
	Radaro signalų imtuvas		Hektarų skaitiklio šaltinis
	Pradžios žymė		Pabaigos žymė
	Kalibravimas		Maksimalios 3 taškų padėties nustatymas
	Minimalios 3 taškų padėties nustatymas		Laikas
	Ruožas		Plotas
	Darbinis plotis		Laiko atstatymas
	Ruožo atstatymas		Ploto atstatymas
	Redaguoti		Kopijuoti
	Trinti		Pridėti

	Perjungimas į dešinę		Perjungimas į kairę
	Perjungimas į viršų		Perjungimas į apačią
	Pasirinkties arba įvedimo patvirtinimas		Pasirinkimas iš sąrašo
	Duomenų perkėlimo į „Task Controller“ aktyvinimas		Duomenų perkėlimo į „Task Controller“ išjungimas

9 Paslaugos ir plėtra

„TECU Class“	1 klasė
„TC-Client“	CCI.TECU „TC-Client“ pateikia šią informaciją: <ul style="list-style-type: none">• Actual working width (DDI 67) (faktinis darbinis plotis)• Total Area (DDI 116) (bendras plotas)• Effective Total Distance (DDI 117) (veiksmingas bendras atstumas)• Ineffective Total Distance: (DDI 118) (neveiksmingas bendras atstumas)• Effective Total Time (DDI 119) (veiksmingas bendras laikas)• Ineffective Total Time (DDI 120) (neveiksmingas bendras laikas)• Work State (DDI 141) (darbinė būklė)
PGN	CCI.TECU naudoja šiuos PGN: <ul style="list-style-type: none">• PGN 00FE43₁₆ (in)• PGN 00FE43₁₆ (in/out)• PGN 00FE45₁₆ (in/out)• PGN 00FE09₁₆ (out)• PGN 00FE49₁₆ (in/out)• PGN 00FE48₁₆ (in/out)

10 Rodyklė

3	
3 taškuose tvirtinamas įtaisas	31
Kalibravimas.....	31
A	
Aktyvus / pasyvus režimas	4
D	
Darbinės padėties užfiksavimas	14
Darbinio pločio įvedimas.....	34
Darbo velenas.....	29
Impulsų / apsisukimui vertės įvedimas.....	30
Darbo veleno nuostatai.....	29
Dokumentacija	34
Dokumentacijos aktyvinimas	14
E	
Eksplotacijos pradžia	7
IRB įrengimo laidų rinkinys	9
Eksplotavimo pradžia	
Programinės įrangos įdiegimas.....	9
G	
Greitis.....	25
Hektarų skaitiklio šaltinio pasirinkimas.....	27
Kalibravimas.....	28
Radaro signalų imtuvo vertės įvedimas	26
Ratų sukimosi dažnio daviklio vertės įvedimas	26
H	
Hektarų skaitiklis.....	33
I	
Išsamus rodinys	18
Įžanga	3
Aktyvus / pasyvus režimas.....	4
dokumentacija	4
Hektarų skaitiklis	4
uždelstas išjungimas	5
J	
Jutikliai	
Greičio jutiklio pasirinkimas.....	13
K	
Klaidų pranešimai	36

M	
Meniu struktūra	38
Mygtukai ir simboliai.....	41
N	
Nuoroda	3
P	
Pagrindinis rodinys	
Elementai	11
Pasyvus režimas.....	32
Problemų šalinimas.....	36
S	
Saugos nurodymų žymėjimas.....	6
Saugumas.....	6
Signalų kištukinis lizdas	
jutikliai.....	8
T	
Terminalo prijungimas	
Prijungimas signalų kištukinio lizdo	7
Traktoriai	
Sarašas	15
Traktoriaus nuostatai	21
Apžvalga.....	19
Komentaras	20
Komentaro įvedimas.....	20
Komentaro redagavimas	20
Pavadinimo redagavimas	22
Signalų šaltinio pasirinkimas	22
Uždelstas išjungimas.....	23
Traktorių sarašas	15
Traktorius	
Kopijavimas	17
Kūrimas	16
Pasirinkimas	12
Pasirinkto traktoriaus redagavimas	12
Redagavimas	16
Trynimas.....	17
V	
Valdymas	10
Programos paleidimas.....	10
Z	
Žodynės	39

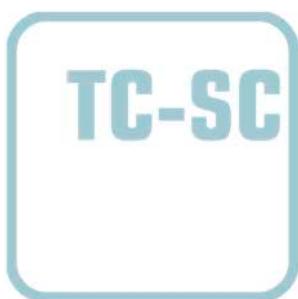


CCI.Command

*GPS sekimas ir dalinio pločio
ijungimas*

Naudojimo instrukcija

Nuoroda: CCI.Command v4



1	Ižanga	4
1.1	Apie šią instrukciją.....	4
1.2	Nuoroda.....	4
1.3	Apie „CCI.Command“.....	5
1.3.1	CCI.Command / Parallel Tracking	5
1.3.2	CCI.Command / Section Control.....	5
1.3.3	CCI.Command / Headland Mode.....	6
1.3.4	Naudojimas su mašina.....	7
2	Saugumas	8
2.1	Įspėjamieji nuorodiniai ženklai naudojimo instrukcijoje	8
3	Eksplotacijos pradžia.....	9
3.1	Terminalo prijungimas	9
3.1.1	Prijungimas prie GPS imtuvo	9
3.1.2	Prijungimas prie išorinės šviesos juostelės CCI L10	9
3.2	Programinės įrangos įdiegimas.....	10
3.3	Veikimo režimai	11
3.3.1	Section Control	11
3.3.2	Parallel Tracking	11
4	Valdymas.....	12
4.1	Bendroji nuoroda	12
4.2	Programos paleidimas	13
4.2.1	Nuostatai	13
4.2.2	Žemėlapio rodinys	13
4.3	Nuostatai	14
4.3.1	Apžvalga	15
4.3.2	Laukai	16
4.3.3	Geometrija	24
4.3.4	Parallel Tracking	32
4.3.5	Section Control	41
4.4	Žemėlapio rodinys	55
4.4.1	Lauko galio valdymas	59
4.4.2	Lauko galio režimo pasirinkimas	64
4.4.3	Kliūtys	65
4.4.4	GPS korekcija	67
4.4.5	Žemėlapio nuostatai	70
4.4.6	Lauko ribos nustatymas	74
4.4.7	Lauko ribos trynimas	74
4.4.8	A taško nustatymas / nuorodinio pėdsako žymėjimas	75
4.4.9	Važiavimo krypties koregavimas	75
4.4.10	„Section Control“ režimo perjungimas	76
4.4.11	Nuvažiuoto ploto rankinio žymėjimo įjungimas / išjungimas	77
5	Problemų šalinimas.....	78
5.1	Terminalo klaida	78
5.2	Klaida darbo režimu	79

5.3	Mygtukai yra vaizduojami pilka spalva	81
5.4	Klaidų pranešimai.....	82
5.5	Diagnostika.....	83
5.5.1	Išorinės šviesos juostelės patikrinimas	83
6	Meniu struktūra.....	84
7	Žodynės.....	85
8	ISOBUS variantai.....	87
9	Mygtukai ir simboliai	88
10	Rodyklė.....	91

1 Įžanga

1.1 Apie šią instrukciją

Ši naudojimo instrukcija apibūdina CCI.Command programos konfigūravimą ir valdymą. Ši programa yra įdiegta jūsų ISOBUS *terminale* CCI 100 / 200 ir gali veikti tik iš ten. Tik susipažinus su šia naudojimo instrukcija galima užtikrinti tinkamą įrangos veikimą be trikčių ir gedimų.

Ją reikia perskaityti ir išsiaiškinti prieš pradedant naudotis programine įranga, kad būtų išvengta veikimo problemų. Ji turi visada būti prieinama jūsų darbuotojams.

1.2 Nuoroda

Šioje naudojimo instrukcijoje apibūdinta jūsų programos CCI.Command v4 versija CCI.Command / Parallel Tracking, CCI.Command / Section Control ir CCI.Command / Headland Control moduliams.

Norédami patikrinti, kuri CCI.Command versija yra įdiegta jūsų CCI ISOBUS *terminale*, atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite mygtuką „Pagrindinis“, norédami atidaryti Pagrindinių meniu.
2. Pagrindiniame meniu paspauskite mygtuką „Nuostatai“ (F1).
3. Pasirinkite skirtuką **Informacija ir diagnostika**.
4. Dalyje „Terminalas“ paspauskite skirtuką **Informacija ir diagnostika**.
5. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Programinė įranga“.
→ Dabar informacijos laukelyje pamatysite *terminale* įdiegtos programinės įrangos komponentų versiją.

1.3 Apie „CCI.Command“

CCI.Command sudaro 3 moduliai:



CCI.Command / Parallel Tracking



CCI.Command / Section Control



CCI.Command / Headland Mode

Moduliai *CCI.Command / Parallel Tracking* ir *CCI.Command / Section Control* gali būti nustatomi ir naudojami nepriklausomai vienas nuo kito.

Ijungus *CCI.Command / Section Control*, modulis *CCI.Command / Headland Mode* yra prieinamas automatiškai.

1.3.1 CCI.Command / Parallel Tracking

Šis modulis leidžia naudoti augalų apsaugos ir trėšimo priemonių programą laukuose be važiavimo takų pagerinti orientavimąsi lauke. Tikslus kontrolinis važiavimas padeda išvengti užkločių (plotų persidengimo) ir vėžių pertraukimo.

Tam naudojamas lygiagrečiojo važiavimo režimas, kuris rodo esamą faktinį darbinį plotį ir padėtį lygiagrečiose vėžėse bei atitinkamai leidžia koreguoti judėjimo kryptį pagal šviesos juostelės signalus. Tokias vėžes galima pažymėti kaip tiesias A-B linijas arba kreives.

1.3.2 CCI.Command / Section Control

Modulis per GPS automatiškai nustato dalinį plotį augalų apsauginių priemonių purkštukui / trąšu barstytuvui, apvažiuojant palei lauko ribas ir automatiškai įrašo tuos plotus, kurie jau buvo apdoroti, prieš išvažiuojant iš lauko. Tai leidžia iki minimumo sumažinti užklotį (lauko persidengimo sritį, kuri būtų apdorota du kartus). Nuo 2.0 versijos modulis automatiškai įjungia ir séjamujų, punktyrinį séjamujų, taip pat bulviaskodžių ir šienapavio dalinį plotį, jei mašina atitinka *ISOBUS* dalinio pločio įjungimo sąlygas. Be to, tai leidžia išvengti kliūčių. Prieš privažiuojant kliūtį rodomas įspėjamas pranešimas.

Saugų automatinės *Section Control* funkcijos naudojimas galimas tik su *ISOBUS* mašinomis su *Section Control* funkcija.

Žemėlapio rodinyje veikimo režimą *Section Control* galima pasirinkti, jei perduodami visi mašinos duomenys.

1.3.3 CCI.Command / Headland Mode

Šis modulis suteikia galimybę pirmiausia apdoroti lauko vidurį, tada, prieš baigiant, lauko galą. Tam skirta virtualaus lauko galo funkcija. Lauko galą galima sukurti naudojantį dviem galimybėmis. Pagal lauko ribą vairuotojo nustatytu pločiu lauko galo sritis pažymima aplink lauką. Taip pat galima pažymeti atskirą lauko galo sritį be lauko ribos. Pasiekus šias sritis automatiškai išjungiamos mašinos dalinio pločio juostos. Kad būtų galima galutinai apdoroti lauko galą, galima paprasčiausiai išjungti virtualų lauko galą.

Ši funkcija daugiausia naudojama su sodinamosiomis ir sėjamosiomis, tačiau ir naudojant tam tikras augalų apsaugos priemones, kai atliekamas galutinis lauko galo apdorojimas. Tokiu būdu nereikės važiuoti per šviežiai apdorotą plotą apsisukant lauko gale.

1.3.4 Naudojimas su mašina

1.3.4.1 Ne su ISOBUS

Naudojant ne su *ISOBUS* mašinomis galima rinktis tokias funkcines galimybes:

- *Parallel Tracking*, prieš tai rankiniu būdu įvedus darbinį plotį
- rankinjį apdoroto paviršiaus žymėjimą

1.3.4.2 Su ISOBUS ir su „Task Controller“

Naudojant su *ISOBUS* mašinomis ir su Task Controller, galima rinktis tokias funkcines galimybes:

- *Parallel Tracking* (darbinis plotis bus nurodomas automatiškai)
- automatinių apdoroto ploto žymėjimą (mašinos darbinė būsena bus perduodama aktyviam užsakymui).

Mašina su *ISOBUS* ir Task Controller atitinka AEF funkcijas TC-BAS ir TC-GEO (žr. 8 sk.).

1.3.4.3 Su ISOBUS ir su „Section Control“

Naudojant su *ISOBUS* mašinomis ir su *Section Control*, galima rinktis tokias funkcines galimybes:

1. *Parallel Tracking* (darbinis plotis bus nurodomas automatiškai)
2. automatinių apdoroto ploto žymėjimą (mašinos darbinė būsena bus perduodama aktyviam užsakymui).
3. automatinę *Section Control* funkciją (geometrijos duomenys perduodami iš mašinos).

Mašina su *ISOBUS* ir su *Section Control* atitinka AEF funkciją TC-SC (žr. 8 sk.).

2 Saugumas

2.1 Ispėjamieji nuorodiniai ženklai naudojimo instrukcijoje

Šioje naudojimo instrukcijoje pateikti saugos nurodymai yra atskirai išskirti ženklais:



Ispėjimas - bendrasis pavojas!

Darbų saugos simboliu yra pažymėti bendrieji saugos nurodymai, kurių nesilaikant kyla pavojas sunkiai ar net mirtinai sužaloti žmones. Būtina tinkamai laikytis šių nuorodų atliekant darbus ir tokiais atvejais elgtis ypač atsargiai.



Dėmesio!

Dėmesio simboliu yra žymimi visi saugos nurodymai, kurių privaloma laikytis pagal taikomas nuostatas, direktyvas ar darbų eigos instrukcijas. Nesilaikant tokių nurodymų galima sugadinti arba sulaužyti *terminalą* bei sutrikdyti jvairių funkcijų veikimą.



Nuoroda

Nuorodos simboliu pažymėta taikymo technikos bei kita naudinga informacija.



Informacija

Informacijos simboliu žymima foninė susijusi informacija ir praktiniai patarimai.

3 Eksplotacijos pradžia

3.1 Terminalo prijungimas

3.1.1 Prijungimas prie GPS imtuvo

Kad CCI.Command būtų naudojama tinkamai, būtina naudoti GPS imtuvą.

Informaciją rasite **CCI.GPS** naudojimo instrukcijoje, skyriuje **Prijungimas prie GPS imtuvo**.

3.1.1.1 Reikalavimai GPS duomenims

Dirbant su „Command“ reikia laikytis tokių bendruju nuostatų:

Sparta bodais	19200
GGA + RMC + VTG	5 Hz
GSA	1 Hz
GSV (pasir.)	1 Hz

3.1.2 Prijungimas prie išorinės šviesos juostelės CCI L10

CCI.Command suteikia galimybę naudoti išorinę šviesos juostelę CCI L10.

Norédami prijungti išorinę šviesos juostelę prie *terminalo*:

1. prijunkite išorinę šviesos juostelę CCI L10 prie *terminalo LIN sasajos*.

3.2 Programinės įrangos įdiegimas

CCI.Command jeina į *CCl terminalo* standartinę komplektaciją, todėl atskirai programinės įrangos įdiegti nereikia.

Kad būtų galima naudoti gamykloje įdiegtą programinę įrangą, reikia gauti licenciją:

**Kaip pasirinktis
įsigyjant terminalą**

Programinė įranga yra įdiegta gamykloje ir ją galima iškart pradėti naudoti.

Vėlesnis patobulinimas

Jei licencija gaunama vėliau, programinę įrangą suaktyvins vienas iš mūsų techninės priežiūros partnerių.

Nuoroda

Jei turite licencijuotą CCI.Command versiją, savo *terminalo* pradžios meniu matysite „Command“ simbolį.

3.3 Veikimo režimai

3.3.1 Section Control

Norédami dirbti su moduliu *Section Control*:

1. Paleiskite *CCI.Command* (žr. 4.2 sk.).
2. Nustatykite geometrijos nustatymus (žr. 0 sk.).
3. Nustatykite *Parallel Tracking* nustatymus (žr. 4.3.4 sk.).
4. Nustatykite *Section Control* nustatymus (žr. 4.3.5 sk.).
5. Suaktyvinkite *Section Control* veikimo režimą ir persijunkite į žemėlapio rodinį (žr. 4.1 sk.).
6. Apibrėžkite lauko ribas (žr. 4.4.1 sk.).
7. Apibrėžkite *Nuorodinj* pédsaką (žr. 4.4.8 sk.).
8. Apdorokite lauką veikimo režimais *Parallel Tracking* ir *Section Control*.

3.3.2 Parallel Tracking

Norédami dirbti su moduliu *Parallel Tracking*:

1. Paleiskite *CCI.Command* (žr. 4.2 sk.).
2. Nustatykite *Parallel Tracking* nustatymus (žr. 4.3.4 sk.).
3. Persijunkite į žemėlapio rodinį (žr. 4.1 sk.).
4. Apibrėžkite *Nuorodinj* pédsaką (žr. 4.4.8 sk.).
5. Apdorokite lauką veikimo režimu *Parallel Tracking*.

4 Valdymas

4.1 Bendroji nuoroda

CCI.Command yra padalinta į 2 dalis: žemėlapio rodinj ir nuostatus. Persijungiant tarp abiejų dalių reikia atkreipti dėmesį į tokius dalykus:

Jei perkeliami visi mašinos duomenys, iškvietus *Section Control* veikimo režimą bus automatiškai suaktyvinta kortelė. Kai nuostatai atstatomi, *Section Control* automatiškai pristabdoma:



Žemėlapio atidarymas

Veikimo režimo *Section Control* aktyvinimas



Persijungimas į Nuostatus

Veikimo režimo *Section Control* pristabdymas

Jei jokie mašinos duomenys neperduodami, viršutinė mygtuko dalis yra vaizduojama pilka spalva. „Section Control“ pasirinkti negalima, bet galima atidaryti žemėlapį:



Žemėlapio atidarymas



Persijungimas į Nuostatus

4.2 Programos paleidimas

CCI.Command automatiškai įjungia įjungus *terminalą*. Per pradinio vaizdo rodinį galima tiesiogiai prieiti prie visų funkcijų.

Norėdami persijungti iš pagrindinio rodinio į CCI.Command, atlikite tokius veiksmus:

1. Terminalo pagrindiniame meniu, *jutikliniame ekrane* paspauskite „Command“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas tokis pagrindinis rodinys:



CCI.Command yra padalinta į 2 dalis:

4.2.1 Nuostatai

Čia galima pasirinkti *Lauką*, įvesti geometrijos, *Parallel Tracking* ir *Section Control* nuostatus.

4.2.2 Žemėlapio rodinys

Skirtas „Parallel Tracking“, „Section Control“, kliūčių ir GPS korekcijos informacijai.

4.3 Nuostatai

Likite pradinio veiksmo rodinyje. Dabar esate srityje **Nuostatai**, kur gali būti rodomi penki skirtukai:



Juose galimos šios funkcijos:

Apžvalga: Lauko, geometrijos, *Parallel Tracking* ir *Section Control* nuostatų rodinys.

Laukai: Lauko ir apdirbtų plotų rodinys, įrašytų laukų valdymas.

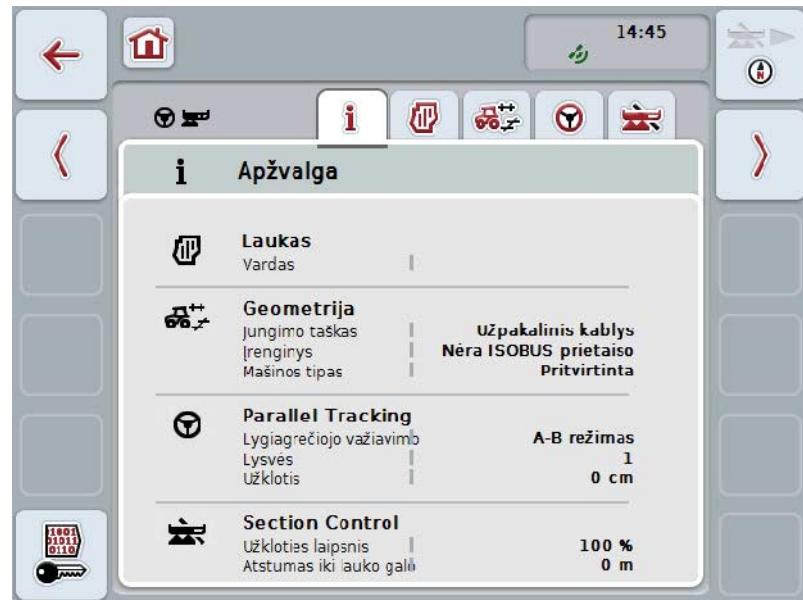
Geometrija: Geometrijos nuostatų rodinys ir redagavimas.

Parallel Tracking: *Parallel Tracking* nuostatų rodinys ir redagavimas.

Section Control: *Section Control* nuostatų rodinys ir redagavimas.

4.3.1 Apžvalga

Šiame skirtuke apibendrinama svarbiausia informacija iš šių sričių: *laukas*, *geometrija*, *Parallel Tracking* ir *Section Control*.



4.3.2 Laukai

Šiame skirtuke pateikiamos lauko pavadinimas, lauko ribos, apdorotas plotas ir kliūtys.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Parinkti lauką



Lauko įrašymas



Lauko (-ų) importavimas



Lauko (-ų) eksportavimas



Esamo pasirinkto lauko trynimas



Lauko radimas



Apdoroto ploto trynimas



Pavadinimo redagavimas

4.3.2.1 Parinkti lauką

Jei norite iš naujo redaguoti jau įrašytą *lauką*:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Laukas“. Jei elementas su lauko pavadinimu yra pažymėtas balta spalva, taip pat galite spustelėti su kamajį ratuką arba mygtuką „Gera!“.
→ Atidaromas išsaugotų *laukų* sąrašas.
2. Iš sąrašo pasirinkite *lauką*. *Jutikliniame ekrane* paspauskite mygtuką su lauko pavadinimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gera!“, spustelėkite su kamajį ratuką arba dar kartą paspauskite mygtuką su lauko pavadinimu.

Nuoroda

Iš karto paleidus CCI.Command galima pradėti redagavimą. Įrašyto *lauko* pasirinkti nebūtina.

4.3.2.2 Lauko įrašymas

Norėdami išsaugoti lauko redagavimo būklę:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Lauko įrašymas“ (F9).*
→ Atidaromas kontekstinis meniu
2. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Nuostatai“
→ Vėl atidaromas skirtukas „Laukai“. Laukas ir toliau lieka pasirinktas.*

Norėdami išsaugoti dabartinę lauko redagavimo būklę ir atidaryti naują neredaguotą lauką:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Lauko įrašymas“ (F9).
→ Atidaromas kontekstinis meniu*
2. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Irašyti + sukurti naują lauką“
→ Vėl atidaromas skirtukas „Laukai“. Pasirinktas naujas laukas.*

Norėdami kopijuoti esamą pasirinktą lauką:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Lauko įrašymas“ (F9).
→ Atidaromas kontekstinis meniu*
2. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Kopijavimas“*
3. *Jutiklinio ekrano klaviatūra įveskite naują vertę.*
4. *Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gera!“.
→ Vėl atidaromas skirtukas „Laukai“. Pasirinktas nukopijuotas laukas.*



Laukų importavimas / eksportavimas

Yra šios lauko duomenų importavimo / eksportavimo galimybės:

1. Lauko ribų importavimas formatu „Shape“
2. Lauko duomenų eksportavimas formatu „Shape“
3. Duomenų įrašymas arba keitimasis duomenimis tarp CCI terminalų.
Galima importuoti ir eksportuoti atskiro lauko arba visų laukų duomenis.
Lauko duomenys, be lauko ribų, apima ir nuorodines linijas, apdorotus plotus, nustatyta lauko galą, kliūties ir nuorodinius taškus.
 - a. Parinktimi „Atskiras laukas“ keičiamasi lauko duomenimis: Jei tame pačiame lauke dirba du žmonės ir naudoja tą pačią lauko ribą ir lauko galą.
 - b. Parinktimi „Lauko duomenų bazė“ galima sukurti atsarginę kopiją USB rakte, iš kur galima vėl atkurti duomenis, jei jie buvo netycia ištinti.
Įrengiant papildomą CCI terminalą tokiu būdu galima nukopijuoti lauko duomenis į naujają terminalą.

4.3.2.3 Lauko ribos (-ų) importavimas formatu „Shape“

Norédami importuoti lauko ribą:

1. USB rakte sukurkite aplanką pavadinimu „CCI.Command“ ir poaplankiu „GISImport“.
2. „Shape“ failą išrašykite poaplankije „GISImport“.
3. Prijunkite USB raktą prie *terminalo*.
 - Atpažinėjus USB raktą bus rodomi importavimo mygtukai.
4. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Importuoti lauką (-us)“ (F10).
 - Atidaromas kontekstinis meniu „Duomenų importavimas“.
5. Pasirinkite parinktį „Lauko riba“. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Lauko riba“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
 - Atidaromas tokis parinkčių sąrašas.
6. Pasirinkite norimą failą. Tam paspauskite mygtuką su norimu pasirinkimu arba pasukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva.
7. Patvirtinkite įvedimą paspaudami „Gerai“.
 - Parinkčių sąrašas pasikeičia. Dabar rodomi atskiri elementai, esantys pasirinktame faile.
8. Pasirinkite norimą elementą importavimui. *Jutikliniame ekrane* paspauskite mygtuką su norimu pasirinkimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
 - Elementas bus importuotas ir naudojamas esamame pasirinktame lauke kaip lauko riba.

Nuoroda

Lauko ribos pavadinimas nebus importuotas. Galima importuoti ir daugiau elementų. Tačiau kiekvienas tolesnis elementas bus taip pat pažymėtas esamame lauke kaip riba. Jei to nepageidaujate, prieš importavimą reikia išrašyti visus senus laukus, kad turėtumėte naują lauką.

Nuoroda

Jei importuotame faile yra vidinės lauko ribos, pvz., apie vandens duobes, jos irgi bus importuotos. Dalinio pločio juostų redagavimas automatiškai jungiamas ir ties šiomis ribomis. Jei sukuriamas lauko galas, jis taip pat pažymimas šiose ribose.

4.3.2.4 Atskiro lauko / duomenų bazės importavimas

Norédami importuoti atskirą lauką ar visą lauko duomenų bazę:

1. Nukopijuokite atskirą lauką ar duomenų bazę į USB raktą.
2. Prijunkite USB raktą prie *terminalo*. Atpažinus USB raktą bus rodomi importavimo mygtukai
3. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Importuoti lauką (-us)“ (F10).
→ Atidaromas kontekstinis meniu „Duomenų importavimas“.
4. Pasirinkite „Atskiras laukas“ arba „Lauko duomenų bazė“. *Jutikliniame ekrane* paspauskite mygtuką su norimu pasirinkimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

Nuoroda

Importuojant atskirą *lauką* jis pridedamas prie lauko duomenų bazės *terminale*.

Dėmesio!

Lauko duomenų bazės importavimas pakeičia esamą lauko duomenų bazę. Visi jau esantys *laukai* bus perrašyti.

4.3.2.5 Lauko (-ų) eksportavimas „Shape“ formatu

Norédami eksportuoti *lauką (-us)*:

1. Prijunkite USB raktą prie *terminalo*.
→ Atpažinus USB raktą bus rodomi eksportavimo mygtukai.
2. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Eksportuoti lauką (-us)“ (F11).
→ Atidaromas toks kontekstinis meniu „Duomenų eksportavimas“.
3. Pasirinkite „Esamas laukas“ arba „Visi laukai“. Paspauskite mygtuką su norimu pasirinkimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

► Nuoroda

Jei išsaugoti keli *laukai*, eksportavimas pasirinkus „Visi laukai“ gali užtrukti ilgiau.

► Nuoroda

„Shape“ duomenys, be lauko ribų, apima ir nuorodines linijas, apdorotus plotus, nustatyta lauko galą, kliūtis ir nuorodinius taškus.

4.3.2.6 Atskiro lauko / duomenų bazės eksportavimas

Norédami eksportuoti esamą *lauką* ar visą lauko duomenų bazę:

1. Prijunkite USB raktą prie *terminalo*.
→ Atpažinus USB raktą bus rodomi eksportavimo mygtukai.
2. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Eksportuoti lauką (-us)“ (F11).
→ Atidaromas toks kontekstinis meniu „Duomenų eksportavimas“.
3. Pasirinkite „Esamas laukas“ arba „Lauko duomenų bazė“. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su norimu pasirinkimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

► Nuoroda

Po eksportavimo visi lauko duomenys išlieka terminale.

4.3.2.7 Ištrinti lauką

Norédami trinti esamą *lauką*:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Trinti“ (F12).
2. Patvirtinkite klausimą paspausdami „Gerai“.

4.3.2.8 Lauko radimas

Norédami rasti įrašytus *laukus*, nuo dabartinės mašinos buvimo vietas esančius 7 km atstumu:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Lauko radimas“ (F3).
→ Atsidaro pasirinkimo sąrašas su *laukais*, esančiais 7 km atstumu.

Nuoroda

Kad galėtumėte naudoti šią funkciją, prieiks GPS ryšio.

4.3.2.9 Apdoroto ploto trynimas

Jei norite iš naujo apdoroti jau apdorotą lauką, turite ištrinti apdorotą plotą. Apdorotą plotą galima atpažinti pagal mėlyną žymėjimą.

Norédami ištrinti esamo lauko apdorotą plotą:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Apdoroto ploto trynimas“ (F4).
2. Patvirtinkite kontrolinį klausimą paspausdami „Gerai“.
→ Mėlynas žymėjimas bus pašalintas.

4.3.2.10 Pavadinimo redagavimas

Norédami redaguoti įrašyto *lauko* pavadinimą:

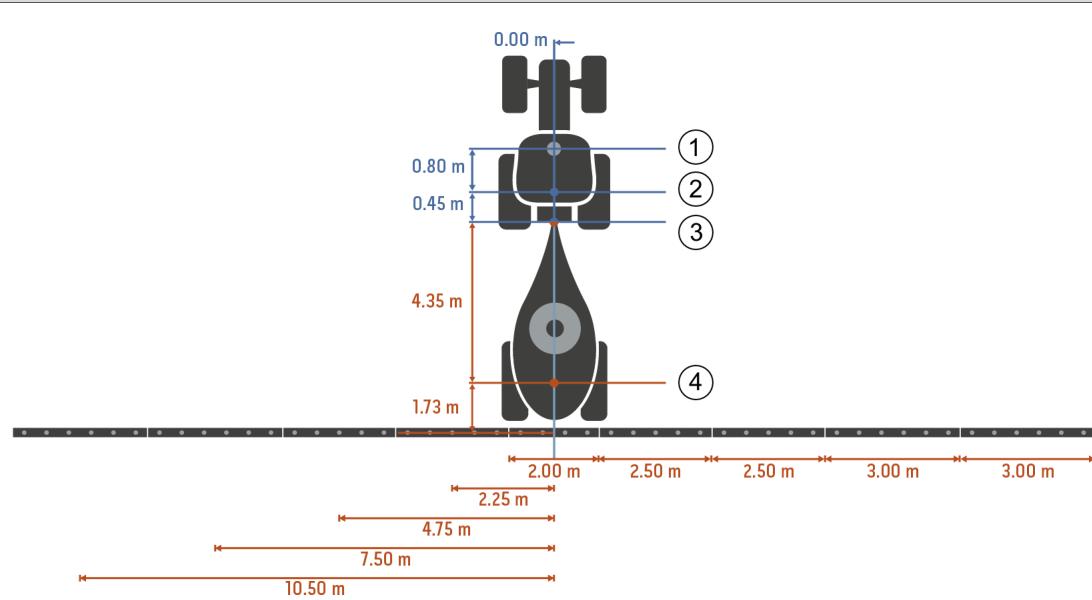
1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Redaguoti“ (F3).
2. *Jutiklinio ekrano* klaviatūra įveskite naują vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.



Geometrijos nustatymai

Automatinis dalinio pločio įjungimas veiks tiksliau, jei traktoriuje bus labai kruopščiai nustatyta GPS antenos padėtis.

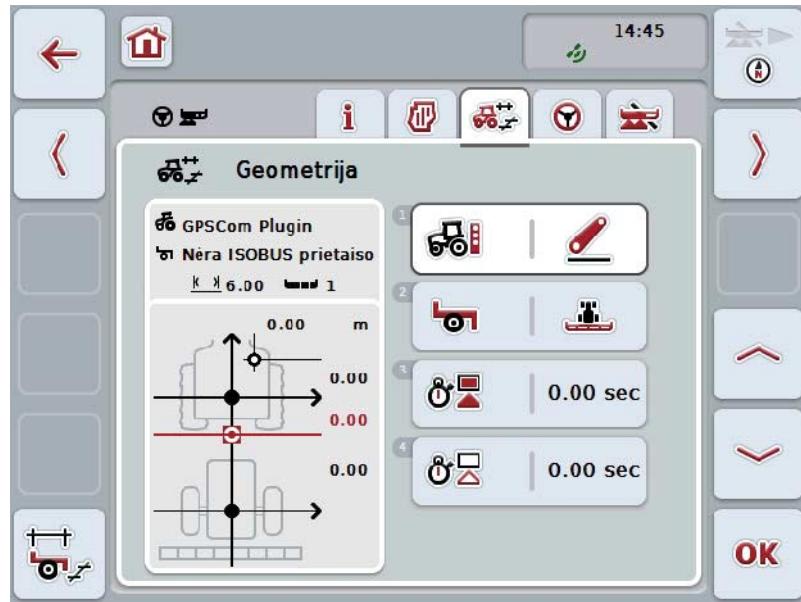
Traktoriaus geometrijos nustatymus reikia atlikti programoje CCI.GPS. Daugiau informacijos žr. **Geometrijos nuostatai** naudojimo instrukcijoje **CCI.GPS**.



1. GPS antena
2. Traktoriaus nuorodinis taškas
3. Jungimo taškas
4. Mašinos nuorodinis taškas

4.3.3 Geometrija

Šiame skirtuke kairėje rodinio dalyje rodoma GPS antenos padėtis, mašinos konstrukcijos tipas, atstumas tarp navigacijos ir prikabinimo taško, uždelsimo laikas ir dalinio pločio juostų skaičius.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Dalinio pločio geometrijos rodymas



Prikabinimo taško pasirinkimas



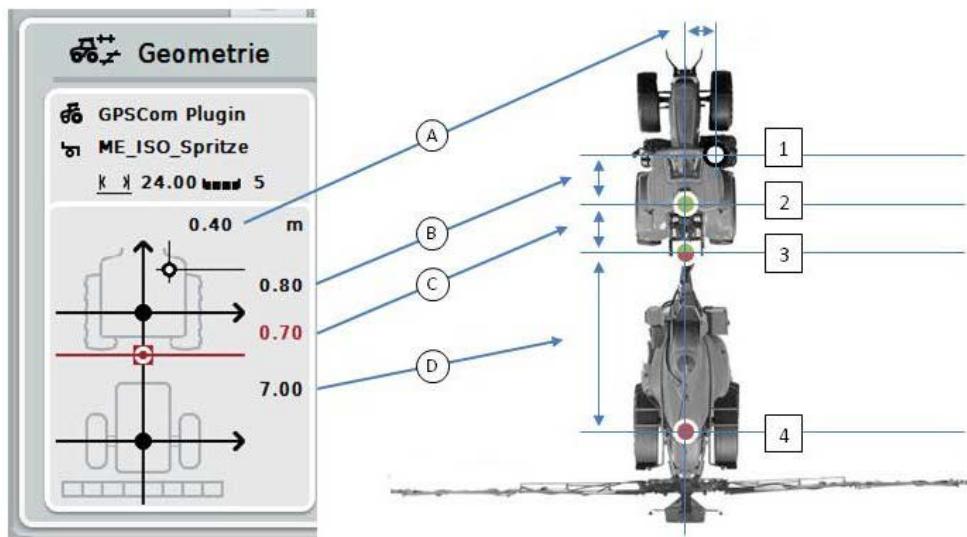
Mašinos tipo pasirinkimas



Uždelsimo laiko įvedimas



Rodinio srityje rasite tokią informaciją apie geometriją:



Atstumai

- A: Atstumas tarp traktoriaus nuorodinio taško ir GPS antenos statmenai važiavimo krypčiai.
- B: Atstumas tarp traktoriaus nuorodinio taško ir GPS antenos važiavimo kryptimi.
- C: Atstumas tarp traktoriaus nuorodinio taško ir *prikabinimo taško* statmenai važiavimo krypčiai.
- D: Atstumas tarp nuorodinio taško ir mašinos *prikabinimo taško* važiavimo kryptimi.

Taškai

- 1: GPS antena
- 2: Traktoriaus nuorodinis taškas
- 3: Jungimo taškas
- 4: Mašinos nuorodinis taškas

Nuoroda

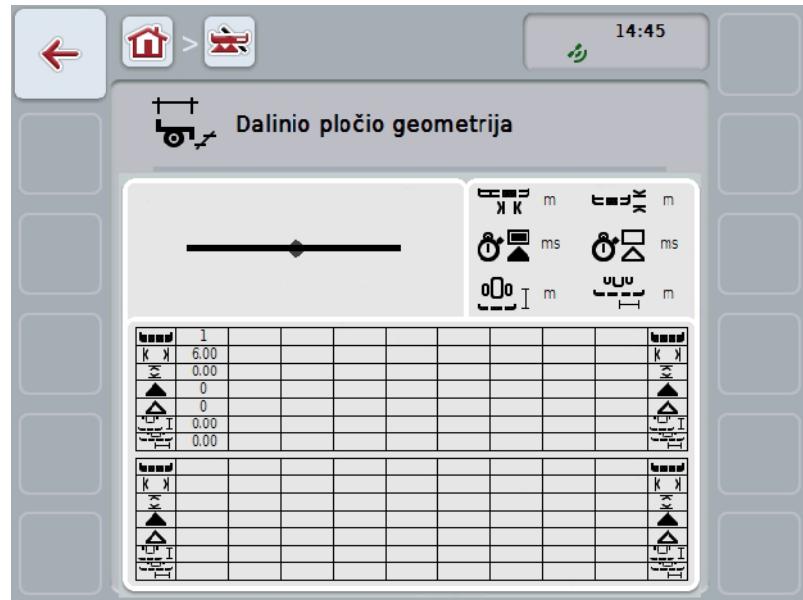
Mašinos nuorodinis taškas yra ant priekinės ašies, per vidurj. Jei mašinoje ašių nėra, nuorodinį tašką nustato gamintojas.

4.3.3.1 Dalinio pločio geometrijos rodymas

Dalinio pločio geometrijos vertė rodoma tik tada, kai ji yra perkelta iš mašinos.

Norédami peržiūrėti dalinio pločio geometriją:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Dalinio pločio geometrijos rodymas“ (F12).*
→ Atsidaro dalinio pločio geometrijos rodinys:



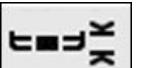
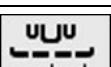
Kairėje viršuje kaip schema pateikiamas dalinis plotis mašinos nuorodinio taško atžvilgiu. Taip iš karto galite matyti, ar daliniai pločiai visi tinkamai išsidėstę vienoje linijoje, ar buvo netikėtų išsukimų iš tiesios trajektorijos.

Viršuje dešinėje rodomi faktiniai naudoti vienetai.

Apačioje pateikiamos tokios dalinio pločio geometrijos informacinės vertės:

Nuoroda

Simboliai apatinėje dalyje yra atitinkami simbolių dešinėje viršutinėje dalyje indikatoriai. Dešinėje viršutinėje dalyje taip pat nurodomas vienetas, kuriuo matuojama apatinėje dalyje nurodyta vertė.

Simbolis: Dešinė viršutinė dalies	Simbolis: Apatinė dalis	Reikšmė
		Dalinio pločio juostų skaičius (skaičiuojamas iš kairės važiavimo kryptimi)
		Darbinis dalinio pločio juostos plotis
		Darbinis dalinio pločio juostos gylis
		<i>Ijungimo uždelsimas</i>
		<i>Išjungimo uždelsimas</i>
		Atstumas tarp mašinos nuorodinio taško ir dalinio pločio juostos važiavimo kryptimi.
		Atstumas tarp mašinos nuorodinio taško ir dalinio pločio juostos statmenai važiavimo krypciai.



Mašinų tvirtinimo būdai

Yra jvairių mašinų tvirtinimo būdų. Kiekvienas tvirtinimo būdas yra atskiru atstumu nuo *prikabinimo taško*.

CCI.GPS galima kiekvieno tipo mašinai nustatyti atitinkamą atstumą iki traktoriaus nuorodinio taško. Daugiau informacijos žr. **Geometrijos nuostatai** naudojimo instrukcijoje **CCI.GPS**.

Jei šie nuostatai perimami, *CCI.Command* turi pakankamai duomenų esamam naudojamam *prikabinimo taškui* pasirinkti.

Iš naujo atstumų matuoti nereikia.

4.3.3.2 Tvirtinimo būdo pasirinkimas

Norėdami pasirinkti mašinoje naudojamą tvirtinimo būdą:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Mašinos tvirtinimo būdas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas:



2. Pasirinkite esamą mašinos tvirtinimo būdą iš sąrašo. *Jutikliniame ekrane* paspauskite mygtuką su tvirtinimo būdu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatysite tvirtinimo būdą.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su tvirtinimo būdu, arba su kamajį ratuką.

Nuoroda

Geometrijos apžvalgoje pateikiama esamo pasirinkto mašinos tvirtinimo būdo nustatytoji vertė (raudonas skaitmuo).

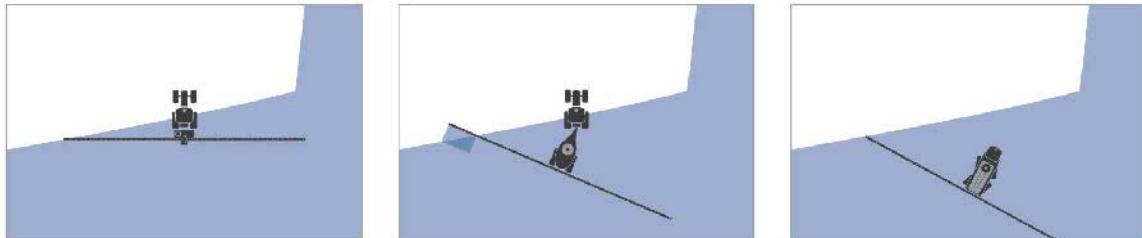


Mašinų tipai

Jei naudojama velkamojo tipo mašina, dalinio pločio juostos važiuojant netiesiais maršratais yra koreguojamos.

Jei naudojami nuostatai „velkama“ ir „savaeigė mašina“, dalinio pločio juostų padėtis važiuojant netiesiais maršratais bus perskaičiuota (pav. viduryje ir dešinėje).

Jei mašina yra pritvirtinta, juostos lieka fiksuotos (pav. kairėje).



4.3.3.3 Mašinos tipo pasirinkimas

Norėdami pasirinkti mašinos tipą:

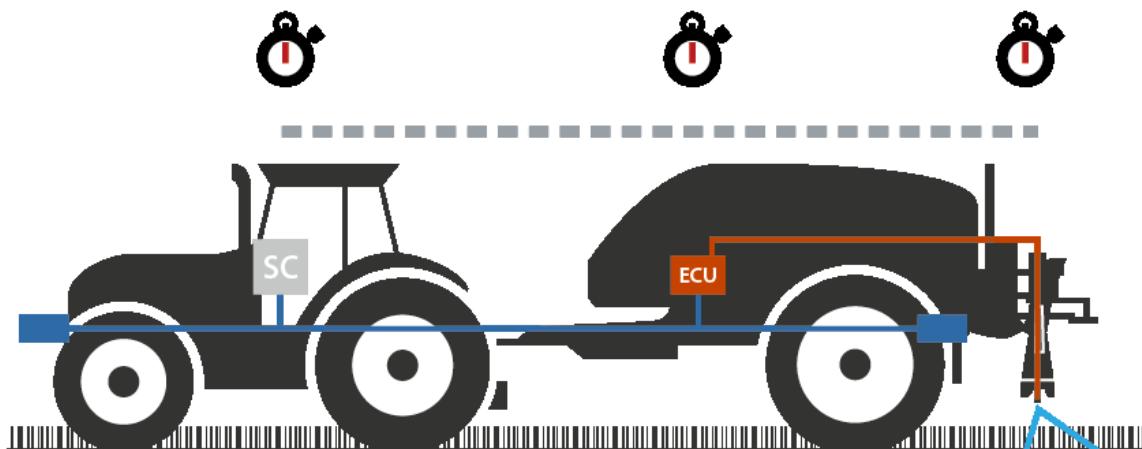
1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Mašinos tipas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas:



2. Pasirinkite norimą mašinos tipą iš sąrašo. *Jutikliniame ekrane* paspauskite mygtuką su mašinos tipu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatysite mašinos tipą.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gera“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su mašinos tipu, arba su kamajį ratuką.

i**Uždelsimo laikas**

Uždelsimo laikas apibūdina, kiek laiko uždelsiama po to, kai gaunama komanda, iki kol po to įsijungia atitinkama dalinio pločio nuostata (pvz., nuo tada, kai gaunama purkštučių įjungimo komanda: „Įjungti dalinį plotį“, iki tol, kol ši nuostata įjungiamasi). Galima nustatyti *įjungimo uždelsimą* ir *išjungimo uždelsimą*.

**4.3.3.4 Uždelsimo laiko įvedimas****Nuoroda**

Jei *uždelsimo laikas* perduodamas iš mašinos, mygtukai vaizduojami pilka spalva. Rankinė įvestis negalima.

Mašinos *uždelsimo laikas* rodomas dalinio pločio geometrijos rodinyje (žr. 4.3.3.1 sk.).

Norint atlikti *uždelsimo laiko* pakeitimą, reikia atidaryti mašinos valdymo langą. Daugiau nuorodų rasite savo mašinos naudojimo instrukcijoje.

Norédami įvesti *uždelsimo laiką*:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „*Įjungimo uždelsimas*“ (3 mygtukas) ir „*Išjungimo uždelsimas*“ (4 mygtukas) bei įveskite laiko tarpą, kuriuo bus atidedamas komandų įjungimas / išjungimas atskiroms sekcijoms.
2. Patvirtinkite įvedimą paspaudami „*Gerai*“.

**Nuoroda**

Leistinas *laiko uždelsimo* intervalas nuo 0,00 iki 10,00 sekundžių.

4.3.4 Parallel Tracking

Šiame skirtuke pateikiami *Parallel Tracking* nuostatai.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Darbinio pločio įvedimas



Užkloties vertės įvedimas



Lygiagrečiojo važiavimo režimo pasirinkimas



Lysvės vertės įvedimas



Lauko galas, 2 vėžė: pusės pločio aktyvinimas / išjungimas



Norėdami persijungti į šviesos juostelę

4.3.4.1 Darbinio pločio įvedimas

Norėdami įvesti darbinį plotį:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Darbinis plotis“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).*
2. *Jutikliniame ekrane spausdami skaitmenis arba pasirinkdami slankiuoju reguliatoriumi įveskite norimą vertę.*
3. *Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.*

► Nuoroda

Įvesta darbinio pločio vertė turi būti kuo tikslesnė, kad būtų galima tiksliai apskaičiuoti apdirbtą plotą.

Leistinas darbinio pločio verčių intervalas nuo 0,0 iki 99,0 m.

► Nuoroda

Jei darbinis plotis perduodamas iš mašinos, mygtukai vaizduojami pilka spalva. Rankinė įvestis negalima.

Mašinos darbinis plotis laikas rodomas dalinio pločio geometrijos rodinyje (žr. 4.3.3.1 sk.).

Norint atlilti darbinio pločio pakeitimą, reikia atidaryti mašinos valdymo langą. Daugiau nuorodų rasite savo mašinos naudojimo instrukcijoje.



Užklotis

Užkloties (persidengimo) nuostata leidžia išvengti persidengimo klaidų ir GPS informacijos netikslumų.

Yra 2 galimi naudojimo atvejai:

1. *Vėžių pertraukimui* išvengti.

Tokiu atveju reikia įvesti teigiamą vertę. Tai leidžia sumažinti įvestą atstumo tarp judėjimo vėžių vertę. Taip sumažinamas naudojamas darbinis plotis, išvengiama vėžių pertraukimo, tačiau gali atsirasti juostų *užklotis* (persidengimas).

2. *Užkločiai* (persidengimui) išvengti.

Tokiu atveju reikia įvesti neigiamą vertę. Tai leidžia padidinti įvestą atstumo tarp judėjimo vėžių vertę. Taip išvengiama *užkloties* (persidengimo), tačiau gali atsirasti vėžių pertraukimų.

4.3.4.2 Užkloties vertės įvedimas

Norėdami įvesti *užkloties* vertę:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Užklotis“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. *Jutikliniame ekrane* spausdami skaitmenis arba pasirinkdami slankiuoju reguliatoriumi įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą spausdami „Gerai“.

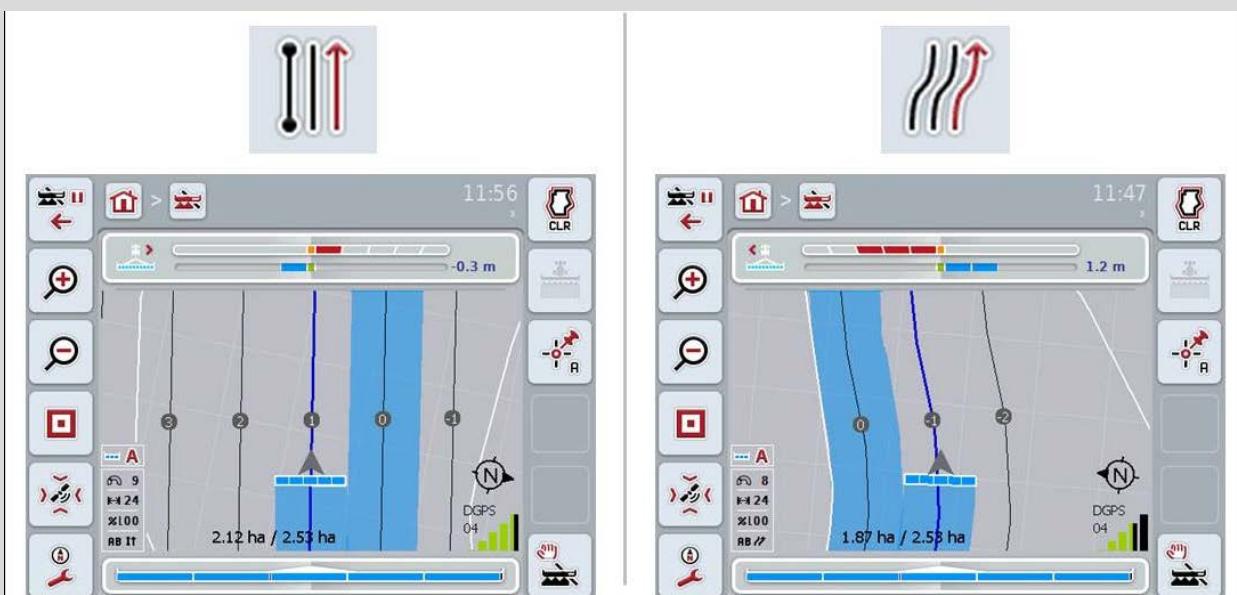
Nuoroda

Leistinas *užkloties* verčių intervalas nuo -100 iki +100 cm.



Lygiagrečiojo važiavimo režimai

Yra 2 skirtini lygiagrečiojo važiavimo režimai:



A-B režimas

vairuotojas nustato tašką A, važiuoja toliau, po to nustato tašką B. Sistema automatiškai išveda tiesiąją tarp šių dviejų taškų ir pagal ją nustato lygiagrečių vėžių darbinį plotį

Posūkio režimas

vairuotojas nustato tašką A, nuvažiuoja norimą atkarpa su kreive, po to nustato tašką B. Sistema atvaizduoja nuvažiuotą atkarpą ir pagal ją nustato lygiagrečių juostų darbinio pločio atstumą.

Pažymėtos vėžės pabaigoje linija pratęsiama tiesiajai. Tai leidžia tiksliai važiuoti vėžėmis lauko gale.

4.3.4.3 Lygiagrečiojo važiavimo režimo pasirinkimas

Norédami pasirinkti lygiagrečiojo važiavimo režimą:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Pavyzdžiai“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Geral“ (F6).
→ Atidaromas tokis parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite „A-B režimas“ arba „Posūkio režimas“. *Jutikliniame ekrane* paspauskite mygtuką su norimu režimu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatysite režimą.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Geral“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su režimu, arba su kamajį ratuką.



Lysvės režimas

Lysvės režimu galima peršokti véžes. Tai leidžia naudoti ši nustatymą, pavyzdžiu, esant mažesniams darbiniam pločiui.

Nuostata „1“ reiškia, kad bus naudojama *kiekvieną véžę*. Nuostata „2“ reiškia, kad bus paryškinta kas antra véžę (žr. ekrano nuotrauką), o praleidžiamos véžės bus vaizduojamos pilka spalva. Šviesos juostelė rodoma priklausomai nuo paryškintos véžės.



4.3.4.4 Lysvės vertės įvedimas

Norėdami įvesti lysvės vertę:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Lysvės“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. *Jutikliniame ekrane* spausdami skaitmenis arba pasirinkdami slankiuoju reguliatoriumi įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą spausdami „Gerai“.

Nuoroda

Leistinas lysvės verčių intervalas nuo 1 iki 5.

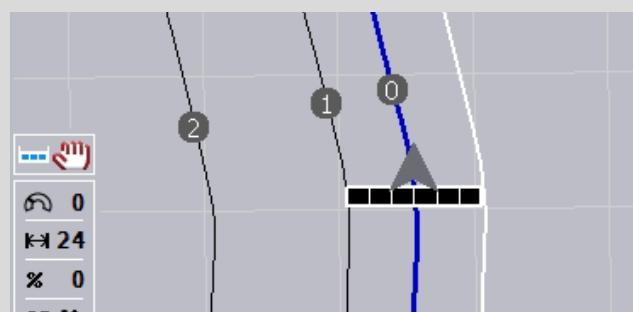


Lauko galas, 2 vėžė: pusė pločio

Trečiuoju lauko galo režimu (žr. Lauko galo režimo informacijos langą 0 sk.) lauko galo srityje rodomas vėžės.

Ši funkcija yra naudinga, kai apdorojant lauko galą reikia dirbtį puse darbinio pločio. To gali prireikti, pvz., sėjant pagal tam tikras važiavimo vėžes.

Jei parinktis suaktyvinta, atstumas tarp skiriamųjų juostų 0 ir 1 apskaičiuojamas puse darbinio pločio. Antrosios vėžės lauko gale apdorojimas turi būti atliekamas tik puse darbinio pločio.



4.3.4.5 Lauko galas, 2 vėžė: pusės pločio aktyvinimas / išjungimas

Norėdami suaktyvinti / išjungti 2 vėžės lauko gale pusę pločio:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Lauko galas, 2 vėžė, pusė pločio“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).*
2. *Iveskite Būlio logikos vertę.*
3. *Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.*

4.3.4.6 Šviesos juostelė

Norėdami perjungti šviesos juostelės nuostatus:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Šviesos juostelė“ (F12).
→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Išankstinės peržiūros laiko įvedimas



Atstumo šviesos diodo vertės įvedimas



Šviesos juostelė

Šviesos juostelė sudaryta iš 2 eilių šviesos segmentuose.

Apatiniuose segmentuose (2) rodomas esamas nuokrypis nuo *pédsako*.

Viršutiniuose segmentuose (1) rodomas rekomenduojamas pasukimas, kad vairuotojui būtų padedama vėl grįžti į vėžę.

Faktinis nuokrypis nuo vėžės rodomas skaitine išraiška (3).



4.3.4.6.1 Išankstinės peržiūros laiko įvedimas

Naudodami *išankstinę peržiūrą* nustatysite, iš kurų laikotarpį reikia atsižvelgti apskaičiuojant pasukimo rekomendaciją. Vertė turi būti pritaikyta prie važiavimo greičio ir vėžės geometrijos.

Norédami įvesti *Išankstinės peržiūros* laiko vertę:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Išankstinė peržiūra“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. *Jutikliniame ekrane* spausdami skaitmenis arba pasirinkdami slankiuoju reguliatoriumi įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

Nuoroda

Leistinas *išankstinės peržiūros* laiko verčių diapazonas yra nuo 1 iki 10 sekundžių.

4.3.4.6.2 Atstumo šviesos diodo vertės įvedimas

Nustatysite, koks yra šviesos juostelės segmento nuokrypis.

Norédami įvesti *Atstumo šviesos diodo* vertę:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Atstumo šviesos diodas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. *Jutikliniame ekrane* spausdami skaitmenis arba pasirinkdami slankiuoju reguliatoriumi įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

Nuoroda

Leistinas *atstumo šviesos diodo* verčių intervalas nuo 10 iki 100 cm.

4.3.5 Section Control

Šiame skirtuke rodomi *Section Control* nuostatai.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Overlap in driving direction



Užkloties laipsnio pasirinkimas



Užkloties paklaidos įvedimas



Lauko ribos užkloties paklaidos įvedimas



Atstumo iki lauko galo įvedimas



Atbulinės eigos atpažinimo nustatymas



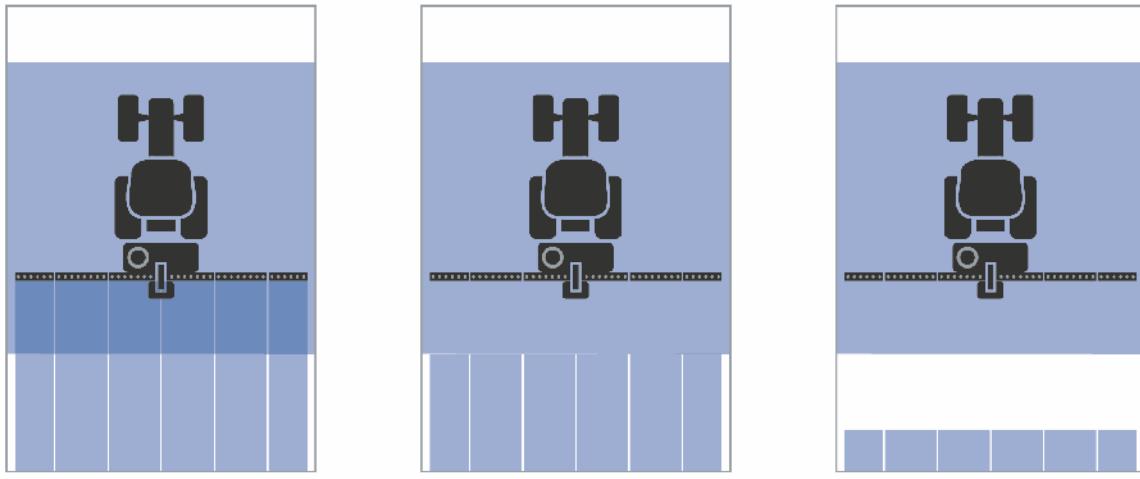
Section Control suaktyvinimas / išjungimas tik lauko gale



Overlap in driving direction

Norint išvengti net mažiausiu apdorojimo tarpu lauko gale, pvz., sėjant arba naudojant augalų apsaugos priemones, galima naudoti parametrą „Užklotis važiavimo kryptimi“.

Nurodytam naudojimo atvejui paprasčiausiai nustatykite papildomą norimą užklotį.



4.3.5.1 Overlap in driving direction

Norédami įvesti užkloties vertę:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Užklotis važiavimo kryptimi“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).*
2. *Jutikliniame ekrane spausdami skaitmenis arba pasirinkdami slankiuoju reguliatoriumi įveskite norimą vertę.*
3. *Patvirtinkite įvedimą spausdami „Gerai“.*



Nuoroda

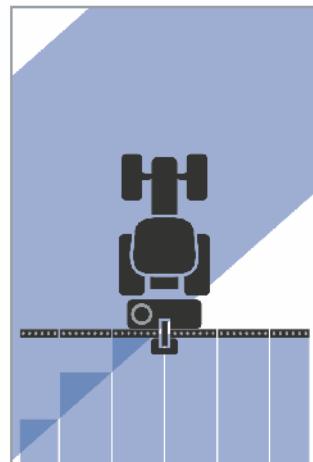
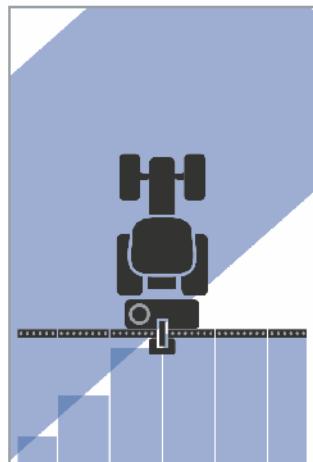
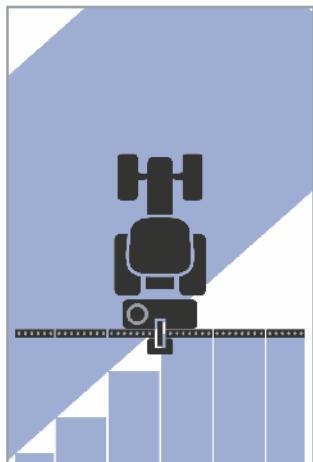
Leistinas užkloties verčių intervalas nuo -2000cm iki +2000cm.



Užkloties laipsnis

Užkloties laipsnis nulemia, esant kokiam atskirų dalinio pločio juostų persidengimui su jau apdirbtu plotu funkcija bus išjungta.

Nuostata priklauso nuo to, ar norima apdirbti visą lauką, ar tik išvengti dvigubo atskirų atkarpu apdirbimo.



0 %

dalinis plotis bus išjungtas iki *užkloties*.

Lauko apdirbimas šiuo režimu užtikrina mažiausias *nepadengtas vietas* (pav. kairėje).

50 %

dalinis plotis bus išjungtas, jei pusė šio pločio juostos bus jau apdirbtu ploto dalyje (pav. viduryje).

100 %

dalinis plotis bus išjungtas, jei visa šio pločio juosta bus jau apdirbtu ploto dalyje (pav. dešinėje).

4.3.5.2 Užkloties laipsnio pasirinkimas

Norėdami pasirinkti užkloties laipsnį:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Užkloties laipsnis“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas tokis parinkčių sąrašas.
2. Pasirinkite norimą nuostatą iš sąrašo. *Jutikliniame ekrane* paspauskite mygtuką su užkloties laipsniu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatyse užkloties laipsnį.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite mygtuką su užkloties laipsniu, arba su kamajį ratuką.



Dėmesio!

Laukelio ribos leidžia naudoti 0 % užkloties laipsnį.



Užkloties paklaida

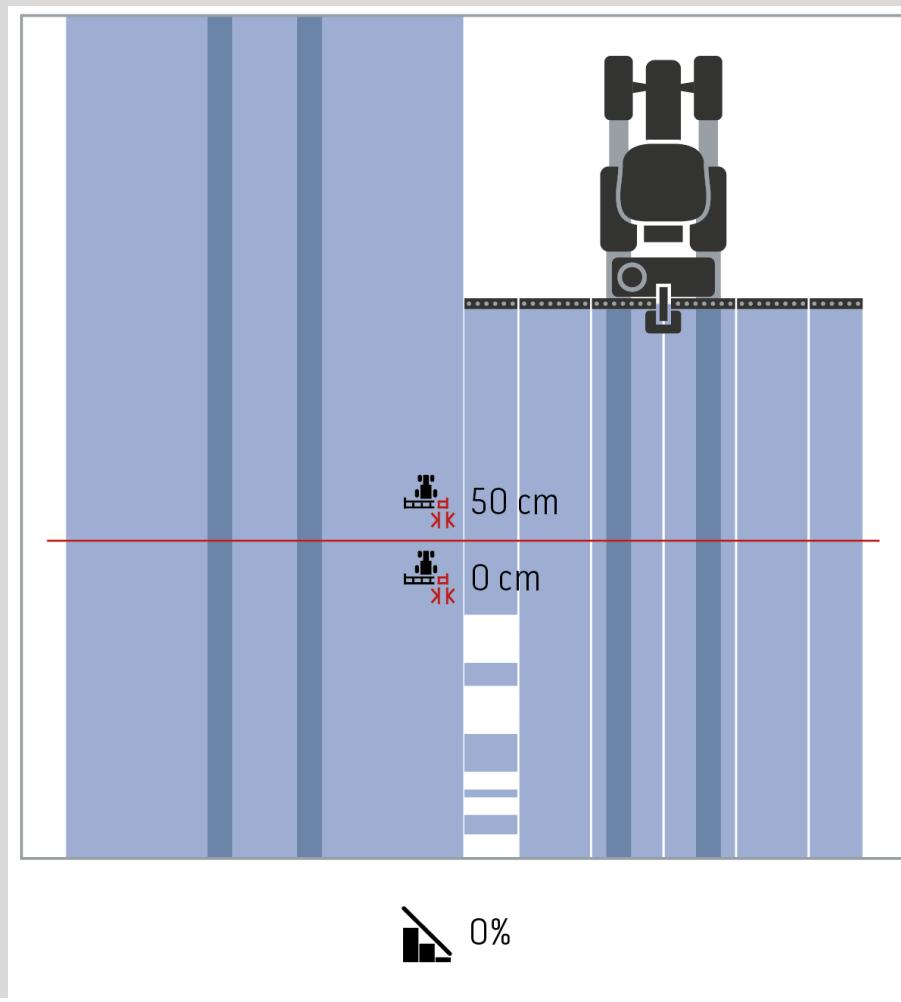
Užkloties paklaida nustato, kokiam nuokrypiui iš abiejų išorinių dalinio pločio juostos pusiu (kairėje ir dešinėje) bus reaguojama į užklotę.

Lygiagrečiai važiuojant lauku (pvz., kai nėra važiavimo vėžių), gali nutikti, kad išorinė dalinio pločio dalis trumpam bus rodoma ant jau apdirbtą plotą, nors iš tiesų nėra jokio dvigubo apdirbimo

Tai nutinka dėl taip vadinamo *GPS poslinkio*, taip pat žr. informacijos langą, puslapį *GPS poslinkis* 67.

Esant 0 % užkloties laipsniui, išorinės dalinio pločio juostos bus išjungtos. Gali pasitaikyti „svyravimų“ (funkcija gali pakartotinai išjungti ir išsijungti).

Nuo tokių svyravimų apsaugoti galima nustatant užkloties paklaidą.

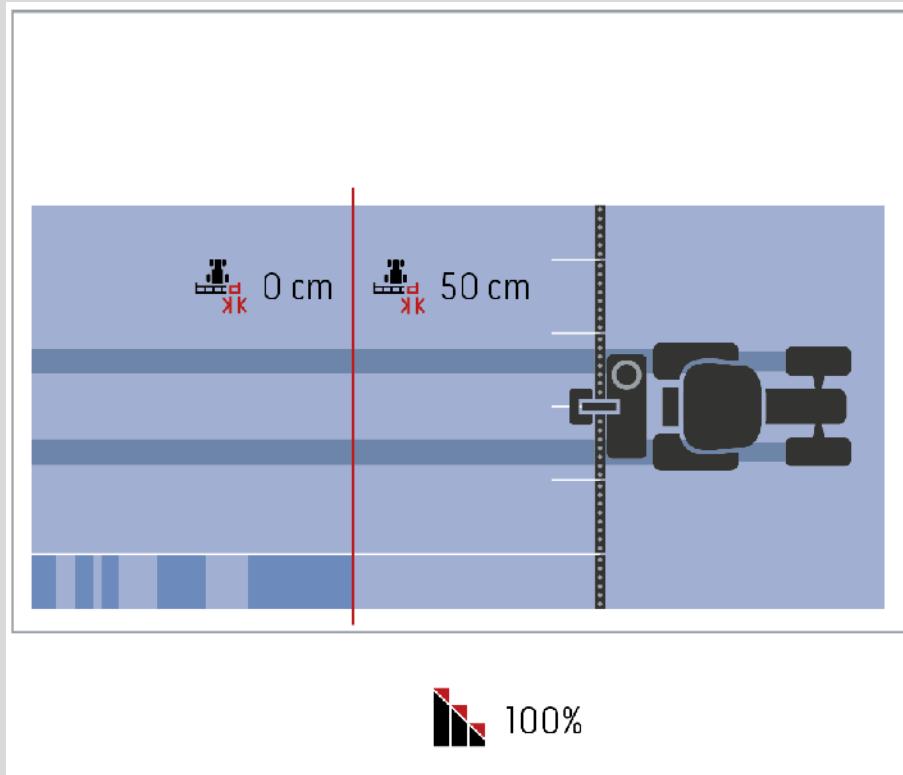




Užkloties paklaida ant jau redaguoto ploto

Užkloties paklaida esant nustatytam 100 % užkloties laipsniui veikia priešingai. Važiuojant jau apdirbtu plotu (pvz., lauko gale), galimas nepageidautinės išorinio dalinio pločio įjungimas. Tai nutinka dėl GPS poslinkio arba nepakankamai tiksliai važiuotos vėžės.

Užkloties paklaida gali užkirsti kelią nepageidaujama dalinio pločio juostų įjungimui.



4.3.5.3 Užkloties paklaidos vertės įvedimas

Norédami įvesti Užkloties paklaidos vertę:

4. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Užkloties paklaida“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.*
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
5. *Jutikliniame ekrane spausdami skaitmenis arba pasirinkdami slankiuoju reguliatoriumi įveskite norimą vertę.*
6. *Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.*

Nuoroda

Leistinas užkloties paklaidos verčių diapazonas sudaro nuo 0 cm iki pusės išorinės dalinio pločio juostos.



Užkloties laipsnis ir paklaida ties lauko riba

Saugumo sumetimais lauko riboms visada taikomas 0 % užkloties laipsnis. Lauko ribos užkloties paklaidą galima nustatyti ir atskirai, savo pačių rizika.

Dėl GPS poslinkio išorinė dalinio pločio juosta ties lauko riba gali įsijungti ir išsijungti (žr. informacijos langą užkloties paklaidai 46 psl.). Naudotojas gali sumažinti tokią įsijungimo ir išsijungimo epizodų skaičių įvesdamas užkloties paklaidos ties lauko riba vertę.

Esant didesniam nei 0 cm nustatymus gali būti apdirbama lauko dalis už lauko ribos. Rekomenduojamas nustatymas yra 0 cm!

Jei nukryptote nuo rekomenduoojamos vertės, turite patikrinti, ar galima apdirbtį lauką, viršijant jo ribą.

4.3.5.4 Užkloties paklaidos ties lauko riba vertės įvedimas



Dėmesio!

Būtina atidžiai patikrinti, ar galima apdirbtį lauką, viršijant jo ribą.

Pabaigus darbą, kuriam buvo reikalingas tokis nustatymas, jį reikia vėl grąžinti į ankstesnį 0 cm nustatymą.

Norédami įvesti Užkloties paklaidos ties lauko riba vertę:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Užkloties paklaida ties lauko riba“ arba sukitė su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).*
2. *Jutikliniame ekrane spausdami skaitmenis arba pasirinkdami slankiuoju reguliatoriumi įveskite norimą vertę.*
3. *Patvirtinkite įvedimą spausdami „Gerai“.*



Nuoroda

Leistinas užkloties paklaidos verčių diapazonas sudaro nuo 0 cm iki pusės išorinės dalinio pločio juostos.

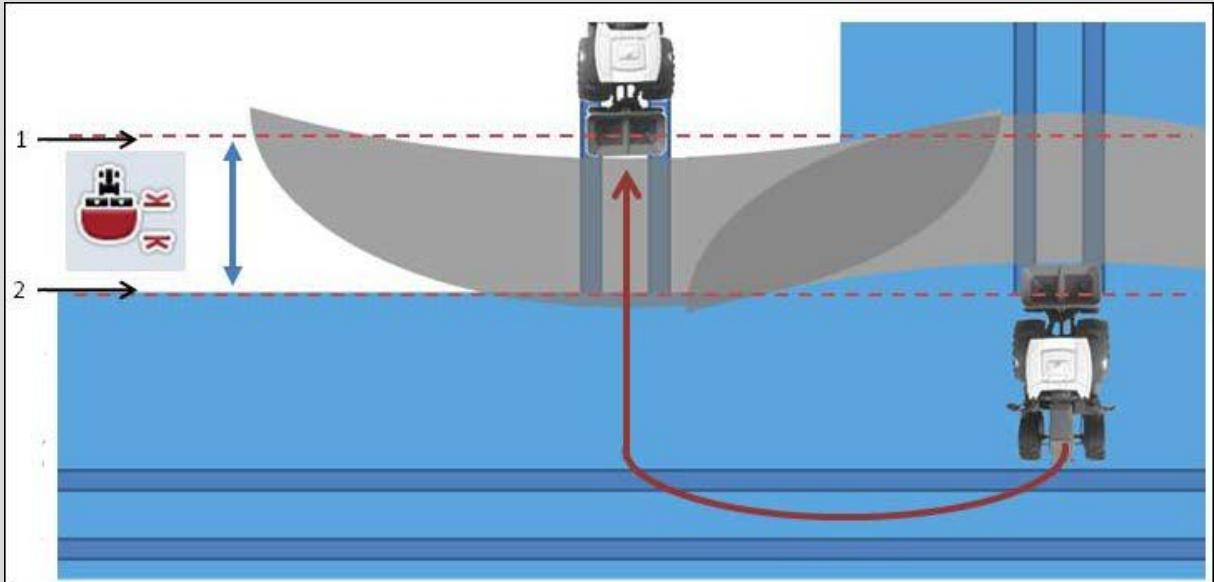


Atstumas iki lauko galo

Jvedant atstumą iki lauko galo galima tiksliai nustatyti įsijungimo tašką po išvažiavimo iš apdirbtos ploto (čia: lauko galas).

Trąšų barstyvą reikia įjungti ir išjungti kitokiuose taškuose.

Tikslus atstumo iki lauko galo matmuo priklauso nuo trąšų išbarstymo ypatumų ir barstytuvo darbinio pločio.



1. *Įsijungimo taškas*
2. *Išjungimo taškas*

4.3.5.5 Atstumo iki lauko galo vertės įvedimas



Nuoroda

Ši nuostata įmanoma tik su 5 klasės mašinomis (trąšų barstytuvais).



Nuoroda

Kai *ISOBUS* mašinoje perduodama dalinio pločio juostos darbinio gylio vertė, šis mygtukas yra vaizduojamas pilka spalva.

Mašina automatiškai perima duomenis, todėl verčių nereikia įvesti rankomis.

Norėdami įvesti atstumo iki lauko galo vertę:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Atstumas iki lauko galo“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. *Jutikliniame ekrane* spausdami skaitmenis arba pasirinkdami slankiuoju reguliatoriumi įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.



Nuoroda

Galiojantis atstumų iki lauko galo verčių diapazonas yra nuo 0 metrų iki 50 metrų.



Atbulinės eigos atpažinimas

„CCI.Command“ atpažįsta važiavimo krypties pakeitimą.

Važiuojant atbuline eiga mašinos simbolis žemėlapije irgi juda atgal.
Papildomai raudona rodyklė žemėlapyje nurodo važiavimą atbuline eiga.



Jei rodoma važiavimo kryptis neatitinka faktinės, galite rankiniu būdu koreguoti važiavimo krypties atpažinimą (žr. 4.4.9 sk.).

Tai taip pat būtina atlikti, jei pradedama važiuoti atbulomis (po terminalo įjungimo).

Važiavimo krypčiai atpažinti „CCI.Command“ jvertina traktoriaus TECU važiavimo krypties signalą. Jei jo nėra, naudojama GPS imtuvo padėties informacija.

4.3.5.6 Atbulinės eigos atpažinimo nustatymas

Norėdami pasirinkti atbulinės eigos atpažinimo nustatymą:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Atbulinės eigos atpažinimas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Pasirinkite norimą nuostatą iš sąrašo. *Jutikliniame ekrane* paspauskite norimą mygtuką arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
→ Po to pasirinkimo lange pamatysite norimą nuostatą.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

Nuoroda

Atsižvelgiant į GPS imtuvo kokybę galimas ir klaidingas atpažinimas pvz., šešėliuotose vietose miško pakraštyje. Žemėlapio rodinyje galima bet kada rankiniu būdu koreguoti važiavimo kryptį mygtuku F5 (žr. 4.4.9 sk.).

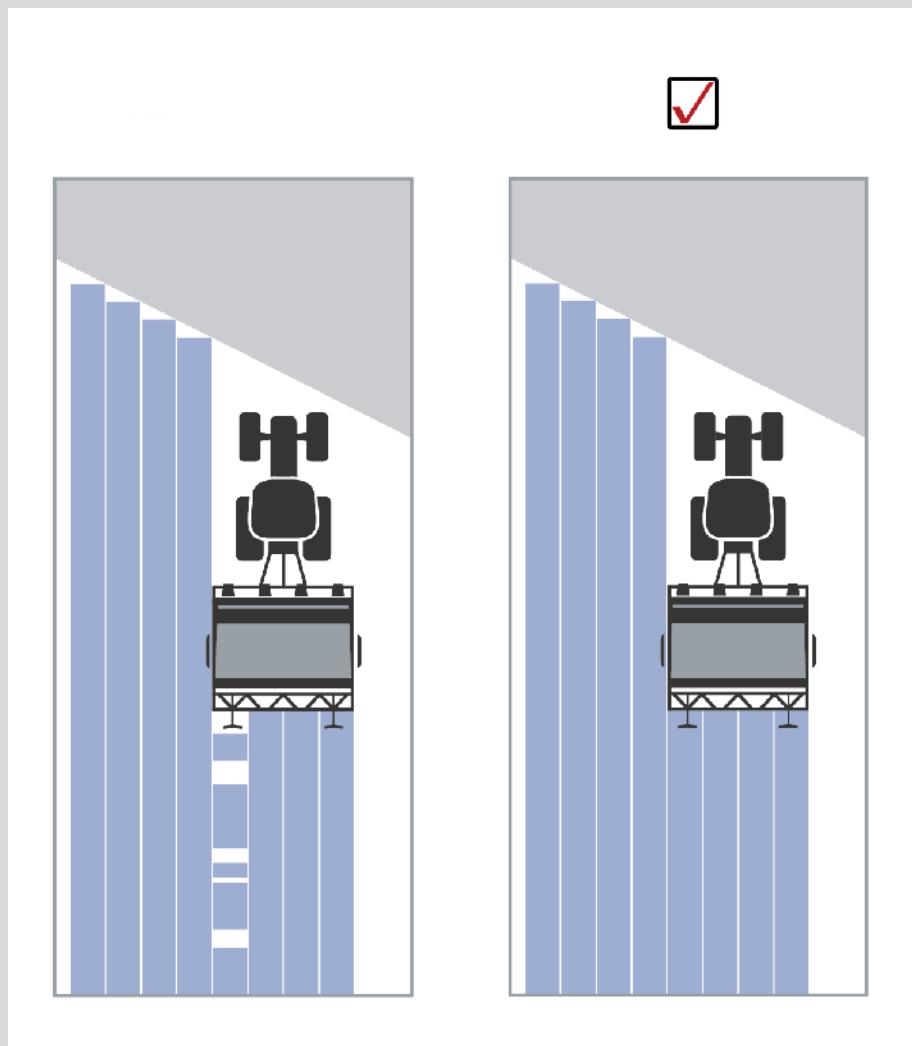


„Section Control“ tik lauko gale

Naudojant sėjamąsias ir sodinamąsias labai mažomis dalinio pločio juostomis (pvz., mažiau nei metro) dėl GPS poslinkio esant lygiagrečiam važiavimui galimas nepageidautinės išorinio dalinio pločio išjungimas.

Jo negalima išvengti ir pritaikius užkloties paklaidą (žr. informacijos langą apie užkloties paklaidą).

Tokiu atveju funkcija „Section Control tik lauko gale“ padės išvengti neužsėtų plotų. Automatinis dalinio pločio jungimas ir išjungimas dabar atliekamas tik pažymėtame lauko gale (pilkas žymėjimas), o ne apdirbtame plote (mėlynas žymėjimas).



4.3.5.7 „Section Control“ suaktyvinimas / išjungimas tik lauko gale

Norėdami aktyvinti / išjungti „Section Control“ tik lauko gale:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Section Control tik lauko gale“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Įveskite *Būlio logikos vertę*.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.



Išėjimas iš žemėlapio rodinio

Išeiti iš žemėlapio rodinio galima dviem būdais.

Atkreipkite dėmesį į svarbų skirtumą:

Pereinant iš žemėlapio rodinio į nuostatus funkciniu mygtuku F7 automatinė funkcija *Section Control* bus pristabdyta!

Išėjus iš žemėlapio rodinio spaudžiant pagrindinio ekrano arba perjungimo mygtuką, automatinė funkcija *Section Control* toliau veiks fone.

4.4 Žemėlapio rodinys

Paspaudžiant mygtuką „Žemėlapis“ (F1) iš bet kurio nuostatų skirtukų bus grąžinama į **Žemėlapio rodinj**.

Žemėlapio rodinys yra CCI.Command darbinė sritis. Čia suaktyvinama automatinė *Section Control*.

Nuoroda

Priklasomai nuo naudojamos mašinos, gali būti prieinami įvairūs mygtukai.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Persijungimas į nuostatus

Jutikliniame ekrane paspauskite „Persijungimas į nuostatus“ (F7). Daugiau informacijos apie nuostatus rasite 4.3 sk.



Persijungimas į lauko galo valdymą



Lauko galo režimo pasirinkimas



Kliūčių iškvieta



GPS korekcijos iškvieta



Žemėlapio nuostatų iškvietimas



Lauko ribos nustatymas / trynimas



A taško nustatymas / nuorodinio pėdsako žymėjimas



Važiavimo krypties koregavimas



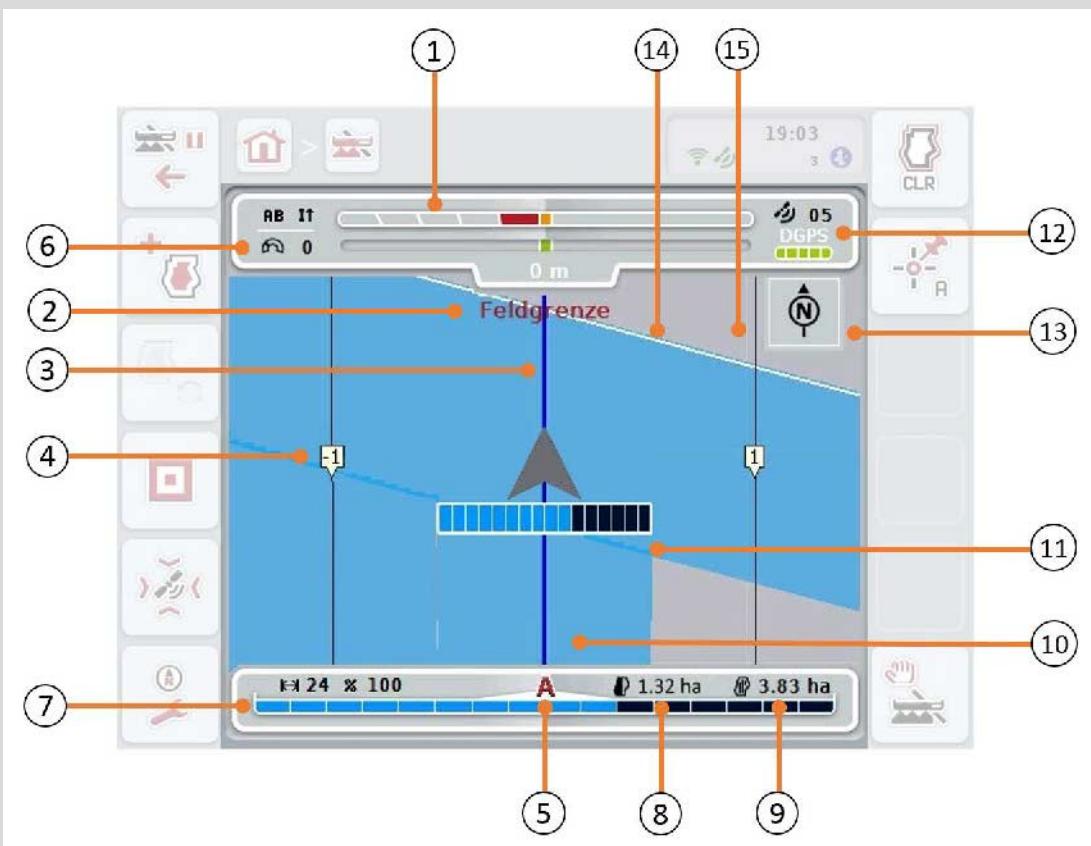
„Section Control“ režimo perjungimas



Nuvažiuoto ploto rankinio žymėjimo įjungimas / išjungimas



Žemėlapio rodinio elementai

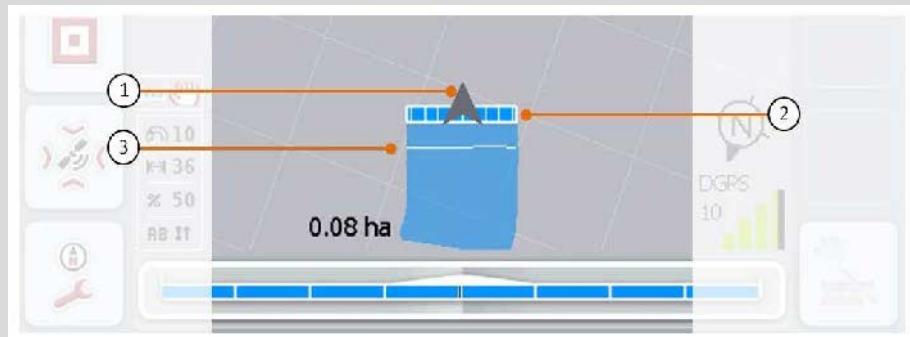


1. Šviesos juostelė
2. Nurodo, kad pasiekiamama lauko riba arba kliūtys.
3. Véžés
(aktyvi véžé rodoma mėlynai)
4. Véžių numeravimas
5. Rodinys: *Section Control* režimas
6. Informacijos langas
(greitis, darbinis plotis, užkloties laipsnis, lygiagrečiojo važiavimo režimas)
7. Dalinio pločio juostos būsenos rodinys
8. Likęs plotas
(dar neapdirbtas)
9. Lauko dydis
(jei lauko ribos nenurodytos, rodomas jau apdirbtas plotas)
10. Ištrinti apdorotą plotą
11. Kelis kartus apdirbtas plotas
12. GPS informacija
(signalo kokybė, naudojamų palydovų skaičius, signalo tipas)
13. Šiaurės krypties rodyklė
14. Lauko riba
15. Grotelės
(padidintas vaizdas = darbinis plotis, sumažintas vaizdas = į Šiaurę)



Mašinos vaizdavimas žemėlapio rodinyje

Mašina vaizduojama žemėlapio apatiniaiame trečdalyje. Žemėlapio rodinys sukasi pagal mašinos padėtį.



Rodyklė (1) rodo traktoriaus nuorodinio taško padėtį (antenos padėtį).

Atitinkamai pagal nustatyta geometriją pozicionuojamas darbinis plotis (2).

Balta linija (3) pasirodo, jei nustatomas darbinio pločio juostų apdirbimo gylis. Tai naudinga, pavyzdžiu, atskiriems trašų barstytuvams.

4.4.1 Lauko galo valdymas

Norėdami persijungti į lauko galo valdymą:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Lauko galo valdymas“ (F3).*
→ Atidaromas lauko galo valdymas:



► Nuoroda

Parinktis „Apskritimu“ galima tik prieš tai nustačius lauko ribą (žr. 4.4.1 sk.).

► Nuoroda

Parinktis „Trinti“ galima tik jei yra mažiausiai vienas išrašytas lauko galas.

Galimi tokie valdymo veiksmai:

Persijungti į lauko galo žymėjimą

Jutikliniame ekrane paspauskite „Atskiras“.

→ Atidaromas profilis **Lauko galo žymėjimas**.

Daugiau informacijos apie atskiro lauko galo žymėjimą rasite 4.4.1.1 sk.



Aprépiantčio (apskritimu) lauko galo nustatymas



Trinti lauko galą

4.4.1.1 Aprépiantčio (apskritimu) lauko galo nustatymas

Norėdami nustatyti aprépiantį (apskritimu) lauko galą:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Apskritimu“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).*
2. *Jutikliniame ekrane spausdami skaitmenis arba pasirinkdami slankiuoju reguliatoriumi įveskite lauko galo plotį.*
3. *Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.
→ Bus sukurtas lauko galas su nurodytu pločiu palei lauko ribą.*

► Nuoroda

Aprépiantį lauko galą galima pridėti, jei buvo sukurta lauko riba (žr. 4.4.1 sk.).

4.4.1.2 Trinti lauko galą

Norėdami trinti įrašytą lauko galą:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Trinti lauko galą“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).*
2. *Patvirtinkite kontrolinį klausimą paspausdami „Gerai“.
→ Lauko galas ištrinamas.*

► Nuoroda

Šia funkcija ištrinami visi šiam *laukui* įrašyti lauko galai.

Jei yra lauko riba, galima vėl greitai atkurti aprépiantį (apskritimu) lauko galą. I atskirą lauko galą reikia įvažiuoti iš naujo.



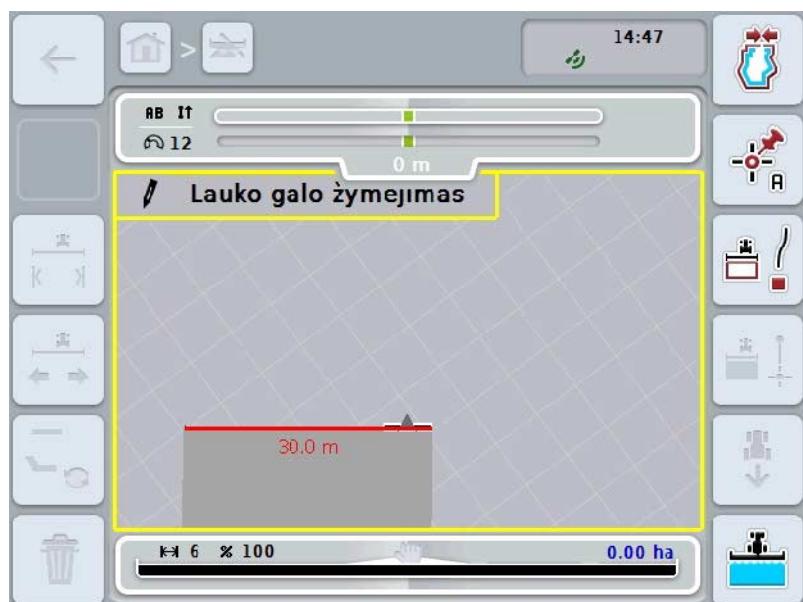
Lauko galo registravimas

Lauko galą galima regisitruoti atskirai. Sodinamosioms ir sėjamosioms dalinių plotų galima automatiškai įjungti dalinių plotų ir be lauko ribos.

4.4.1.3 Lauko galo žymėjimas

Norėdami persijungti į lauko galo žymėjimą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Atskiras“ arba sukle su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera!“ (F6).
→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:



A taško nustatymas / nuorodinio pėdsako žymėjimas
(žr. 4.4.8 sk.)



Kreivių žymėjimas



Tiesių žymėjimas



Važiavimo krypties koregavimas
(žr. 4.4.9 sk.)



„Section Control“ režimo perjungimas
(žr. 4.4.10 sk.)



Norimo lauko galos pločio įvedimas



Žymeklio padėties keitimas



Lauko galos režimo pakeitimasis



Trinti lauko galą

4.4.1.4 Kreivių žymėjimas

Jei žymėdami lauko galą norite žymėti kreives:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Kreivių žymėjimas“ (F3).*
→ Pradedamas lauko galos žymėjimas palei tikslų važiavimo ruožą.
2. Nuvažiuokite reikiama ruožą.
3. *Jutikliniame ekrane dar kartą paspauskite „Kreivių žymėjimas“ (F3).*
→ Sustabdomas lauko galos žymėjimas palei tikslų važiavimo ruožą.
→ Pažymėtas lauko galas įrašomas.

4.4.1.5 Tiesių žymėjimas

Jei žymėdami lauko galą norite žymėti tieses:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Tiesių žymėjimas“ (F4).*
→ Nustatomas pradžios taškas.
2. Važiuokite į tašką, kuris turi būti tiesės galiniu tašku ir *jutikliniame ekrane dar kartą paspauskite „Tiesių žymėjimas“ (F4).*
→ Automatiškai nubrėžiama tiesė nuo pradžios iki galos taškų ir palei ją sukuriamas lauko galas.
→ Sukurtas lauko galas įrašomas.

4.4.1.6 Norimo lauko galo pločio įvedimas

Norėdami norimą lauko galo plotį:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Lauko galo plotis“ (F9).*
2. *Jutikliniame ekrane spausdami skaitmenis arba pasirinkdami slankiuoju reguliatoriumi įveskite norimą vertę.*
→ Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gera!“.



Nuoroda

Leistinas lauko galo pločio verčių intervalas nuo 0 iki 99 m.



Nuoroda

Iš anksto nustatytas lauko galo plotis yra mašinos darbinis plotis.



Lauko galo žymeklis

Mašinos darbinis plotis yra iš anksto nustatytas kaip lauko galo žymeklio plotis.

Laiko galo, taip pat ir lauko galo žymeklio plotį galima pakeisti rankiniu būdu (žr. 4.4.1.6 sk.). Jei žymeklio plotis yra didesnis už darbinį plotį, galima pakeisti lauko galo žymeklio padėtį. Jį galima pakeisti iš mašinos vidurio (išankstinis nustatymas) į dešinijį arba kairijį išorinį kraštą.

Dešiniojo arba kairiojo išorinio krašto nustatymas suteikia galimybę važiuoti išoriniu mašinos kraštu tiesiai palei lauko ribą ir žymeti visą nustatytą lauko krašto plotį lauko riboje.

4.4.1.7 Žymeklio padėties keitimas

Norėdami pakeisti žymeklio padėtį:

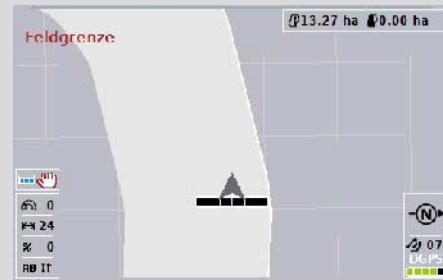
1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Žymeklio padėties keitimas“ (F10).*
→ Žymeklio padėtis automatiškai pakeičiamas iš vidurinės į dešinj arba kairij išorinj kraštą ir atvirkščiai.



Lauko galos režimas

„CCI.Command“ turi tris skirtingus lauko galos režimus:

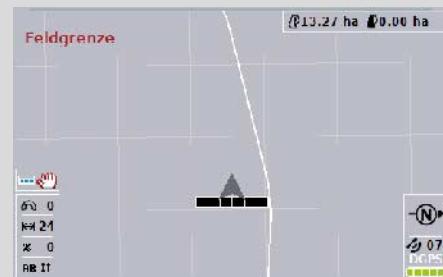
1 režimas, lauko galas užblokuotas:



Lauko galas pažymėtas šviesiai pilka spalva, šioje srityje automatiškai išjungtos dalinio pločio juostos.

Lauko vidų galima redaguoti.

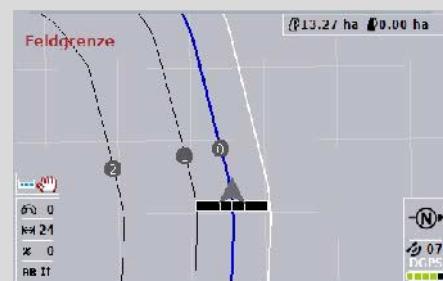
2 režimas, lauko galas atblokuotas:



Šviesiai pilkas plotas nerodomas.

Lauko galą galima redaguoti, dalinio pločio juostos neišjungiamos.

3 režimas: Lauko galas su véžėmis:



Lauko gale rodomas véžės. Šios véžės remiasi lauko riba.

Lauko galą galima redaguoti.

4.4.2 Lauko galos režimo pasirinkimas

Norėdami pakeisti lauko galos režimą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Lauko galos režimo pakeitimas“ (F9).
→ Lauko galos režimas pakeičiamas.

4.4.3 Kliūtys

Norėdami persijungti į profilį „Kliūtys“:

2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Kliūtys“ (F10).

→ Atidaromas tokis profilis:



Galimi tokie valdymo veiksmai:

- Kliūties nustatymas**
-
- Kliūties pozicionavimas**
-
-
- Visų kliūčių trynimas**

4.4.3.1 Kliūties nustatymas ir pozicionavimas

Norédami nustatyti naujų kliūtį:

1. *Jutikliniame ekrane* spauskite „Kliūties nustatymas“ (F10).
2. Įveskite kliūties pavadinimą *jutiklinio ekrano* klaviatūra.
3. Patvirtinkite įvedimą spausdami „Gerai“.
→ Kliūtis bus nustatoma pagal esamą traktoriaus padėtį ir žemėlapio rodinyje rodoma kaip mirksintis raudonas taškas.
4. Norédami pozicijuoti kliūtį, spauskite *jutiklinio ekrano* mygtuką „l kairę“ (F3), „l dešinę“ (F4), „l viršu“ (F5) ir „l apačią“ (F6).

► Nuoroda

Paspaudus atitinkamą mygtuką kliūtis bus perkelta per 1 metrą pasirinkta kryptimi.

5. Norédami išrašyti kliūtį esamoje padėtyje, iš rodinio „Kliūtys“ išeikite ir gržkite į įprastą žemėlapio rodinį.

4.4.3.2 Visų kliūčių trynimas

Norédami trinti kliūtis:

1. *Jutikliniame ekrane* spauskite „Trinti“ (F12).
2. Patvirtinkite spausdami „Gerai“.

► Nuoroda

Visi esamame pasirinktame lauke esančios kliūtys bus ištrintos. Pasirinkti atskirų kliūčių negalima.

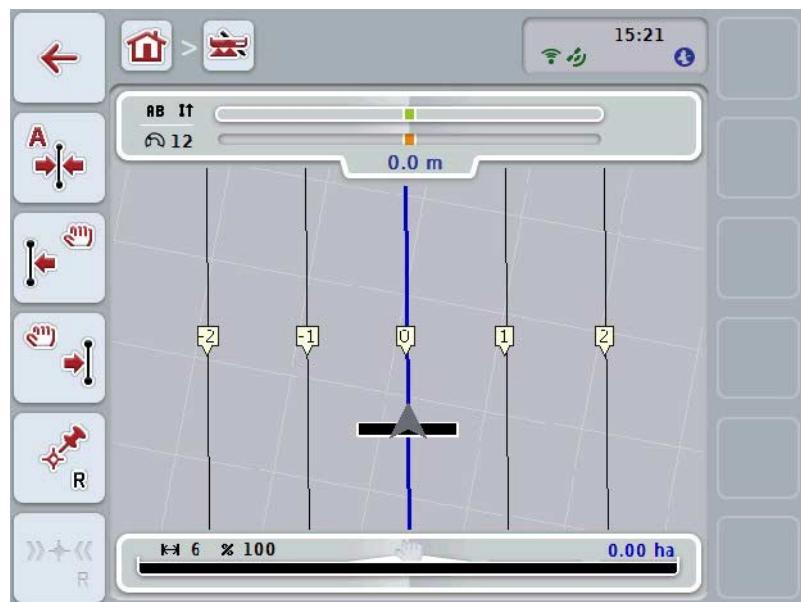


GPS poslinkis

Nustatant GPS signalą be koregavimo įrašyti duomenys (pvz., lauko ribos arba apdirbtas plotas) vėliau naudojant būti rodomi su poslinkiu į esamą padėtį. Dėl žemės sukimosi ir besikeičiančios palydovų padėties danguje tokia apskaičiuota taško padėtis vėliau gali pasislinkti. Tai žymima kaip poslinkis. GPS korekcija leidžia šį poslinkį kompensuoti.

4.4.4 GPS korekcija

Mygtuku „GPS korekcija“ (F11) žemėlapio rodinyje galima atlikti GPS korekciją, mygtukas bus priskirtas naujai funkcijai.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Nuorodinio pėdsako pastūmimas



Nuorodinio pėdsako rankinis pastūmimas



Nuorodinio taško nustatymas



Nuorodinio taško kalibravimas

4.4.4.1 Nuorodinio pėdsako pastūmimas

Norédami pastumti *Nuorodinį pėdsaką* pagal esamą traktoriaus padėtį:

1. Lauke nuvažiuokite norimą atkarpa ir *jutikliniame ekrane* paspauskite mygtuką „Nuorodinio pėdsako pastūmimas“ (F9).
→ *Nuorodinis pėdsakas* bus pastumtas pagal faktinę jūsų buvimo vietą.

► Nuoroda

Šią funkciją galima pasirinkti tik tada, jei yra nustatytais *nuorodinis pėdsakas*. Pastumiamas tiktais *nuorodinis pėdsakas*. Jei koreguojamas visas laukas, reikia nustatyti naujają nuorodinį pėdsaką (žr. 4.4.4.3 sk.).

4.4.4.2 Nuorodinio pėdsako rankinis pastūmimas

Norédami rankiniu būdu pastumti esamą *nuorodinį pėdsaką* į kairę arba į dešinę:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Nuorodinio pėdsako rankinis koregavimas“ (F7 arba F8).
→ *Nuorodinis pėdsakas* bus pastumtas norima kryptimi.

► Nuoroda

Šią funkciją galima pasirinkti tik tada, jei yra nustatytais *nuorodinis pėdsakas*. Pastumiamas tiktais *nuorodinis pėdsakas*. Jei koreguojamas visas laukas, reikia nustatyti naujają nuorodinį pėdsaką (žr. 4.4.4.3 sk.).

4.4.4.3 Nuorodinio taško nustatymas

Nuorodinis taškas yra nustatomas pirmą kartą atliekant darbą prie *lauko*.

Pasirinkite tašką, kuris vėliau bus naudojamas kalibravimui tiksliai ta pačia kryptimi ir esant tiksliai toje pačioje vietoje. Jį galima pasiodyti kaip žymės tašką arba ištisinį žymėjimą įvažiuojant į lauką.

Pažymėti duomenys bus vėliau nebenaudojami, jei nepavyks nustatyti pažymėtos nuorodinio taško vietas.

Norédami nustatyti naujają nuorodinį tašką pagal esamą padėtį:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Nuorodinio taško nustatymas“ (F11).
→ Nuorodinis taškas nustatomas ir bus rodomas žemėlapyje.

► Nuoroda

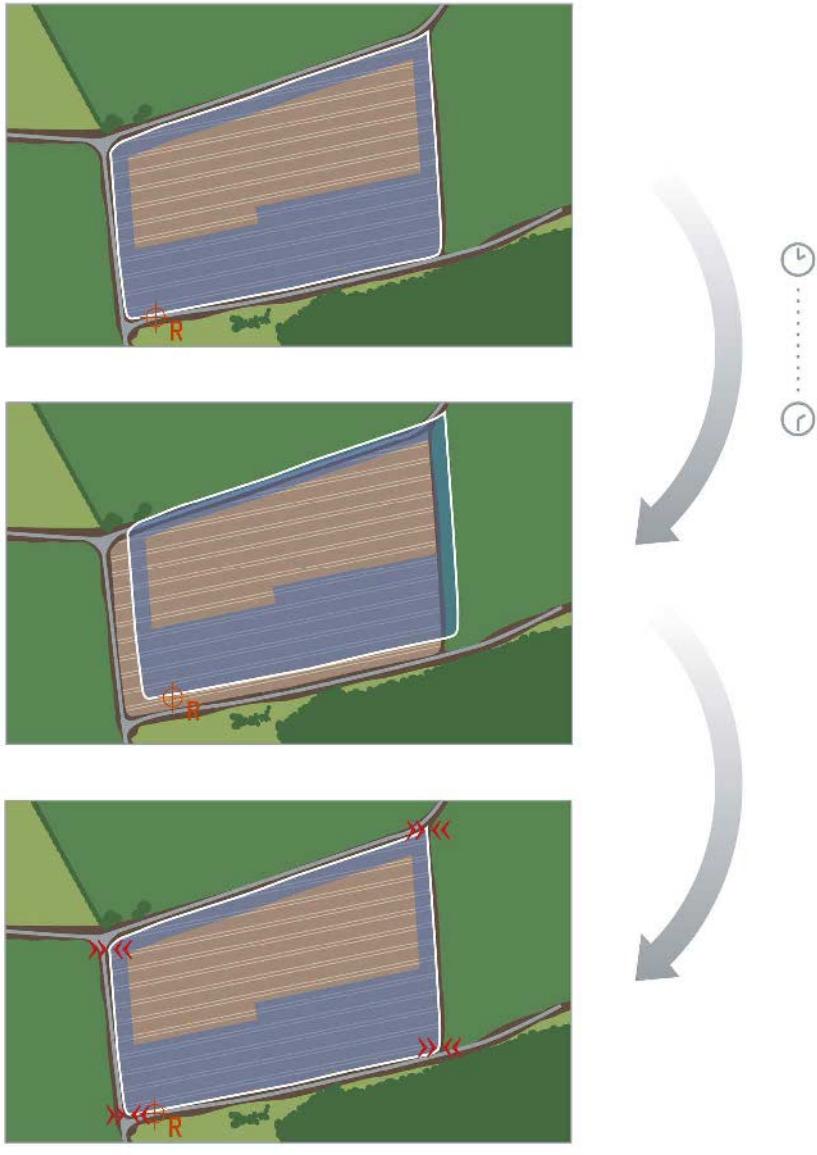
Nuorodinis taškas galioja tiktais tam padargui, su kuriuo jis yra nustatomas.



Nuorodinio taško kalibravimas

Jei po apdirbimo nutraukimo (pvz., dėl purkštuvo pildymo) atsiranda GPS poslinkis, nuvažiuokite tiksliai į tą patį nustatyta nuorodinį tašką.

Dėl perstumimo, atliekamo dėl GPS poslinkio, nuorodinis taškas žemėlapiu rodinyje dabar nebus po dabartine padėtimi.



4.4.4.4 Nuorodinio taško kalibravimas

Norėdami sukalibruoti nuorodinį tašką:

1. *Jutikliniame ekrane paspauskite „Nuorodinio taško kalibravimas“ (F12).*
→ Nuorodinis taškas bus pastumtas pagal faktinę jūsų buvimo vietą.

4.4.5 Žemėlapio nuostatai

Paspaudus „Žemėlapio nuostatai“ (F12) pagrindiniame rodinyje persijungiamas į **žemėlapio nuostatus**. Tai leidžia ijjungti arba išjungti atskirus žemėlapio rodinio elementus ir garsinius įspėjamuosius signalus. Elementai bus rodomi žemėlapyje, o įspėjamieji signalai skambės, jei prie jų bus pažymėtos varnelės.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



Vidinės šviesos juostelės ijjungimas ir išjungimas



Dalinio pločio būsenos ijjungimas ir išjungimas



Informacijos lango ijjungimas ir išjungimas



GPS informacijos lango ijjungimas ir išjungimas



Kompaso ijjungimas ir išjungimas



Grotelių ijjungimas ir išjungimas



„MiniView“ ijjungimas ir išjungimas



Lauko ribos pavojaus signalo ijjungimas / išjungimas



Kliūčių pavojaus signalo ijjungimas / išjungimas

4.4.5.1 Rodinių įjungimas ir išjungimas

Norėdami įjungti arba išjungti vidinės šviesos juostelės, dalinio pločio būsenos, informacijos lango, GPS informacijos lango, kompaso, „MiniView“ arba gretelių rodinį:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite mygtuką su norimu rodiniu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera“ (F6).
2. Pasirinkite norimą nuostatą įvesties dialogo lange.
3. Patvirtinkite nuostatą paspausdami mygtuką „Gera“ arba su kamajį ratuką.

4.4.5.2 Garsinio įspėjamojo signalo įjungimas ir išjungimas

Norėdami įjungti arba išjungti garsinį įspėjamąjį signalą pasiekus lauko ribą arba kliūtį:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite mygtuką su norimu rodiniu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gera“ (F6).
2. Pasirinkite norimą nuostatą įvesties dialogo lange.
3. Patvirtinkite nuostatą paspausdami mygtuką „Gera“ arba su kamajį ratuką.

4.4.5.3 „MiniView“

„MiniView“ gali būti rodomi susiję mašinos duomenys neišeinant iš „CCI.Command“ žemėlapių rodinio.



Nuoroda

„MiniView“ rodomi susiję mašinos duomenys turi būti pateikti mašinos. Tačiau šią funkciją palaiko ne visos mašinos.

Jei mašina nepateikia jokių duomenų, rodinys lieka tuščias.

4.4.6 Lauko ribos nustatymas

Norédami nustatyti lauko ribą:

1. Apvažiuokite *lauką* ir pažymėkite lauko galą. Apdirbtas paviršius bus pažymėtas mėlynai, jei naudojami purkštukai, galima suaktyvinti *Section Control* automatinį režimą.



Dėmesio!

Dalinio pločio juostos automatiškai įjungiamos tik tada, kai pasiekiamas jau apdirbtas plotas. Už išjungimą lauko gale ir laiko ribų išlaikymą atsakingas naudotojas.



Nuoroda

Naudojant traktorių su trąšų barstytuvu saugumo sumetimais pirmojo apvažiavimo be lauko ribos dalinio pločio juostą reikia išjungti rankiniu būdu.

2. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Lauko ribos nustatymas“ (F1).
 - Palei jau apdirbtą lauko išorinį kraštą bus nustatyta ir įrašyta lauko riba. Priklasomai nuo nustatytos linijos padargo angos bus uždaromos. Rekomenduojame apvažiuoti visą *lauką*, kad apskaičiuojant nebūtų prarandamos lauko ribos.
 - Mygtukas „Lauko ribos nustatymas“ (F1) automatiškai pasikeičia į „Lauko ribos trynimas“ (F1). Jis pavaizduotas kitokiu simboliu.

4.4.7 Lauko ribos trynimas

Norédami trinti įrašytą lauko ribą:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Lauko ribos trynimas“ (F1).
2. Patvirtinkite kontrolinį klausimą paspausdami „Gera!“.
 - Mygtukas „Lauko ribos trynimas“ (F1) automatiškai pasikeičia į „Lauko ribos įrašymas“ (F1). Jis pavaizduotas kitokiu simboliu.

4.4.8 A taško nustatymas / nuorodinio pėdsako žymėjimas

Norėdami išvesti *Parallel Tracking* nuorodinį pėdsaką:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite mygtuką „A taško nustatymas“ (F2) ir nustatykite *nuorodinio pėdsako* pradinį tašką.
 - Mygtukas „A taško nustatymas“ (F2) pasikeičia į „B taško nustatymas“ (F2). Jis pavaizduotas kitokiu simboliu.
2. Nuvažiuokite atkarpą, kurią norite naudoti kaip *Nuorodinį pėdsaką*.
3. *Jutikliniame ekrane* paspauskite mygtuką „B taško nustatymas“ (F2) ir nustatykite *Nuorodinio pėdsako* galinį tašką.
 - *Parallel Tracking* bus paleista automatiškai.

Nuoroda

Bus išrašytas tik vienas *nuorodinis taškas* vienam laukui.

Nustačius naują A tašką, ankstesnis *nuorodinis taškas* perrašomas. Tam reikia patvirtinti tokį nustatymą kontroliniu klausimu.

4.4.9 Važiavimo krypties koregavimas

Esant suaktyvintam atbulinės eigos atpažinimui, žr. 4.3.5.6 sk., „CCI.Command“ automatiškai atpažįsta važiavimo kryptį. Norėdami koreguoti atpažintą važiavimo kryptį:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Važiavimo krypties koregavimas“ (F5).
 - Važiavimo kryptis pasikeis iš „Važiavimo pirmyn“ į „Važiavimas atbuline eiga“ arba „atvirkščiai“.
 - Koregavimas parodomos keičiantis simboliams ant mygtuko (F5).

Nuoroda

Jei CCI.Command atpažįsta atbulinę eiga, bus rodoma maža raudona rodyklė.



„Section Control“: Rankinis režimas ir automatinis režimas

Rankiniu režimu dalinio pločio juostos turi būti įvedamos mašinos valdyme arba įjungiamos / išjungiamos vairalazde.

Bus pažymėtas apdirbtas plotas.

Suaktyvinus automatinį režimą, CCI.Command perima mašinos dalinio pločio juostų įjungimo ir išjungimo funkciją.

Atskirose mašinose *Section Control* funkciją po to reikia dar kartą paleisti mašinos nuostatuose. Nuorodą į šią procedūrą rasite nurodytą mašinos gamintojo naudotojo instrukcijoje.

4.4.10 „Section Control“ režimo perjungimas

Iš rankinio režimo į automatinį režimą persijungiant tuo pačiu mygtuku (F4). Simbolis pasikeičia priklausomai nuo to, kuris režimas yra pasirinktas:



Section Control perjungimas į automatinį režimą



Section Control perjungimas į rankinį režimą

Norėdami persijungti tarp rankinio režimo ir *Section Control* automatinio režimo:

1. *Jutikliniame ekrane* paspauskite „Automatinis režimas“ arba „Rankinis režimas“ (F6).
→ Bus pasirinktas režimas, ir mygtuko F6 simbolis atitinkamai pasikeis.



Nuoroda

Šią funkciją galima naudoti tik tada, jei perduodami mašinos duomenys.

4.4.11 Nuvažiuoto ploto rankinio žymėjimo įjungimas / išjungimas

Jei neprijungta jokia ISOBUS mašina, jokios informacijos apie jau apdirbtą plotą néra. Apdirbtą plotą galima pažymėti rankiniu būdu.

Norėdami įjungti arba išjungti apvažiuoto ploto rankinį žymėjimą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką „Žymėjimo įjungimas / žymėjimo išjungimas“ (F6).
 - Nuvažiuotas plotas žemėlapyje bus pažymėtas arba nebežymimas mėlynai.
 - Mygtukas F2 iš „Žymėjimas įjungtas“ pasikeis į „Žymėjimas išjungtas“ ir atvirkščiai, priklausomai nuo to, kuri funkcija yra pasirinkta.:

Norėdami persijungti tarp rankinio režimo ir Section Control automatinio režimo:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Automatinis režimas“ arba „Rankinis režimas“ (F6).
 - Bus pasirinktas režimas, ir mygtuko F6 simbolis atitinkamai pasikeis.

► **Nuoroda**

Šią funkciją galima pasirinkti tik tada, jei néra jokių mašinos duomenų arba Section Control įjungti negalima.

► **Nuoroda**

Kad apdirbtas plotas būtų rodomas teisingai, būtina prieš tai įvesti darbinį plotį (žr. 4.3.4.1 sk.).

5 Problemų šalinimas

5.1 Terminalo klaida

Šioje apžvalgoje pateikiamas galimų *terminalo* problemų bei jų šalinimo būdų sąrašas:

Klaida	Galima priežastis	Šalinimas
<i>Terminalas</i> nejsijungia	<i>Terminalas</i> prijungtas neteisingai	Patikrinkite <i>ISOBUS</i> prijungimą
Nerodoma prijungtos mašinos programinė įranga	<ul style="list-style-type: none">• Neteisingas magistralės varžos nustatymas• Programinė įranga yra įkeliamā, bet nerodoma• Jungties klaida programinės įrangos įkėlimo metu	<ul style="list-style-type: none">• Patikrinkite varžą• Patikrinkite, ar programinę įrangą galima paleisti rankiniu būdu per <i>terminalo</i> pradžios meniu• Patikrinkite fizines jungtis• Kreipkitės į mašinos gamintojo klientų aptarnavimo tarnybą

5.2 Klaida darbo režimu

Šioje apžvalgoje pateikiami klaidų pranešimai veikiant CCI.Command, jų galimos priežastys ir šalinimo būdai:

Klaida	Galima priežastis	Šalinimo būdas
Labai ilgai skaičiuojamos lauko ribos.	Esant didesniams atstumui tarp mėlynai pažymėtų plotų: <ul style="list-style-type: none"> Mašina trumpam įjungama prieš važiuojant į lauką Iš antro, toliau esančio lauko gauti duomenys dar nėra nei išrašyti, nei ištrinti. 	Pereikite į Nuostatus, pasirinkite skirtuką Laukai , išrinkite lauko duomenis (žr. 4.3.2.7 sk.) ir iš naujo apdirbkite lauką.
Lauko indikatorius skirtuke Laukai labai mažas ir rodomas ne per viduri.	Po lauko apdirbimo mašina trumpam įsijungia kitoje vietoje.	Išrinkite lauko duomenis (žr. 4.3.2.7 sk.) ir iš naujo apdirbkite Lauką.
Esama nuorodinė vėžė nepažymėta mėlynai.	Mašinoje nėra įjungtų esamų dalinio pločio juostų.	Jei dalinio pločio juostų rodinys neįjungtas, mėlynai bus pažymėta vėžė, kuria buvo važiuojama paskutinį kartą. Tai padeda tiksliau atkartoti vėžę, pvz., po mašinos pripildymo.
Nuorodiniai pėdsakai, lauko ribos ir apdirbtų plotų pasislinko.	GPS poslinkis	Kalibruokite nuorodinį tašką ir / arba nuorodinį pėdsaką (žr. 4.4.4.1 ir 4.4.4.3 sk.).
Nėra GPS signalo	<ul style="list-style-type: none"> Nėra ryšio Gaunami ne visi reikalingi pranešimų signalai. 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite įtampos tiekimą Patikrinkite, ar imtuvas yra prijungtas prie <i>sąsajos</i> RS233-1 ir ji yra pasirinkta Patikrinkite, ar sutampa imtuve ir <i>terminale</i> nustatyta sparta boda. Pakoreguokite imtuvo nustatymus, žr. nurodymus imtuvo naudojimo instrukcijoje.

Klaida	Galima priežastis	Šalinimo būdas
Nepaisant kalibravimo lauko ribos padėtis yra neteisinga.	<ul style="list-style-type: none"> Netinkamai nustatyta nuorodinė taškas. Pasikeitė GPS antenos padėtis ant traktoriaus. Prasta GPS signalo kokybė. 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite traktoriaus padėtį, iš naujo nustatykite nuorodinę tašką. Patikrinkite GPS antenos padėtį, prieikus nurodykite iš naujo (žr. CCI.GPS naudojimo instrukciją). (žr. kitą punktą)
Mašina per anksti / per vėlai įsijungia arba išsijungia.	<ul style="list-style-type: none"> Prasta GPS signalo kokybė Netiksliai nustatyta geometrija Netiksliai nustatyta prikabinimo taško / antenos padėtis Klaidingas uždelsimo laikas 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite signalo kokybę, išvažiuokite į išjungimo zoną (prieikus iš naujo sukalibruokite nuorodinę tašką). Kaip pakoreguoti geometriją, žr. mašinos naudotojo instrukcijoje. Išmatuokite ir patikrinkite nustatymus CCI.GPS. Patikrinkite pasirinktą <i>prikabinimo tašką CCI.Command</i>. Jei ši informacija perkeliama iš mašinos, žr. mašinos naudojimo instrukciją. Jei šią informaciją jvedėte patys, dar kartą išmatuokite <i>uždelsimo laiką</i>. Tam nuvažiuokite atkarpa ir pažymėkite išorinį nuvažiuotos atkarpos kraštą. Važiuokite šia atkarpa 90° kampu ir išmatuokite, kiek per anksti ar per vėlai funkcija išsijungia. Šią vertę (cm) padalinkite iš greičio vidurkio jvestam diapazonui (cm/ms) (pvz., 8 km/val. 0,22 cm/ms). Šią koregavimo vertę reikia pridėti prie nustatytos vertės, jei funkcija išjungama per vėlai, arba atimti iš nustatytos vertės, jei išjungama per anksti.
<i>Section Control</i> neįsijungia	Suaktyvinta funkcija „ <i>Section Control</i> tik lauko galui“.	Išjunkite funkciją „ <i>Section Control</i> tik lauko galui“ (žr. 4.3.5.7 sk.).

5.3 Mygtukai yra vaizduojami pilka spalva

Klavišas	Galima priežastis	Šalinimas
Keli mygtukai žemėlapio rodinyje (kliūtys, lauko ribos nustatymas, rankinis žymėjimas, taško A nustatymas, automatinis režimas)	Programinė įranga neįsijungia	Patikrinkite, ar įvestas licencijos kodas.
Skirtukas: „Parallel Tracking“ nuostatai (visi mygtukai)	Programinė įranga neįsijungia	Patikrinkite, ar įvestas licencijos kodas.
Skirtukas: „Section Control“ nuostatai (visi mygtukai)	Programinė įranga neįsijungia	Patikrinkite, ar įvestas licencijos kodas.
Uždelsimo laiko įvedimas	Uždelsimo laikas nustatomas <i>ISOBUS</i> mašinoje ir rodomas automatiškai.	Atskirose mašinose <i>uždelsimo laiką</i> galima nustatyti šiame meniu. Žr. savo mašinos naudojimo instrukciją.
Darbinio pločio įvedimas	Darbinis plotis nustatomas <i>ISOBUS</i> mašinoje ir rodomas automatiškai.	Žr. aukščiau
Atstumo iki lauko galo vertės įvedimas (lauke rodomas brükšnelis)	Prijungta mašina neatitinka 5 klasės nuostatų (trašų barstytuvas)	Atstumas iki lauko galo tinkamai veikia tik su trašų barstytuvu. Pagal ISO normą veikia tik 5 klasės trašų barstytuvai. Jei naudojama kitos klasės mašina, atstumo iki lauko galo pasirinkti negalima.
Atstumo iki lauko galo vertės įvedimas (lauke rodoma: „ISO“)	Prijungta mašina perima darbinio gylio vertę atskiroms dalinio pločio juostoms.	Atstumas iki lauko galo nebus žymimas. Nuo darbinio gylio priklauso, kokiame taške įsijungs ir išsijungs dalinio pločio juostos.
Section Control paleidimas	Prijungta mašina nenaudojama su <i>ISOBUS</i> ir <i>Section Control</i> .	

Klavišas	Galima priežastis	Šalinimas
Apdirbtu ploto žymėjimo įjungimas ir išjungimas	Prijungta mašina naudojama su <i>ISOBUS</i> ir <i>Section Control</i> .	Rankinis žymėjimas nereikalingas, nes mašina automatiškai gauna ir rodo darbinę būseną.
Perjungimas į automatinį režimą	Prijungta mašina nenaudojama su <i>ISOBUS</i> ir <i>Section Control</i> arba nenustatyta lauko riba (naudojant trąšų barstytuvą).	
Lauko galio pridėjimas / lauko galio trynimas	Ivedama 0,00 m atstumo iki lauko galio vertė.	Iveskite didesnę negu 0,00 m atstumo iki lauko galio vertę (žr. 4.3.5.5 sk.).
Lauko ribos importavimas / lauko eksportavimas	USB raktas neįkištas arba dar neatpažįstamas.	Įkiškite USB raktą ir palaukite, kol jis bus atpažintas <i>terminale</i> .

5.4 Klaidų pranešimai



Nuoroda

Terminale rodomi klaidų pranešimai priklauso nuo prijungtos mašinos.

Detalių tokų galimų klaidų pranešimų apibūdinimą ir jų problemų šalinimo būdą rasite mašinos naudojimo instrukcijoje.



Nuoroda

Jei mašinos valdyti negalite, patikrinkite, ar buvo paspaustas mašinos stabdymo jungiklis. Jei paspaustas šis jungiklis, mašinos valdyti negalima.

5.5 Diagnostika

5.5.1 Išorinės šviesos juostelės patikrinimas

Norédami patikrinti išorinę šviesos juostelę:

1. Paspauskite mygtuką „Pagrindinis“, norédami atidaryti Pagrindinį meniu.
2. Pagrindiniame meniu paspauskite mygtuką „Nuostatai“ (F1).
3. Pasirinkite skirtuką **Informacija ir diagnostika**.
4. Dalyje „L10“ paspauskite skirtuką **Informacija ir diagnostika**.
→ Atidaromas L10 rodinys:



6 Meniu struktūra



7 Žodynės

A-B režimas	Lygiagrečiojo važiavimo režimas, kuriuo vairuotojas nustato tašką A ir tašką B, sistema automatiškai išveda tiesiąją tarp šių dviejų taškų ir pagal ją nustato lygiagrečių vėžių darbinį plotį.
Išjungimo uždelsimas	Uždelsimo laikas apibūdina, kiek laiko uždelsiama po to, kai gaunama komanda, iki kol po to išjungia atitinkama dalinio pločio nuostata (pvz., nuo tada, kai gaunama purkštukų įjungimo komanda: „Įjungti dalinį plotį“, iki tol, kol ši nuostata įjungiamasi).
CCI	„Competence Center ISOBUS e.V.“
CCI.Command	Per GPS valdomas dalinio pločio funkcijos naudojimas
CCI.GPS	Programa su traktoriaus geometrijos nuostatais.
Įjungimo uždelsimas	Uždelsimo laikas apibūdina, kiek laiko uždelsiama po to, kai gaunama komanda, iki kol po to išjungia atitinkama dalinio pločio nuostata (pvz., nuo tada, kai gaunama purkštukų įjungimo komanda: „Įjungti dalinį plotį“, iki tol, kol ši nuostata įjungiamasi).
Vėžių pertraukimas	Vėžių pertraukimas atsiranda dėl nuokrypių.
Laukas	Lauke gali būti tokie elementai: lauko riba, nuorodinis taškas, nuorodinis pėdsakas, kliūtys ir apdirbtas plotas.
GPS	Pasaulinė padėties nustatymo sistema (angl. „Global Positioning System“). GPS yra per palydovą perduodamą buvimo vienos duomenų sistema.
GPS poslinkis	Dėl žemės sukimosi ir besikeičiančios palydovų padėties danguje tokia apskaičiuota konkretaus taško padėties gali pasislinkti. Tai žymima kaip GPS poslinkis.
GSM	Pasaulinė mobiliojo ryšio sistema (angl. „Global System for Mobile Communication“) Skaitmeninio mobiliojo tinklo standartas, naudojamas telefonijai ir trumpiesiems pranešimams (tokiems kaip SMS) perduoti.
„Headland Control“	Virtualus lauko galas
ISOBUS	ISO11783 Tarptautinis keitimosi duomenimis tarp žemės ūkio mašinų ir prietaisų standartas.
Jungimo taškas	Taškas, ties kuriuo mašina yra prijungta prie traktoriaus.
Posūkio režimas	Lygiagrečiojo važiavimo režimas, kuriuo vairuotojas nustato tašką A, nuvažiuoja atkarpa, į kurią jeina kreivė, ir tada nustato tašką B. Sistema atvaizduoja nuvažiuotą atkarpą ir pagal ją nustato lygiagrečių juostų darbinio pločio atstumą.
Atstumo šviesos diodas	Pagal Atstumo šviesos diodo nustatymą galima nustatyti, kiek centimetru gali būti nukrypęs atstumo šviesos diodas.
PT pėdsakas	Lygiagrečiai nuorodiniams pėdsakui einanti vėžė, naudojama kaip orientacinė žymė gretutiniams važiavimams.
Parallel Tracking	Lygiagrečiojo važiavimo pagalba
Nuorodinis pėdsakas	Vairuotojo nuvažiuota atkarpa, kuri naudojama skaičiuojant lygiagrečias tolimesnes vėžes.
Sąsaja	Terminalo dalis, skirta komunikacijai su kitais prietaisais.
Section Control	Automatinis dalinio pločio įjungimas
Terminalas	CCI 100 arba CCI 200 ISOBUS terminalas

Jutiklinis ekranas	Nuo tuo metu prieinamų valdymo parinkčių priklausantis ekrano rodinys, per šias parinktis galima valdyti terminalą.
Užklotis	Dvigubas apdirbimas
Uždelsimo laikas	Uždelsimo laikas apibūdina, kiek laiko uždelsiama po to, kai gaunama komanda, iki kol po to įsijungia atitinkama dalinio pločio nuostata (pvz., nuo tada, kai gaunama purkštukų įjungimo komanda: „Įjungti dalinį plotį“, iki tol, kol ši nuostata įjungiamą).
Išankstinė peržiūra	Išankstinės peržiūros laikas yra laikotarpis, per kurį apskaičiuojamas tolimesnis krypties rodinys. Kuo didesnė išankstinės peržiūros vertė, tuo daugiau vairuotojas turi laiko, pvz., sureaguoti į kliūtį ir pan.

8 ISOBUS variantai



„Task-Controller“ „Basic“ (bendroji informacija)

Atlieka suminių verčių registravimą ir leidžia vienu kartu peržiūrėti visą svarbiausią informaciją apie atliktą darbą. Prietaise galima pasirinkti vertes. Duomenimis tarp žemės registracijos kortelių ir „Task-Controller“ keičiamasi ISO-XML duomenų formatu. Užsakymus galima patogiai importuoti į „Task-Controller“ ir (arba) po to vėl eksportuoti paruoštus dokumentus.



„Task-Controller“, „geo-based“ tipo (kintamieji)

Suteikia papildomą galimybę įvesti duomenis konkrečiai vietovei arba suplanuoti užsakymus konkrečiai vietovei naudojant programų žemėlapį.



„Task-Controller“ „Section Control“

Leidžia automatiškai perjungti dalinio pločio būsenas, pvz., po apsauginio augalų nupurškimo, priklausomai nuo GPS padėties ir norimo užkloties laipsnio.

9 Mygtukai ir simboliai

	CCl.Command		
	Žemėlapio atidarymas „Section Control“ aktyvinimas		Persijungimas į Nuostatus „Section Control“ pristabdymas
	Žemėlapio atidarymas		Persijungimas į Nuostatus
	Apžvalga		Laukai
	Geometrija		Parallel Tracking
	Section Control		Licencijos nustatymas ir Paslaugų meniu atidarymas
	Pasirinkimas iš sąrašo		Trinti
	Redaguoti		Ivesties arba pasirinkties patvirtinimas
	Lauko įrašymas		Apdoroto ploto trynimas
	Lauko ribos importavimas		Lauko importavimas
	Laukų paieška		Lauko galas, 2 vėžė: pusė pločio
	Dalinio pločio geometrija		Jungimo taškas
	Mašinos tipas		Ijungimo uždelsimas
	Išjungimo uždelsimas		Darbinis plotis
	Praleidimas / užklotis		Lygiagrečiojo važiavimo režimas
	A-B režimas		Posūkio režimas
	Lysvės		Šviesos juostelės nuostatai
	Išankstinės peržiūros laikas		Atstumo šviesos diodo nuostatai
	Užkloties laipsnis		Užkloties paklaida

	Užkloties paklaida lauko riboje		Atstumas iki lauko galio
	Žemėlapio rodinio sumažinimas		Žemėlapio rodinio padidinimas
	Kliūtys		Kliūties nustatymas
	Kliūties pozicionavimas Pastūmimas į kairę		Kliūties pozicionavimas Pastūmimas į dešinę
	Kliūties pozicionavimas Pastūmimas į priekį		Kliūties pozicionavimas Pastūmimas į galą
	GPS korekcija		Žemėlapio nuostatai
	Grotelės		Informacijos langas
	Dalinio pločio būsena		Informacinis langas „Lauko dydis“
	Informacinis langas GPS		Pavojaus signalas GPS
	Pavojaus signalas „Lauko riba“		Pavojaus signalas „Kliūtis“
	Lauko ribos nustatymas		Lauko ribos trynimas
	Lauko galo nustatymas		Lauko galo režimo pakeitimas
	Trinti lauko galą		Važiavimo krypties koregavimas
	Nuvažiuoto ploto rankinio žymėjimo įjungimas		Nuvažiuoto ploto rankinio žymėjimo išjungimas
	„Section Control“ perjungimas į automatinę režimą		„Section Control“ perjungimas į rankinę režimą
	A taško nustatymas / Nuorodinio pėdsako žymėjimas		Nuorodinio pėdsako pastūmimas
	Nuorodinio taško nustatymas		Nuorodinio taško kalibravimas
	Perjungimas į dešinę		Perjungimas į kairę
	Perjungimas į viršų		Perjungimas į apačią
	Individualus lauko galo žymėjimas		Kreivių žymėjimas



Tiesių žymėjimas



Nuorodinio pėdsako pastūmimas į kairę



Žymeklio padėties keitimas



Nuorodinio pėdsako pastūmimas į dešinę

10 Rodyklė

A

Apie.....	5, 6
Atbulinės eigos atpažinimas	52

D

Diagnostika	84
Išorinės šviesos juostelės patikrinimas	84

E

Eksplotacijos pradžia	9
-----------------------------	---

F

Formatas.....	18, 19, 21
---------------	------------

G

Garsinio įspėjamojo signalo jungimas ir išjungimas	72
---	----

Geometrija	24
Dalinio pločio geometrija	26

GPS	
Įspėjamojo signalo išjungimas	72
GPS imtuvas	
Duomenų formatas.....	9
prijungimas.....	9

GPS korekcija	67
---------------------	----

I

Ijungimo uždelsimo įvedimas.....	31
----------------------------------	----

Informacijos langas	
Atbulinės eigos atpažinimas	51
Atstumas iki lauko galo	49
GPS poslinkis	67
Išėjimas iš žemėlapio rodinio	55
Lauko galo žymeklis.....	63
lysвs režimas.....	36
Mašinos vaizdavimas	58
šviesos juostelė	39
Užkloties laipsnis.....	43
Užkloties paklaida	45
Žemėlapio rodinys	58
Išjungimo uždelsimo įvedimas	31
ISOBUS variantai.....	88
Išorinė šviesos juostelė	
prijungimas	9
Ižanga	4

K

Klaidų pranešimai	83
-------------------------	----

Kliūtis	
Įspėjamojo signalo išjungimas	72
nustatymas	66
pozicionavimas.....	66
Trynimas.....	66

Kliūtys.....	65
--------------	----

L

Laukas	
Apdoroto ploto trynimas	22
Eksportavimas	18
Importavimas	18
Įrašymas	18
Kopijavimas	18
Lauko (-ų) eksportavimas	21
Lauko (-ų) importavimas	20
Nuostatai	16
Pasirinkimas	17
Pavadinimo redagavimas	22
Rasti	22
Trinti	22

Lauko galas	
Pločio įvedimas	63

Lauko galas	
Aprépiantčio (apskritimu) lauko galos nustatymas	60
registravimas	61
Trynimas	60
Valdymas	59

Lauko galas	
Žymeklio keitimas	63

Lauko galas, 2 vėžė: pusės pločio aktyvinimas / išjungimas	37
---	----

Lauko galos režimo pakeitimas	64
-------------------------------------	----

Lauko galos žymėjimas	
Kreivių žymėjimas	62
Tiesių žymėjimas	62

Lauko riba	
Įspėjamojo signalo išjungimas	72
Nustatymas	74
Trynimas	74
Užkloties paklaida	48

Lygiagrečiojo važiavimo režimo pasirinkimas.....	35
Lysvės režimas	36
M	
Mašinos tipas	
pasirinkimas	30
važiavimas posūkiais	29
Meniu struktūra	85
Mygtukai yra vaizduojami pilka spalva	82
N	
Naudojimas su mašina	7
Nuoroda	4
Nuorodinis pėdsakas	
A taško nustatymas.....	75
pastūmimas.....	68
Žymėjimas.....	75
Nuorodinis taškas	
Kalibravimas.....	69
Nustatymas	68
Nuostatai.....	14
Apžvalga	15
Geometrija.....	24
Laukai.....	16
P	
Parallel Tracking	
lysvės įvedimas	36
Užkloties įvedimas	34
Prikabinimo taško pasirinkimas	28
Problemų šalinimas	78
Programinės įrangos įdiegimas	10
Programos paleidimas	13
R	
Rodinys	
Dalinio pločio būsenos išjungimas	72
GPS informacijos lango išjungimas	72
Gretelių išjungimas.....	72
Informacijos lango išjungimas.....	72
Lauko dydžio informacijos lango išjungimas	72
Vidinės šviesos juostelės išjungimas	72
S	
Saugos nurodymai	8
Section Control	
Lauko ribos užkloties paklaidos įvedimas	48
Užkloties paklaidos įvedimas	47
Užklotis važiavimo kryptimi	42
Šviesos juostelė	39
atstumo šviesos diodo įvedimas	40
išankstinės peržiūros įvedimas	40
T	
TC-BAS	88
TC-GEO	88
TC-SC	88
Tvirtinimas	
būdo pasirinkimas	28
U	
Uždelsimo laiko įvedimas	31
Užkloties laipsnis	
pasirinkimas	44
Užklotis	
Lauko ribos paklaida	48
Paklaida.....	45
Paklaidos įvedimas.....	47
Užkloties laipsnis.....	43
Važiavimo kryptimi	42
V	
Važiavimo krypties koregavimas	75
Veikimo režimai.....	11
Z	
Žemėlapio nuostatai.....	70
Žemėlapio rodinys.....	55
Žodynės	86



CCI.GPS

*GPS nuostatai ir traktoriaus
geometrija*

Naudojimo instrukcija

Nuoroda: CCI.GPS v2

Autorių teisės

© 2015. Autorių teisės priklauso
Competence Center ISOBUS e.V.
Albert-Einstein-Straße 1
D-49076 Osnabrück
Versijos numeris: v2.05

1	Įžanga	4
1.1	Apie šią instrukciją	4
1.2	Nuoroda	4
1.3	Apie CCI.GPS	4
2	Saugumas	5
2.1	Įspėjamieji nuorodiniai ženklai naudojimo instrukcijoje	5
3	Eksplotacijos pradžia.....	6
3.1	Terminalo prijungimas	6
4	Valdymas.....	8
4.1	Programos paleidimas	8
4.2	GPS informacija.....	9
4.3	GPS nuostatai.....	10
4.4	Geometrijos nustatymai	13
5	Problemų šalinimas.....	18
5.1	Klaida darbo režimu	18
6	Meniu struktūra.....	19
7	Žodynas.....	20
8	Mygtukai ir simboliai.....	21
9	Rodyklė.....	22

1 Įžanga

1.1 Apie šią instrukciją

Ši naudojimo instrukcija apibūdina CCI.GPS programos konfigūravimą ir valdymą.
Ši programa yra įdiegta jūsų ISOBUS terminale CCI 100 / 200 ir gali veikti tik iš ten.
Tik susipažinus su šia naudojimo instrukcija galima užtikrinti tinkamą įrangos
veikimą be trikčių ir gedimų.

1.2 Nuoroda

Ši naudojimo instrukcija yra skirta CCI.GPS CCI.GPS v2 versijai.

Norédami patikrinti, kuri CCI.GPS versija yra įdiegta jūsų CCI ISOBUS terminale,
atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite mygtuką „Pagrindinis“, norédami atidaryti Pagrindinį meniu.
2. Pagrindiniame meniu paspauskite mygtuką „Nuostatai“ (F1).
3. Pasirinkite skirtuką **Informacija ir diagnostika**.
4. Dalyje „Terminalas“ paspauskite skirtuką **Informacija ir diagnostika**.
5. Jutikliniame ekrane paspauskite „Programinė įranga“.
→ Dabar informacijos laukelyje pamatysite terminale įdiegtos programinės
įrangos komponentų versiją.

1.3 Apie CCI.GPS

CCI.GPS yra programa, kurioje rodoma GPS informacija bei traktoriaus
geometrijos, GPS šaltinio ir bodų spartos nuostatai.

Programa centrinėje vietoje leidžia įvesti traktoriaus GPS antenos padėtį, paremtą
traktoriaus galinės ašies vidurinio taško duomenimis.

CCI.GPS kitoms CCI. programoms pateikia padėties duomenis.

2 Saugumas

2.1 Įspėjamieji nuorodiniai ženklai naudojimo instrukcijoje

Šioje naudojimo instrukcijoje pateikti saugos nurodymai yra atskirai išskirti ženklais:



Įspėjimas - bendrasis pavojus!

Darbų saugos simboliu yra pažymėti bendrieji saugos nurodymai, kurių nesilaikant kyla pavojus sunkiai ar net mirtinai sužaloti žmones. Būtina tinkamai laikytis šių nuorodų atliekant darbus ir tokiais atvejais elgtis ypač atsargiai.



Dėmesio!

Dėmesio simboliu yra žymimi visi saugos nurodymai, kurių privaloma laikytis pagal taikomas nuostatas, direktyvas ar darbų eigos instrukcijas. Nesilaikant tokių nurodymų galima sugadinti arba sulaužyti terminalą bei sutrikdyti įvairių funkcijų veikimą.



Nuoroda

Nuorodos simboliu pažymėta taikymo technikos bei kita naudinga informacija.



Informacija

Informacijos simboliu žymima foninė susijusi informacija ir praktiniai patarimai.

3 Eksplotacijos pradžia

3.1 Terminalo prijungimas

3.1.1 Prijungimas prie GPS imtuvo

GPS imtuvas, priklausomai nuo modelio, yra prijungiamas prie nuosekliosios terminalo sąsajos RS232-1 arba prie ISOBUS.



3.1.1.1 NMEA 0183 (nuoseklioji sąsaja)



Nuoroda

Terminalo nuoseklioji valdymo sąsaja 1 (RS232-1) darbui nustatoma taip: 4800 Baud, 8N1. Sparta bodais turi būti pritaikyta prie naudojamo GPS imtuvo.

3.1.1.2 NMEA 2000 (ISOBUS sąsaja)

Jei GPS imtuvas yra prijungiamas prie CAN-BUS magistralės, konfigūracijos procedūros atlikti nereikia.

3.1.1.3 Suderinamas GPS imtuvas

Su šiais GPS imtuvais patikrinamas tinkamas GPS informacijos perdavimas į terminalą:

Gamintojas	Modelis
„Cabtronix“	„SmartGPS5“
„geo-konzept“	„Geo-kombi 10 GSM“
„Hemisphere“	A100 / A101
„John Deere“	„StarFire 300“
„Novatel“	„Smart MR10“
„Trimble“	„AgGPS 162“
„Trimble“	„AgGPS 262“

Nuoroda

Išsamią ir naujausią informaciją apie GPS imtuvus ir nuostatus rasite svetainėje <http://www.cc-isobus.com/produkta/gps>.

Nuoroda

„CCI.Apps“ kelia skirtingus reikalavimus GPS pranešimų kokybei ir tikslumui. Navigacijai („CCI.FieldNav“) ir dokumentacijai („CCI.Control“) užtenka paprastų duomenų įrašų, kurie yra gaunami iš imtuvų. Sekimui ir dalinio pločio būsenai („CCI.Command“) naudojami imtuvalai su 20-30 cm „Egnos“ koregavimu ir tikslumu. Dėl to, priklausomai nuo siųstovo, NMEA duomenų įrašams taikomi vidutiniai reikalavimai skiriasi. Tikslius duomenis rasite atitinkamos programos naudojimo instrukcijoje.

4 Valdymas

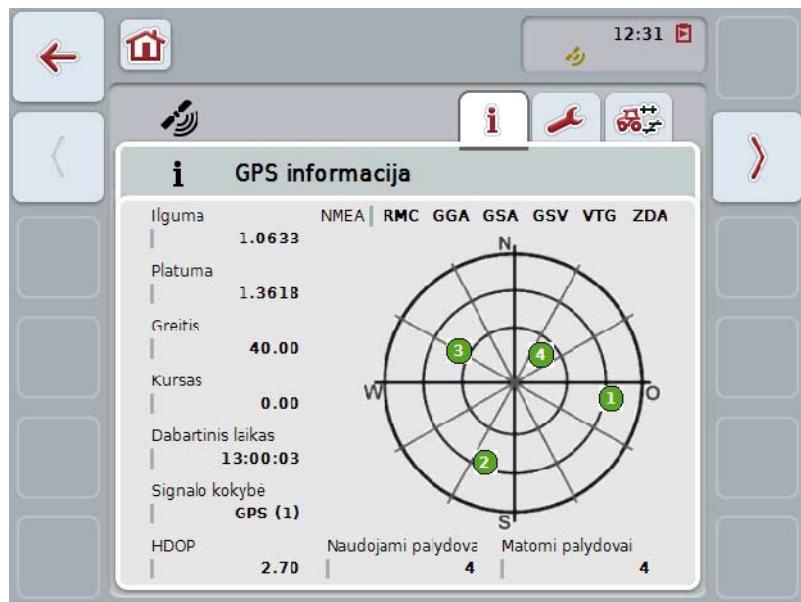
4.1 Programos paleidimas

CCI.GPS automatiškai įsijungia įjungus terminalą. Per pradinio vaizdo rodinį galima tiesiogiai prieiti prie visų funkcijų.

Norėdami persijungti iš pagrindinio rodinio į CCI.GPS, atlikite tokius veiksmus:

1. Terminalo pagrindiniame meniu, jutikliniame ekrane paspauskite „GPS“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.

→ Atidaromas tokis pagrindinis rodinys:



CCI.GPS rodomi trys skirtukai. Juose pateikiama tokia informacija ir nustatymo galimybės:

GPS informacija:

Esamų gautų GPS duomenų rodinys.

GPS nuostatai:

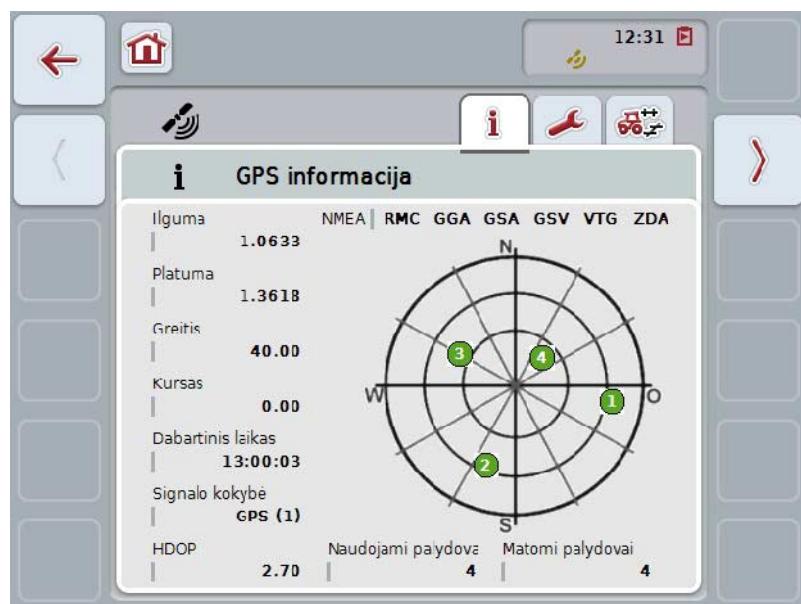
GPS šaltinio ir spartos bodaus rodinys ir nuostatas.

Geometrijos nuostatai:

Traktoriaus geometrijos rodinys ir nuostatas.

4.2 GPS informacija

Šiame skirtuke pateikiama esamų gautų GPS duomenų apžvalga.



Duomenys rodomi, jei yra prijungtas GPS imtuvas, GPS šaltinis ir sparta boda is yra pasirinkti teisingai, o imtuvas gauna GPS signalus.

Kairėje dalyje rodoma esama padėtis (ilguma ir platuma). Po ja pateikiamas tokios vertės: greičio, kurso, laiko, signalo kokybės ir *HDOP*. *HDOP* yra tuometinio GPS signalo kokybę rodanti vertė. Mažesnė *HDOP* vertė reiškia geresnę GPS kokybę.

Viršuje dešinėje rodoma, kokius duomenų paketus siunčia GPS imtuvas (juoda spalva = siunčiama / pilka spalva = nesiunčiama).

Nuoroda

Jei GSV signalas nesiunčiamas, prie žymeklio joks palydovas gali būti nerodomas. Tai neturi jokios įtakos funkcionalumui. GSV signalas yra skirtas tik palydovo padėčiai parodyti. Jei yra keli GPS imtuvi, GSV signalas gamyklinėje komplektacijoje yra išjungtas.

4.3 GPS nuostatai

Šiame skirtuke rodomas GPS šaltinis ir sparta bodaais.



Galimi tokie valdymo veiksmai:



GPS šaltinio pasirinkimas



Spartos bodaais įvedimas

4.3.1 GPS šaltinio pasirinkimas

Norėdami pasirinkti GPS šaltinį:

- Jutikliniame ekrane paspauskite „GPS šaltinis“ arba sukite su kamajį ratuką, iki kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas:



- Pasirinkčių sąraše pasirinkite norimą GPS šaltinį. Tam jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su GPS šaltiniu arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva. Po to pasirinkimo lange pamatysite GPS šaltinį.
- Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite baltai išryškintą GPS šaltinį.



GPS imtuvo prijungimas per CAN arba nuoseklujį išvadą

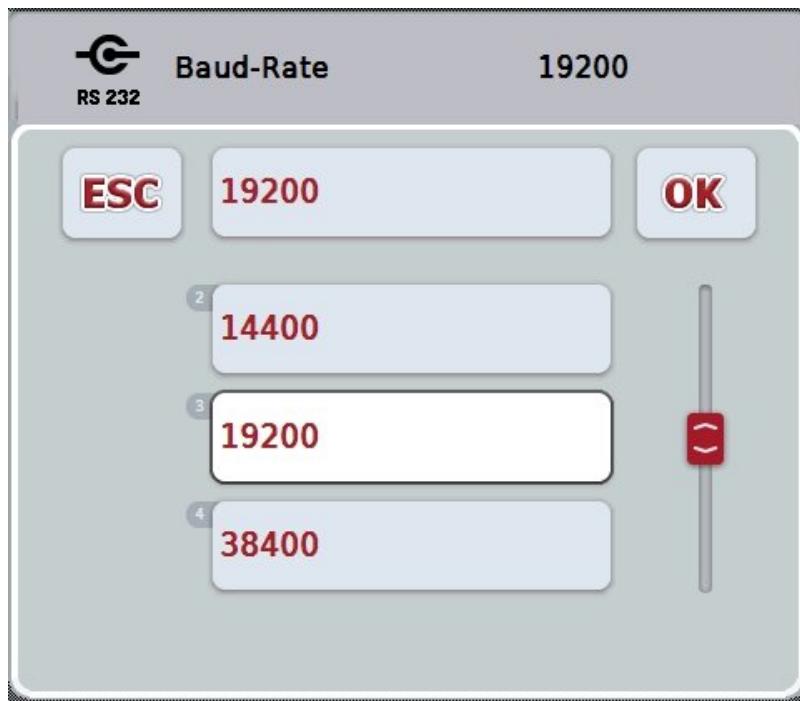
GPS imtuvą prijungti galima dviem būdais:

Jei imtuve yra nuoseklusis išvadas, imtuvas prie RS232-I terminalo įvado yra prijungiamas per ji, ir kaip šaltinis pasirenkamas šis įvadas.

Jei imtuvą galima prijungti per CAN-Bus jungtį, imtuvas yra prijungiamas prie /ISOBUS per ji, ir CCI.GPS kaip šaltinį reikia pasirinkti CAN-Bus magistralę.

4.3.2 Spartos bodaіs pasirinkimas

1. Norėdami pasirinkti spartą bodaіs:
2. Jutikliniame ekrane paspauskite „Sparta bodaіs“ arba sukite su kamajį ratuką, iki kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas:



3. Pasirinkčių sąraše pasirinkite norimą spartą bodaіs. Tam jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su sparta bodaіs arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva. Po to pasirinkimo lange pamatysite spartą bodaіs.
4. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite baltai išryškintą spartą bodaіs.

► **Nuoroda**

Kai CAN-Bus pasirenkama kaip GPS šaltinis, automatiškai nustatoma sparta bodaіs. Rankinis keitimas negalimas.

► **Nuoroda**

Kad gautumėte imtuvo GPS duomenis, turi sutapti terminalo ir GPS imtuvo sparta bodaіs.



Geometrijos nustatymai

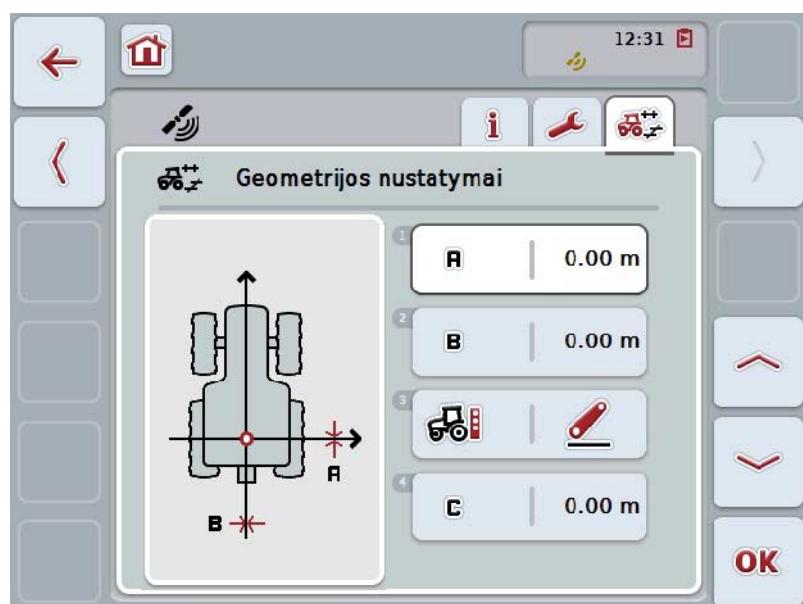
GPS antenos padėtis traktoriuje įvedama į CCI.GPS. Labai svarbu, kad tai būtų atliekama kuo tiksliau!

Tik tada CCI.GPS galés perduoti GPS padėties duomenis, paremtus traktoriaus nuorodiniu tašku (galinės ašies vidurio tašku), kitoms CCI. programoms.

Daugelyje traktorių esama kelių nustatymo galimybių. CCI.GPS galima atstumą nuo galinės ašies vidurinio taško iki kryžmės atskirai keturiems skirtingiems tvirtinimo būdams. Jei pavyzdyme naudojamas tinkamas CCI.Command atstumas, po mašinos prijungimo čia reikia pasirinkti tik šiuo metu naudojamą tvirtinimo būdą. Jei CCI.GPS nustatymai yra atliliki kruopščiai, iš naujo matavimų atliliki nereikia. (Taip pat žr. skyrių **Geometrija CCI.Command** naudojimo instrukcijoje).

4.4 Geometrijos nustatymai

Šiame skirtuke rodoma GPS antenos padėtis traktoriuje ir atstumas pasirinktam tvirtinimo būdui, galima atliliki jų nustatymus.



Galimi tokie valdymo veiksmai:

A Atstumo A įvedimas

B Atstumo B įvedimas

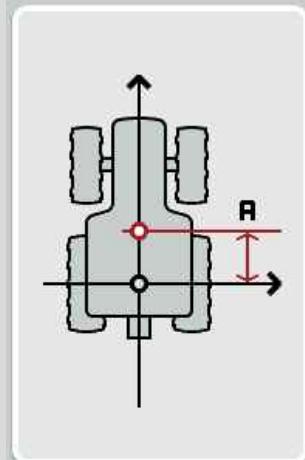
Traktorių būdo pasirinkimas

C Atstumo C įvedimas



Atstumas A

Atstumas A apibūdina atstumą važiavimo kryptimi tarp GPS antenos ir traktoriaus nuorodinio taško.



Geriausiai kreida ant grindų pažymėkite traktoriaus galinės ašies vidurinį tašką ir antenos vietą, tada išmatuokite atstumą.

4.4.1 Atstumo A įvedimas

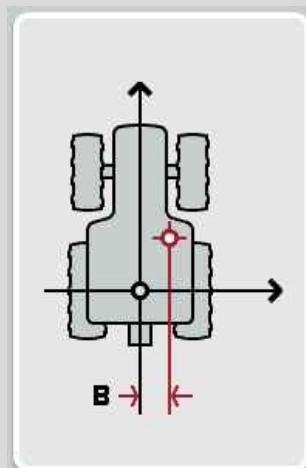
Norėdami įvesti atstumą A:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „A“ arba sukite su kamajį ratuką, iki kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką. Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.



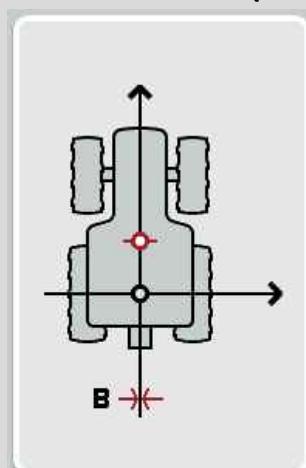
Atstumas B

Atstumas B apibūdina atstumą tarp traktoriaus nuorodinio taško ir GPS antenos skersai važiavimo krypčiai:



Geriausiai kreida ant grindų pažymėkite traktoriaus galinės ašies vidurinį tašką ir antenos vietą, tada išmatuokite atstumą.

Sumontuokite anteną viduryje (jei įmanoma):



atstumą B šiuo atveju galima nustatyti kaip 0,00 m.

4.4.2 Atstumo B įvedimas

Norėdami įvesti atstumą B:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „B“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdami skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdami „Gerai“.

4.4.3 Tvirtinimo būdo pasirinkimas

Norėdami pasirinkti tvirtinimo būdą:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „Tvirtinimo būdas“ arba sukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajį ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
→ Atidaromas toks parinkčių sąrašas:

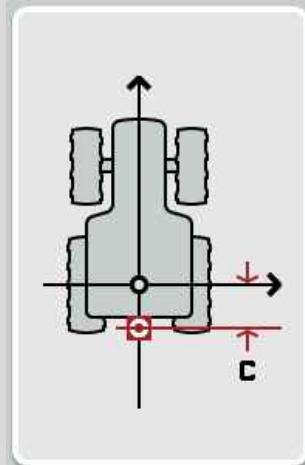


2. Pasirinkčių sąraše pasirinkite norimą tvirtinimo būdą. Tam jutikliniame ekrane paspauskite mygtuką su tvirtinimo būdu arba pasukite su kamajį ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva. Po to pasirinkimo lange pamatysite TVirtinimo būdą.
3. Pasirinkimą patvirtinkite paspausdami „Gerai“ arba dar kartą paspauskite baltai išryškintą tvirtinimo būdą.



Atstumas C

Atstumas C apibūdina atstumą tarp traktoriaus nuorodinio taško ir konkretaus tvirtinimo būdo prikabinimo taško važiavimo kryptimi:



Geriausiai kreida ant grindų šalia traktoriaus pažymėkite galinės ašies vidurinį tašką ir prikabinimo tašką, tada išmatuokite atstumą.

4.4.4 Atstumo C įvedimas

Norėdami įvesti atstumą C:

1. Jutikliniame ekrane paspauskite „C“ arba sukite su kamajų ratuką, kol mygtukas bus išryškintas balta spalva, po to paspauskite su kamajų ratuką.
Kai mygtukas yra išryškintas, taip pat galite spustelėti „Gerai“ (F6).
2. Jutikliniame ekrane paspausdamai skaitmenis arba pasirinkdami su kamuoju ratuku įveskite norimą vertę.
3. Patvirtinkite įvedimą paspausdamai „Gerai“.

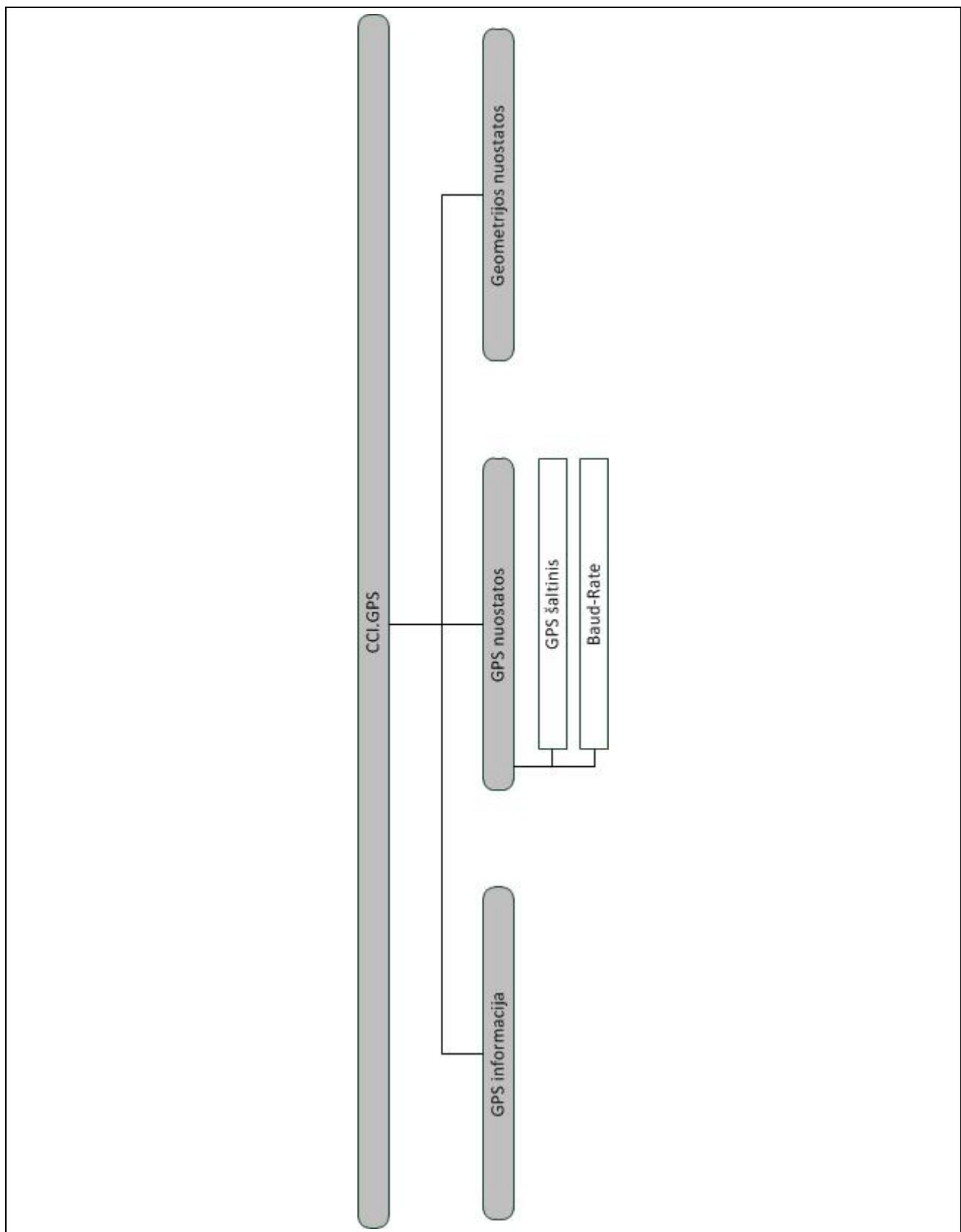
5 Problemų šalinimas

5.1 Klaida darbo režimu

Šioje apžvalgoje pateikiami klaidų pranešimai veikiant CCI.GPS, jų galimos priežastys ir šalinimo būdai:

Klaida	Galima priežastis	Šalinimo būdas
GPS informacijos ekrane jokie GPS duomenys nerodomi.	<ul style="list-style-type: none"> • netiekama srovė į GPS imtuvą • GPS imtuvas nesujungtas su terminalu • Pasirinktas klaidinas GPS šaltinis • Nustatyta netinkama sparta bodais • Netinkamai sukonfigūruotas imtuvas • Netinkamai prijungtas laidas 	<ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite, ar į GPS imtuvą tiekama srovė • Patikrinkite GPS imtuvo prijungimą prie terminalo. Jei reikia naudoti nuosekliaja jungtimi perduodamus duomenis, reikia naudoti RS232-I sąsają. Jei turi būti naudojami CAN duomenys, imtuvą reikia prijungti per CAN-Bus magistralę. • Prie GPS nuostatų (žr. 4.3 sk.) patikrinkite, ar pasirinktas GPS šaltinis, kuris iš tiesų naudojamas. • Jei naudojami nuosekliuoju būdu perduodami duomenys, prie GPS nuostatų (žr. 4.3 sk.) turi būti nurodyta tokia pati sparta boda kaip ir sukonfigūruota imtuve. • Patikrinkite, kokia konfigūracija yra reikalinga (pvz., žr. 3.2.2.1 skyrių „CCI.Command“ naudojimo instrukcijoje), ir įveskite tuos pačius duomenis pagal imtuvo faktinę konfigūraciją. Kaip tokiu atveju sukalibruoti siystuvą, žr. savo GPS siystuvo naudojimo instrukcijoje. • Patikrinkite, ar laidas nutiestas pagal šioje naudojimo instrukcijoje pateiktą nurodymą (žr. 3.1.1.1 sk.).

6 Meniu struktūra



7 Žodynės

CCI	„Competence Center ISOBUS e.V.“
CCI.Command	GPS sekimas ir dalinio pločio įjungimas
CCI.GPS	GPS nuostatai ir traktoriaus geometrija
GPS	Pasaulinė padėties nustatymo sistema (angl. „Global Positioning System“). GPS yra per palydovą perduodamų buvimo vietas duomenų sistema.
HDOP	GPS signalo kokybės vertė
ISOBUS	ISO11783 Tarptautinis keitimosi duomenimis tarp žemės ūkio mašinų ir prietaisų standartas.
Terminalas	CCI 100 arba CCI 200 ISOBUS terminalas
Jutiklinis ekranas	Nuo tuo metu prieinamų valdymo parinkčių priklausantis ekrano rodinys, per šias parinktis galima valdyti terminalą.

8 Mygtukai ir simboliai

	CCI.GPS
	GPS šaltinio pasirinkimas
	Tvirtinimo būdo pasirinkimas
	Atstumo A įvedimas
	Atstumo C įvedimas
	GPS nuostatai
	Svyruojamasis prikabinimo įtaisas
	Traukimo ąsa
	Perjungimas į dešinę
	Perjungimas į viršų
	Spartos bodais įvedimas
	Pasirinkties arba įvedimo patvirtinimas
	Atstumo B įvedimas
	GPS informacija
	Geometrijos nustatymai
	Rutulinis traukimo įtaisas
	Užpakalinis kabrys
	Perjungimas į kairę
	Perjungimas į apačią

9 Rodyklė

A

Atstumo A įvedimas	14
Atstumo B įvedimas	16
Atstumo C įvedimas.....	17

B

Bodų sparta	12
-------------------	----

E

Eksplotacijos pradžia	6
-----------------------------	---

G

Geometrija

Atstumas A.....	14
Atstumas B.....	16
Atstumas C.....	17
nustatymas.....	13

GPS imtuvas.....	7
------------------	---

NMEA 0183 (nuoseklioji sąsaja).....	6
NMEA 2000 (<i>ISOBUS</i>).....	6
prijungimas.....	6, 11

GPS šaltinis	11
--------------------	----

I

Išsamus rodinys	9
-----------------------	---

Įzanga	4
--------------	---

M

Meniu struktūra	19
-----------------------	----

Mygtukai ir simboliai.....	21
----------------------------	----

N

Nuostatai.....	10
----------------	----

GPS šaltinis	11
--------------------	----

Sparta bodais	12
---------------------	----

P

Problemų šalinimas.....	18
-------------------------	----

Programos paleidimas	8
----------------------------	---

S

Saugos nurodymai	5
------------------------	---

T

Tvirtinimo būdo pasirinkimas	16
------------------------------------	----

Z

Žodynės	20
---------------	----



AMAZONEN-WERKE

H. DREYER GmbH & Co. KG

Postfach 51 Tel.: + 49 (0) 5405 501-0
D-49202 Hasbergen-Gaste e-mail: amazone@amazone.de
Germany http:// www.amazone.de

Gamyklu tinklas: D-27794 Hude • D-04249 Leipzig • F-57602
Forbach, Gamyklu filialai Anglioje ir Prancūzijoje

Gamyklos, gaminančios mineralinių trąšų barstykles, laukų purkštuvas, sėjamasių, žemės dirbimo mašinas ir komunalinius įrenginius